SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: nuageux, pluie
MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 65

PILON LTEE
MATERIAUX

46e année — No 112 | OTTAWA, MERCREDI 14 MAI 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

DÉPENSES SANS PRÉCÉDENT

Les émeutes au Liban font plus de 30 morts

BEIROUT (PA) — La cinquième journée d'émeutes contre le gouvernement pro-occidental du Liban a débuté par l'explosion sans conséquence d'une bombe devant l'ambassade des Etats-Unis.

Le gouvernement du président Camille Chamoun ferait bravement face aux émeutes, aux bombes.

Les explosions de violence qui se sont produites par tout le territoire de cette petite république de la Méditerranée orientale se sont assoupies après le couvre-feu de la nuit, sauf pour quelques fusillades spasmodiques. Une fois le couvre-feu levé, à l'aube, les actes de violence ont repris de plus belle et les émeutiers ont réapparu dans les rues.

Bilan

Depuis lundi matin, on compterait au moins 20 morts dans Beirout. Depuis le début des émeutes, samedi dans le port septentrional de Tripoli, 32 personnes au moins auraient été tuées.

Les émeutiers, soutenus par des partisans du président Nasser de la République arabe, voudraient renverser Chamoun et son gouvernement. Les manifestants ont dévasté deux centres d'information des Etats-Unis à Beirout et à Tripoli.

On rapporte que l'émeutier qui a lancé une bombe vers l'ambassade des Etats-Unis aujourd'hui a été appréhendé mais il n'a pas encore été identifié. La bombe n'a causé aucun dommage.

Chamoun aurait déclaré à son gouvernement: "Je reste en place. Je ne céderai pas!"

Il aurait fait cette déclaration lors d'une réunion qu'il eut au palais présidentiel avec ses ministres et 16 députés du parlement de 66 représentants du peuple. Le gouvernement qui est formé par une majorité de partisans de M. Chamoun, appuie ce dernier.

Au Pacifique-Canadien

La grève prend fin

475 chauffeurs pourront garder leur emploi

MONTREAL (PC)—La grève des chauffeurs du Pacifique-Canadien a pris formellement fin à 11h.59 hier soir, par suite d'un accord conclu entre la société ferroviaire et les représentants de la Fraternité des chauffeurs sur tous les principes découlant des conclusions du rapport de la Commission Kellock, à l'exception d'un.

L'accord

Aux termes de l'accord, quelque 475 chauffeurs qui autrement auraient été permutés à d'autres fonctions, garderont leur emploi de chauffeurs.

Par l'entremise d'un télégramme transmis à toutes les

(Suite à la page 3)

Heureux de l'accord

(PC) — Le président du Congrès du travail du Canada, M. Claude Jodoin, s'est déclaré "très heureux" d'apprendre que la grève des chauffeurs du Pacifique - Canadien avait été réglée.

"Je suis très heureux d'apprendre que chacun des intéressés sont parvenus à s'entendre dans cette affaire," a-t-il déclaré dans une entrevue qu'il a donnée, tôt ce matin, en son domicile.

"J'espère, a-t-il ajouté, que toutes les questions qui pourront s'élever dans l'avenir pourront être réglées à l'amiable, sur une base raisonnable."

Le ministre du Travail, M. Michael Starr, n'avait aucune déclaration formelle à offrir, ce matin, lorsqu'on l'a invité à commenter le règlement de la grève des chauffeurs du Pacifique-Canadien, survenu peu avant minuit.

"Je suis tout simplement heureux," a-t-il déclaré, souriant, à un journaliste.

Durant les cinq heures qui ont précédé l'accord, M. Starr avait communiqué par téléphone, à plusieurs reprises, avec les représentants des deux parties qui parachevaient leurs négociations dans la métropole.

Service normal

Le Pacifique-Canadien s'empresse aujourd'hui de rétablir le service normal sur son réseau de 17,000 milles.

A la suite du règlement la compagnie a annoncé que le service transcontinental de voyageurs et de marchandises reprendrait normalement à travers le pays "en l'espace de quelques heures".

Dès que l'entente fut intervenue, des télégrammes ont été envoyés à tous les bureaux du PC pour notifier les chauffeurs que le travail devait reprendre immédiatement.

A Ottawa

A Ottawa, l'agent des relations extérieures de la compagnie, M. Marc McNeil, nous informe que le fonctionnement du réseau a repris ce matin d'une façon tout à fait normale.

M. McNeil déclare ignorer le prétendu congédiement d'un mécanicien du Pacifique-Canadien, qui aurait causé du désordre, à la gare Union, lundi soir.



LA POLICE LES A DISPERSES — A Paris, la police a empêché les manifestants d'envahir le siège de l'Assemblée nationale et a arrêté quelque 85 manifestants de groupes d'extrême droite. Ces manifestations se sont déroulées sous le signe de slogans antiaméricains, par suite des rumeurs voulant que Washington exerce des pressions en vue de négociations avec les rebelles algériens.
(Téléphoto PA)

La France au seuil d'une guerre civile

PARIS (PC) — Le nouveau président du conseil français, M. Pierre Pflimlin, a interdit aujourd'hui toutes les manifestations dans tout le pays et a lancé un appel à l'ordre public pour éviter une guerre civile à propos de la question algérienne.

En même temps, le président de la République, M. Coty, parlant à titre de chef de l'armée française aux termes de ses droits prévus par la constitution, a donné l'ordre aux mutins de l'armée française en Algérie de "faire votre devoir".

Ces appels au patriotisme de la part de MM. Pflimlin et Coty ont été radiodiffusés à la fois en France et en Algérie, suivis de l'hymne national. L'investiture de M. Pflimlin hier soir s'est déroulée au milieu du désordre créé par le coup d'Etat fomenté par un groupe de militaires et de nationalistes français d'Algérie.

Les commandants militaires de cinq régions d'Algérie ont déjà donné réponse à ces messages en assurant le gouvernement de Paris de leur appui. De Tiaret, Mostaganem, Tlemcen, Oran et Sidi-Bel-Abbes, les commandants locaux ont fait savoir qu'ils reconnaissaient le gouvernement de Paris "comme la seule autorité".

Le nouveau cabinet Pflimlin s'est réuni en séance extraordinaire ce matin et a immédiatement décidé d'interdire toutes les manifestations sur le territoire français à la suite des émeutes survenues hier à Paris.

Le cabinet a également décidé de charger le commandant en chef en Algérie, le général Salan, de maintenir l'ordre à Alger.

Arrestations à Paris

Au cours de la nuit dernière, le gouvernement français a fait arrêter 150 suspects à Paris. Cinquante d'entre eux seront jugés pour "activités subversives". Enfin, toutes les communications par air et par mer entre la France et l'Algérie ont été suspendues.

Dans son appel radiodiffusé, M. Pflimlin a demandé au peuple algérien de faire confiance au gouvernement de Paris.

Appel aux troupes

Il a averti les troupes françaises d'Algérie que la responsabilité de ces événements serait rejetée sur les organisateurs du coup d'Etat.

En même temps il s'est déclaré fermement contre l'abandon de l'Algérie aux rebelles arabes. C'est surtout par crainte de l'abandon que les Français d'Algérie ont organisé le coup d'Etat d'hier à Alger.

M. Pflimlin a déclaré que sa politique avait été systématiquement défigurée et a ajouté: "Le gouvernement ne permettra jamais que les liens entre la France et l'Algérie soient rompus".

C'est à la suite de la prise du pouvoir à Alger par un groupe de militaires sous la direction du général Jacques Massu, qui a exigé un gouvernement présidé par de Gaulle à Paris, que ces événements se sont produits.

Le chef du groupe militaire qui a pris le pouvoir à Alger, le général de parachutistes Jacques Massu, a cependant renouvelé sa demande expresse que M. Coty fasse appel au général de Gaulle pour diriger un gouvernement "au-dessus de la politique", en fait une dictature militaire.

Le général Massu exige que la guerre en Algérie soit poussée vivement jusqu'au bout et, dans une nouvelle allocution retransmise ce matin par Radio-Alger, il a qualifié le cabinet Pflimlin de "gouvernement d'abandon".

Gouvernement de salut national

ALGER (Reuters) — Le "Comité de Salut Public" formé d'officiers de l'armée française et de politiciens de la droite extrémiste qui s'est emparé du gouvernement de l'Algérie hier resserre aujourd'hui son emprise et réitère ses mises en demeure au gouvernement de Paris.

Le chef du coup d'Etat, le général Jacques Massu, commandant des troupes aéroportées d'Algérie, a déclaré devant des milliers de spectateurs délirants qu'il déplore le nouveau gouvernement formé par le président du Conseil Pierre Pflimlin.

Il est revenu à la charge en exigeant que le général Charles de Gaulle assume la direction de la France dans un "gouvernement de salut national": ce mot est historique et remonte à la révolution française, il y a 150 ans.

Le général haranguait la foule d'un balcon de l'immeuble central du gouvernement à Alger. Cet immeuble a été envahi par ses partisans qui ont juré de conserver l'Algérie à la France et d'entraver toute tentative de Paris de négocier une trêve avec les musulmans nationalistes qui combattent l'autorité française depuis trois ans et demi.

Les camions militaires de Massu cernaient l'immeuble. Des mitrailleuses étaient placées aux endroits stratégiques.

Les parachutistes du général occupaient les postes stratégiques de la ville: postes de radio, bureau des Postes, gares et aéroports.

Hausse énorme pour la sécurité sociale

(PC) — Le Canada sera soumis cette année à un régime de dépenses gouvernementales sans précédent visant à maîtriser la régression économique et à défrayer la hausse spectaculaire du coût des mesures de sécurité sociale.

Le gouvernement conservateur a en effet saisi les Communes, hier, de prévisions de dépenses suivant lesquelles il aura besoin d'au moins $5,734,343,555 pour mener à bon terme l'exercice financier 1958-1959.

Ce chiffre englobe la caisse des pensions de vieillesse, mais il ne fait pas état de la contribution fédérale au plan national d'assurance-hospitalisation, qui sera mis en oeuvre sous peu dans quelques provinces, ni des autres décaissements imprévisibles qui pourront fort bien élever l'ensemble des dépenses au-dessus de $6 milliards.

Tout laisse croire que le total des dépenses gouvernementales sera de $300 millions à $600 millions plus élevé qu'il ne l'a été durant l'exercice financier qui s'est terminé le 31 mars dernier.

De plus, le gouvernement invitera le Parlement à l'autoriser à consacrer quelque $225 millions additionnels à des prêts divers ainsi qu'à des investissements; c'est là une majoration de $38,300,000, à ce chapitre, au regard du précédent exercice.

Dans le but de relever l'embauche, le gouvernement a pris la décision d'augmenter de quelque $36 millions les dépenses prévues pour les travaux publics, et de les porter à $937 millions qui défraieront la construction ou l'équipement de routes, de quais, d'installations portuaires, d'aéroports.

Mais les travaux publics ne sont pas le poste principal dans ce courant d'élévation des dépenses; ce sont les services de sécurité sociale qui se singulariseront à ce titre, puisque leurs dépenses estimatives se chiffrent par $1,305,000,000, accusant une hausse d'environ $185 millions. La somme prendra plus d'envergure encore à compter du 1er juillet, lorsque le fédéral commencera à verser à certaines provinces sa cotisation à l'égard de l'assurance-hospitalisation.

Moins d'argent pour la Défense

(PC) — Les dépenses consacrées à la défense, au cours de l'exercice financier 1958-1959, ne représenteront que 27 pour cent de l'ensemble des décaissements gouvernementaux, au regard des 33 pour cent qu'elles formaient durant l'exercice 1957-1958.

Les prévisions de dépenses que le gouvernement a déposées aux Communes hier, en vue de l'exercice financier qui a commencé le 1er avril dernier, laissent voir que le régime conservateur se propose de débourser $1,686,000,000 au chapitre de la défense, soit deux pour cent de moins qu'il n'avait été prévu originellement pour l'exercice 1957-58.

Les estimations à l'égard du précédent exercice étaient du reste l'oeuvre de l'ancien gouvernement libéral. Depuis leur arrivée au pouvoir, voici 11 mois, les conservateurs ont rogné sur les dépenses de la défense de façon à les faire baisser de $30 millions par rapport aux premières estimations, et à donner, comme estimation des dépenses accomplies durant le dernier exercice, le chiffre de $1,693 millions.

Double effet

Par conséquent, la réduction effective des décaissements prévus pour la défense, dans le cours de l'exercice présent, n'est que de $7 millions en comparaison des dépenses de 1957-1958.

L'ARC est appelée à recevoir des crédits de $870 millions durant l'exercice présent; c'est une hausse de $25 millions. Le Conseil de recherches pour la défense aura pour sa part une ouverture de crédits de $82,525,000, c'est-à-dire de $18 millions de plus que durant l'année précédente.

Crédits restreints

Les crédits ouverts à la Marine et à l'Armée ont été restreints. La Marine ne recevra que $282 millions, soit $27 millions de moins, et l'Armée $437 millions seulement, ce qui représente une baisse de $41 millions.

Le rapport de la dette nationale

(PC) — Le coût du report de la dette nationale représente environ 10 pour cent du budget total du gouvernement fédéral.

Les prévisions de dépenses du gouvernement comportent, sous cette inscription, une somme de $573,800,000 destinée à payer les intérêts sur la dette publique dans le cours de l'exercice financier présent.

C'est là une hausse de $27 millions par rapport au montant prévu l'an dernier. Mais au cours de l'année précédente les frais d'intérêt étaient déjà plus élevés qu'on ne l'avait prévu, et ont atteint le chiffre de $578,310,000 à la fin du dernier exercice. Ce chiffre excède de $4,510,000 les estimations originelles.

$39 millions à Radio-Canada

(PC)—Le Parlement est invité à approuver, pour l'exercice financier 1958-1959, des dépenses de $39 millions qui combleront les déficits anticipés des services de radio et de télévision de la Société Radio-Canada. Les dépenses prévues sont deux fois plus élevées qu'elles ne l'étaient l'an dernier.

Les prévisions de dépenses déposées hier aux Communes font de plus comprendre que le produit de la taxe d'accise de 15 pour cent sur les appareils et sur les pièces de radio et de télévision sera de $4 millions moins élevé, durant l'exercice 1958-1959, qu'il ne l'avait été en 1957-1958.

Les estimations établissent en effet à $12 millions le rendement de cette taxe perçue dès la vente aux grossistes, durant l'exercice courant, et à $16 millions celui qu'elle a eu durant l'exercice précédent.

Subvention haussée

En plus d'approuver cette subvention de $39 millions, le Parlement sera invité à majorer de $1,661,510 la subvention à l'égard des dépenses de capital faites par Radio-Canada pour la radio et la télévision. Le montant de la subvention s'élèverait à $8,414,000, au regard des $6,572,490 de l'exercice précédent.

Studio dans la Gatineau pour des films sur la Gendarmerie

Par Germain TARDIF

La compagnie Crawley Films a pris possession d'un terrain aux dimensions imposantes, non loin d'Old Chelsea, pour y ériger un studio nécessaire aux prises de vues extérieures et intérieures d'une série de films qu'elle tournera pour la télévision canadienne bientôt.

Cette série, qui comprendra 39 épisodes, portera sur la Gendarmerie royale canadienne et sera présentée sous forme semi-documentaire, semi-roman d'aventure.

Il est question que, si cette série s'avère populaire chez les téléspectateurs, elle sera suivie d'une autre série de 39 autres épisodes. Ces films sur notre force policière nationale seront présentés au public téléspectateur canadien par les réseaux de télévision de Radio-Canada et, au public américain, par la NBC.

Ce terrain du futur studio de Crawley Films étant situé en plein district fédéral, les commissaires de la CDF, qui sont en réunion depuis déjà trois jours à Ottawa, ont pu le voir, en passant, au cours d'une randonnée à travers le vaste domaine de la CDF, dans la Gatineau.

Ce voyage s'est fait par autobus. Il a débuté à 9 h. 30 et s'est terminé à 6 h. 30, hier. La majorité des commissaires y étaient, venant de toutes les provinces du pays. Ils étaient guidés par des personnages bien documentés sur la Commission puisqu'il s'agissait du secrétaire de la CDF, M. Edouard Handy; de l'ingénieur en chef du parc de la Gatineau, M. C.-R. Cornish; du surintendant du parc de la Gatineau, M. R.-E. Edey, et de quelques autres.

Après avoir fait une visite rapide à l'intersection du Queensway et du chemin de Montréal, l'autobus s'est rendu dans les montagnes de la Gatineau où les quelque 15 membres de la CDF ont pu admirer un paysage verdoyant situé à 1,000 pieds plus bas qu'eux, du promontoire Champlain.

Les visiteurs se sont ensuite dirigés vers l'intérieur, en s'arrêtant à l'auberge Wakefield pour y dîner, et se sont rendus aux lacs Philippe et La Pêche.

Au lac Philippe, ils ont admiré le magnifique pavillon-restaurant et les nombreuses facilités de pique-nique de l'endroit. Cet aménagement du lac Philippe pour les citoyens des villes voisines se répétera au lac La Pêche.

L'assemblée de la CDF se poursuit aujourd'hui; on doit y discuter de budget et d'achat de terrains privés dans la Gatineau.

Vol de $31,500 près de Sarnia

SARNIA, Ont. (PC) — Un messager de la Michigan National Bank a été ce matin la cible de bandits qui lui ont pris $31,500 en argent près du pont Blue Water, reliant Sarnia et Port Huron, Michigan.

Deux inconnus dans une auto portant une plaque du Michigan suivirent l'auto du messager jusqu'après le centre de réception du tourisme de l'Ontario et tirèrent sur lui.

Le messager a rapporté par la suite qu'une balle avait traversé son chapeau. Il s'arrêta aussitôt et l'auto des bandits vint se placer à côté de la sienne.

L'un des assaillants ouvrit les portes de la voiture et prit cinq sacs de toile contenant l'argent.

Le messager transportait $31,500 en billets canadiens à la banque de Sarnia.

L'auto des bandits tourna en direction du nord par la première rue et, d'après les témoins, prit la direction de London, Ont.

La police provinciale de l'Ontario et la police de Port Huron ont bloqué toutes les routes de la région.

Dans la ville

La vitesse-limite des trains est fixée à 45 milles

A la demande de la ville d'Ottawa, le Pacifique-Canadien consent à limiter la vitesse de ses trains à 45 milles à l'heure, partout dans la ville où les passages à niveau ne sont pas munis de signaux automatiques.

La requête municipale faisait suite à une série de tragédies de passages à niveau survenues notamment chemin de Russell et à Britannia.

Par suite de ces tragédies, les jurys du coroner recommandaient inévitablement que les trains ralentissent à l'intérieur de la ville.

Le nouveau règlement coupe de moitié la vitesse de certains trains.

Le coût de la vie dans les villes

(PC) — C'est principalement à cause d'une augmentation du prix des vivres que l'indice des prix à la consommation a augmenté dans les grandes agglomérations canadiennes durant mars, rapporte le Bureau fédéral de la statistique dans un communiqué rendu public hier. A Montréal, l'indice est passé durant mars de 125 à 125.6, à Ottawa, de 125.1 à 125.7 et à Saint-Jean, N.-B., de 124.9 à 125.4.

Dans Le Droit

Annonces classées	28-29-30
Articles éditoriaux	2
Bridge	10
Carnet mondain	6
Décès	30
Enfants	31
Finance	27
Hull	17
Littéraire	20
Mots croisés	29
Radio-Cinéma-TV	10
Sports	24-25-26
Votre Monde, Mesdames	6-7

Deux évadés, de Cobourg, sont arrêtés à Ottawa

Le personnel de la prison de comté de Cobourg était sur un pied d'alerte, vers 6 h. hier soir. Deux prisonniers venaient de tromper sa vigilance pour prendre la clef des champs.

La nuit dernière, un policier d'Ottawa a appréhendé les deux évadés, rue Carling, près du chemin Merivale.

Ils ont repris le chemin de leur cellule, ce matin.

Il s'agit de Norman Brewis, 24 ans, et d'Albert Wilson, 22 ans, sans adresse au dossier.

Vers 3 h. ce matin, le policier K. Wilson, de la Sûreté provinciale, avisait l'agent Lefebvre que deux hommes, à l'air louche, déambulaient rue Prince de Galles, près du chemin Baseline.

Trente minutes plus tard, le policier Fournier appréhendait les deux suspects, rue Carling.

Peu après, des agents de la Sûreté provinciale venaient quérir les deux hommes pour les conduire à Cobourg, à environ 40 milles d'Ottawa.

Un CF-100 s'écrase près Notre-Dame-de-Pontmain

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN (DNC) — Un CF-100 de l'ARC, provenant d'Uplands, aurait explosé en plein vol, au-dessus de Notre-Dame-de-Pontmain, vers 5 heures hier soir.

Les deux jeunes aviateurs venaient de sauter en parachute. Ils s'en sont tirés. Les dégâts se chiffreraient par $700,000.

L'ARC attribue cet accident à l'inexpérience des aviateurs. Selon un communiqué du capitaine de groupe C. H. Mussells, commandant de la base d'Uplands, le pilote D. D. Sansum et le navigateur J. W. H. Forrest auraient perdu leur route au-dessus des nuages, par suite d'une certaine manoeuvre, et décidé de se catapulter.

Le communiqué ne révèle pas la nature de cette manoeuvre, mais on y souligne que l'appareil n'a pas fait défaut.

Les habitants de Notre-Dame-de-Pontmain, 75 milles au nord d'Ottawa, ont entendu deux explosions avant le fracas de l'appareil contre terre. De plus, deux femmes affirment avoir vu deux parachutes s'ouvrir, et l'avion se briser en l'air.

D'autre part, l'ARC prétend que l'appareil n'a pas explosé avant de toucher le sol.

D'après le commandant Mussells, les témoins n'auraient entendu, avant l'écrasement, que les éclats du catapulte.

Le pilote D. D. Sansum, 24 ans, et le navigateur J. W. H. Forrest, 21 ans, tous deux de London, se remettent de leur aventure à l'hôpital de Rockcliffe. Ils souffrent de choc. De plus, Forrest, tombé dans un arbre, s'est égratigné un genou.

Selon l'ARC, ces aviateurs de peu d'expérience, accomplissaient un exercice d'interception. Ils devaient attaquer un ennemi imaginaire qu'avait feint de repérer un poste de radar.

Sansum et Forrest ont fait un saut de 8,000 pieds. Forrest, trouvé le premier, une heure après l'accident, attendait l'équipe de secours au pied de l'arbre où il s'était accroché. Son parachute se balançait encore aux branches.

L'équipe a retrouvé son compagnon une heure plus tard, également près de son parachute.

L'ARC a dépêché sur les lieux une équipe de secours en hélicoptère, commandée par le chef d'escadrille Bill Kelley.

A Notre-Dame-de-Pontmain, une autre équipe s'est formée de MM. Sylvio Faubert, Joseph Beaulieu, Claude Bondu, François Constantineau et Ronald Béland. Ce sont eux qui ont retrouvé les aviateurs. Ils ont aussi guidé l'équipe aérienne au moyen de signaux.

Des avions de l'ARC, venant de Saint-Jérôme, ont aussi participé aux recherches.

Mme Maurice Hurtubise et Mlle Rosa Beaulieu, de Notre-Dame-de-Pontmain, déclarent avoir vu les aviateurs sauter, puis l'avion exploser deux fois et tomber en débris. De la féraille éparpillée au flanc d'une montagne, au bord de la Lièvre, montait une fumée noire.

L'ARC a ouvert une enquête.

(Voir photo en page 3)

Nixon continue sa tournée du Venezuela malgré les émeutes

CARACAS (PA) — Indemne physiquement après avoir été assailli et lapidé par des émeutiers à Caracas, le vice-président Nixon des Etats-Unis a refusé aujourd'hui d'abréger sa tournée du Venezuela. Il a toutefois contremandé tous ses engagements publics et est demeuré sous forte protection à l'ambassade des Etats-Unis.

Dans l'entre-temps, le président Eisenhower a dépêché 1,000 fusiliers-marins et des parachutistes à des bases américaines de Cuba et de Porto-Rico, qui ne sont qu'à trois heures de vol de Caracas.

Le secrétariat de la Défense a déclaré que ces troupes sont à la disposition du gouvernement vénézuélien, quoique la junte militaire de ce pays n'a indiqué aucunement son désir d'appeler l'armée américaine à la rescousse.

Le chef de la junte, le contre-amiral Wolfgang Larrazabal, a affirmé qu'il n'y aurait pas de nouvelles émeutes. Des manifestants ont craché sur le groupe Nixon et l'ont lapidé hier, blessant six personnes de l'entourage de l'homme d'Etat américain et quatre citoyens du Venezuela qui s'étaient portés à sa rencontre, venant de la Colombie.

Bain de salive

M. Nixon lui-même n'a pas été blessé mais il était couvert "de salive de la tête aux pieds". Il a ajouté qu'un émeutier a craché directement au visage de Mme Nixon à l'aéroport. Les glaces des voitures officielles volèrent en éclats; les voitures elles-mêmes furent souillées de salive et d'oeufs.

M. Larrazabal a manifesté ses profonds regrets devant cette manifestation. Il a révélé que des mesures sévères ont été prises contre les démonstrateurs, soulignant cependant qu'il ne donnerait pas ordre à la troupe d'ouvrir le feu sur les Vénézuéliens.

La voiture de M. Larrazabal a été lapidée alors qu'il revenait d'une visite de courtoisie auprès de M. Nixon à l'ambassade des Etats-Unis.

Les chefs des trois principaux partis politiques du pays ont dénoncé l'attentat contre M. Nixon à la radio et ont demandé à leurs partisans de retrouver leur sérénité et leur dignité.

Accident mortel

SUDBURY (PC) — Marcel St-Louis, 22 ans, de Sudbury, a succombé hier dans un hôpital de cette ville aux blessures qu'il avait subies dimanche dans un accident d'automobile. La voiture qu'il conduisait a capoté 10 milles au nord de Sudbury.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

TARIF DES ABONNEMENTS

PAR LA POSTE	12 mois	6 mois	3 mois
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

MERCREDI 14 MAI 1958

Un programme d'action

S'il faut en juger par le programme législatif que le gouvernement a annoncé dans le discours du Trône et par celui que le discours du Trône ne contient pas, mais qui sera néanmoins présenté, la nouvelle Chambre des communes, élue à la suite des récentes élections générales du 31 mars, aura de quoi s'occuper et ne devra pas perdre son temps si elle doit exécuter tout ce travail en deux ou trois mois.

Le discours du Trône, en effet, comporte de nombreux projets de loi. Le gouvernement demandera d'abord au Parlement de voter les fonds nécessaires à la mise à exécution d'un vaste programme d'investissements publics et à la réalisation de certains travaux publics en collaboration avec les provinces, afin de combattre plus efficacement la récession. Dans le même dessein, il requerra l'autorisation d'accroître considérablement les crédits destinés à la construction de maisons sous l'empire de la loi nationale sur l'habitation. C'est aussi l'intention du gouvernement de commencer, cette année, la construction du barrage, dont on a tant parlé depuis quelques années, sur la rivière Saskatchewan dans le sud de la province qui porte le même nom.

De plus, le Parlement sera prié d'approuver des mesures et de voter des crédits permettant de poursuivre et d'amplifier le programme visant à maintenir l'emploi par l'accélération des travaux utiles et par l'encouragement à l'exploitation et à la transformation de nos ressources naturelles. On construira également un chemin de fer à destination du Grand Lac des Esclaves en vue d'établir une industrie productive et rentable dans les Territoires du Nord-Est.

Ce qui frappe d'abord, dans le discours du Trône, c'est la détermination du gouvernement à appliquer la politique que, durant la dernière campagne fédérale, il avait demandé au corps électoral d'approuver pour combattre la récession. M. Diefenbaker nous avait alors parlé d'un grand programme de travaux. C'est ce que le discours du Trône contient principalement. Est-ce que le gouvernement recourra aussi à l'abaissement des impôts. De même que le premier ministre n'en a pas soufflé mot au cours des dernières élections générales, il n'en est pas question dans le discours du Trône. Il a mis l'accent sur les travaux. C'est sans doute le principal. Il faut s'en réjouir.

On saisira également le Parlement d'autres mesures importantes. Au nombre de ces projets, que nous connaissions déjà, il faut placer la création d'un nouveau bureau chargé de réglementer la radio et la télévision au Canada et d'assurer, entre la Société Radio-Canada et les postes privés, une collaboration efficace et à la mise en oeuvre d'un régime satisfaisant aussi bien pour l'entreprise d'Etat que pour l'entreprise privée. Le régime actuel a déjà duré trop longtemps. L'heure est venue de le modifier. On aura tout le temps voulu pour discuter les affaires de Radio-Canada, puisque l'on instituera, à cette session, un comité parlementaire spécial de la radio-télévision.

Il y aura également deux autres projets de loi contentieux. L'un concerne l'adoption d'une déclaration des droits de l'homme pour sauvegarder ceux dont l'exercice relève du Parlement fédéral. D'intérêt particulier pour notre région sera sans doute la revision complète de la loi actuelle sur la Commission du district fédéral.

Le Parlement ne chômera point sans doute pendant les deux ou trois prochains mois. Pour disposer de toute cette législation, il ne devra pas perdre son temps en paroles inutiles. D'ailleurs, ce que le peuple attend de lui, c'est de l'action.

Camille L'HEUREUX

Des élections significatives

Les résultats des quatre élections complémentaires tenues lundi en Ontario, sont significatifs à plusieurs points de vue.

D'abord, la victoire des conservateurs-progressistes dans chacune des quatre circonscriptions, prouve indubitement que M. Frost demeure très fort, même en dépit du soi-disant "scandale" du pipe-line.

Ensuite, le fait que les libéraux ont fait assez bonne figure sous la direction de leur nouveau chef, M. John Wintermeyer, qui a eu bien peu de temps pour mener sa campagne, nous permet de croire que l'opposition sera peut-être un peu plus forte après les prochaines élections générales, lesquelles, dit-on, auront lieu à l'automne.

Enfin, le fait que les quatre députés élus sont relativement jeunes, nous réjouit grandement. Les conservateurs, qui détiennent 84 des 98 sièges à la Législature, ont besoin de sang nouveau. M. René Brunelle (Cochrane-nord) a 38 ans, M. Maurice Hamilton (Renfrew-nord), 35 ans, M. Allan Lawrence (Toronto St-Georges), 32 ans, et M. Charles McNaughton (Huron), le plus âgé des quatre, 47 ans.

Les résultats prouvent, comme nous l'avons dit, que M. Frost demeure très fort à travers la province, mais il serait imprudent d'en faire un baromètre pour les prochaines élections générales, d'abord parce que M. Wintermeyer n'a pris la direction du parti libéral que trois semaines environ avant les élections. Malgré ce désavantage, les libéraux ont amélioré leurs positions dans Huron et St-Georges; ils ont enlevé la deuxième place aux cécéfistes dans Cochrane-nord et ont maintenu leur position dans Renfrew-nord. Ils détiennent maintenant 11 sièges et les cécéfistes, trois.

"Nous devons nous préparer à des élections à l'automne," a dit M. Wintermeyer qui, soit dit en passant, est un catholique éminent.

Il est certain aussi que les cécéfistes, qui ont perdu du terrain, n'ont pas fini d'exploiter à leur profit la fameuse question du pipe-line transcanadien. Le chef du parti, M. Donald C. MacDonald, n'a pas perdu l'occasion de revenir sur le sujet immédiatement après sa défaite: "Ou les électeurs de ces circonscriptions ignorent les détails du scandale en rapport au gouvernement, a-t-il dit, ou la question les laisse indifférents. S'ils sont indifférents, alors l'intégrité de notre système parlementaire tout entier est gravement menacée."

Le public, nous en sommes sûr, n'est pas indifférent; il attend avec impatience les résultats de l'enquête sur le financement du pipe-line. Si l'enquête prouve que le gouvernement a vraiment été malhonnête, que M. Frost a sciemment toléré dans son cabinet des ministres qui travaillaient avant tout dans leur intérêt personnel, alors le public imposera, dès qu'il le pourra, les sanctions qui s'imposent.

Mais le public est trop intelligent pour prendre sans sel toutes les déclarations préélectorales.

Jean TAILLEFER

Au jour le jour

La gratuité de l'enseignement

Le nouveau chef du parti libéral ontarien, M. John Wintermeyer, n'a pas peur de prendre position. Parlant ces jours derniers à Pembroke, il a déclaré que son parti était déterminé "à voir à ce que des fonds fussent mis à la disposition de tous les jeunes gens et de toutes les jeunes filles bien doués en vue de poursuivre" des études universitaires. La gratuité de l'enseignement, continua-t-il, n'est qu'une partie du problème. La pension et le logement constituent de plus grands obstacles financiers sur la route de celui qui veut aller à l'université.

Qu'on le veuille ou non, il va falloir, un jour, en venir à la gratuité de l'enseignement universitaire. Plus le temps passe, plus l'université devient le privilège des possédants. Or, pour faire son chemin dans la vie, la formation universitaire devient une nécessité.

Il est heureux que le nouveau leader provincial du parti libéral ontarien ne craigne pas de s'attaquer au problème de la gratuité de l'enseignement universitaire.

Une réforme s'impose

Des candidats à la direction du parti libéral provincial du Québec parlent beaucoup de la nécessité de le reformer. De passage à Hull, M. Gérin-Lajoie, l'un d'eux, disait: "L'avenir du parti libéral dans la province de Québec exige qu'il se renouvelle dans sa direction, dans ses cadres et dans ses méthodes." De son côté, un autre aspirant, M. Hamel, réclamait, ces jours-ci, à Chicoutimi, une réforme financière du parti libéral provincial du Québec, afin que son leader puisse avoir les mains libres et ne tombe point sous l'emprise de quelques financiers. MM. Gérin-Lajoie et Hamel savent mieux que nous ce qui se passe dans leur parti. S'ils parlent de la nécessité d'une telle réforme, ils doivent avoir d'excellentes raisons, nous pouvons les croire sur parole.

Les libéraux refuseront-ils ?

On approuvera sans doute l'intention du gouvernement fédéral de modifier la procédure parlementaire de manière à confier la présidence du Comité des comptes publics à un représentant de l'Opposition. Vu les fonctions naturelles de l'Opposition, il est tout à fait naturel que la présidence de ce comité revienne à un de ses représentants. Un de ses principaux devoirs de l'Opposition, en effet, n'est-il pas de veiller, au nom du peuple, sur les dépenses de l'Etat?

Lorsque le gouvernement de M. Diefenbaker constituait l'Opposition d'hier et que l'Opposition d'aujourd'hui était au pouvoir, les conservateurs réclamaient cette mesure, mais les libéraux s'y opposaient. Les conservateurs d'aujourd'hui font exactement ce qu'ils demandaient, alors qu'ils étaient dans l'Opposition. Les libéraux, en tant qu'Opposition officielle, rejetteront-ils maintenant ce que, lorsqu'ils détenaient le pouvoir, ils refusaient aux conservateurs? Voilà ce que nous avons hâte de savoir.

C. L'H.

La politique fédérale

On dépensera des milliards

Par Pierre CHALOULT

Les dépenses de l'Etat canadien qui étaient de 2 milliards 400 millions, en 1949-50, atteignirent pas mal plus du double, soit 4 milliards 978 millions, à la fin de l'année budgétaire qui se terminait le 31 mars. Et, selon les tableaux déposés hier aux Communes, ces dépenses atteindraient au moins, 5 milliards 179 millions (plus probablement 6 milliards) au cours de l'année qui commençait il y a 44 jours. Comme rien n'indique une très grosse augmentation des revenus, en 1958 par rapport à 1957, il semble, d'ores et déjà, clair que le premier budget du nouveau ministre des Finances se soldera par un déficit de presque un milliard — le deuxième seulement, mais de beaucoup le plus considérable depuis la fin de la dernière guerre.

De quoi demain sera-t-il fait ?

Alors que le budget principal n'est que la première tranche du budget tout court, alors que l'on n'a rien encore prévu dans les livres, au chapitre de l'assurance-hospitalisation qui entrerait en force dès le 1er juillet dans certaines provinces, alors que l'on ne connaîtra que plus tard, le montant du déficit du National-Canadien et le chiffre de certaines autres dépenses encore imprévisibles, les conservateurs calculent que le gouvernement dépensera un quart du budget de 1958 ($1,304,986,300, au lieu de $1,119,636,229) pour la sécurité sociale. Ils dépenseront, d'autre part, rien que 27 au lieu de 33 p. 100 du budget ($1,686,000,000, au lieu de $1,723,000,000) pour organiser la défense nationale. D'après les chiffres d'hier, ils n'augmenteraient, cependant, que de $36 millions les sommes relatives aux travaux publics en vue d'accorder du travail aux chômeurs dans les provinces et dans les Territoires — ce qui semble vouloir dire que ce programme mettra plusieurs mois à démarrer.

Il faudra évidemment attendre au jour (ou plus exactement au soir) de la présentation solennelle du premier budget Fleming pour imaginer ce que sera la situation économique au cours des prochains mois. Mais il semble de plus en plus certain que les conservateurs progressistes de M. Diefenbaker ne proposeront pas de réduire les taxes comme un remède au chômage.

Une crise . . . de prospérité

Au lendemain de la prise du pouvoir par le nouveau gouvernement, il y a quelque dix mois, on se moquait, sans vergogne, des craintes des libéraux dans le sens qu'il fallait tout mettre en oeuvre pour combattre l'inflation. On attribuait (assez justement, d'ailleurs) aux mesures restrictives du crédit imposées par la Banque du Canada le fait que les moyennes et les petites maisons de commerce faisaient de moins bonnes et souvent de mauvaises affaires, un peu partout dans le pays. Les cultivateurs se considéraient comme les innocentes victimes de la prospérité. Mais nul ne voyait encore poindre la menace du chômage.

—"L'inflation?" me disait un des nouveaux ministres, en train de manger la pitance que l'on sert au cafétéria du Parlement, "qu'est-ce que c'est que ça?" Encore que la boutade ne fut pas particulièrement drôle, elle dénotait tout un état d'esprit.

Huit mois plus tard, on était en plein chômage et en pleine campagne électorale. Les libéraux de M. Pearson, qui avaient, apparemment, fini par se demander, comme la veille les conservateurs: "L'inflation, qu'est-ce que c'est que ça?" proposaient comme panacée aux maux économiques dont on souffrait, une réduction de taxes. Mais on expliquait mal comment le fait de moins imposer le revenu de ceux qui n'avaient plus de revenu était de nature à faire renaître la prospérité au Canada. Les conservateurs, au pouvoir, étaient, après quelques mois à la tête de l'administration, devenus conscients, pour leur part, que s'il importait de créer de nouveaux emplois au pays, il ne fallait pas, non plus, que les possédants dépensent trop et provoquent une crise de prospérité, en même temps qu'une crise de chômage.

Vive les taxes !

Sans doute, le ministre conservateur qui me disait, en 1957: "L'inflation? Qu'est-ce que c'est que ça?" a-t-il oublié ce désopilant mot d'esprit. Mais il devait quand même croire cette semaine, que le gouverneur général (interprète de la pensée et des mots de M. Diefenbaker) manquait drôlement du sens de l'humour alors qu'il déclarait du haut du trône: "Mes ministres n'oublient pas combien il importe que leur vaste programme de dépenses soit financé dans les conditions les plus aptes à prévenir le retour des dangers de l'inflation. Ils désirent exhorter instamment tous les groupes de citoyens à se rendre compte des dangers et des iniquités qui accompagnent l'inflation et de la nécessité de restreindre les exigences qui provoqueraient la hausse des prix et les frais de production."

Et c'est sans doute parce que M. Diefenbaker pense, comme il l'a fait dire au représentant de la Reine, que le prochain budget de la nation comportera des mesures, dans le sens d'une meilleure distribution de la richesse nationale, et le maintien, pour y arriver, d'un haut niveau de taxes.

Billet

"Vous ne connaissez pas le Québec!"

Chaque fois qu'il s'agit de confier un poste ministériel, administratif ou autre à un Canadien français, à Ottawa, ceux qui nous gouvernent semblent fort aise de pouvoir dire que les Québécois se chicanent entre eux, au point qu'il serait impossible d'en arriver à une décision quelconque sans, paraît-il, se mettre tout le monde à dos. C'est ainsi qu'en dernier ressort, lorsque l'on a le choix entre Jean, Luc et Louis, on nomme, en définitive, Frank ou Edward, parce que (dit-on toujours) nul ne voulait des autres.

Dans cette veine, M. Diefenbaker n'aurait reçu, depuis le jour du 31 mars, que des mises en demeure de ne pas nommer ministres ni un tel, ni un tel autre des nouveaux élus du Québec, sous peine de telles ou telles représailles. Certains ministrables auraient même fait savoir qu'ils étaient prêts à baisser pavillon, pourvu qu'on élimine, en même temps, tel adversaire qualifié de "racketer", d'intrigant, de faux-frère, de transfuge, de vendu, de concussionnaire, pour ne citer que les propos flatteurs.

Il est inexcusable qu'un chef ne fasse pas, en telles circonstances, la part des choses et des tempéraments — celle de la rhétorique et celle de l'information, de manière à pouvoir répondre, du tic au tac, lorsqu'on lui dit: "Vous ne connaissez pas le Québec!"

A ce sujet, la chronique rapporte une petite histoire, peut-être plus savoureuse que vraie, mais, peut-être aussi plus vraie que vraisemblable. C'était aux temps où le libéralisme doctrinaire avait été condamné par Rome, alors que les politiciens de chez nous s'efforçaient d'identifier leurs vis-à-vis à de libéraux doctrinaires donc à des hérétiques.

Bien qu'il ne fût pas, à cette époque, aussi facile de voyager qu'aujourd'hui, on ne cessait de se rendre de Québec, de Montréal, de Trois-Rivières à Rome encore moins pour y défendre les uns, que pour y accuser les autres. Chacun se faisait, naturellement, précéder de lettres, de missives, de suppliques à ceux qui ont charge des différentes Congrégations. Or, un de ces visiteurs, d'Etat, aurait ainsi, un jour, lâché le mot fatidique: "Eminence, vous ne savez pas ce qui se passe dans la province de Québec!" Sur quoi le cardinal aurait d'abord souri, puis fait passer notre homme dans une immense salle tapissée de classeurs débordants de toutes parts.

"Là, sur le tout petit coin de mur, à gauche" aurait alors déclaré le prince de l'Eglise, "on peut voir les dossiers de tous les pays, sauf le Québec. Sur tous les autres murs, à gauche jusqu'au bout, puis, encore, là-bas, en face, et sur tout le grand pan, à ma droite, ainsi qu'en arrière vous pouvez voir les dossiers du Québec sur la question du libéralisme!"

Ce qui n'empêchait pas le cardinal de faire la part des choses, des plaintes et des arguments.

MARC

La Bible vous parle . . .

Si mon peuple m'humilie, prie et cherche ma face et s'il se détourne de ses mauvaises voies, je l'écouterai du ciel, et je lui pardonnerai son péché, et je guérirai son pays.

(II Chron. 7, 14)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

La télévision (2)

Un code pour les éducateurs

N.D.L.R.—Nous publions aujourd'hui le deuxième et dernier article sur le "Code des éducateurs usagers de la télévision", préparé par l'Association catholique internationale pour la radiodiffusion et la télévision, dont le secrétariat est à Fribourg, en Suisse.)

2.—Normes pour la durée de l'écoute et de la vision

1. La TV ne doit pas envahir toute la vie. L'idéal pour son rendement éducatif et récréatif n'est pas qu'elle conquière la plus grande place possible, mais qu'on lui trouve sa juste place dans la journée de l'enfant et de la famille, l'intégrant, sans leur nuire, aux autres occupations et aux autres loisirs. Seul un dosage judicieusement équilibré, et peut-être parcimonieux, empêchera qu'un aussi riche instrument de formation et de détente ne devienne nocif ou que ses jeunes usagers ne soient bientôt blasés à son égard.

2. La durée moyenne acceptable d'utilisation journalière ne peut être chiffrée d'une manière trop mathématique. Néanmoins, compte tenu de la capacité d'attention de l'enfant, on admet comme norme que le spectacle télévisé ne doit pas être suivi au-delà d'une demi-heure avant neuf ans, ni jamais dépasser deux heures aux âges suivants, cette "ration" extrême ne pouvant être habituelle.

3. La limitation s'impose dans l'horaire habituel même si l'intérêt de l'enfant paraît supporter et même solliciter des prolongations. On fera la part des exceptions raisonnables. Mais il faut savoir qu'en ce domaine la démesure devient vite néfaste à l'enfant, en même temps qu'elle jette le discrédit sur un moyen de culture qui, comme tel, requiert un emploi intelligent.

4. En particulier une sursaturation d'images est contraire à l'hygiène mentale de l'enfant. Elle risque de lui faire perdre le sens et le goût du réel immédiatement perçu et vécu.

5. La durée excessive du temps consacré à la TV peut mettre en péril la santé physique de l'enfant dans la mesure où elle le soumet à une fatigue des yeux et à une immobilité prolongée.

6. L'excès nuit également aux activités "professionnelles" de l'écolier, de l'étudiant et du jeune apprenti.

7. Enfin, le climat familial finit par y perdre dans la mesure où les conversations ne trouvent plus leur place, où l'intimité et le recueillement deviennent impossibles (menace accrue par suite de l'exiguïté de nombreux appartements). Tous ces échanges sociaux de la vie quotidienne doivent être préservés d'un envahissement despotique de la "boîte à images".

3.—Les conditions optima d'écoute et de vision

1. L'enfant spectateur de la TV doit être placé à une distance de l'écran qui lui assure une vision nette. Il faudra souvent réagir contre sa tendance à trop s'en approcher.

2. Le poste sera placé dans une pièce qui ait les dimensions les plus favorables. On évitera de le jucher trop haut par rapport aux enfants. Il semble que le maintien d'une source de lumière discrète soit préférable à l'obscurité complète de la pièce.

3. L'enfant doit être bien assis, dans une position confortable, évitant à la fois le laisser-aller et les attitudes physiques fatigantes ou déformantes.

4. Il faut habituer l'enfant à observer la politesse à l'égard des autres spectateurs, en même temps que le respect à l'égard du spectacle, respect qui constitue un élément de la culture. Mieux vaut quitter le spectacle pour lequel on n'a pas d'intérêt, ou dans un moment où l'on n'est pas dans les dispositions voulues pour l'accueillir, plutôt que de perturber le plaisir des autres et de mal recevoir un beau message.

5. La TV n'a pas sa place pendant les repas.

6. L'émission télévisée trop tardive dans la soirée est contre-indiquée pour les enfants. Elle est mal "reçue" s'ils sont fatigués, elle nuit ensuite au sommeil. Un intervalle d'environ un quart d'heure doit être ménagé entre la fin de l'écoute et le coucher.

4.—Rôle des parents dans la réception de la télévision

1. Vous devez être convaincus d'abord que, même si vous possédez un magnifique appareil de TV, il n'est pas indispensable au salut de votre famille que chaque jour lui apporte sa ration d'émissions télévisées. L'usage intelligent d'un instrument de culture implique un esprit de discernement, de discipline et de sage équilibre.

2. En ce qui concerne vos enfants, vous avez même le droit de penser qu'avec tout ce qu'ils reçoivent en classe, ils ont plus besoin de détente que de rations supplémentaires de cultures, et qu'en fait de détente, le jeu libre et actif est en soi meilleur que les loisirs télévisés.

3. Vous n'aurez surtout pas l'idée snob que le loisir TV doit être supérieur parce qu'il fait plus riche, ni la conception paresseuse qu'il est plus parfait, parce qu'il fait tenir "les gosses tranquilles" et vous procure ainsi la paix.

4. Tout bien pesé et mis en place, quand viendra l'heure de la TV, vous n'en aurez que plus de joie. Encore faut-il que, pensant aux enfants, vous ayez préparé le choix du programme qui leur convient. Informez-vous d'avance des "menus" audio-visuels qui vous sont offerts. Ne vous fiez pas aveuglément aux indications d'une réclame intéressée, ni même parfois aux annonces du speaker ou de la speakerine. L'expérience vous fera mieux connaître la valeur des sources d'information dont vous disposez à cet égard. Pères et mères, entendez-vous d'avance sur le programme à retenir. Ne vous disputez pas à ce sujet devant vos enfants, ni avant, ni pendant, ni après l'émission.

5. Ainsi préparés, vous pourrez parfois, sans jouer au pédagogue bavard, introduire et situer utilement en quelques mots le spectacle. Vous aurez surtout ensuite à accueillir, susciter, guider, compléter ou rectifier les réflexions des jeunes téléspectateurs. La TV nivelle forcément les valeurs; sur le même écran défilent des scènes sacrées et des pitreries désopilantes; le spectacle s'accompagne de paroles graves ou plaisantes; d'un mot vous rétablirez la hiérarchie des valeurs s'il vous semble qu'elle échappe aux plus jeunes.

6. Malgré vos précautions, il peut arriver que le spectacle vous déçoive ou qu'il vous paraisse formellement contre-indiqué pour les enfants. Bien que, habituellement, il faille s'abstenir de couper brusquement une présentation (supposée digne d'attention et adaptée) que l'enfant suit avec intérêt, dans ces cas exceptionnels, ayez le courage de mettre fin à l'émission en disant pourquoi le plus franchement du monde.

7. Rappelez-vous que vous devez aider l'enfant à n'être pas un récepteur passif. Suscitez ses appréciations, ses réactions. Il faut qu'il apprenne par votre exemple à faire peu à peu lui-même son choix. Vous ne serez pas toujours à ses côtés. A partir de l'adolescence au moins, il faut que vous puissiez vous fier à lui à cet égard.

8. C'est ainsi que vous découvrirez que, par la TV, la famille est en mesure d'entourer, d'accompagner l'enfant dans ses acquisitions culturelles et dans ses loisirs beaucoup plus loin qu'elle ne le faisait naguère. Elle lui inspire même des réactions plus saines que celles qu'il peut avoir dans une salle publique. Si vous savez l'utiliser, vous lui devrez une communion plus intime avec vos enfants et la possibilité d'échanges d'idées et d'émotions qui approfondiront vos liens réciproques.

5.—Rôle des parents à l'égard des producteurs de TV

1. Les producteurs de TV sont plus sensibles à vos critiques que vous ne le pensez. Considérez-vous comme leurs collaborateurs, leurs conseillers, leurs informateurs naturels.

2. Exprimez-leur vos appréciations positives, vos félicitations et non seulement vos récriminations. Imaginez quelle influence vous pourriez exercer si, de chaque foyer où pénètre la TV, vous envoyiez de temps en temps une carte à la direction des émissions de votre région, afin de signaler votre enthousiasme pour une excellente production, et, peut-être aussi à l'autre extrême, une carte désapprouvant une émission qui vous a indignés . . .

3. Insistez pour que dans la politique générale de la TV, les responsables n'oublient pas que la TV est avant tout écoutée dans les foyers. Cette référence au climat familial, exigez-la en particulier pour les programmes du samedi et du dimanche.

4. Demandez que les programmes vous apportent un dosage équilibré des informations concernant l'actualité, des émissions documentaires et des spectacles récréatifs.

5. Soulignez l'intérêt, pour les enfants, d'émissions qui fassent appel à leur activité intellectuelle, imaginative, motrice, par des jeux, des concours qui suscitent leur appétit d'action plutôt que de les immobiliser dans une réceptivité passive.

6. Exigez, pour les enfants, des horaires d'émissions qui respectent le rythme de la vie familiale; qu'elles soient placées avant l'heure normale où les enfants sont couchés. Félicitez les speakers qui savent clore l'émission par un "Bonsoir au enfants", en évitant d'allécher les jeunes spectateurs par des allusions machiavéliques au fruit défendu de l'émission suivante réservée aux adultes.

L'OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. — Sous cette rubrique Le Droit publie avec plaisir des lettres d'intérêt public signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Clochemerle-en-Québec?

Hull, 10 mai 1958

M. le rédacteur en chef,

La polémique qui s'engage autour du ci-devant aréna de Hull a toute la saveur d'un roman de Gabriel Chevallier. Quant à moi, je suis d'avis que la cité de Hull ne rend pas suffisamment justice au mérite de ses grands hommes. Malheureusement, nous avons moins de monuments municipaux à nommer que nous avons d'échevins et il serait fastidieux d'ériger à la mémoire de chacun, des édifices de trois quarts de million. Cependant, j'aurais une solution à proposer au futur conseil, car tout semble indiquer qu'au printemps prochain, il se produira un grand bouleversement sur la scène municipale.

La solution serait bien simple: un arc de triomphe et un Panthéon! On pourrait ériger le premier, rue Principale, que l'on renommerait du même coup: "avenue du referendum". Ce monument pourrait être commandité en partie par la province (arc de bataille d'une future quelconque élection) et par les brasseries qui se verraient concéder le droit de surmonter l'arc de quelques réclames au néon, ce qui ajouterait de la couleur à la grande artère. En le construisant suffisamment gros, on aurait amplement d'espace pour y graver, non seulement les noms des échevins et des maires mais encore la longue liste de leurs vertus civiques. Et qui sait! Dans quelques millénaires, les archéologues, fouillant le tumulus de Hull et découvrant ces ruines nobles, n'hésiteraient pas à placer ces noms à côté de ceux de Nerva, de Trajan et de Hadrien.

Et comme l'ancien bureau de poste est à vendre, la ville s'en porterait acquéreur pour le transformer en Panthéon où reposeraient les corps de tous les maires et échevins qui à force de travail et de dévouement, ont succombé sous le poids de leur altruisme et de leurs vertus. Les citoyens, en mal d'exemple, pourraient venir y méditer fréquemment et s'inspirer de si beaux et si touchants exemples d'abnégation au service du bien commun.

Et pour couronner le tout, puisque jamais dans l'histoire de Hull, le Conseil n'a été si bien immunisé contre le ridicule et qu'il lui fut suggéré de changer le nom de la ville... alors, pourquoi pas celui de Clochemerle-en-Québec?

Bien vôtre,

Bruce MacDOUGALL

Là où il n'y a pas que des fous . . .

Brockville, Ont.
le 7 mai 1958.

Monsieur le rédacteur,

Dans une assemblée politique tenue dans le comté de Russell lors des dernières élections fédérales, un certain **orateur libéral** a bien voulu expliquer à son auditoire que, de sa famille de neuf membres, il n'avait qu'un frère qu'il croyait devoir voter contre son parti, et que ce dernier était à Brockville.

Je me dois de répondre à cet orateur libéral que, s'il croit que Brockville est une ville d'aliénés, il se trompe! Cette ville de plus de 15,000 de population est située dans un des plus beaux comtés de l'Ontario; c'est une ville industrielle, touristique et des plus sympathiques.

Nous ne sommes pas en Russie; il appartient à chacun de voter comme il l'entend par bulletin secret. Si cet orateur libéral ne connaît pas mieux, c'est dommage; il serait temps pour lui de venir visiter l'entrée de la voie maritime, les Mille-Iles et.... peut-être, le "Ontario Hospital"!

Phil GAGNON,
Brockville, Ont.

Problème d'histoire

Où est située la paroisse de Saint-Matthieu-de-Rioux?

Son territoire faisait partie de la seigneurie de Rioux, concédée à Nicolas Rioux, le 6 avril 1751. Il appartient au comté et à l'archidiocèse de Rimouski.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MERCREDI 14 MAI 1958

Les contribuables de Blackburn, "des citoyens de second ordre"

Les contribuables de Blackburn, en banlieue d'Ottawa, se sont plaints hier soir auprès du Conseil du canton de Gloucester "de ce qu'ils sont traités comme des citoyens de second ordre".

Les délégués, MM. Harold Diceman, Henri Hugg, Michael Budd et Ray McNeely ont affirmé que "les contribuables de Blackburn étaient frustrés des privilèges accordés par la Loi nationale sur l'habitation à toutes les autres régions du pays."

Les délégués ont déclaré au préfet du canton de Gloucester, M. Earl Armstrong, que les terrains et les propriétés des contribuables de Blackburn ont perdu de leur valeur dû au fait que la Société centrale d'hypothèques et de logement a été forcée de canceller des emprunts pour la construction de maisons dans ce secteur à cause de la fameuse ceinture de verdure de la CDF.

Les porte-parole de Blackburn ont émis l'opinion que cette dépréciation ne doit pas entrer en ligne de compte advenant que le gouvernement fédéral exproprie ou achète des terrains dans cette région à cause de la ceinture verte. "Nous avons droit à une évaluation totale et à une compensation juste malgré cette dépréciation due à la politique fédérale," a dit le porte-parole.

Les délégués ont également affirmé qu'un secteur de 250 à 300 acres qui, selon la carte de la ceinture de verdure, est considéré comme un hameau, n'est pas assez grand. Il ne serait pas économique d'y installer les services d'égout et d'aqueduc. Par contre, il serait possible d'agrandir ce secteur pour en faire un projet domiciliaire d'environ 3,000 acres.

Les délégués ont conclu que tous les contribuables sont unanimes à réclamer que, ou bien le gouvernement fédéral prenne les moyens qui s'imposent pour que les prêts hypothécaires de la SCHL soient mis à leur disposition, ou bien que le gouvernement achète les propriétés.

Le préfet Armstrong a recommandé à la délégation d'étudier attentivement le mémoire soumis conjointement par les cantons de Gloucester et de Nepean au comité mixte du Sénat et des Communes chargé d'étudier l'oeuvre de la Commission du district fédéral.

Dépenses des travaux publics dans la région

Voici les dépenses affectées au chapitre des travaux publics dans le Québec et l'Ontario selon les prévisions budgétaires déposées hier après-midi aux Communes pour l'exercice financier 1958-1959.

Modifications à l'immeuble des impressions et de la papeterie publiques, boulevard Sacré-Coeur à Hull, $400,000; construction d'un nouveau bureau de poste à Aylmer-Est au coût de $60,000; Sainte-Agathe des Monts, lac des Sables, aménagement d'un quai au coût de $42,000.

On note également plusieurs montants affectés à la construction de murs de soutènement à divers endroits dans la province de Québec. Le budget n'inclut aucun montant pour la construction de tel mur en bordure de la rivière Gatineau à Pointe-Gatineau que cette municipalité réclame depuis de nombreuses années.

En Ontario

Un édifice public sera érigé à Timmins au coût de $400,000. Une somme de $75,000 servira à l'acquisition par le fédéral d'un terrain près du cimetière Pinecrest à Britannia Heights, en banlieue d'Ottawa. Un édifice public de $120,000 sera érigé à Blind-River et un deuxième sera construit à Elliot Lake pour la somme de $100,000.

On a mentionné ici que les projets intéressant les régions desservies par Le Droit.

La Défense a fait parvenir sa demande officielle

Le Bureau des commissaires a soumis à l'étude du directeur Frank Ayers, du service municipal des travaux et de l'aménagement, la demande officielle du ministère de la Défense nationale pour les services d'égouts, d'aqueduc, d'assèchement et de voirie relativement au centre médical de huit étages qui sera construit en bordure du chemin Smyth à l'intention de tous les militaires.

Le coût du vaste hôpital militaire est évalué de cinq à dix millions de dollars. Le sous-ministre de la Défense a fait tenir les plans et devis du futur centre médical au Bureau des commissaires, hier après-midi. Les ingénieurs de la Défense et de la ville se sont déjà entendus sur le programme général des services.

"Les soumissions pour la première phase embrassant les travaux de fondation et de creusage ont maintenant été fermées, dit le sous-ministre de la Défense. Nous inviterons les autres soumissions au milieu de l'été."

L'hôpital des trois services sera construit sur un terrain appartenant à la Couronne.

Le commissaire Paul Tardif estime que, de nos jours, le coût d'un nouveau lit d'hôpital est de $40,000 au bas mot.

Les spécialistes qui ont préparé les dessins et devis sont Govan, Ferguson, Lindsay, Kaminker, Langley et Keenleyside, architectes et ingénieurs, Wallace Carruthers & Associates Limited, ingénieurs en structure, H.H. Angus Associates, ingénieurs en mécanique.

Un agent de la Sûreté d'Ottawa l'échappe belle

Un policier d'Ottawa a échappé miraculeusement à la mort vers 5h., ce matin, lorsque l'auto-patrouille qu'il conduisait est entrée en collision avec une autre voiture à l'angle Slater et O'Connor.

L'agent Larry Jones conduisait son auto-patrouille vers l'est rue Slater. A O'Connor son auto est venue en collision avec celle de Patrick Monahan, 23 ans, 43 Stevenson, qui se dirigeait vers le sud rue O'Connor.

Le choc a projeté le policier hors de son véhicule. Pourtant il n'a subi aucune blessure.

L'auto-patrouille est réduite en ferraille. Les témoins s'étonnaient que le policier s'en fût tiré indemne.

La voiture de M. Monahan est endommagée pour environ $1,500.

Décès Verdon

Les funérailles de Mme Alexandre Verdon (Lucie Paiement), 245 Hannah, Eastview, décédée avant-hier, auront lieu vendredi.

Le cortège quittera les salons Racine et Robert, 260 Besserer à 7 h. 15. Le service aura lieu à 7 h. 30, à Notre-Dame-du-Saint-Esprit. Inhumation à Notre-Dame.

Patsy Tisdelle et Estelle Brisson se remettent

La Sûreté de Nepean-Gloucester n'a encore porté aucune accusation relative à l'accident qui a fait deux jeunes blessées, route de Navan, lundi après-midi.

Nous apprenons, à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, que les blessées prennent du mieux.

Patsy, sept ans, enfant de M. et Mme Daniel Tisdelle, de Navan, a subi des contusions à la tête et une fracture de la jambe droite.

Une compagne, Estelle, huit ans, fillette de M. et Mme Armand Brisson, de Cyrville, a eu le bras droit fracturé.

Ces enfants faisaient partie d'un groupe de neuf, au retour de l'école. Les élèves marchaient au bord de la route.

Soudain, près de la demeure des Tisdelle, une auto conduite par Mme Jeannette Rathwell, 52 ans, de Navan, a heurté l'arrière d'un camion, et a rebondi dans le groupe d'enfants. Tous, excepté Patsy et Estelle, ont pu s'en tirer.

Cette collision a projeté le camion de M. Antonio Joanisse, 59 ans, 538, Mutual, contre un autre véhicule que dirigeait en sens inverse M. Bernard Dompierre, 36 ans, 164, Brodeur, Hull.

M. Joanisse a déclaré qu'il a ralenti à la vue des enfants. Alors, l'auto de Mme Rathwell aurait heurté son véhicule par derrière.

Nécrologie

M. André St-Amour

M. André St-Amour, de Notre-Dame de la Salette, est décédé mardi après une longue maladie à l'âge de 77 ans.

Né le 11 août, 1881, à Notre-Dme de la Salette, il était un cultivateur retiré. Son père François St-Amour et sa mère Hermine Léger sont décédés.

Son épouse Rose-de-Lima Quevillon est également décédée. Il s'était marié à Ste-Rose-de-Lima.

Le défunt laisse dans le deuil deux fils: René, de N.-D. de la Salette et Ménécippe, de Timmins, Ont.; deux filles: Mme Aldège Lauzon (Rosilda), d'Ansonville, et Mme Louis Lauzon (Irène), de Kapuskasing; deux soeurs: Mme Joseph Boileau, de N.-D. de la Salette, et Mme Félix Quevillon, de Regina.

Les funérailles auront lieu vendredi. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence. Le départ se fera à 9h.40 pour l'église Notre-Dame de la Salette où le service sera chanté à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Direction: Maison Vincent Brunet, 20 est, MacLaren, Buckingham.

Président du caucus libéral

(PC) — M. George E. Nixon, député fédéral du comté ontarien d'Algoma-Ouest, a été élu président du caucus du parti libéral.

M. Nixon a été élu lors d'un caucus réunissant 46 députés libéraux et 37 sénateurs aujourd'hui. Il est âgé de 60 ans et fut élu pour la première fois aux Communes en 1940.

70] Décès

ARIAL, Joseph-René — Décédé subitement le mardi 13 mai 1958, à Deschênes, Joseph-René Arial, époux de Goldie Richardson, à l'âge de 46 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue St-Patrice. Funérailles le samedi 17 mai; départ à 8 h. 30 a.m. pour service en l'église St-Médard de Deschênes à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. 70-114

GIROUARD, Donat — Dans un hôpital, le lundi 12 mai 1958, est décédé Donat Girouard, époux de feu Espérance Simpson, à l'âge de 64 ans et 10 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, 81, rue St-Laurent. Funérailles le vendredi 16 mai; service à 7 h. 45 a.m. en l'église Notre-Dame de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-113



ILS REPOSENT CONFORTABLEMENT—Les officiers d'aviation Jim Forrest, 21 ans, et Don Sansum, 24 ans, tous deux de London, reposent ce matin à l'hôpital de la base de Rockcliffe, après avoir sauté de leur Canuck CF-100 aux environs de Notre-Dame-de-Pontmain, 16 milles au sud-est de Manawaki. Les deux officiers ont été ramenés à Rockcliffe par hélicoptère. (Photo ARC)

Le succès de la souscription est très encourageant

Plusieurs sections de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa ont terminé la sollicitation en rapport avec la grande souscription franco-ontarienne. Celle-ci a commencé le 4 mai et se continue tout le mois. Le succès à date est retentissant.

La campagne, entreprise par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, se fait cette année de concert avec les sept associations franco-ontariennes.

La Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa a aussi décidé d'accentuer sa campagne d'abonnement au journal "Le Droit". Elle répand actuellement dans les foyers, par l'entremise des organisateurs de la souscription, quelque 15,000 feuillets publicitaires sur "Le Droit" et son oeuvre.

Le président général, M. Emile Boucher, a déclaré que "notre journal est le grand moyen de refrancisation chez nous et c'est pourquoi la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa s'occupe constamment des questions qui intéressent "Le Droit"."

On félicite de toutes parts le Bureau de tourisme

Le comité municipal du tourisme et des congrès félicite l'Association du développement de l'est de l'Ontario, dont la publication a remporté les plus grands honneurs du congrès international d'Atlanta (Georgie).

Le président Roland Wall a félicité, pour sa part, le directeur Gerry Geldert et son personnel pour les plus récentes publications de l'Office du tourisme d'Ottawa, la préparation d'une carte, l'impression de rubans et insignes à l'intention des délégués aux nombreux congrès qui auront lieu à Ottawa, notamment celui de 300 infirmières diplômées, de collants pour les autos, de pancartes, de collants pour les enveloppes et colis, enfin pour une foule d'autres initiatives.

Tramways, autobus, restaurants, motels et hôtels prêtent leur concours. Grâce aux plans préparés sous la direction de l'échevin Charles Saint-Germain, Ottawa possédera prochainement des centres d'accueil en forme de parapluies multicolores, réunissant l'ultra-moderne au rustique.

M. Geldert possède la documentation de tous les congrès qui auront lieu à Toronto. Par exemple, il a montré hier soir une fiche de 250 reçus pour les chambres d'hôtel retenues relativement au congrès municipal du premier au trois septembre prochain.

Amendement à la requête du Transport Urbain

Le Transport Urbain de Hull a avisé le Conseil de ville de son intention de modifier la teneur de la requête qu'il a faite à la Régie des transports de la province de Québec en vue d'augmenter les tarifs.

La compagnie veut maintenant que les nouveaux taux soient en vigueur pendant toute l'année, au lieu des mois d'hiver, soit de novembre à avril.

La compagnie demande que les tarifs soient de 15c du passage, ou deux billets pour 25 cents, au lieu du tarif actuel de 10c du passage.

Comme on le sait, le Conseil de ville avait décidé de ne pas se faire représenter auprès de la Régie lorsque la requête originale de la compagnie devait être présentée, le 29 mai courant. On ignore s'il reviendra sur sa décision à la suite du changement apporté dans la requête.

La requête, dont copie a été envoyée à l'hôtel de ville, porte la signature de trois avocats, Mes Avila Labelle, C.R., Lionel Mougeot et Réjean Fatry.

L'affaire du diplomate Norman ressuscite au Sénat américain

WASHINGTON (PC) — Le sous-comité sénatorial de la sécurité interne des Etats-Unis a ressuscité l'affaire Norman, mardi soir. C'est le prélude de la justification de son enquête passée sur les antécédents du diplomate canadien.

Dans un rapport portant sur l'infiltration communiste dans les universités américaines, le sous-comité a réitéré ses accusations de communisme contre M. E. Herbert Norman, qui se suicida, au printemps de 1957 au Caire après que le groupement américain eut évoqué, une fois de plus, ses affiliations anciennes avec les communistes.

Justification

M. Norman était ambassadeur du Canada en Egypte au moment de sa mort. Dans son nouveau rapport, le sous-comité ne mentionne le nom de M. Norman qu'une fois. Mais il doit publier, dimanche prochain, un rapport plus élaboré de 3,000 pages dans lequel les sénateurs exposeraient tous les dessous de l'affaire pour justifier la minutie de leur enquête.

Pour maintenir ses accusations, le sous-comité a recours au témoignage de Shigeto Tsuru, professeur d'université japonais qui adhéra à un groupe communiste d'études à l'université de Harvard dans les années '30.

"M. Tsuru, souligne le nouveau rapport, fit la connaissance de M. E. H. Norman en 1936. Il lui fut présenté par M. Robert Bryce, économiste canadien. Tous trois faisaient partie du groupe d'études à Harvard."

Sur la sellette

A Ottawa, M. R. B. (Bob) Bryce, secrétaire du cabinet fédéral, a déclaré: "Je n'ai rien à cacher."

"J'étais étudiant en économie à Harvard en 1936 et 1937. J'avais rencontré M. Norman, auparavant, à l'université Cambridge où nous étions tous deux étudiants. J'ai fait la connaissance de M. Tsuru à Harvard. Il se peut fort bien que j'aie présenté M. Norman à M. Tsuru mais, après 21 ans, je ne m'en souviens vraiment plus. Pourtant, la chose était bien naturelle."

M. Bryce a souligné, par ailleurs, qu'il avait adhéré à de nombreux groupes d'études alors qu'il était à Harvard.

Il a indiqué qu'il avait rapporté tous ces faits au premier ministre Diefenbaker après la victoire conservatrice en juin 1957.

Au Bureau des commissaires

A sa prochaine séance, le Bureau des commissaires, après avoir reçu des précisions des directeurs J. Lowther, des Finances, et Frank Ayers, des Travaux municipaux, espère régler la question des subdivisions Urbandale et Achbar et des services aménagés par M. Robert Campeau dans Elmvale Acres.

Les propriétaires des deux premières subdivisions devraient contribuer aux travaux exécutés par la compagnie Campeau dans la canalisation d'égouts de Pinecrest Cemetery. La CDF est également intéressée dans cette zone. Le maire Nelms aimerait voir commencer les travaux de canalisation d'égouts.

De plus, M. Campeau a posé un beau geste en cédant à la ville une partie de son terrain en bordure de l'avenue Churchill, de façon à élargir la chaussée, relativement à l'élargissement de l'avenue Carling. La Cie Campeau a dépensé $74,986.75 pour améliorer la canalisation de la zone Pinecrest.

* * *

Le Bureau des commissaires d'Ottawa respecte le mode des soumissions jusque dans les plus petits contrats. C'est ainsi qu'il a invité des soumissions pour la vente de 35 stores vénitiens qui serviront au pavillon Lakeside, à Britannia.

* * *

La ville d'Ottawa donne un contrat de $7,197.61 à la Canadian General Electric et de $2,381 à la Northern Electric pour un nouvel outillage de signaux de circulation.

* * *

Le Bureau des commissaires prie le Conseil municipal de renouveler l'entente entre Ottawa et Eastview au sujet de la protection contre les incendies.

La ville d'Ottawa achètera $3,090.75 de marchands locaux pour équipement de sports et de jeux: $1,260.29 de Harold A. Wilson Co., $946.78 de Jules Patry Limitée, $849.18 de Byshe & Co. et $34.50 de Heggtveit Sporting Goods.

* * *

La ville d'Ottawa n'aura que l'embarras du choix comme premier commissaire industriel. 37 spécialistes, allant de Victoria à Québec, ont postulé pour le nouveau poste.

* * *

La Taggart Construction Limited construira au coût de $8,172, des égouts de surface dans les avenues Dahlia, Begonia, Winther et Rachel, à l'est de la promenade Blossom.

* * *

Le commissaire Paul Tardif a fait adopter une politique municipale au sujet des loyers payables à la ville. Les locataires de la ville devront payer directement au Trésor municipal le 1er de chaque mois.

* * *

La ville d'Ottawa approuve la résolution du comté de Grey pour la répartition des frais de canalisation d'égouts entre le fédéral, le provincial et le municipal dans les entreprises d'assainissement des eaux.

* * *

Le ministre de la Voirie provinciale, l'hon. James N. Allan, a dit à la ville d'Ottawa que les autres villes nous envient au sujet du Queensway, dans une réponse à notre requête pour une aide additionnelle de la province dans la construction des chaussées.

* * *

La succession Booth a libéré la ville de ses baux aux nos 50 et 54, rue Rideau, soit à compter du 30 juin au lieu du 31 octobre et du 6 novembre.

* * *

Le Pacifique-Canadien réduira la vitesse de ses trains à 45 milles à l'heure à tous les passages à niveau, sauf aux endroits de contrôle automatique.

Me Gordon Medcalft, chef du contentieux, a préparé le sous-article 3 de l'article 83 au règlement régissant la fermeture des magasins à 6 h. du soir, et le Conseil se prononcera mardi tre la vente d'articles de sport prochain. On avait protesté contre et de quincaillerie par la "Canadian Tire Corporation."

A l'amende

Pour avoir vendu des pétards à de jeunes enfants

Le magistrat Glenn Strike a condamné à $15 d'amende et aux frais la propriétaire d'un restaurant de la rue Bell, qui a vendu des pièces pyrotechniques à un enfant de moins de 16 ans.

Un garçonnet a mis le feu à une clôture en s'amusant avec pétards que lui avait vendus Mme Greenberg, 344, rue Bell.

Le magistrat a déclaré qu'il se montrera à l'avenir plus sévère dans des cas du genre.

Il a souligné que le chef Duncan MacDonnell, de la Sûreté municipale, a fait parvenir une circulaire à tous les restaurateurs, ces jours derniers, pour leur rappeler qu'ils ne doivent vendre ni allumettes, ni pétards aux enfants de moins de 16 ans.

Séisme à Ottawa

Un tremblement de terre a secoué Ottawa, à 1 h. 44, cet après-midi. La secousse a été ressentie par des centaines de citoyens et le sismographe de l'Observatoire du Canada a enregistré les secousses. Un employé du "Droit" qui a eu la présence d'esprit de regarder sa montre a dit qu'il a ressenti une secousse de trois secondes, suivie d'une interruption de trois secondes et d'une autre secousse de trois secondes. L'oscillation, a constaté M. Gérard Gauthier, correcteur d'épreuves, s'est faite du nord au sud.

Des étudiants comme guides des touristes

Le directeur Gerry Geldert de l'Office du tourisme d'Ottawa et le président Roland Wall du comité municipal connexe s'efforceront d'engager des étudiants comme "guides" pendant la saison du tourisme.

En plus du personnel régulier, la ville retiendra les services de dix alternants. L'échevin (Mme) May Nickson a souligné l'importance d'aider les étudiants, qui éprouvent plus de difficulté à travailler pendant leurs vacances.

L'étude du rapport sur la CTO doit prendre fin ces jours-ci

Le Bureau des commissaires et la Commission du transport d'Ottawa tiendront une réunion de la plus haute importance demain matin à 9h. 30 au sujet du rapport Urwick-Currie et des autres mesures qui s'imposent pour résoudre la crise du transport en commun dans la capitale.

Avec le concours des spécialistes de Montréal, les commissaires terminent leur longue et minutieuse étude de la CTO. Leur décision finale sera prise mardi après-midi de sorte que le conseil municipal sera saisi de leurs recommandations à leur séance régulière, mardi soir.

Après avoir siégé à huis clos sur la CTO et le rapport Urwick-Currie avec le président Bruce Hills d'Urwick, Currie Ltd., de Montréal, le Bureau des commissaires n'a pas abordé la question à sa séance publique de quelque trois heures hier après-midi. Le coût de la mise en vigueur des recommandations du rapport Urwick-Currie n'a pas été révélé.

Il y a deux écoles d'idées relativement à la réorganisation de la CTO. Une veut confier la tâche aux spécialistes montréalais Urwick-Currie. L'autre opine que le gérant général L.J. Macdonald de la CTO, autorité internationale en transport en commun, peut exécuter les recommandations sans que cela coûte un sou aux contribuables. En Ecosse, en Angleterre, notamment à Londres, et à Montréal, M. Macdonald a spécialisé dans la transformation du transport en commun du tramway à l'autobus diesel.

"Je n'ai pas de commentaires à faire, dit le président McMillan de la CTO. Nous avons coopéré de toutes façons avec Urwick-Currie dans la préparation de leur rapport et partageons leurs conclusions et recommandations. Quant aux histoires sur les mesures immédiates en réduisant le service d'autobus dans la banlieue, je m'en tiens à ma déclaration de la semaine dernière."

En attendant l'application des réformes que proposera le conseil municipal mardi prochain, le président David McMillan de la CTO et ses collègues adopteront plusieurs changements de façon à diminuer la perte quotidienne de $3,500. Il est question de diminuer le service d'autobus, en dehors des heures d'affluence, jusqu'à une attente de 45 minutes. Dans le moment, l'attente varie de 13 à 20 minutes dans la banlieue. La Commission du district fédéral a été officiellement saisie de l'enlèvement des rails et fils supérieurs des tramways par le maire George Nelms.

Le président McMillan annonçait la semaine dernière qu'à compter du premier juillet, les services d'autobus cesseraient à 7h. 30 du soir dans certaines régions banlieusardes et de minuit partout ailleurs.

Modifications préconisées par la Fédération du service civil

La Fédération du service civil du Canada, a préconisé auprès de la Commission du service civil l'adoption de modification à la loi du service civil en vue de déterminer les droits et fonctions de la Commission communément appelés "la nouvelle charte des fonctionnaires fédéraux". Mentionnons l'inclusion de tous les employés rémunérés selon les taux courants comme fonctionnaires relevant de la Commission.

Le président Fred W. Whitehouse de la Fédération s'est dit enchanté du long entretien que sa délégation a eu hier avec ceux de la Commission à l'invitation du président Arnold Heeney. On s'est accordé sur le besoin d'un seul service civil régi par une seule loi et avec une seule série de règlements. Le tout fondé sur le système du mérite.

La Commission sera responsable du recrutement d'un personnel compétent, de la classification des employés de l'Etat, de l'établissement et du maintien de normes, d'une étude des promotions et des employés payés aux taux courants. La rémunération gagnée par tout employé de l'Etat ne doit plus être considérée "des privilèges accordés ex gracia par la Couronne."

Assistaient aussi aux délibérations: MM. O. E. Ault, Olivier-A. Lefebvre, J. A. Murray et G. A. Blackburn de la Commission, le premier vice-président W. Hewitt-White, le président E. K. Easter du comité spécial de la refonte de la loi du service civil, et L. E. Wismer de la Fédération.

Les libéraux sont responsables de ces irrégularités

(PC) — Le juge J. C. McRuer, juge en chef de la Cour suprême de l'Ontario, tient l'organisation libérale de Toronto - St-Paul responsable des manoeuvres électorales frauduleuses dont cette circonscription a été le théâtre à l'élection fédérale tenue le 10 juin l'an dernier.

Le juge McRuer porte l'accusation dans un rapport qu'il a envoyé à M. Nelson Castonguay directeur général des élections. Ce rapport, déposé hier sur le bureau des Communes, soutient que chacun des 474 noms fictifs inscrits sur la liste des électeurs dans Toronto - St-Paul l'ont été par des agents de M. James H. Rooney, candidat libéral.

M. Rooney fut défait le 10 juin l'an dernier par M. Roland Michener, conservateur, président des Communes.

Le directeur général des élections avait chargé le juge McRuer d'enquêter sur les manoeuvres frauduleuses.

6 mois de prison

Trois jeunes gens de Kingston devront passer six mois dans une maison de correction pour avoir volé deux autos.

Ils comparaissaient, ce matin, devant le magistrat Glenn Strike.

Ronald Imire, Richard Gibson et John Cobb, âgés de 17 ans, ont volé une automobile à Kingston et l'ont conduite à Ottawa. Là ils l'ont abandonnée et ont continué leur escapade dans l'auto de M. Anthony J. Smialowski, d'Ottawa. Mais la Sûreté les a appréhendés quelque temps plus tard.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

nuageux, pluie

MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 65

SOMMAIRE — Nuageux avec quelques périodes ensoleillées; quelques ondées aujourd'hui et demain; température saisonnière. Vent léger.

Endroit de camping choisi sous peu en bordure de l'Outaouais

Malgré bien des "si" et des "cas", Ottawa espère accueillir des "campeurs" pendant la courte saison de six semaines que dure le camping dans notre zone tempérée.

Le comité municipal du tourisme et des congrès, à sa séance d'hier soir sous la présidence de l'échevin Roland Wall, a décidé de recommander au Bureau des commissaires qu'il se rende sur place en bordure de la rivière Outaouais visiter l'emplacement qui se prêterait le mieux aux campeurs.

Madame May Nickson, échevin de Saint-Georges, a proposé avec l'appui de l'échevin Noël Ogilvie, quartier Capital, que les commissaires visitent au plus tôt l'emplacement au nord-ouest du Bureau fédéral de la Statistique, Tunney's Pasture, en bordure de la rivière, dans le voisinage de l'avenue Northwestern, à la condition que les échevins du quartier Queensboro, MM. Richard Barber et A. E. (Lon) Campbell, l'approuvent.

Initiative du "Board"

"C'est le meilleur endroit que nous ayons pu trouver de concert avec l'Ottawa Board of Trade, instigateur des camps d'été à l'intention des touristes, et la Commission du district fédéral, précise le président Wall. Notre comité n'a été que l'agent de liaison entre nos hommes d'affaires et le conseil municipal. Le Board of Trade veut accommoder les campeurs dans la ville même afin de bénéficier de leur clientèle."

L'emplacement recommandé sert de dépotoir improvisé de sorte que cela ne coûtera pas cher à la ville ou aux marchands de nettoyer ce coin enchanteur et de le mettre à la disposition des campeurs.

Les échevins Charles Saint-Germain et Charles Parker, autres membres du comité, et le directeur Gerry Geldert ont aussi participé aux délibérations. Le comité avait visité plusieurs emplacements. Par exemple, celui du parc Brewer n'était pas disponible parce que c'est une des trois zones municipales de sports et loisirs. La CDF accommode les campeurs aux lacs Philippe et Pink. Le parc de Hog's Back, avec la plage Mooney, ne peut recevoir les campeurs. M. Wall note que, aux Etats-Unis, les camps sont dans la banlieue des grandes villes.

L'échevin Saint-Germain, au cours d'un voyage transcontinental, a étudié sur place la situation des camps aux Etats-Unis. Les autorités des Etats (au Canada, ce serait les provinces) s'occupent généralement des camps de tourisme. A Ottawa, on s'est alarmé outre mesure du projet de la rue Scott. Les gens craignent un "Hobotown". Or c'est bien le contraire chez nos voisins immédiats comme à Plattsburgh (New York) et dans les états de la Nouvelle-Angleterre.

Madame Nickson souligne les facteurs de propreté, de calme et d'agencement des emplacements à l'intention des jeunes ménages avec des enfants en bas âge. L'échevin Parker note que les prévisions budgétaires ne tiennent pas compte des "camps". Le temps presse, s'accorde-t-on à dire. La CDF maintient des exigences élevées pour le camping. Les hommes d'affaires pourraient contribuer quelques milliers de dollars cette année. Ils sont les plus intéressés au projet. M. Parker dit que Shirley's Bay et les champs de tir Connaught, qui possèdent les services requis, sont considérés trop loin du centre des affaires. M. Ogilvie veut l'aide provinciale. M. Geldert dit que la province possède un beau camp à Kemptville, à quelque 36 milles d'Ottawa.

La grève . . .

(Suite de la première page)

stations de télégraphe ouvertes à cette heure de la nuit, d'un bout à l'autre du Canada, les chauffeurs ont reçu instruction de retourner à l'ouvrage immédiatement.

Ce télégramme portait la signature de M. R.A. Emerson, vice-président du Pacifique-Canadien chargé du fonctionnement et de l'entretien, et celle de M. John Graham, président général de la succursale du syndicat des chauffeurs au Pacifique-Canadien.

En annonçant les termes de l'accord, à l'occasion d'une conférence de presse, le président de la compagnie, M. N.R. Crump, a précisé que tous les chauffeurs ayant des droits d'ancienneté antérieurs au 1er avril 1956, — soit environ 2,900 d'entre eux, continueront à travailler tout comme avant la grève, et que "tous leurs privilèges et leurs droits d'ancienneté seront préservés".

M. Crump a ajouté que les chauffeurs engagés dans le cours des deux dernières années avaient été congédiés des dimanche, mais qu'ils seraient employés à d'autres postes, au sein de la compagnie, de préférence à d'autres postulants.

"Le règlement a éclairci les trois points litigieux," a-t-il poursuivi.

L'admission des principaux principes découlant du rapport de la Commission Kellock signifie que le Pacifique - Canadien n'engagera plus désormais de chauffeurs.

Le président de la compagnie, dont le visage portait les marques d'une épuisante journée consacrée aux négociations, a exprimé aux journalistes sa reconnaissance à l'endroit "de la patience et de la tolérance" dont ils avaient fait preuve durant les entretiens secrets auxquels les représentants du PC et de la Fraternité s'étaient livrés durant les deux jours précédents.

L'accord laisse toutefois en suspens les négociations que le Pacifique-Canadien et la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotive avaient entamées au sujet d'une nouvelle convention de travail destinée à remplacer celle qui doit expirer le 31 mai.

Bingo de journal KINSMEN

Numéros d'aujourd'hui

B 2 I 17
G 53

SURVEILLEZ LA DATE DE LA PROCHAINE SOIREE MONSTRE DU KINSMEN



QUATRE GENERATIONS — La famille Poliquin, 194½, rue Montfort, Eastview, éprouve la joie de compter quatre générations, depuis la naissance de Pierre, il y a cinq semaines. M. Télesphore Poliquin, 76 ans, à gauche, est tout fier de nous montrer son arrière-petit-fils. Son fils Aldéo, 50 ans, à droite, et son petit-fils, Adrien, 31 ans, au centre, ne semblent pas moins heureux.

(Photo Champlain Marcil)

Limoges, Ont.

Baptêmes

LIMOGES (DNC) — M. et Mme Jean-Paul Bisson (née Bertha Gagné) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée Marie-Juliette. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Albert; porteuse, Mlle Lise Bisson, soeur du bébé.

M. et Mme Jacques Beaudry (née Denise Saumure) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les noms de Joseph-Jacques-Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Beaudry, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Albert Saumure, grand-mère de l'enfant.

Visites

M. le curé Réogène Lacasse visitera chaque famille de la paroisse dans l'après-midi et le soir, pour la récitation du chapelet, durant le mois de Marie, à l'occasion de l'année mariale et du centennaire de Lourdes.

Nous aurons la visite de Monseigneur M.-J. Lemieux, archevêque d'Ottawa, pour la confirmation des enfants le 21 mai prochain.

Divers

Une grande retraite paroissiale aura lieu du 26 mai au 1 juin.

Un grand nombre de Ligueurs se rendaient à St-Albert dimanche dernier assister à une assemblée régionale de la Ligue du Sacré-Coeur.

Va-et-vient

M. et Mme Domina Martel, de Cornwall, visitent actuellement leurs parents et amis de Limoges.

M. et Mme F.-X. Chénier sont de retour de Montréal où ils ont visité M. et Mme Marcel Caron. Ils se rendaient à l'occasion de la confirmation et la première communion de leur petite-fille, Andrée.

M. et Mme Eugène Perras et leurs fillettes Claire et Diane de Cornwall visitaient M. et Mme Joseph Legault, récemment.

Lefaivre, Ont.

LEFAIVRE (DNC) — M. et Mme Léon Lavigne, de Gatineau, M. et Mme Gilles Yelle et Mlle Pierrette Yelle, de l'Ecole normale, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Armand Yelle.

M. André Préseault nous a quittés pour Montréal où il assumera les fonctions de policier à Montréal.

Sr Camille, de Bogota, en Colombie du Sud, a rendu visite à sa mère, Mme Camille Comtois, et à sa soeur, Mme Philippe Cadieux, d'Alfred.

M. Léo Poulin, de Cornwall, a acheté la boulangerie de M. Gérard Laviolette.

Mme Joseph Ipperciel s'est fracturé un bras en tombant chez elle en faisant du ménage.

Mme Béatrice Jean est retournée reprendre son travail chez Mme O'Brien, d'Ottawa, après avoir passé quelque temps en repos chez ses parents, M. et Mme John C. Campbell.

M. et Mme E. Bégin, de Léonard, Mme Aldéa Saint-Pierre, de Hull, et Mme Yvette Lizotte, de Saint-François du Lac, passaient le dimanche chez M. Fernand Yelle.

M. et Mme Marcel Gascon, de Montréal, visitaient M. et Mme Arthur Gascon, ainsi que Mme A. Bissonnette, de Plantagenet.

M. Marcel Lamarche, de Montréal, visitait des amis, en fin de semaine.

Le Canada demande de mettre fin aux travaux d'armistice au Laos

SAIGON (Reuters)—La délégation canadienne à la commission tripartite d'armistice en Indochine a proposé de mettre fin aux travaux de la Commission au Laos.

Le gouvernement du Laos a demandé à la Commission de partir après les élections complémentaires du 4 mai qui ont permis la réunification du pays.

Les délégations indienne et polonaise de la Commission se seraient prononcées contre la proposition canadienne. Les Indiens partent du principe que la Commission n'a pas le pouvoir de se dissoudre sans instructions des co-présidents de la conférence de Genève, les ministres des Affaires étrangères de Grande-Bretagne et de Russie, qui l'ont établie.

Les Polonais se sont déclarés de cet avis et ont demandé au gouvernement laotien de leur permettre de créer une mission diplomatique à Vientiane, la capitale du Laos, lorsque la Commission sera partie. Aucun pays communiste n'a de représentant au Laos pour le moment.

Gaz naturel sous peu à Sudbury

SUDBURY (DNC) — La municipalité de Sudbury aura son gaz naturel au mois de septembre prochain. C'est ce qu'a annoncé M. Edmund C. Bovey, assistant du président de la Northern Ontario Gas, lors de son passage à Sudbury.

M. Bovey a dit que la construction d'un gazoduc de North Bay à Sudbury débutera en deçà de six semaines au coût d'environ $4,700,000.

Dr Pierre Sarda
M.D., L.M.C.C., D.T.M.
(de l'université de Paris)
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
Sur rendez-vous : 2 h. p.m. à 5 h. p.m.; le soir : 7 h. à 9 h.
274, FRIEL CE. 4-9090

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
43, rue Rideau, Ottawa Tél.: CE. 3-4505
EXAMEN DE LA VUE

magasinez chez **CAPLAN** 53ième Vente d'anniversaire!
3 DERNIERS JOURS! AUBAINES DU JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

EN TEMPS PROPICE!



Vente de COMPLETS TROPICAUX à deux pantalons

Rég. 59.95 $45

Tissus tropicaux mélangés de qualité, le suprême en confort durant la saison chaude.

Modèle à devant droit avec 3 poches plaquées, fente à l'arrière. Vestons à demi-doublure. Pantalons à plis, ceinture en pareil, taille "Snugtez", glissière. De bonne confection, de tissu tropical de qualité, pour vous garder frais tout l'été.

- Bleu matelot ! Bleu marine ! Gris perle ! Brun ! Beige !
- 34 à 50 pour tailles régulières, courtes, grandes, courtes-naturelles, courtes-corpulentes, grandes-corpulentes
- Bas de pantalon gratuits — La seule modification durant cette vente

Magasin pour hommes au rez-de-chaussée, chez Caplan

$5 LIVRENT— 6 MOIS POUR PAYER



VESTONS POUR HOMMES
Valeurs jusqu'à 17.95 ! 9.95
Réversibles !
Gabardine lustrée de teinte unie, un côté imperméable, l'autre fini tartan importé ! Glissière pleine longueur à l'avant, 2 poches plaquées. Veston en cuir deux nuances, rouge avec collet, poignets et taille en laine blanche ! Grandeurs désassorties.
Magasin pour hommes chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Vente! Chemises sport
Rég. 4.95 5.95 - 6.95 3.99



CHEMISES LAVABLES, A MANCHES LONGUES, D'UN MANUFACTURIER RENOMME
Teintes unies, tartans, guingans et quadrillés, un merveilleux choix d'agencements de teintes — toutes de grandes aubaines. P., m., f. et sf dans le groupe.
Magasin pour hommes au rez-de-chaussée chez Caplan.

VENTE !
PANTALONS pour hommes
Valeur jusqu'à 12.95 ! 6.99
Grand choix de tissus et modèles !
Genre en toile, à texture épaisse, rayures Ivy League, flanelle worsted, gabardines mélangées et des dizaines d'autres. Quelques-uns avec ceinture en pareil. 28 à 44 dans le groupe.
Magasin pour hommes chez Caplan, au rez-de-chaussée.



STATIONNEMENT GRATUIT
Pendant que vous magasinez chez Caplan — Servez-vous de notre parc de stationnement à l'entrée de la rue George.

CHEMISES T pour hommes
Valeurs jusqu'à 4.95! Coton entrecroisé peigné de qualité, coton-éponge ou maillé dans le modèle à manches longues avec encolure marine ou gaucho, ou collet. P.M.F. dans le groupe. 1.99

VENTE ! JEANS pour hommes
Valeurs jusqu'à 4.95! Denims "Sanforized" avec coutures robustes, rivets et barrettes pour plus de robustesse. Bleu tamisé, gris ou bleu marine. 30 à 44 dans le groupe. 2.99
Magasin pour hommes chez Caplan, au rez-de-chaussée

VENTE ! SOULIERS pour hommes
Rég. 7.99 ! 4.99 Rég. 16.95 ! 7.89



Oxfords, se laçant sur le côté, genre sandales et "Loafers" : en veau, suède et tulle. Brun, noir, beige, blanc. 6 à 12 dans le groupe.
Magasin pour hommes chez Caplan, au rez-de-chaussée.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

Garantie
- Véritablement imperméable
- Ne jaunit pas les planchers
- Ne blanchit pas à l'eau

Madame
Voici ce que vous attendez depuis longtemps la merveilleuse nouvelle cire liquide imperméable
Elegant
sans frottage faite de "Carnauba"

▲ Elle s'enlève facilement à l'eau chaude et au savon.
▲ Recommandée pour endroits publics, bureaux, magasins, etc.
▲ Cette cire suffit pour le bois dur, le linoléum, les tuiles d'asphalte, de caoutchouc et de Vynil.

BEAVER PRODUCTS CIE LTEE • SAINT LAURENT, P.Q.

● Trois grands derniers jours! JEUDI, VENDREDI, SAMEDI — 4 étages d'aubaines! ●

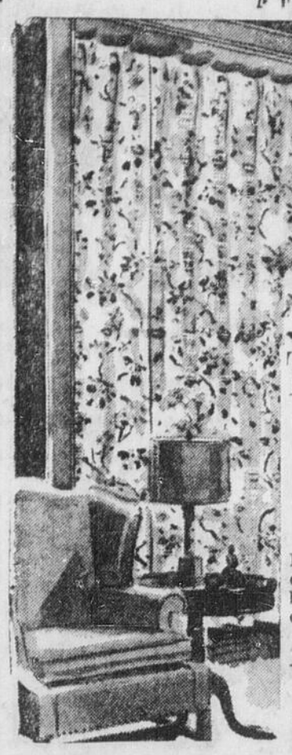
magasinez chez

CAPLAN



53ième Vente d'anniversaire!

Suivez la foule vers la plus grande vente de l'année chez Caplan



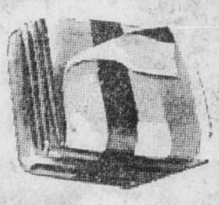
TENTURES CONFECTIONNEES

Un achat spécial ! Largeurs simple, double et triple **12.95 à 63.95**

TISSU ECORCE, TISSU A REVERS SATINE, TISSU BAMBOU !

Motifs fleuris et jolis imprimés modernes inclus; vaste choix d'agencements de teintes! Fonds gris, beige et blanc. Choisissez vos nouvelles tentures dès maintenant chez Caplan!

Magasin du sous-sol chez Caplan



Couvertures de flanellette

Rég. 5.95 !

Format lit double. Couvertures de flanellette blanche à liteaux rose et bleu. **4.95**

Caplan, magasin du sous-sol

VENTE !

COTONNADES A ROBES

Rég. 69c !

3 verges pour $1

Teintes pâles et foncées, divers motifs pour des dizaines d'usages! Largeur: 36".

Magasin du sous-sol chez Caplan.

Oreillers de caoutchouc-mousse

Rég. 7.95 !

Des oreillers de caoutchouc-mousse, gros format, à housse à glissière qui s'enlève en un clin d'oeil ! **5.95**

Caplan, magasin du sous-sol



Vente! 400 articles!



ALUMINIUM COTTAGE

Minimes imperfections de séries

Val. rég. 1.49 à 2.50 ! **99c**

AU CHOIX: Plats à vaisselle ronds, grand format, casseroles à fritures et égouttoir, percolateurs de 6 tasses, théières de 6 et de 9 tasses, casseroles de 2 pintes et couvercle, théières 2 pintes, pots-au-feu de 3 et 5 pintes et couvercle, bains-marie de 1½ pinte!

TANT QU'IL Y EN AURA — NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, POSTALES OU CONTRE REMBOURSEMENT!

Magasin du sous-sol chez Caplan

VENTE! SERVICE DE PORCELAINE DE 57 PIECES

Rég. 39.95 — Epargnez $10 !

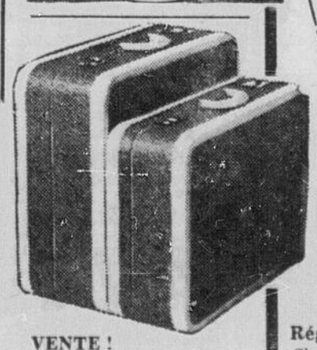
5 MOTIFS — GENRES A BORD RELEVE OU COURBE — UN SERVICE DE 8 COUVERTS ! **29.95**

8 de chacun: assiettes à dîner, assiettes à pain, assiettes à soupe, bols à fruits, soucoupes, 12 tasses, 1 sucrier à couvercle, un crémier, un légumier sans couvercle et un grand plat à servir!

Magasin du sous-sol chez Caplan









Verres à boire Libby 12 onces

Rég. 20c ch. !

10 pour 99c

A l'épreuve du jeu! Une aubaine appréciable. Pas de commandes téléphoniques, postales ou contre remboursement, s.v.p.!

Caplan, magasin du sous-sol

BICYCLETTES

DE FABRICATION CANADIENNE



Modèle ordinaire **44.95**

Modèle de courses ou de sport **49.95**

Pour hommes, garçonnets et fillettes

Complètes avec timbre et béquille de roue arrière ! Fini à l'émail Dulux, toutes les pièces luisantes plaquées! Garanties 12 mois. Procurez-vous la vôtre dès maintenant!

Magasin du sous-sol chez Caplan

$1 A COMPTE $1 PAR SEMAINE pour les bicyclettes seulement

VENTE !

Mallettes assorties

Un achat spécial ! l'ensemble **19.95**

Grande mallette garde-robe munie de cintres et mallette assortie court-séjour de 18", à doublure assortie ou contrastante. Bleu! Charbon de bois! Vert et écru!

Magasin du sous-sol chez Caplan.



Vente! Ravissantes étoles de rat musqué (teint et nuancé)

Rég. $99 !

Des étoles, longues et courtes, de rat musqué de riche teinte pastelle, teint martre chantoon, charbon de bois ou vison saphir ! **69.95**

Rayon des fourrures, rez-de-chaussée chez Caplan

VENTE! BLOUSES de qualité supérieure

2.99

Rég. 4.98 à 6.98 !



TERYLENE ET COTONNADES !

Un magnifique assortiment de blouses de qualtié supérieure: une profusion de modèles, tailleurs et de toilette. Manches courtes, trois quarts et longues. Teintes unies, imprimés, rayures, blanc, teintes pastelles. Echantillons et surproduction dans le groupe. **2.99**

Rayon des vêtements sport pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan

Vente! Jupes de coton pour dames

Rég. 5.98 à 9.98 ! **3.99**

DES JUPES DE QUALITE SUPERIEURE

Une grande variété de jolis imprimés, d'élégants modèles à grande ampleur ou circulaires et une merveilleuse gamme d'agencements de teintes! Tailles: 12 à 18 dans le groupe.

Rayon des vêtements sport pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.





LINGERIE DE COTON

Rég. 2.98 et 3.98 ! **1.99**

Robes de nuit courtes ! Pyjamas "Baby Doll" ! Jupons ! Demi-jupons !

Délicates garnitures de dentelle, de broderie ou de ruban ! Blanc, rose, bleu, maïs ! P., M., F.; jupons, 32 à 52, ainsi que demi-jupons de tailles surfortes ! Echantillons et sous-types inclus !

Rayon de la lingerie pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

PORTE-JARRETELLES

Rég. 1.25 à 1.98 !

Nylon, coton et satin; choix de tissus et garnitures de fantaisie. Blanc, rose, bleu, teintes unies et imprimés P., M., F. **78c**

Rayon de la lingerie pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

Solde de souliers pour dames

Val. jusqu'à 9.95 !	Val. jusqu'à 12.95 !	Val. jusqu'à 14.95 !
5.00	**6.99**	**8.99**

DE MERVEILLEUSES AUBAINES DANS CHAQUE CLASSE DE PRIX !

Voici des souliers populaires, genre tout-aller ou de toilette et à prix d'épargnes de la vente d'anniversaire; choix excellent de teintes, de modèles et de cuirs. Fins de séries dans le groupe.

Rayon des souliers pour dames, 2e étage chez Caplan

VENTE! CHEMISES SPORT POUR GARCONNETS

Rég. 2.98 — Maintenant à ½ prix ! **1.49**

Chemises sport, de fibrène, à manches longues; lavables, réfractaires aux fauxplis et à rétrécissement maximum de moins de 3%! Jaune, rouge, bleu ou vert. 8 à 16 ans.



Vente! Pantalons pour garçonnets

Rég. 4.95! Gabardine et flanelle; fauxplis, glissière, passants bas, ceintures en pareil. Brun, bleu, gris, noir. 8 à 18 ans. **2.99**

Rayon des vêtements pour garçonnets, au deuxième étage chez Caplan.



Vente! Manteaux pour dames

Val. jusqu'à 39.95 **19.95** 50% de rabais !

SEALSKIN, TWEED, BROADCLOTH ! LES PLUS BEAUX TISSUS !

Manteaux-sacs, silhouette A, genres enveloppant ou à devant boutonné! Un bel assortiment des teintes du tout dernier cri. Tailles: 8 à 18, 16½ à 24½ et 38 à 44 dans le groupe.

Rayon des manteaux pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

SERVEZ-VOUS DE VOTRE COMPTE DE CREDIT CAPLAN ou, OUVREZ-EN UN !



UNE SURPRISE !

DES CACHE-POUSSIERE

ENTIEREMENT DOUBLES et GENRE SAC, POUR DAMES **19.95**

AUBAINE INCOMPARABLE à

Des manteaux légers, genre sac, de bengaline soyeuse à 6 fils, tels qu'illustré, avec noeud bas, au dos, devant enveloppant, manches à remonter, collet large! Beige, marine, noir. Tailles: 10 à 16.

Rayon des manteaux pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.



VENTE ! **JAQUETTES DE RAT MUSQUE**

(flancs teints) Régulier $129 ! **$99**

Dos droit ou dos ample, manches à revers coniques! Teint baum marten, pastel ou nuance charbon de bois. Tailles: 10 à 20.

Rayon des fourrures au rez-de-chaussée chez Caplan.

Et maintenant des robes pour dames et à prix d'épargnes formidables

SOLDE FINAL !

Jeudi seulement !

ROBES POUR DAMES ET A UNE FRACTION DE LEUR PRIX ORIGINAL — FINS DE SERIES, DE COULEURS ET DE MODELES !

Rayon des robes pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan.

5

VENTE! ROBES POUR FILLETTES

Grandeurs : 3 à 14x



Val. jusqu'à 6.98 ! **3.99**

BROADCLOTH DE COTON ET NYLON !

Rayures, motifs fleuris, teintes unies; petites manches bouffantes, Modèles sans manches; quelques-unes à collet! Nylon, grandeurs: 4 à 6X seulement.

Rayon des vêtements pour fillettes, 2e étage chez Caplan.

VENTE DE SOULIERS POUR ENFANTS

Rég. 4.95 !	Rég. 6.95 !	Rég. 7.95 !
2.99	**3.99**	**4.99**

VOTRE CHOIX PARMI TROIS GROUPES A PRIX D'AUBAINES !

Des fins de séries, de couleurs, de modèles et de tissus expliquant les grandes épargnes que nous vous offrons; excellent choix dans l'assortiment.



2 LOTS POUR STATIONNER GRATUITEMENT

Stationnement gratuit lorsque vous magasinez chez Caplan's. Entrée sur la rue George.

Rayon des souliers pour enfants, 2e étage chez Caplan.

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A., C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6



A LA RECEPTION D'HIER, qui eut lieu en l'honneur des nouveaux députés et sénateurs conservateurs, à la salle du comité des chemins de fer, Mme Raymond O'Hurley (à gauche), épouse du nouveau ministre de la Production de la défense, s'entretient avec les deux vice-présidentes de l'Association des épouses des sénateurs et députés conservateurs, Mme John Charlton (au centre) et Léon Balcer.

(Photo Champlain Marcil)

Chez nous, chez nos gens

Mont-Laurier délègue une charmante épouse et fille de ministre

Son père: le Dr Albini Paquette, ministre de la Santé à Québec — Son époux: l'honorable Henri Courtemanche, nouveau secrétaire d'Etat

Par Agathe LEGAULT

Que de bonnes choses au pays nous viennent de la Gatineau ou des Laurentides! Cette fois c'est Mont-Laurier, capitale épiscopale du diocèse de Mgr Limoges qui nous délègue l'une des plus jeunes et des plus charmants émissaires parmi les épouses des ministres fédéraux.

Madame Henri Courtemanche, ainsi que son mari, nouveau ministre au Secrétariat d'Etat apres avoir été vice-président de la Chambre, est originaire de Mont-Laurier.

Père et mère

Son père n'est nul autre que l'honorable Albini Paquette, élu au provincial en 1935, dans le comté de Labelle, et ministre de la Santé depuis, dans le gouvernement Duplessis. Sa mère, aujourd'hui disparue, était née Marielle Lévy-Génard, à Paris. Cette semi-ascendance française a peut-être laissé chez ses enfants ce goût vif des lettres ou plus précisément du journalisme, puisque Gilbert, l'un des frères de Mme Courtemanche, est propriétaire à Mont-Laurier d'un hebdomadaire: Le Flambeau. Et si j'avais eu à choisir une carrière, assure Mme Courtemanche, j'aurais sans doute choisi le journalisme.

Odyssée

Mais la vocation d'épouse et de mère était toute désignée d'avance pour celle qui, à peine au sortir de ses études chez les religieuses de Ste-Croix à Mont-Laurier, puis au monastère des Ursulines de Québec épousait il y a treize ans l'étudiant en droit qui terminait alors seulement sa première année à l'université de Montréal.

Ses deux enfants sont des garçons: Marcel, 10 ans et Gilles, 8 ans. Leur oncle Jean-Claude, second frère de Mme Courtemanche, est maire de Ferme-Neuve, le plus jeune maire du comté de Labelle.

Pays d'En-Haut

Au nord de Mont-Laurier, où l'honorable Courtemanche possède en location du gouvernement, un territoire de chasse et de pêche de onze milles carrés, au long de la rivière des Pins, c'est souvent pour la petite famille de Mme Courtemanche, la vie dans la grande nature. Autour du club Normandie en effet, les orignaux passent comme de vieux copains, les poissons sont un petit monde familier et la forêt, une parenté de vieille souche, c'est le cas de le dire.

Connaissant son attachement à la musique, son mari lui a récemment fait cadeau d'un joli orgue de salon, sur lequel elle aime recréer ses mélodies favorites.

Epouse et maman

Madame Courtemanche, qui a connu de toujours les fièvres et les enjeux de la vie politique, est sensible au charme de l'atmosphère fédérale et toute disposée à seconder son mari par les multiples fonctions sociales qui incombent à l'épouse d'un ministre.

Elle viendra très souvent à Ottawa, où elle n'élira pas cependant domicile, considérant avec sagesse que son foyer la réclame à Mont-Laurier. "Mes enfants compléteront mieux leur éducation chez nous, dans l'ambiance qui est vraiment la leur. Elle a d'ailleurs un faible pour ce comté de Labelle qui a si bien adopté sa famille; aussi veut-elle y demeurer pendant que son mari légifère sur la scène outaouaise.



MADAME HENRI COURTEMANCHE, épouse du nouveau secrétaire d'Etat, voit grandir soudain le domaine de ses fonctions sociales à Ottawa. Son mari était vice-président de la Chambre des rommunes dans le dernier parlement. Madame Courtemanche, qui habite Mont-Laurier, est la fille de l'hon. Albini Paquette, ministre de la Santé dans le gouvernement provincial.

(Photos Champlain Marcil)

Paroisse St-Médard

Thé en faveur des guides

Les membres du comité protecteur du mouvement guide de la paroisse Saint-Médard recevaient à un thé-offrande, en la salle de l'école Notre-Dame, chemin Deschênes. Le thé était sous le patronage de M. le curé Aurèle DeCelles.

La salle et le centre de table étaient décorés de jolies fleurs printanières, une gracieuseté de Mme Thomas Wood.

Mme J.-Y. Allard, présidente, recevait les invités.

Versaient le thé: Mmes M. Cayer, R. Bélanger, Y. Allard, S. Caron, E. Bourque, R. D'Aoust, R. Farley, E. Lemieux, M. Cossais, L. Cadieux, M. Bouchard, R. Labonté, W. D'Amour et Mlles D. et H. Elliot. Mme Guy Desjardins s'occupait des dames.

Mmes L. Vachon, R. Degagné et J.-B. Côté s'occupaient de la corbeille, tandis que Mmes G. Desjardins et W. Sheahan étaient au livre d'or.

Le goûter et le thé furent servis par les guides. Les Jeannettes, sous la direction de Mme R. Bélanger, cheftaine, ont chanté pour les invités.

Trois jolis cadeaux, dons de Mme C. O'Donnell, ont été gagnés par des guides méritantes.

Garder une bonne posture en travaillant ou en marchant aide à éviter la fatigue. Il y a une mauvaise manière de soulever des objets lourds. Mais il y en a aussi une bonne qui permettra d'éviter de se donner un effort.

MME O'HURLEY, TYPIQUE MAMAN DE CHEZ-NOUS

Dame de Sainte-Anne, tertiaire, elle cuit son pain et quête pour les missions

Par Darquise PARENT

Lorsqu'elle cuisait son pain tout en surveillant ses marmots presque tous du même âge, cette "humble bergère" comme dans les romans d'antan ne songeait guère qu'un jour elle serait l'épouse d'un honorable dirigeant de son pays.

En effet, Mme Raymond O'Hurley, ancienne présidente des Dames de Sainte-Anne, tertiaire dévouée, toute attachée à son clocher paroissial, à ses oeuvres missionnaires, à sa cuisine et à l'éducation de ses enfants, aurait certainement souri si, il y a quelques années, un devin lui avait prédit qu'elle quitterai sa place natale de Saint-Gilles de Lotbinière, pour accompagner son mari siégeant à Ottawa.

Maman de chez nous

Née Charlotte Demers, d'un père marchand, hôtelier et maître de poste, elle fit ses études à Saint-Gilles et aida son père au magasin surtout. Mariée depuis bientôt 20 ans, le 9 juin prochain, elle a cinq enfants dont elle veille à l'éducation comme une bonne maman. Ce sont Dermot, 18 ans, qui est étudiant chez les Frères du Sacré-Coeur, à Victoriaville, où l'honorable O'Hurley a lui-même poursuivi ses études; Bertha, 17 ans, infirmière étudiante; Patricia, de 10 mois et demi plus jeune que sa soeur qui fait ses études commerciales au collège Marymount, à Québec et les deux cadettes, Kathleen, 11 ans et Dorothy, 9 ans, externes au pensionnat des Servantes du Saint-Coeur-de-Marie, à Saint-Gilles.

Quitter son tablier

Son époux n'entretient des propos politiques que depuis 10 ans à peine. Il posait sa candidature pour la première fois en juin dernier, lorsqu'il remporta haut la main une victoire éclatante sur l'ancien ministre des Postes et des Affaires des anciens combattants, l'honorable Hugues Lapointe dans un comté qui était libéral depuis la Confédération, soit 90 ans. Cette vie du monde de la législature est encore tout nouveau pour cette bonne maman de chez nous. Aussi souvent à la colline parlementaire, elle a la nostalgie de la bonne odeur du pain chaud. Excellent cordon bleu comme l'était sa mère, elle avoue franchement qu'elle adore faire la cuisine et on raconte que ses invités ne se font pas prier pour accepter une seconde pointe de tarte ou un second gâteau qui fond dans la bouche, comme elle sait si bien les réussir.

Seconde Ste-Thérèse

Mme O'Hurley, depuis toujours s'occupe d'oeuvre missionnaires. C'est son passe-temps favori, dit-elle, préférant laisser la musique à ses jeunes filles. Les gens de Saint-Gilles sont bien au courant des sollicitations qu'elle effectue régulièrement en faveur des missionnaires d'Afrique, des RR. SS. Blanches, des Missions étrangères. Elle est, semble-t-il, l'apôtre attitré de cette oeuvre magnanime. Se donnant toujours avec tout son coeur, dans tout ce qu'elle entreprend, pour le conduire à bonne fin, que ce soit une fournée de pain, l'éducation de ses filles ou une collecte missionnaire, Mme O'Hurley doit maintenant seconder son mari dans sa vie politique; et là aussi elle espère, comme dans ses autres oeuvres se rendre utile aux siens et à son pays.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur de Norvège et Mme Arne Gunneng recevront à leur résidence les membres de la colonie norvégienne de la capitale, le 17 mai, à l'occasion de la fête nationale de la Norvège.

* * *

Le haut commissaire de l'Union de l'Afrique du sud et Mme J. R. Jordaan recevront à un cocktail, de 6 h. 30 à 8 h. 30, à leur résidence, 9 Rideau Gate, le 31 mai, à l'occasion du jour de l'Union.

* * *

Réceptions

Mlle Monique Thibault a reçu à un shower de variétés en l'honneur de Mlle Denise Brault, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mlle Ghislaine Bérubé a reçu un groupe d'amies, en l'honneur de Mlle Louise Simard, à l'occasion de son prochain mariage. On a présenté à l'héroïne de la fête, un cadeau et des fleurs.

* * *

Mme Lester B. Pearson reçoit aujourd'hui à sa demeure, les épouses des députés et sénateurs libéraux.

* * *

Ouverture du Parlement

Le Dr et Mme Jacques Cartier, de l'Annonciation, comté de Labelle, ont assisté à l'ouverture du Parlement, à titre d'invités de M. Henri Courtemanche, député de Labelle, et de Mme Courtemanche. Mme Cartier portait pour la circonstance, une importation française en chiffon pure soie, jaune jonquille, à corsage ajusté, à jupe ample dont les plis français étaient piqués en bordure, de roses de même tissu et même nuance. C'était une création Léonard Pia.

* * *

Déplacements

Mme Jean Boucher quitte Ottawa aujourd'hui pour un voyage en Europe.

* * *

M. et Mme J.-H. Lepage sont de retour de Montréal, où ils ont assisté, samedi, au mariage de leur fils, le Dr Paul Lepage, à Mlle Ghislaine Dugré, de Montréal.

* * *

Le juge et Mme C.-W.-A. Marion ainsi que Mme Yvette Paquette accompagnée de son fils Pierre, étaient à Montréal samedi, pour assister au mariage de leur neveu, le Dr Paul Lepage, à Mlle Ghislaine Dugré.

* * *

M. et Mme Claude-B. Leduc étaient aussi à Montréal pour le mariage du Dr Lepage à Mlle Dugré.

* * *

Naissances

M. et Mme Daniel Krushnisky (Huguette Hurtubise) annoncent la naissance de leur fille, le 10 mai, à l'hôpital général d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Pierre Gagnon (Bernadette Olivier) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, le dimanche 11 mai.

TOUCHANTE FÊTE EN L'HONNEUR D'UNE MISSIONNAIRE

Une touchante fête missionnaire s'est déroulée au Centre récréatif d'Eastview, en l'honneur de la R.S. Leopold-Marie, des Filles de la Sagesse, fille de M. et Mme Léopold Dallaire, du même endroit. Sous la présidence d'honneur et la présence immédiate de la R.S. Hélène, f.d.l.s., supérieure du couvent, et de Mme Gordon Lavergne, épouse du maire, l'amicale St-Louis-Marie-de-Montfort, dont Mme Thomas Liard est présidente, a organisé ce thé-missionnaire. La R.S. Léopold-Marie, une ancienne de l'école Montfort, de retour des missions d'Haïti, est de passage seulement au pays, en route vers la France, où elle passera quelque temps à la maison mère de la communauté religieuse, à Saint-Laurent-sur-Sève, pour aller ensuite dans une autre mission... inconnue.

Accueil chaleureux

Les invités étaient accueillis par les deux présidentes d'honneur, la R.S. Hélène et Mme Lavergne; la présidente Mme Liard, et la présidente du thé, Mme Adélard Ladouceur. Mmes Hector Malouin et Cyrille Coulombe étaient chargées de la corbeille et du livre d'or. Mlles Irène Grand'Maitre et Marguerite Coulombe et Mme Jean-Louis Pelletier s'occupaient du service.

Invités

Parmi les invités, outre la R.S. Léopold-Marie, on a accueilli les membres de sa famille: son père, M. Léopold Dallaire; son frère, le R.P. Gilles Dallaire, s.m.m.; un autre frère, Roger, et son épouse; sa soeur, Marcelle, Mme Ephrem Laporte, et sa soeur Cécile. Mme Dallaire, sa mère, est présentement hospitalisée. On a remarqué également les RR. PP. Maurice Cadieux, s.m.m., curé de Notre-Dame-de-Lourdes, Joseph Thibault, s.m.m., et Charles Lajoie, s.m.m., MM. les abbés Clément Baribeau, curé de Notre-Dame-du-Saint-sprit, et Hermas Glaude, curé de Marie-Médiatrice-de-toutes-Grâces, ainsi que plusieurs religieuses, anciennes institutrices de l'école, des institutrices actuelles et plusieurs personnalités de l'endroit.

Note missionnaire

Sur le théâtre de la salle de réception, le cercle missionnaire d'Eastview, sous l'habile direction de Mlle Hélène Hurtubise, a présenté une exposition missionnaire: séries variées des vêtements sacerdotaux que le cercle a confectionnés à l'intention des missionnaires montfortains. Les élèves de l'école ont présenté un chant missionnaire, composé à l'intention de la religieuse. Les membres de l'amicale ont aussi réveillé d'agréables souvenirs en entonnant leur chant de ralliement.

Hommages

Mme Thomas Liard, présidente, a exprimé, au nom de l'association, les sentiments respectueux envers la missionnaire et les voeux de succès et bonheur que tous formulent pour elle. Le R.P. Cadieux a également adressé la parole.

Une petite Haïtienne, la jeune Elisabeth, enfant adoptive de M. et Mme Ovila Séguin, d'Eastview, accompagnée de Madame la mairesse, a présenté la corbeille d'offrandes à l'héroïne de la fête. Des corsages de fleurs ont été présentés aux deux soeurs de la religieuse, ainsi qu'à Mmes Lavergne, Liard et Ladouceur. Le magnifique centre de table composé d'oeillets rouges et blancs, qui, encadré de chandeliers d'argent portant des bougies bleu pâle, avait orné la table d'honneur, fut offert à l'issue de la fête, à Mme Dallaire. Les autres fleurs du décor des tables ont été données aux religieuses, pour les autels.

La mode italienne présentée du 21 au 25 juillet

Les grands couturiers italiens préparent présentement leur 16e exposition des modes de la haute couture, qui aura lieu du 21 au 25 juillet, à Florence. Les présentations de mode auront lieu, comme d'habitude, au palais Pitti, alors que les dessinateurs de mode seront à la disposition des acheteurs et des membres de la presse, au palais Strozzi et à l'hôtel Grand.

Les couturiers italiens présenteront leurs collections pour l'automne et l'hiver 1958-1959. Le comité d'organisation a décidé de hausser le montant d'argent que les acheteurs doivent déposer, pour l'achat des modèles. Cette fois-ci, ils devront déposer 300,000 lires italiennes, au lieu des 200,000 auparavant convenues. Ceci signifie 200,000 exclusivement dépensées pour l'achat de créations de haute couture, et 100,000 pour des articles de haute couture ou de vêtements sport. Les frais d'entrée restent les mêmes, soit $100.

CLIENT: Puis-je avoir une autre tasse de café?

SERVEUSE: Il vous plait, n'est-ce pas?

CLIENT: Oui... il est différent des autres.

SERVEUSE: C'est le NOUVEAU café instantané Borden. Il est torréfié à point, c'est pourquoi sa saveur est PLUS PRONONCEE.

CLIENT: Il est à mon goût. Merci bien!



Catalina®



Des vêtements de plage assortis

de tricot extensible



"FLORADORABLE"

Un maillot collant et bien seyant!
Un fourreau de bain du tout dernier cri, de tricot de coton à étirage contrôlé et très échancré au dos.
Imprimés fleuris tamisés. Teintes: bleu Pueblo, rouge ou muscade.
Tailles: 32 à 38 ..... $12.95*
Le veston de plage blousant et assorti aux manches dolman confortables et à collet parfaitement droit. P.M.F. $4.95*

* Prix suggéré au commerce.

Vêtements de plage Catalina de Silknit Limited

VOS VENDEURS CATALINA

C. CAPLAN LTD.
Rayon des vêtements sport au rez-de-chaussée.
Rue Rideau — CE. 5-3381

L. FINE & CO.
et
Fashion Dress Shop
Rue Rideau
Propriétaires et exploitants des 2 magasins: Feller Bros.

A. J. FREIMAN Ltd.
Rayon des vêtements sport
En ville — Westgate

LAROCQUE (Ottawa) LTD.
Rue Rideau — CE. 3-6261

NOTRE FEUILLETON

La colombe de la Casa Negra

Par Anne Mariel

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

22 —

—Les jours qui suivirent, dona Theresa revint, toujours avec Ricardo. Elle était très aimable avec la senora. Elle lui apportait des fleurs, l'invitait chez elle. Et il arriva un moment où dona Theresa laissa Ricardo venir seul. Toujours, d'ailleurs, en l'absence de don Luis.

—Mais n'était-il pas au courant de... ces visites?

—Pendant longtemps, il les ignora. Puis, un jour, prêtant un peu plus l'oreille aux sous-entendus de Maria, croyant reconnaitre dans les attitudes de son épouse certains signes qui ne trompent pas, il eut une explication avec elle. Conchita était couchée. Mais même au deuxième étage, les mots lui parvinrent nettement. Don Luis fit des reproches amers à dona Aurora. Ils criaient très fort tous les deux. La voix de M. le marquis dominait celle de sa femme. Il parait que les mots qu'il prononça étaient très durs. Conchita a toujours été persuadée, malgré les apparences, que la senora est restée une épouse honnête.

—Les apparences l'accusaient tellement?

—Il parait. Ses sorties, ses silences parfois, alors qu'elle était assise auprès de la fenêtre. Souvent, Conchita l'avait surprise à suspendre ses broderies pour rêver.

—Vous savez, Inca, il arrive parfois que l'on se laisse aller à quelque pensée, sans pour cela...

—Toujours est-il que, depuis ce jour-là, M. le marquis se montra très dur et cassant avec elle. Il ne lui parlait presque plus. Il était devenu distant. Sans cesse, il revenait à l'improviste, essayant de la surprendre avec Ricardo. Il parait que dona Aurora menait une vie infernale. Elle ne savait plus sourire, ne connaissait plus un moment de détente. Et puis, un soir, ce fut une nouvelle scène, plus violente encore que les précédentes. Dona Aurora entassa deux valises dans la voiture, prit le volant en direction de Madrid. On ne devait plus la revoir vivante... Dans la nuit, M. le marquis apprit l'accident. Pendant plusieurs jours, il resta prostré par la douleur, et sans doute par les remords. Depuis, il s'enferme dans une sorte d'indifférence hautaine. Et, chose curieuse, il est même devenu très sévère avec Mercédès.

Marie-Laure sursauta:

—J'ai, en effet, remarqué comme elle semble craindre son père.

—Par moments, on a l'impression qu'il redoute de revoir en elle le visage de la morte...

Elles se turent. Un papillon nocturne, entré par la fenêtre, tournoya lourdement autour de la lampe. A cet instant, des pas retentirent dans le couloir. Marie-Laure murmura:

—Inca... les voici! Ecoutez.

—Oui. Ils redescendent. Taisons-nous. Eteignez la lumière. Il ne faut pas qu'ils se doutent que nous sommes ensemble. Sinon, ils feraient tout pour me chasser.

—Et moi, Inca, je ferai tout pour... Chut!

Les pas martelèrent les dalles, s'arrêtèrent un instant. Les deux jeunes femmes respiraient en silence, mais à un rythme accéléré. Elles étaient unies dans l'inquiétude. Il y eut un chuchotement de l'autre côté de la porte. Puis plus rien. Tout, de nouveau, glissa dans le silence. Marie-Laure se leva. Inca s'approcha de la porte.

—Il faut que je parte, maintenant. Il est tard.

Deux coups sonnèrent au carillon du hall.

Inca se faufila dans le noir, laissant Marie-Laure en proie à ses réflexions.

(A suivre)



La transpiration peut gâter la plus jolie robe!

Le nouvel ARRID au Perstop* supprime taches et odeur de transpiration

UN BAIN DE VAPEUR L'A DÉMONTRÉ



On a frictionné le front de cette personne avec l'ARRID au Perstop*. Après un bain de vapeur de 15 minutes à 104° elle transpirait abondamment . . . mais son front était sec grâce à ARRID.



Employé quotidiennement, ARRID gardera aussi vos aisselles douces et fraîches . . . et préservera vos vêtements. Il est 1½ fois plus efficace que les autres désodorisants.



Ne soyez pas à moitié sûre de vous. Employez ARRID pour être bien sûre! Seulement 53¢

*Marque déposée des cosmétiques de sulfonol hydrocarbonés de Carter Products.

LE DÉSODORISANT LE PLUS POPULAIRE AU CANADA

Freiman

EN VILLE — WESTGATE





BERNINA

Prix à compter de 109.00

Venez ou téléphonez pour obtenir une DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE Sans engagement.

Commande au doigté pour 58

Vous lui touchez et elle coud! — vous n'avez jamais rêvé de coudre aussi simplement. Voyez la Bernina tout automatique, à réglage au doigté, pour la couture droite ou en zigzag, ou pour la broderie, un mouvement du bout du doigt et c'est tout. Fait la couture à 2 ou 3 aiguilles, ajuste sa propre tension aux différents tissus et fils. Bernina, pour la couture automatique au sens littéral du mot! Certificat de garantie pour la vie; fabriquée avec toute la précision des experts suisses.

Elégant nouveau meuble dans un choix de modèles et finis.

Troisième étage chez Freiman, en ville seulement.

EN VILLE — CE. 2-6464
Ouvert de 9 h. 30 à 6 h. tous les jours.
DEUX PARCS DE STATIONNEMENT

WESTGATE — PA. 8-1821
Ouvert de 9 h. 30 à 6 h. (de 1 h. à 6 h. le lundi)
STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS



Mme PIERRE SEVIGNY, épouse du vice-président de la Chambre des communes, est une personnalité bien connue de tous les divers cercles sociaux de Montréal, car elle a toujours apporté son aide à toutes les oeuvres de charité et de bienfaisance de la métropole.

(Photo Champlain Marcil)

Mme Pierre Sévigny

UNE FEMME D'OEUVRES, PRÉCIEUSE COLLABORATRICE DU VICE-PRÉSIDENT

Par D. PARENT

Trempée d'un patriotisme fervent qui la poussa à servir sous les drapeaux canadiens aux heures graves du dernier conflit mondial, Mme Pierre Sévigny ne s'occupe toutefois de politique nationale active que depuis son mariage, soit depuis 12 ans. Le nouvel adjoint du président de la Chambre des communes, cependant s'occupe activement de politique depuis 1936. Il fut président de la Jeunesse de l'Union nationale, qu'il a quittée pour faire la guerre, s'est présenté au peuple en 1949 et en 1957, sans succès mais fut enfin élu cette année député de Longueuil.

Mme Sévigny, Corinne Kernan, de Québec, a fait ses études chez les Ursulines de la vieille capitale et à l'académie Milton de Boston. Durant la guerre, elle servit son pays dans les rangs du CWAC. Elle a trois enfants: Pierrette, 10 ans, Albert, 6 ans, et Robert 4 ans. La petite famille Sévigny habite Westmount.

Femme d'oeuvres

Femme d'oeuvres par excellence, Mme Sévigny s'intéresse à tout mouvement charitable et social. On a vu cet "ange de la charité" à l'oeuvre, à titre de présidente de la Ligue de la jeunesse féminine de Montréal. Elle est encore présidente du comité des noms spéciaux de la Fédération des oeuvres de charité, et fait ainsi la sollicitation à domicile pour la Société canadienne du cancer, la Société de la Croix-Rouge canadienne, l'Institut national des aveugles. Mais son oeuvre de prédilection est l'hôpital Sainte-Justine, pour les enfants.

Elle trouve encore le temps, dans cet horaire surchargé, de remplir les fonctions de vice-présidente provinciale de la Société de la Croix-Rouge, et de vice-présidente du National Ballet Guild de Montréal.

Aide inestimable

Inutile de dire que cette travailleuse extraordinaire était une adjointe précieuse pour le candidat conservateur de Longueuil. Aussi, avec son immense bagage de connaissances en matière d'organisation, elle seconda effectivement son mari dans l'organisation du comté, le règlement de nombreux problèmes personnels des électeurs: demandes d'emploi, etc. Elle peut citer des centaines de cas, référés au nouveau député, qui ne sont que des problèmes de service social, mais dont les personnes en question ne savent pas à qui s'adresser. Ils trouvent toujours chez Mme Sévigny, une oreille attentive pour écouter leur plainte, un esprit alerte pour découvrir une solution et une main charitable pour prodiguer le secours désiré. Toutefois, cette auxiliaire indispensable s'est elle-même imposé une règle qu'elle observe rigoureusement: ne jamais prendre de décision poltique dans le comté: c'est le privilège spécial de M. le député.

Hôtesse et maman

En dépit de cette activité intense, Mme Sévigny, hôtesse modèle "adore recevoir à la maison". Elle n'a pas souvent le temps de cuisiner, mais sa recette préférée, lorsqu'elle "joue au cordon bleu" est la confection d'une bombe surprise. L'été, lorsque le domaine des oeuvres sociales absorbe moins de son temps, elle se détend au golf ou à la pêche.

Malgré qu'elle ait peu de moments libres, elle n'en veille pas moins sur ses chers petits: Pierrette, qui étudie à la maison-mère du Sacré-Coeur, et Albert à l'école de Miss Buttanshaw. Quant au petit Loulou, il est si heureux lorsque maman peut lui accorder quelques moments pour jouer avec "Petit-Chat" et le bon chien Dixie. "La pauvre Pierrette aurait bien voulu que maman lui explique lors d'un appel interurbain, en quoi consistaient les nouvelles fonctions de papa", explique Mme Sévigny. "A dix ans, ça se comprend qu'elle était un peu confuse, cette chère petite."

Iroquois Falls

AUXILIAIRE FEMININ DE L'HOPITAL ANSON

L'assemblée régulière des Dames auxiliaires de l'hôpital général Anson avait lieu à la salle de clinique de l'hôpital, sous la présidence de Mme Jean Beaupré. On comptait une assistance de trente-cinq membres.

Après la prière d'ouverture, lue par Mme W.B. Hall, le procès-verbal de la dernière assemblée et le rapport financier furent donnés par Mme W. Grummett. Ceci fut suivi par un bref compte rendu des différents comités.

Le rapport du comité de faveurs fut donné par Mme Mary Sutherland. A l'occasion du dîner de Pâques, trente patients de l'hôpital trouvaient sur leur cabaret, un joli panier tressé, rempli de friandises. Les paniers avaient été faits par Mme Marcel Carrière et Mlle C. Marchildon; les pâtisseries étaient confectionnées par Mme Sutherland.

Mme Kay Lisnick fit appel aux membres pour plus de coopération dans la cueillette des revues pour l'hôpital.

Mme E. Gignac, présidente du comité de couture, rapporta que ses membres n'avaient fait que quelques couvertures en plastique pour les matelas des lits de bébés, dû au manque de matériel.

Mme Mary Sutherland fit savoir que huit membres travaillaient assidûment tous les mercredis aux nécessités médicales.



Les malaises "Propres aux Femmes" soulages dans la Plupart des Cas!

(soumis à des essais)



Une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescentes.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—*parce qu'elles sont femmes*—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que *la majorité* des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos . . . et où elles ont fait disparaître, chez des femmes au "retour de l'âge," les bouffées de chaleur et l'irritabilité.

Les Tablettes Lydia E. Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes *âgées*.

Alors, pourquoi souffrir ainsi chaque mois . . . ou endurer les ennuis du "retour de l'âge" . . . quand à la prochaine pharmacie vous trouverez les Tablettes Pinkham pour vous soulager?

L'HOROSCOPE

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Jeudi, le 15 mai 1958.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Une entrevue a des résultats appréciables, et de nouveaux pourparlers devront reprendre sous peu. Une difficulté passagère s'atténue avec l'aide d'un membre de votre famille.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Si la personne que vous aimez s'absente, vous en recevrez de bonnes nouvelles. En dehors de la routine, rien à signaler.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous continuez des expériences dans le domaine sentimental, mais aucun changement notable n'est prévu. Il vous faut garder un secret.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Demeurez sur vos gardes à l'endroit d'une personne que vous croyez sympathique. L'occasion vous est fournie de tirer profit d'efforts entrepris récemment.

22 juillet au 21 août (LE LION) Aujourd'hui, vous devrez faire preuve de volonté et de détermination dans toutes vos entreprises. Vous aurez des possibilités intéressantes, mais vous devrez prendre des décisions rapides.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Vous ne manquez ni de courage, ni d'initiative, mais vous subissez des contretemps dus à des retards ou des erreurs. Certaines complications peuvent être évitées.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Votre situation peut vous sembler soudainement compromise, puis, tout s'arrange selon vos désirs. Dissentiments possibles sur le plan familial.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Possibilités de voyage chez des parents ou amis éloignés. Perspectives sentimentales assez désordonnées, mais romanesques.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Ne comptez pas sur la chance seule pour améliorer vos affaires, et ne comptez pas trop sur les personnes dont vous dépendez.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Une personne à laquelle vous ne songez guère, pense à vous. Vos responsabilités familiales peuvent vous imposer des dépenses additionnelles ou imprévues.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Si des discussions s'élèvent près de vous, faites en sorte de rester étranger aux arguments échangés. Faites preuve de présence d'esprit, et évitez de vous laisser attirer dans un guépier.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Certaines difficultés se présentent dans votre vie extérieure; ne les sous-estimez pas. Un flirt peut se dessiner, mais vous n'en ferez pas un succès.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous possédez un tempérament d'artiste, tout en étant grand travailleur manuel lorsque le travail vous plait; vous seriez malheureux de vous sentir attaché au même endroit trop longtemps. Votre avancement dépendra des relations que vous aurez. Les voyages, les changements, les visages nouveaux vous fascinent. Un peu volage jusqu'à l'âge mûr, mais incapable de trahison.

Mangez du poisson

La Fédération britannique des Pêcheurs de haute mer lance une campagne nationale pour obtenir une sensible augmentation de la consommation du poisson. "Mangez du poisson deux jours par semaine, le mardi et le vendredi — et vous verrez qu'ils coûtera 50% moins cher" proclame la Fédération. Les Anglais consomment moins de poissons qu'avant-guerre — mais s'ils en mangent deux fois plus qu'actuellement, l'apport devrait augmenter sensiblement, — sinon les prix monteraient devant la demande accrue. Mais les pêcheurs n'osent pas augmenter la prise avant que la consommation n'ait augmenté. Qui agira le premier, les mangeurs ou les pêcheurs?

La précocité du diagnostic et du traitement joue un rôle important dans tous les cas de maladie mentale. Tout comme les maladies du corps, beaucoup de formes de maladie mentale peuvent se guérir en peu de temps si elles reçoivent un traitement approprié.

DESODORISANT A BOUTON-PRESSOIR

WIZARD A DOUBLE ACTION

Désodorisant — Germicide



Maintenant renforcé de TD-4

Le jet parfumé désodorisant et germicide aide à réduire le danger d'infection quand vous vous en servez suivant le mode d'emploi. Obtenez WIZARD aujourd'hui. Odeur de pin et bouquet de printemps.

CLOVER FARM

Signalez CE. 6-4561

pour le magasin de votre arrondissement

Blé d'Inde en épis

DORE, DE FLORIDE

Des grains frais, sucrés et juteux **12** épis pour seulement **69c**

JAMBON DESOSSE

"TENDERSWEET" MAPLE LEAF

Coupes des bouts Lb **79c** Coupes de milieu Lb **89c**

WIENERS Maple Leaf. Paquet 1 lb **45c**

JAMBON CUIT Maple Leaf. Paquet 6 on. **45c**

SERVIETTES de PAPIER BLANC "SCOTKINS" 2 pqts **39¢**

MAYONNAISE HELLMANN ..... Pot 16 on. **49¢**

GUIMAUVES blanches Kraft — Soufflées — avec fourchette à griller gratuite. ..... Paquet 11¼ on. **29¢**

CORNICHONS SUCRES et mélangés Rose. ..... Pot 16 on. **29¢**

Les enfants en raffolent!

FRESHIE Diverses saveurs ..... 6 paquets pour **29¢**

COCKTAIL Clover Farm aux fruits de Californie, qualité de fantaisie. Boite de 20 on. **35¢**

FLOCONS DE PATATES SARATOGA ..... 2 paquets 4 on. **49¢**

SARDINES A L'HUILE norvégiennes "Billionnaires". ..... Boites 3½ on. **19¢**

APPRET A SANDWICHES PARIS-PATE ..... 2 boites 3 on. **23¢**

BISCUITS AU RAISIN MANNING ..... Paquet cello **29¢**

CAMAY, format régulier blanc, rose, jaune, bleu et vert ..... 2 pains **23¢**

Sirop l'érable pur Rideau. ..... Bout. 32 on. **89¢**

Epargnez 4c.

Beurre d'arachides York. ..... Pot 16 on. **35¢**

KAM viande à lunch. ..... Boite de 12 on. **43¢**

Fish & Chips ..... Paquet 16 on. **49¢**

congelés Highliner.

Moutarde ..... 2 pots 6 on. **23¢**

préparée. French.

Papier ciré ..... Rouleau 100 pieds **27¢**

"Save-All". Appleford.

KLIK viande à lunch. ..... Boite 12 on. **45¢**

Pois verts congelés Birds Eye. Pqt 12 on. **21¢**

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

Qualité fiable
Satisfaction garantie

"AUBAINES" en fait de MEUBLES de PARTERRE



UNE AUBAINE APPRECIABLE!

CHAISES de PARTERRE et de VERANDA 3.49 à 4.79

- Cadres de bois franc • Sièges et dossiers de canevas rayé
- Légères — Se replient facilement — Un excellent "compagnon de pique-nique"

Quoi de plus important que le soleil pour demeurer en forme? Alors, profitez-en le plus possible au cours de l'été . . . et passez tous vos moments de loisirs au grand air tout en bénéficiant des conforts de la maison, grâce à ces confortables meubles de parterre.

Chaises à sangles et accoudoirs. Seulement **3.49**

Chaises cochères à accoudoirs et dossier. Seulement **4.79**

Berceuse à accoudoirs. Seulement **3.69**

Canevas rayé à chaises de parterre; notre assortiment comprend des tissus pour les chaises longues et les chaises à sangles. Seulement ..... **98¢**

Les pique-niques sont toujours agréables!

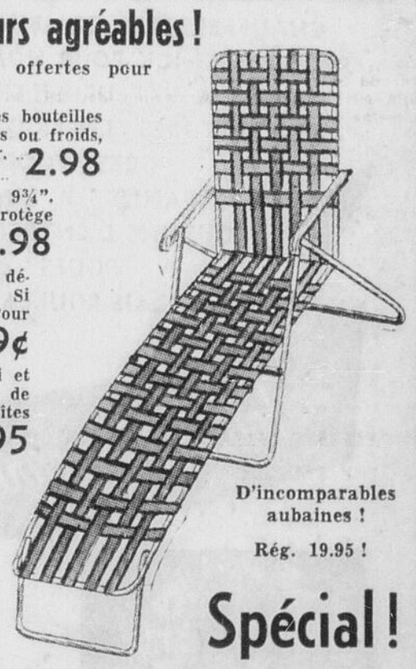
Voyez ces "spéciaux" et ces "aubaines" offertes pour vous aider à jouir davantage de l'été!

BOUTEILLES ISOLANTES "PELICAN" — Ces bouteilles de pique-nique conserveront les liquides, chauds ou froids, pendant plusieurs heures. Bec pratique à verser. SEULEMENT **2.98**

PANIERS A PIQUE-NIQUE de métal; 13¼" x 9¾". Couvercle à charnières, poignées de métal. Protège l'humidité des aliments. Gais motifs de tartan. SEULEMENT **1.98**

GLACE SECHE — Finis les aliments gâtés, les dégâts d'eau! Elle ne fond pas, ne dégoutte pas! Si vous vous servez de pratique glace sèche! Pour pique-niques ou lunches. SEULEMENT ..... **59¢** et **89¢**

PANIER D'OSIER A PIQUE-NIQUE — Si joli et si pratique! Comprend 4 couverts de plastic de couleur, de la coutellerie inoxydable et deux boites à sandwiches. A PRIX EQUITABLE! **18.95**



D'incomparables aubaines!

Rég. 19.95!

Spécial!

CHAISES LONGUES

Si confortables et si élégantes sur la véranda la pelouse ou sur le patio!

Longueur: 46", largeur: 18". Dossier réglable. De "saran" à l'épreuve des intempéries. Vert, rouge, bleu. Profitez de cette aubaine extraordinaire.

17.88

AUCUN ARGENT COMPTANT

PORTEZ A VOTRE COMPTE!

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE PRATIQUE PLAN "DE CREDIT"

Ouvrez un compte de crédit!

8 mois pour payer

SPECIAL!

CHAISES D'ALUMINIUM POUR PARTERRES



2 pour **$10**

(5.95 chacune)

Siège et dossier de canevas

Se replient facilement

BLEU

VERT

Satisfaction garantie

Pratiques, à l'extérieur comme à l'intérieur! Une véritable aubaine!

Accessoires de jardinage

Gants de coton pour jardiner — si utiles et si pratiques. **39¢** à **1.29**

Outils de jardinage: planloirs, sarcloirs et râtissoires. Chacun ... **39¢**

Petite clôture de fil de fer galvanisé, longueur: 10 pieds, hauteur: 14 pouces. **1.79**

Cisailles à haies. Lames dentelées **1.98**

Boyau d'arrosage, léger, de caoutchouc. Longueur de 50 pieds ... **1.98**

Boyau d'arrosage de plastic transparent, d'une longueur de 50 pieds. Garanti **3.98**

Arrosoir rotatif "Water Boy". Laiton au fini chromé étincelant ... **1.29**

VOYEZ NOTRE ASSORTIMENT COMPLET D'ACCESSOIRES POUR LA PECHE!

EN VILLE
Rues Sparks, O'Connor et Queen.
Ouvert de 9 h. à 5 h. 45
Téléphone CE. 5-5121

ZELLER'S
RETAILERS TO THRIFTY CANADIANS

CARLINGWOOD
Ouvert de 9 h. 30 à 5 h. 30
Téléphone PA. 2-3471

Steinberg's

Sécheuses automatiques General Electric

Assèchent à merveille et des plus pratiques !

Montres Mercury pour dames et messieurs

Des chefs-d'oeuvre à 17 et 21 pierres

AUCUN ACHAT REQUIS

Poêles électriques et à gaz Moffat

Les leaders d'élégance et de rendement !

GRATIS! 10,000 PRIX D'UNE VALEUR DE $100,000.00

ETOLES DE VISON EMBA

ACHETEES CHEZ

MORGAN'S

Aspirateur Connor "Aero"

à raccords pivotants ! Puissant moteur !

LES GAGNANTS DE LA SEMAINE SERONT ANNONCÉS DANS LES MAGASINS STEINBERG ET DANS NOS ANNONCES

Radio-phono Philips

haute fidélité "Novo-Sonic"

Steinberg's

Prix additionnels à gagner

CHAUFFERETTES COMBINEES
RASOIRS SCHICK POUR HOMMES
FERS A VAPEUR SILEX
COUVERTURES ELECTRIQUES
CRESTWOOD
PANIERS A LINGE
COUSSINS D'ENTREPOSAGE
POUFS
BALAIS-ROULEAUX

RASOIRS SCHICK POUR DAMES
ENSEMBLES A DEPEÇAGE, 3 morceaux
5 COUTEAUX
GRIL POUR PIQUE-NIQUE
CRUCHES GENRE THERMOS
BROSSES POUR HOMMES
RECHAUDS ELECTRIQUES
NAPPES ET SERVIETTES

LES REGLEMENTS DU JEU

(1) Procurez-vous votre carte aujourd'hui même chez Steinberg's — et à chacune de vos visites pendant les prochaines 12 semaines. Les cartes sont GRATUITES. Aucun achat n'est requis.

(2) Comparez les produits de la carte avec ceux illustrés à la droite de cette annonce.

(3) Si vous obtenez avec cinq des produits illustrés une ligne complète — horizontale, verticale ou diagonale — vous gagnez. Vous verrez au verso de la carte ce que vous avez gagné.

(4) Si vous avez gagné, fournissez les informations requises, répondez à la question du verso de la carte et postez celle-ci à l'adresse indiquée.

(5) Si vous n'avez pas gagné cette semaine, EFFACEZ LES MARQUES qui apparaissent sur votre carte et rejouez la même carte mercredi prochain et ainsi avec chaque annonce du Jeu des Marques Fameuses.

(6) Conservez cette annonce et toutes les annonces pendant les 11 prochaines semaines.

(7) Vous pouvez jouer n'importe quelle carte avec n'importe quel groupe de produits, mais vous ne pouvez gagner qu'avec un groupe de produits illustrés dans une seule annonce.

(8) Les employés de Steinberg's, les membres de leurs familles ou les collaborateurs de ce jeu ne peuvent participer.

Toutes les cartes sont valables pour n'importe quelle annonce de Steinberg pendant 12 semaines



ASPERGES

fraîches et tendres de Californie

Tiges tendres Paquet 1 livre **23c**

CENTRES COMPLETS DE JARDINAGE, A L'INTERIEUR ET A L'EXTERIEUR au magasin Steinberg's au 555, chemin de Montréal ainsi qu'au Centre d'emplettes Westgate, avenue Carling.
Centre à l'intérieur du magasin Steinberg's de Hull, au 15, rue Leduc.
Tous les produits GARANTIS SANS RESERVE de vous plaire.

Des aubaines fraîches à qualité contrôlée !

Blé d'Inde épluché

Prêt à faire bouillir ! Frais et sucré
La meilleure catégorie, Canada No 1, de Floride

Gros épis format 60 **12** dans sac poly **49c**

FRAISES

fraîches de Californie

Les meilleures baies délicieuses

Boite comble d'une chopine **35c**

ANANAS

cubains, frais

Sucrés et juteux

Gros format 12 **23c**

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché



Le pointillé montre le jambon avant la coupe. La partie laissée après qu'on eut enlevé le gras, la couenne et le jarret est la SEULE QUE VOUS PAYEZ !

GRATIS ! UN POT DE 4 OZ. DE

Plum Sauce chinoise

avec l'achat d'un pot de 6

Egg Rolls Wong Wing

Ils vons bien ensemble !
VOUS OBTENEZ LES 2 POUR **49c**

JAMBON CUIT TRANCHE Paquet de 6 onces **49¢**

Viandes garanties de Steinberg

JAMBON PRET-A-MANGER!

découenné, dégraissé et sans jarret !
N'importe quelle demie La lb **69c**

ROULE COTTAGE DESOSSE, FUME MARQUE MAPLE LEAF La livre **69¢**

SAUCISSE FUMEE Maple Leaf ou Hygrade Paquet de 1 livre **45¢**

HOMARD FRAIS (CUIT) La livre **69¢**

FISH STICKS D'AIGLEFIN BOOTH Paquet de 14 onces **49¢**

Steinberg's LIMITEE

TARTE AUX POMMES
FRAICHE, BIG CITY
Fraiche du jour même
Epaisse, délicieuse LA TARTE **45c**



Aubaines fraiches de la boulangerie BIG CITY

Petits pains à hot dogs pqt de 12 **32¢**
Roulé au citron frais ! chacun **31¢**
Brioches au raisin et à la cannelle le pqt **25¢**

Le magasin Steinberg du 15, rue Leduc à Hull, sera ouvert pendant les heures régulières, le jeudi 15 mai. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures.

Les magasins du Centre d'emplettes Westgate, et du 555, chemin de Montréal, seront ouverts jeudi et vendredi soir jusqu'à 7 heures.

Tous les magasins SERONT FERMES lundi prochain, le 19 mai, FETE DE LA REINE.

Vous pouvez vous procurer vos aliments à crédit au Steinberg chez Freiman rue Rideau.

STATIONNEMENT GRATUIT



LAVEUSES CONNOR THERMO 55

La laveuse de l'année ! Fabrication de la meilleure qualité !

VOIR NOTRE ANNONCE HEBDOMADAIRE DU MERCREDI POUR D'AUTRES PARTIES PENDANT LES PROCHAINES 11 SEMAINES



TELEVISEURS PORTATIFS EMERSON munis de transformateur puissant ! Un rendement superbe

CONGELATEURS DOMESTIQUES KELVINATOR

Compacts et à grande capacité



AU GRAND JEU DES MARQUES FAMEUSES DE STEINBERG



Voici comment participer à notre jeu !

1 Demandez une carte GRATUITE à la caissière chaque fois que vous magasinez chez Steinberg.

2 Marquez d'un "X" au crayon les lettres alphabétiques à droite des produits illustrés sur la carte si ces produits apparaissent identiquement dans l'une des annonces que fera paraître Steinberg au cours des 12 prochaines semaines.



3 Si cinq produits, sur votre carte, forment une ligne horizontale, verticale ou diagonale, vous gagnez ! Voyez au verso de votre carte ce que vous avez gagné.

4 Les clients peuvent jouer n'importe quelle carte avec n'importe quel groupe de produits, mais les produits de plusieurs annonces ne peuvent être combinés pour obtenir une carte gagnante. Les annonces du jeu des "Marques Fameuses" seront affichées dans tous les magasins Steinberg, pendant les 12 prochaines semaines.

5 Toutes les cartes sont valables pour les 12 parties. Conservez toutes les cartes et toutes les annonces. Vous pouvez gagner !

VOICI VOTRE 1RE PARTIE DES MARQUES FAMEUSES

Les cartes gratuites ne sont offertes qu'au Steinberg de Hull seulement !

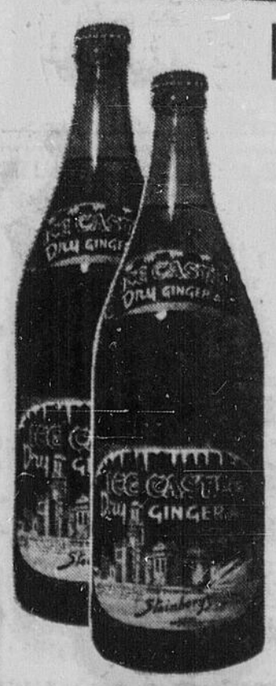
Marquez d'un "X" votre carte à droite de ces produits

La carte vous est offerte GRATUITEMENT au Steinberg's de Hull seulement

VOUS POUVEZ GAGNER !



Participez au jeu des **MARQUES FAMEUSES** *dans notre annonce hebdomadaire !*



Dry Ginger Ale ICE CASTLE

Un rafraichissement pétillant !

2 bout. de 30 on. 25c

MELANCHE A GATEAU blanc ROBIN HOOD 3 pqts de 21 on. 1.00

PECHES DEL MONTE, de fantaisie Tranchées ou moitiés 3 btes de 28 on. 1.00

TOMATES DEWKIST, de choix 2 btes de 20 on. 29¢

Coupon de 5c dans le paquet, sur prochain achat d'un paquet de fraises congelées !

Garniture FOUETTEE, RICHE Boite de 7 onces 49¢

Crème glacée

Délicieuse Ice Castle

Saveurs diverses Boite familiale de 3 chopines Pour seulement 59c

SAUMON rouge Sockeye, de fantaisie CLOVER LEAF Boite de 7¾ onces 45¢

Pois Libby de fantaisie Congélation rapide 2 paquets de 12 onces 29¢

FISH & CHIPS FRASER VALE Paquet 1½ livre ..... 49¢

Papier hygiénique MARVEL 15 rouleaux 1.00



Apprêt à salade Littlejohn

FRAIS ET LISSE

Pot de 16 onces à seulement 29c

CORNICHONS sucrés, mélangés Habitant. Pot de 24 onces 33¢

SAUCE BAR-B-Q FRENCH Bouteille de 10 on. 39¢

SOUPE aux POIS HABITANT 2 btes 28 on. 31¢

POULET ENTIER MONARCH Boite de 3¼ lb. 1.29

PREM SWIFT Viande en boite de 12 onces ..... 43¢

★ ★ ★

Conservez les reçus de caisse ROSES de Steinberg's pour obtenir des PRIMES DE QUALITE. Voyez-en l'étalage complet et varié à votre magasin Steinberg's. Chaque prime moyennant 1c et le montant total requis de reçus de caisse roses.

Ensemble de rembourrure et couvre-planche à repasser

de silicone et de tufflex

Format 54 pouces.

De la meilleure qualité !

(Val. rég. de 1.69) Offerte à 1.00



Steinberg's LIMITEE

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

0165 A-884

QU'EN PENSEZ-VOUS?

Un correspondant de Mont-Joli m'écrit:

"En Nord, j'étais donneur lorsque je relevai la main suivante:

♠ A-7-3
♥ R-V-10-8-7-6-4-3-2
♦ 5
♣ néant

Considérant ma main puissante, je fis une ouverture de 2-coeurs.

Après un passe-parole d'Est, ma partenaire déclara 4-trèfles, (Convention Olim que nous avions adoptée pour l'appel des as).

Sachant que je ne pouvais l'impressionner avec seulement un as et un roi, et convaincu d'obtenir de sa part un bon appui, voulant lui démontrer ma très longue suite de coeurs, je sautai immédiatement à 6-coeurs; enchères que tous les autres joueurs passèrent.

Avant l'entame, ma partenaire étala as et dame de coeur en me disant: "Nous aurions peut-être été en position de déclarer le grand chelem!"

Ayant constaté le magnifique complément que ma partenaire apportait à ma main, je lui répondis: "Je ne vous aurais certainement pas blâmée!"

L'adversaire ayant entamé à trèfle, j'avais devant moi:

♠ R-x-x-x
♥ A-D
♦ A-V-x-x
♣ R-D-x

Facilement j'obtenais les treize levées.

J'aimerais connaître vos commentaires sur ces enchères."

Réponse

Sans considération des valeurs particulières des conventions utilisées, le bridge étant tout d'abord un jeu d'équipe, l'unité de conception d'une paire influence toujours grandement les résultats. Deux partenaires qui savent s'entendre obtiendront de bons résultats, peu importe la convention qui leur est particulière.

Un petit chelem en coeur était réellement le meilleur contrat des mains N-S, même si l'as de trèfle chez Ouest pouvait permettre un grand chelem et que ce but aurait encore pu être atteint si l'adversaire détenant l'as de trèfle avait également été en possession de quatre piques. Un grand chelem ne doit être recherché que lorsqu'il semble être de tout repos.

Si je vous félicite de votre contrat et du résultat obtenu, je dois cependant vous faire remarquer qu'aucun théoricien amé- avec la main Nord. Il y a deux catégories d'ouvertures à deux trics, les faibles et les puissantes. Les premières sont plutôt de vogue récente et ont pour premier but l'obstruction, ravir aux ricain du bridge ne vous conseillerait une ouverture à 2-coeurs adversaires une ou deux tournées d'enchères. La main Nord est beaucoup trop prometteuse pour que le joueur annonce tout d'abord 2-coeurs, enchère que le partenaire aurait la liberté de laisser tenir. Maintenant, au sujet des ouvertures de puissance à deux trics, les grands maîtres, Culbertson et Goren, sont d'une très grande exigence. Cette enchère étant impérative à la manche, le joueur doit à lui seul être en état de la réaliser, c'est-à-dire ne pas être exposé à plus d'une levée de chute, même si devant lui il touche le vide. Mais il y a beaucoup plus. Culbertson et Goren refusent d'envisager une ouverture à 2-trics si une main comprend moins de quatre levées d'honneurs. Pour illustrer avec emphase sa pensée, Goren présente la main suivante:

♠ R-D-V-x-x-x; ♥ A-D-V-x-x-x; ♦ x; ♣ néant

A elle seule, cette main promet une manche soit à pique ou à coeur et cependant Goren vous conseille d'annoncer tout d'abord 1-pique, vous assurant qu'un joueur autour de la table sera en état de continuer les enchères. Une ouverture à 2-piques pourrait enthousiasmer un partenaire qui aurait de belles cartes aux suites mineures et il ne serait pas facile d'appliquer les freins.

A mon sens, la main Nord appelle une ouverture à 4-coeurs; le joueur promettant sept ou huit levées gagnantes, même si la suite coeur ne rencontre aucun complément chez le partenaire.

De plus, cette enchère révèle une faiblesse défensive, si les adversaires obtiennent le contrat. Elle peut aussi gêner fortement les adversaires qui auraient le meilleur du jeu ou encore un sacrifice profitable. Après une ouverture à 4-coeurs, Sud serait certainement justifié de pousser à 6-coeurs mais il ne serait aucunement hanté par l'idée d'un grand chelem.

Mais, je vous le répète, avant tout, ce que deux partenaires doivent rechercher c'est l'unité de conception, premier gage de succès.

Noël Duchesne



NOUVELLES LUNETTES AUDITIVES

Fabriquées par

MAICO

synonyme de qualité et d'élégance.

250, rue Besserer, OTTAWA, Ont.
O. Pelletier
Tél. CE. 6-1221



Passez dans un décor de rêve les plus beaux jours de votre vie. Et pour visiter ce pays des merveilles, l'idéal est un "hôtel flottant".

Croisière au Saguenay ... pendant 2 jours et trois nuits vous longerez les rives pittoresques du St-Laurent et les bords escarpés du Saguenay. Délicieux repas, cabines fraîches et confortables. Seulement $75.00 (départ de Montréal)

Croisière Richelieu ... un splendide voyage de 6 jours et 6 nuits. Le bateau est votre hôtel. Départ tous les lundis. $149.50 (départ de Montréal)

Voyage Tadoussac-Saguenay ... magnifique croisière de 7 jours et 7 nuits, comprenant 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée à Québec. Tous frais payés (guide compris). $177.50 (départ de Montréal)

Pour tous renseignements, adressez-vous à une agence de voyages ou envoyez ce coupon à:
G. A. MIRON, C.P.A.
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.,
735, carré Victoria, Montréal.
Veuillez m'adresser vos dépliants sur les croisières du Saguenay.
Nom _____
Adresse _____

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED 735 carré Victoria Montréal (Qué.)



ARTISTES INFIRMES — La première exposition d'artistes désavantagés qui ont perdu l'usage de leurs bras ou de leurs mains a attiré de grandes foules à Paris. Plus de 150 tableaux de plusieurs pays d'Europe sont exposés. On voit ici Arnulf Erich Stegmann, qui n'a pas de mains, peindre en tenant son pinceau entre ses dents. On remarque aussi Marie-Louise Towae, qui est née sans bras, peignant avec ses pieds.

(Photo SNS)

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Clinique du coeur
6.30—Apéritif musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.30—Clinique du coeur
7.45—Magazine rural
8.00—Radio-Théâtre
10.00—La revue de l'actualité
10.30—Détente
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Psychologie de la vie quotidienne
11.30—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
1.00—Nouvelles
1.10—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Sports
6.15—En dinant
6.30—Vie économique
6.45—Un homme et son péché
7.00—Détente
7.30—Vie quotidienne
7.45—Virtuoses
8.00—Radio-théâtre
10.00—Radio-journal, la Revue de l'actualité et commentaires
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Destination inconnue
12.00—FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Car Counsellor
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles—
7.15—Showbill
9.00—Informations
9.05—Limelight
10.00—Nouvelles
10.05—Happy Wanderers
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.10—Sports Final
11.15—Norm Curtis
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.00, 2.00 3.00, 4.00, 5.00,
6.00—Informations

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.15—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Make Believe
8.00—Assignment
9.00—Fighting Words
9.30—On the Town
10.00—Informations
10.05—On the Town
10.30—Informations
10.40—Sportsline
10.50—On the Town
11.00—Informations
11.05—On the Town
11.30—Sports Final
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House
1.00—Informations

CBO-OTTAWA
6.00—Informations
6.15—Program Summary
6.30—Continental Carousel
7.00—Voices in Concert
7.30—Wednesday Night
7.40—Folk Music
8.00—Joseph Howe
10.00—Nouvelles
10.30—Récital
11.00—Music of Beethoven
12.00—Informations

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Radio réveil-matin
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Radio réveil-matin
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du volageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Ritournelles
8.30—Nouvelles — — Ritournelles
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.30—50 par jour
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
12.30—Réveil rural
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations et météo
12.07—En dinant
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Pousse-café
1.30—Pages de vie
1.45—Quelles nouvelles
2.00—Une vedette et ses chansons
2.15—Noir et blanc
2.30—Face à la vie
2.45—L'Ami Pierre
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Rue Principale
3.45—— chante pour vous
4.00—Chansonnettes
4.30—Nos vedettes
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Paris-Montréal
5.30—Au jour le jour
5.40—Paris-Montréal

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Prière
7.15—Bonjour
7.30—Nouvelles
7.35—Chansons sans passeport
7.55—Sports
8.00—Au lendemain de la veille
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Chez Miville
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vie de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Reveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Heure du dessert
1.15—Face à la vie
1.30—Pages de vie
1.45—Quelles nouvelles
2.00—Les visages de...
2.15—Arc-en-ciel
2.30—D'un jour à l'autre
3.00—Voulez-vous jouer avec nous
3.57—Radio-Journal
4.00—Chef-d'oeuvre de musique
5.00—Auto-suggestion
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—One Man's Family
11.45—Vic Hill Show
12.00—Informations
12.05—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
1.00—Informations
1.05—Vic Hill
2.00—Informations
2.05—Ray Stevens
3.00—Informations
3.05—Ray Stevens
4.00—Informations
4.05—Ray Stevens
5.00—Informations
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Les Lye Show
9.15—Dear Dorthy Dix
9.55—Worth Knowing
10.00—Informations
10.05—Les Lye Show
10.30—Top Tune Time
10.45—Fred Waring
11.00—Informations
11.05—Les Lye Show
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—50 a Day
1.20—Bobbin Along
1.45—Swift Money Man
2.00—Informations
2.05—Bobbin Along
3.00—Joan Baxter
3.30—District Attorney
4.00—Informations
4.05—Showbill
5.00—Informations
5.05—Showbill
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Food Facts
10.00—In Reply
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Sweet Hour of Prayer
11.00—Reminising In Temps
11.30—Western Round-up
11.45—Musical Program
12.00—Informations
12.15—Pages from Life
12.30—Que & Ont Farm Bdct.
12.59—Dom Obs. time signal
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Happy Gang
1.45—Hail, the Guitar
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—Music by McMullin
3.30—Drawing Room Concert
4.00—Encores
4.27—Informations
4.30—Adventures in Verse
4.45—Roundabout
5.00—Voices That Never Die
5.15—Lullaby in Rhythm
5.45—Roving Reporter
5.55—Byline

Bureau de régence à l'u. de Sudbury

SUDBURY (DNC) — Les autorités de l'université de Sudbury viennent de former un bureau de régence dont les membres ont été choisis parmi les hommes les plus influents du district: MM. Benjamni Avery, d'Espanola, président de la KVP; R.J. Askin, vice-président de l'Abitibi Power & Paper, Toronto; Me J.-N. Desmarais, C.R., de Sudbury; Dr H. J. Fraser, président de Falconbridge Nickel Mines; le magistrat P.J. McAndrew, de Sudbury; l'hon. C.P. McTague, de Toronto; Dr J. Victor Ménard, de Verner; George Miller, C.R., de Sudbury; R.D. Parker, vice-prés. et gérant général de la compagnie International Nickel, le juge Alibert St-Aubin, de Sudbury; A.J. Samson, gérant de Sudbury Brewing & Malting, de Sudbury, et Me Gaston Vincent, d'Ottawa.

Dalkeith, Ont.

Violente collision

DALKEITH (DNC) — Une violente collision est survenue samedi lorsque M. George Fulton et ses deux enfants se dirigeaient vers Dalkeith. Lorsqu'il arriva à la traverse du chemin de fer, il ne put entendre le sifflet du train du National-Canadien qui heurta durement son camion et le projeta à plusieurs pieds.

Heureusement, les trois occupants du véhicule s'en sont tirés avec de légères égratignures à la figure.

Déplacements

M. et Mme Baptiste Villeneuve recevaient M. et Mme Clifford Burton et leurs deux filles, Joanne et Carolle, de Verdun.

M. et Mme René Robinson, de Cornwall, étaient de passage chez M. et Mme George Burton.

M. et Mme Léo-Paul Ranger, de Ste-Anne de Prescott, ainsi que Mlle Lorraine Ranger et M. Roger Lanthier se sont rendus à Massena, N.Y., dimanche dernier.

M. Achille Vachon est actuellement à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal où il a subi une intervention chirurgicale.

M. et Mme Edouard Cardinal, de Cornwall, ont rendu visite à M. et Mme Donat Lanthier.

M. et Mme Valaire Lecuyer recevaient dimanche MM. et Mmes Pierre Delorme, Aldège Sabourin et leur fille Claudette, Mme Télesphore Séguin et son fils de Vankleek Hill; MM. et Mmes Gérard Rouleau et la famille ainsi que Bruno Lécuyer et la famillet de Kilmar; M. et Mme Omer Cadieux et la famille, de Martintown; M. et Mme Florimond Lécuyer et la famille, de Greenfield.

M. Raymond Perrier, de Moose Creek, remplace actuellement Mlle Marie-Marthe Auclaire comme agent de station.

M. et Mme Dan McIntosh sont de retour d'un voyage d'un mois après avoir visité les endroits suivants: Brandon, Kelowna, C.-B., Vancouver, Portland, Los Angeles, San Francisco, et Calgary.

Fiançailles

M. et Mme Eugène Ranger sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis les fiançailles de leur fille Lorraine, à M. Roger Lanthier, fils de M. et Mme Eddie Lanthier également de Dalkeith.

Mattice, Ont.

Réunion

MATTICE (DNC) — Mme Albert Dupuis, son fils et son épouse Rachel, M. et Mme Paul Zorzeto (Gabrielle), Mme Armand Breton (Gisèle), Mme Aimé Guillemette (Cécile), ainsi que Lina et Lise, étudiantes à l'académie Ste-Marie de Haileybury, se sont rendues à Kirkland Lake pour rendre visite à la R.S. Luc Emmanuel, des RR.SS. de l'Assomption, fille de Mme Dupuis. C'était la première fois que la famille se réunissait depuis l'entrée de Noëlla au couvent.

Premier prix

Mlle Lise Dupuis a fait honneur au village de Mattice en remportant le premier prix en musique au festival de Témiscamingue. Elle est la fille de M. et Mme Albert Dupuis, et étudie à l'académie Ste-Marie de Haileybury. Deux certificats lui furent remis par le club Kiwanis de New Liskeard.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MERCREDI 14 MAI

9.00—Mire
4.15—Aujourd'hui à CBOFT
4.30—Bobino
5.00—La boite à surprises
5.30—Operation mystère
6.00—La vie qui bat
6.25—Hebdo-sports
6.45—A propos
7.15—Telejournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinefeuilleton
7.45—Collegiens troubadours
8.00—Point d'interrogation
8.30—La famille Plouffe
9.00—Pays et Merveilles
9.30—La pension Velder
10.00—Lutte
11.00—Telejournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicier

LE JEUDI 15 MAI

2.00—Mire et musique
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Long métrage: "Devant lui tremblait tout Rome"
1.30—Bobino
5.00—La boite a surprises
5.30—La rivière perdue
6.00—En forme
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Telejournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinefeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—Cap-aux-Sorciers
8.30—Au chenal du moine
9.00—Rendez-vous
9.30—Couronne d'or
10.00—Histoire d'amour
10.30—Idées en marche
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Télépolicier

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MERCREDI 14 MAI

3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Toes in Tempo
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Kingdom of the Sea
6.30—Meet Lorraine
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Disneyland
8.30—Wyatt Earp
9.00—Kraft Theatre
10.00—Chevy Show
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage: "Holiday Camp"

LE JEUDI 15 MAI

9.00—Mire
2.00—Today on CBOT
2.15—Feature Film
4.00—Open House
4.30—Howdy-Doody
5.00—Maggie Muggins
5.15—Fables de La Fontaine
5.30—The Lone Ranger
6.00—Leave it to Beaver
6.30—Wonders of the Wild
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Let's Go Outdoors
8.00—Music Makers '58
8.30—Climax
9.30—Loretta Young Show
10.00—CBC Folio
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage: "20,000 Men a Year"

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Brothers Karamazov" (2) 12.00-1.28-4.06-6.44-9.24.

CARTIER — 'Old Yeller" (1) 12.30-1.46-3.47-5.48-7.49-9.50.

CINEMA DE PARIS — "Les esclaves de Carthage" (?) 6.30-9.50. "Fanfare d'amour" (2R) 8.23.

FRANCAIS — "Jeunes Mariés" (2) 12.45-4.20-7.55. "Maire-Antoinette" (2) 2.?9-5.55-9.30.

LAURIER — "Expédition Fort-King" (1) 1.00-3.52-6.44-9.36. "Fils d'Ali Baba" (2R) 2.37-5.29-8.21.

LINDEN — "Bachelor Party" (2) 3.20-7.25. "Guys and Dolls" (2R).

LITTLE ELGIN — "The Bridge On The River Kwai" (2) 12.30-3.20-6.10-9.10.

ELGIN — "Paris Holiday" (2).

MONTCALM — "Daddy Long Legs" (1) et 'Soldier of Fortune" (1).

NELSON — "Zero Hour" (1) et "Kiss them for me" (3).

ODEON — "Derby's Dangers" (2R). 12.15-2.30-4.15-7.00-9.15.

REGENT — "A Farewell to Arms" (2R).

RIDEAU — "Hell's Five Hours" (?) 1.05-3.45-6.25-9.10. "Macabre" (2) 2.25-5.05-7.45-10.30.

SOMERSET — "Something of Value" (2) et "This Could Be the Night" (2R)

AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE



PRESCOTT Hwy PHONE PA. 2-2653

ALADDIN DRIVE-IN RE. 3-3148

Technicolor
"IRON MISTRESS"
Adultes
Alan Ladd — Virginia Mayo
"IRON MAN"
Rock Hudson — Jeff Chandler
CE SOIR: GRATIS! AUX DAMES!
ARGENTERIE
DILLIAM A. ROGERS
Aucun frais.
BANK ST. AT CITY LIMITS

Bingo de journal KINSMEN

Numéros d'aujourd'hui

N 33 N 40
O 71

SURVEILLEZ LA DATE DE LA PROCHAINE SOIREE MONSTRE DU KINSMEN

CARTIER

Tout en couleurs
"OLD YELLER"
Dorothy Maguire — Fess Parker
"PORTUGAL"

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILE — SH. 6-4413
Tout en couleurs
DOCTOR at LARGE
"CHECKPOINT"
Anthony Steele

Commençant jeudi!



Dernier jour —
"KISS THEM FOR ME"
"ZERO HOUR"

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

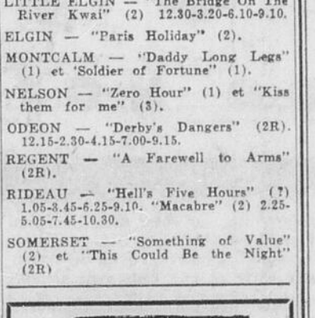
MATINEE SPECIALE DEMAIN

JOUR DE L'ASCENSION!

ALAN LADD dans
"THE BIG LAND"

Les enfants sont admis de midi jusqu'à 4 heures

MERCREDI et JEUDI



2e FILM



Francais DALHOUSIE STREET

Aujourd'hui: "I DIED" et "ILLEGAL"

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
"GUYS AND DOLLS"
Couleurs — Pour adultes
Frank Sinatra — Marlon Brando
"BACHELOR PARTY"
(Réservé aux plus de 18 ans)
Don Murray

CINÉMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
2e SEMAINE
A PRIX REGULIER



Un film follement gai...
'Fanfare d'amour'
De la musique... De la danse...
Dimanche, représentation continuelle à partir de 12.30 (midi). Autres jours, ouverture des portes à 6h.

Montcalm
A l'affiche
cinémascope en couleur
"SNOWS OF KILIMANJARO"
Gregory Peck — Ava Gardner
"CALL ME MADAM"
Donald O'Connor — Ethel Merman

Prochaine
SOIREE MONSTRE
du club Lions d'Ottawa
Vendredi, 16 mai

A L'AFFICHE
en Technicolor
"LE FILS D'ALI BABA"
avec Tony Curtis
— Aussi —
en Technicolor
"EXPEDITION FORT KING"
avec Rock Hudson
LAURIER HULL

POUR VOTRE GUIDE DE TV

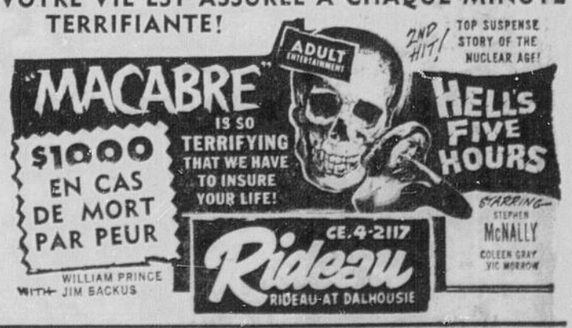
Vous pouvez encore vous procurer une magnifique couverture en similicuir pour votre guide de télévision à raison de 50c seulement. Le nombre est cependant restreint. Hâtez-vous d'obtenir la vôtre.

Adressez-vous ou écrivez au service des abonnements, LE DROIT, 375, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Toute demande doit être accompagnée de 50c.



VOTRE VIE EST ASSUREE A CHAQUE MINUTE TERRIFIANTE!







Pour voyager agréablement et confortablement en vacances

VOYAGEZ PAR TRAIN

Vous oubliez vos soucis et savourez chaque instant que dure votre voyage

Trains supplémentaires et changements aux horaires réguliers

De Montréal à:
Dorval
Ottawa
St-Hyacinthe — Ste-Rosalie
Montréal Nord
Val Royal — Cartierville — St-Eustache
Hawkesbury
Toronto
St-Jérôme — St-Sauveur — Huberdeau — Lac Rémi
Pour tous renseignements, consultez nos indicateurs

FETE de la REINE
LE 19 MAI

Des trains supplémentaires circuleront pendant la fin de semaine de la Fête de la Reine. Certains horaires réguliers seront modifiés pour la commodité des nombreux voyageurs.

Bureau des billets — Bureau des Voyages, coin des rues Sparks et Bureau des billets de la gare CE 2-5727

CANADIEN NATIONAL

LINDSAY'S

HEURES D'AFFAIRES: 9 à 5.30 TOUS LES JOURS

ENSEMBLE COMPLET 3 PIÈCES

Régulièrement $737

117 MORCEAUX

$555

EPARGNEZ $182

PAYEZ AUSSI PEU QUE **4.75** PAR SEMAINE



VOUS EPARGNEZ 60.00 !

ENSEMBLE DE CHAMBRE, 12 mcx

Mobilier de chambre, 3 morceaux. Grand bureau double à 6 tiroirs, commode à 4 tiroirs et lit tête-bibliothèque à panneaux coulissants. Décoration d'étroites rainures. Joli fini sable ou blanc.

- Matelas à ressorts
- 2 taies d'oreillers
- 2 lampes de boudoir et abat-jour
- Couverture "Alpine", grandeur: 81" x 100"
- Sommier à lames
- Couvre-pieds domestique, grandeur: 85" x 100"
- Carpette Rexoléum, grandeur: 6' x 9'

Rég. $269 **$209.00** par semaine

ECONOMISEZ 80.00 !

ENSEMBLE DE VIVOIR, 12 mcx

Mobilier chesterfield, 3 morceaux. Fabriqué entièrement de ressorts spiraux qui résisteront à l'affaissement. Recouvert de tissu reps figuré métallique durable, dans un assortiment de jolies teintes décoratives.

- 2 tables de bout
- 2 lampes de table et abat-jour
- Cendrier sur pied
- 1 table à café
- Lampe de plancher s'harmonisant

Rég. $339 **$259.50** par semaine

Tout article, mobilier ou ensemble complet peut être acheté séparément si désiré

GRATIS !

RADIO DE TABLE "MARCONI"

Antenne bouclée à même. Haut-parleur à aimant Alnico V. Bande de synchronisation facile à lire. 4 lampes. Cabinet en plastique de conception moderne. 6 attrayantes couleurs. Ce magnifique radio de table est offert gratuitement avec l'achat de cet ensemble complet pour 3 pièces!

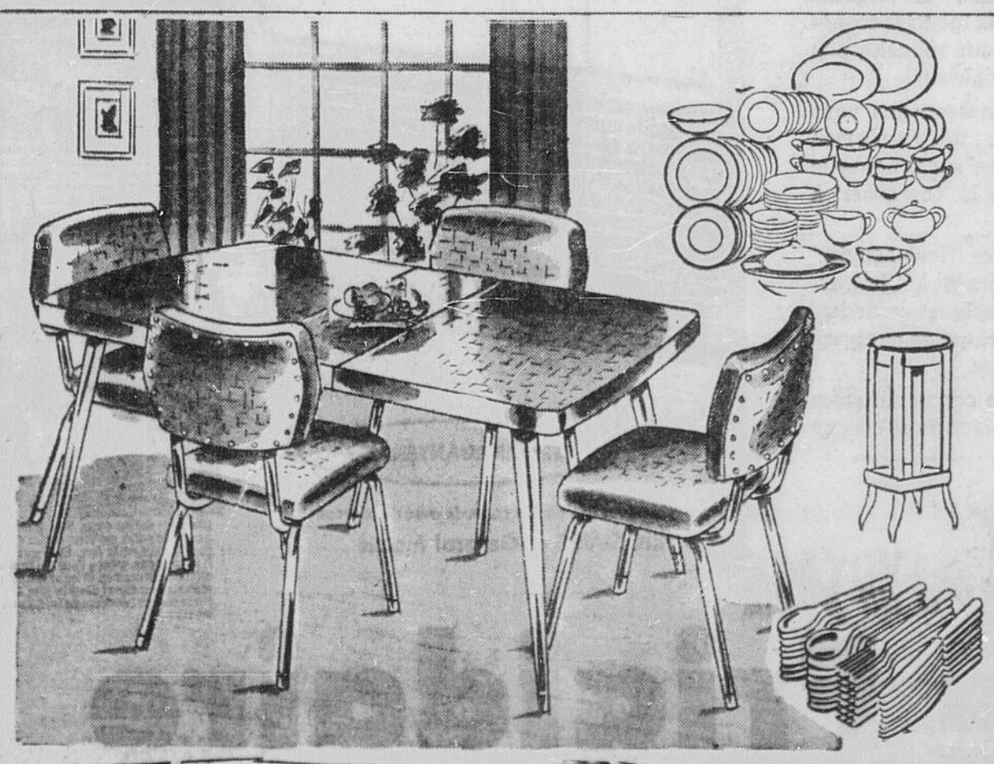
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ 40.00 !

ENSEMBLE DE CUISINE, 92 mcx

Momibilier chromé, 5 morceaux. Grande table extensible, 30" x 40", et qui s'allonge jusqu'à 48". Dessus de plastique durable, et 4 chaises de fabrication solide, bien capitonnées. Disponible dans une variété de couleurs gaies convenant à tout décor.

- Tabouret de cuisine
- Coutellerie, 34 morceaux
- Service à diner, 52 morceaux
- Tabouret

Rég. $129 **$89.90¢** par semaine



NOUVEAU GERANT

GUY FORTIER



M. GUY FORTIER

Homme populaire de la ville de Hull et la région qui a été à l'emploi de la maison Légaré à Hull pendant cinq ans, est maintenant gérant chez Lindsay. Monsieur Fortier était gérant du magasin Légaré à Cornwall depuis 5½ ans. Il est président du club Richelieu de Cornwall, secrétaire-trésorier du club de hockey senior "Chevies" de Cornwall, ancien directeur de l'association des marchands.

Pas de Dépôt Requis jusqu'à **36 Mois pour Payer**

LINDSAY'S **189, rue SPARKS — Tél: CE. 3-7721**

LES MEILLEURS FOURNISSEURS DE MEUBLES A OTTAWA

GRAND ASSORTIMENT D'AMEUBLEMENT D'ETE

Un nouvel honneur au R.P. Cadieux

SUDBURY (DNC) — Pour la seconde fois depuis le début du mois de mai, le R.P. Lorenzo Cadieux, s.p., professeur d'histoire à l'université de Sudbury, a été le récipiendaire de bourses pour son travail dans le domaine de l'histoire du Canada.

Après avoir reçu le prix Champlain de $500 pour avoir écrit le meilleur ouvrage historique de langue française au Canada durant l'année, la Société historique du Nouvel-Ontario, dont le R.P. Cadieux est le fondateur, l'organisateur et le directeur, vient de recevoir un octroi de $2,000 du Conseil des Arts du Canada pour permettre à la Société historique de publier un index analytique de ses 34 publications depuis sa fondation, le 30 mars 1942.

Nous vous invitons à visiter notre **PALAIS DU JARDIN** et **PÉPINIÈRE** où vous trouverez de tout en **semences, plantes** et le choix le plus complet au Canada d'**accessoires de jardin.**
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. du lundi au vendredi et jusqu'à 5 h. p.m. le samedi, du milieu d'avril au 20 juin inclus.
65
W·H·PERRON & CIE LIMITÉE
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., TÉL. MU. 1-1615

Limoges, Ont.

Prochain mariage

LIMOGES (DNC) — On annonce le prochain mariage de M. René Saumure, fils de M. et Mme Oscar Saumure, à Mlle Rita Saumure, fille de M. et Mme Albert Saumure, de Saint-Pascal-Baylon.

Divers

M. Maurice Roy a été l'heureux gagnant d'une bicyclette, donnée par le magasin Voisine.

M. le curé Réogène Lacasse allait récemment reconduire sa mère à Pont-Viau, chez Mme Roméo Rhéaume.

Le grand concours d'histoire du Canada avait lieu récemment dans les 9e et 10e années de l'école St-Viateur. Lorenzo Sauvé a été le grand lauréat. Ses prix lui seront décernés lors d'une fête au début de juin.

Mme Léopold Brisson, d'Embrun, s'est portée acquéreur de la maison de M. Alphonse Valliéres.

M. et Mme Domina Martel sont de retour à Cornwall après avoir rendu visite à leurs parents et amis.



PERMUTATIONS — Le commodore de l'Air Martin Costello, à droite, général commandant du Commandement maritime aérien depuis 1954, prend sa retraite. Il est remplacé par le commodore de l'Air W. I. Clements. Le commodore Costello se retire après 30 années de service distingué. Son successeur, qui compte 35 années de service, fut le premier officier de l'Aviation canadienne à survoler l'Allemagne durant le second conflit mondial. (Photo Défense nationale)

La Yougoslavie n'a pas peur de la Russie

NEW YORK (PA) — Le nouveau délégué de la Yougoslavie aux Nations unies a déclaré aujourd'hui que son pays n'a pas peur des menaces de la Russie.

"Les menaces ne changeront rien et n'ont jamais rien changé," a déclaré M. Dobrivoje Vidic en débarquant du paquebot United States.

Interrogé sur les bruits voulant que le Kremlin tente d'exercer des pressions sur le gouvernement Tito, M. Vidic a affirmé:

"Ces choses dont vous avez entendu parler n'arrivent pas pour la première fois. J'espère que nous les surmonterons une fois de plus. Nous devons maintenir des relations normales. . . Je suis sûr que la Yougoslavie pourra conserver sa position indépendante".

Félicitations à
Dominion Stores Ltd.
ENTREPRENEUR DE PLATRE ET PEINTURE
Murphy & Morrow Ltd.
136 Billings CE. 4-5273

Félicitations à
Dominion Stores Ltd.
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE LEUR NOUVEAU MAGASIN
PLANCHERS DE LINOLEUM ET VINYL
fournis et posés par
McAuliffe Grimes Ltd.
75, avenue Pretoria CE. 5-1427

Félicitations à
Dominion Stores Ltd.
DIVERS TRAVAUX DE METAL
faits par
Vandenbelt Metal Works
265, chemin de Montréal SH. 9-4062

Nos félicitations à la
Co. Dominion Stores Ltd
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE LEUR NOUVEAU MAGASIN
LA PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
furent exécutés par
J.-R. SEGUIN
114, chemin Marier, Eastview SH. 9-2442

Félicitations à
Dominion Stores Ltd.
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE LEUR NOUVEAU MAGASIN
Angle Clarence et marché By

PAUL DAOUST CONSTRUCTION Ltée
ENTREPRENEURS GENERAUX
"3e génération en construction"
1827, rue Bank RE. 3-1694

Il n'y a pas d'erreur . . . voici

LE BARÈME DE LA PERFECTION



Oui, le *barème de la perfection* de FRIGIDAIRE fait de ce poêle électrique l'appareil de l'année, muni de toutes les dernières innovations qui vous permettront d'économiser temps *et* victuailles, pour vous faciliter votre tâche journalière.

Mais vous ne devriez pas manquer d'admirer tous les modèles de poêles électriques '58 de Frigidaire—les élégants modèles de 40″ . . . une variété de 4 nouveaux modèles économiques 'Thrifty' 30 . . . et DEUX nouveaux modèles peu encombrants de 22″ . . . tous de qualité Frigidaire.

Sans compter les différentes sortes de cuisson que vous pouvez réaliser à la manière de Frigidaire . . . il n'y aura rien à votre épreuve, depuis les aliments 'barbecue' sur la nouvelle 'Rôtisserie,' jusqu'à la grande friture dans le 'thermizer' à usages multiples des modèles de 40″.

Vous obtiendrez aussi un élément de surface 'Heat-Minder' qui empêchera vos aliments de brûler; un élément à 'Chaleur-Eclair,' sur lequel l'eau pourra bouillir en quelques secondes; une cuisson à chaleur uniforme dans le four, qui se chargera de préparer votre repas *pendant votre absence.*

Rendez-vous dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Frigidaire pour avoir une démonstration *gratuite* de ce *barème de la perfection.*

La nouvelle finesse de lignes est l'apanage de demain!

Lignes fonctionnelles et uniformes pour empêcher la poussière de s'accumuler. Vous donne une cuisine moderne très harmonieuse sans le coût de rénovation.

Fabriqués au Canada suivant les exigences des standards canadiens.

Innovation! Un thermomètre qui vous avertit qui la viande est cuite à point. Vous pouvez maintenant apprêter vos rôtis ou vos volailles à votre goût, que le tout soit saignant, moyen ou bien cuit, grâce à un thermomètre qui vous donne le signal lorsque la viande est cuite. Vous n'avez qu'à le régler et à l'oublier.

L'élément à 'chaleur-éclair' se réchauffe en quelques secondes! Au début, un jet de chaleur supplémentaire active le réchauffement, puis l'élément revient automatiquement à la température voulue. Le beurre fond instantanément. La viande grille en quelques secondes.

Innovation! Grillage propre, 'sans éclaboussures'! Vous permet de griller des viandes plus de 100 fois sans avoir à nettoyer le four. Et le gras reste liquide, il ne colle pas, grâce à l'eau qui se trouve dans la casserole du dessous. Et les hautes parois à chaleur radiante empêchent aussi le gras de se répandre sur la surface intérieure du four, de même que sur les tablettes.

GM CINQUANTENAIRE

Vous avez une double certitude avec deux grands noms: FRIGIDAIRE *et* General Motors

Il y a un poêle

Frigidaire

pour chaque foyer—Choisissez le vôtre chez ces marchands

Vos dépositaires autorisés "FRIGIDAIRE" pour Ottawa et Hull

A. L. ACHBAR
85, RUE PRINCIPALE, HULL
PR. 7-4321

A. BELANGER
(détail) LIMITEE
215, RUE MONTCALM, HULL
PR. 7-4329

A. J. FREIMAN LTD.
Appareils ménagers
EN VILLE WESTGATE

MOBILIER GATINEAU
LIMITEE
273, NOTRE-DAME, Gatineau, Qué.
MO. 3-5329

CHARLES OGILVY LTD.
Rayon des appareils
114, rue RIDEAU
CE. 6-4511

Diminuer le coût d'alimentation Familiale au merveilleux NOUVEAU DOMINION

10, MARCHE BY
PRES CLARENCE

OUVRE DEMAIN MATIN À 9.30

JUSTE AU COEUR D'OTTAWA



Un merveilleux marché d'aliments et bien davantage !

ORCHIDÉES GRATUITES AUX DAMES

Petites orchidées Vanda aux 2000 premières dames lors du jour d'ouverture, le jeudi 15 mai

GRAND CONCOURS du CARNAVAL

VOUS POUVEZ GAGNER!

- 10 tables et parasols de pelouse
- 4 chaises longues de parterre
- 2 rôtisseries en plein air Duncan Hines
- 10 radios de cuisine Westinghouse
- 2 rôtisseries tournantes "A30" custom
- 2 glacières Thermos
- 10 poêlons à frire General Electric
- 6 poêlons électriques
- 6 batteurs d'aliments Dormeyer
- 100 paires de ravissants bas de nylon pour dames

PROCUREZ-VOUS DES FORMULES D'INSCRIPTION GRATUITES A VOTRE NOUVEAU DOMINION

5000 sacs d'emplettes GRATIS

OFFRES SPECIALES!

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
LES 15, 16 ET 17 MAI

ACHETEZ-EN 2, OBTENEZ-EN 1 GRATUIT !

MARGARINE TULIP — 2 paquets 1 lb 53c

ACHETEZ-EN 2, OBTENEZ-EN 1 GRATUIT !

SHORTENING SNOWFLAKE — Paquet à 5c de rabais — Paquet 1 lb 25c

ACHETEZ-EN 1, OBTENEZ EN 1 GRATUIT !

FLOCONS DE PATATES Schulers — Paquet 4 on. 25c

(Limite — 1 seul paquet gratuit de chaque catégorie à chaque client.)

DEPARTEMENT DE LA VIANDE

POULETS FRAIS éviscérés, cat. "A". Prêts à cuire. 2 à 3 livres — 39c

Cinq travaux présentés à la 100e réunion de la Société historique

RIGAUD (Spéciale) — Grâce à l'initiative de notre dévoué président, la centième réunion de la Société historique de Rigaud fut une rencontre intéressante et très encourageante. Cinq travaux ont été présentés et trente-cinq membres et amis de la Société avaient répondu à l'invitation.

Après la lecture du rapport de la dernière réunion, le président souhaite la bienvenue aux assistants et donne un bref aperçu de l'histoire et des activités de la Société qui a compté 52 membres dont 13 sont décédés, depuis sa fondation, le 17 janvier 1931.

Voici les travaux au programme:

1- **"LE PLUS VIEUX SANCTUAIRE DE LA VIERGE DE LOURDES EN AMERIQUE"**, par Mme Yves Quesnel.

Mme Quesnel rappelle les origines du Collège Bourget, en 1850, avec l'arrivée des Clercs de St-Viateur. A l'été de 1874, le Frère Ludger Pauzé dépose une statuette de la Vierge Immaculée dans une anfractuosité du rocher de la montagne. Les professeurs et leurs élèves y viennent prier et bientôt ce sont des groupes des paroisses voisines qui se rendent au rocher de la Vierge. Aujourd'hui des pèlerinages se succèdent du printemps à l'automne aux pieds de Notre-Dame de Lourdes de Rigaud dont la protection ne cesse de s'étendre sur ceux qui la prient avec confiance.

Le travail de Mme Quesnel est un poème à la Vierge par le ton de piété, l'élégance du style et l'histoire bien coordonnée de cette dévotion.

2- **"CHARLES ROCBRUNE dit LAROCQUE (1781-1849)"**, par le Chanoine Donat Fortier.

Monsieur le Chanoine Fortier nous entretient d'un ancien de Rigaud, fondateur de Larocville, devenu St-Louis-de-Gonzague, son village natal.

Charles Rocbrune dit Larocque, né en 1781, vend son trafic de bois à Rigaud en 1838, et s'aventure sur les terres neuves de la Rivière St-Louis. Il se livre au commerce et son associé, Symon, un écossais, construit un moulin à scie. Les colons affluent et forment bientôt un groupe assez nombreux non loin de Beauharnois pour organiser une paroisse en 1847. Le nom du patron de la paroisse devient celui de la localité.

M. le Chan. Fortier nous présente un travail documenté qui fait connaître les origines de la paroisse de St-Louis-de-Gonzague.

3- **"LE CAPITAINE HOWARD"**, par le P. J.-Elias Crevier.

Brownsburg a emprunté son nom à George Brown qui y établit un moulin à farine en 1818. Daniel Smith y ajouta une fabrique de poudre noire en 1879, et A. L. Howard y construisit une importante usine de **cartouches** et de munitions en 1886.

Le Capitaine Howard était un aventurier entreprenant. Il fit la campagne contre les Métis et les Sauvages de l'Ouest en 1886. Au retour, il construisit l'usine de cartouches et de munitions à Brownsburg qui joua un rôle de premier plan dans trois guerres. En 1892, il bâtit le Manoir qui existe encore. Il alla ouvrir une usine de fulminate de Mercure à Kingston en 1892, et fut tué en 1902, à Prétoria, lors de la guerre du Transvaal.

Le P. Crevier nous parle du Manoir Howard qu'il visita en 1914 et ajoute quelques détails sur l'usine de cartouches.

4-**"L'ABBE PIERRE LEFEBVRE (1813-1896)**, par le P. Raymond Valois.

L'abbé Pierre Lefebvre naquit à Vaudreuil le 16 janvier 1813. Il fit ses études au Collège de Montréal et fut ordonné prêtre le 22 octobre 1837. Il exerça son ministère à L'Orignal. Il organisa la paroisse sur des bases durables et sa longue administration fut vraiment fructueuse. Pour raison de santé, il dut cesser toute activité en 1863, et s'éteignit à Montréal le 23 juin 1896, à l'âge de 83 ans.

Cette notice biographique fait partie de la série des prêtres nés à Vaudreuil que le Père Valois a déjà commencé de présenter à nos réunions.

5-**"UN IMMEUBLE POUR UN SECRET"**, par M. Yves Quesnel.

Il s'agit d'un fait plutôt amusant que les anciens de Rigaud n'ont pas oublié.

A la fin du siècle dernier, M. J.-B. Mongenais était propriétaire d'une demeure somptueuse à l'endroit où s'élève aujourd'hui le Jardin de l'Enfance. Son voisin, vers le Collège, était le Dr Emery Lalonde. De l'autre côté de la rue, en face de la maison du Dr Lalonde, le fermier de M. Mongenais avait charge d'une écurie-étable dont les émanations incommodaient fort le Dr Lalonde. Ce dernier avait fait maintes représentations à M. Mongenais, mais toujours en vain. Le Dr Lalonde mijotait une représaille à sa façon. Il fit construire près de sa demeure et sous les fenêtres de la magnifique salle à manger de M. Mongenais une bâtisse dont la destinée resta un secret impénétrable. Et un jour, le Dr Lalonde fit pénétrer dans le mystérieux local quinze pensionnaires, à quatre pattes, tout habillés de soie, grognants de satisfaction. M. Mongenais comprit, mais un peu tard, qu'à malin, il y a parfois malin et demi.

L'interprétation simultanée sera bientôt approuvée

(PC) — Les députés de langue anglaise et de langue française aux Communes pourront bientôt suivre les débats qui se déroulent en une langue autre que la leur à mesure que les discours seront prononcés.

Dans le discours du Trône, le gouvernement donne avis qu'il demandera aux Communes d'approuver un système de traduction simultanée.

L'installation des appareils nécessaires à un tel système a été parachevée juste avant l'ouverture de la session. La Commission du service civil a déjà annoncé un concours pour les traducteurs.

Le système, qui recevra certainement l'approbation des députés, sera un avantage pour les députés de langue anglaise surtout. Actuellement, ils doivent attendre au lendemain pour lire le Hansard, compte-rendu détaillé des débats aux Communes qui contient en appendice la traduction anglaise de tout ce qui a été dit en français.

M. Harry Brodeur élu président

M. Harry Brodeur a été élu président de l'Association des vendeurs d'accessoires de radio et de télévision, lors de l'assemblée annuelle. Il succède à M. Phil Swedlove.

Les directeurs élus sont: MM. Swedlove, Wilfred Cohen, Léo Bourassa, Bud Moir et Jim Lindsay. M. Harold Pomeroy occupera le poste de trésorier.

Avant de laisser le siège présidentiel, M. Swedlove a brossé un tableau des activités de l'association durant le mandat qui s'est terminé.

AMELIORATIONS A VOTRE MAISON?

Remplacez ou Renovez selon le plan

RUSCO

DE MODERNISATION DES FENETRES



AVANT: Toutes défectueuses. Laides, dispendieuses, ces fenêtres vibrent, laissent pénétrer pluie et courants d'air.

APRÈS: Toutes parfaites. Beauté, confort, commodité, bas frais d'entretien et de chauffage.

Un moyen efficace et économique de résoudre presque tout problème au sujet des fenêtres.

Rusco manufacture les plus belles fenêtres au Canada, en un choix de 14 couleurs décoratives. Renseignez-vous aujourd'hui! Conseils d'experts et devis gratuits.

RUSCO OTTAWA REG'D

216, RUE PRETORIA CE. 6-2379

UN PRODUIT DU CANADA



Un important spécial H.R.!

Toute autre description est superflue: chez HOLT RENFREW la Qualité, la Valeur et les Prix se passent de commentaires.

Capes-étoles en vison naturel

VISON SAUVAGE NATUREL
VISON EMBA AUTUMN HAZE

$295 et $495

Faites de peaux parfaitement assorties, à pelage fourni, ELARGIES à la manière professionnelle.

Modèle du haut, $295;
Modèle du bas, $495.

Conditions de paiement faciles

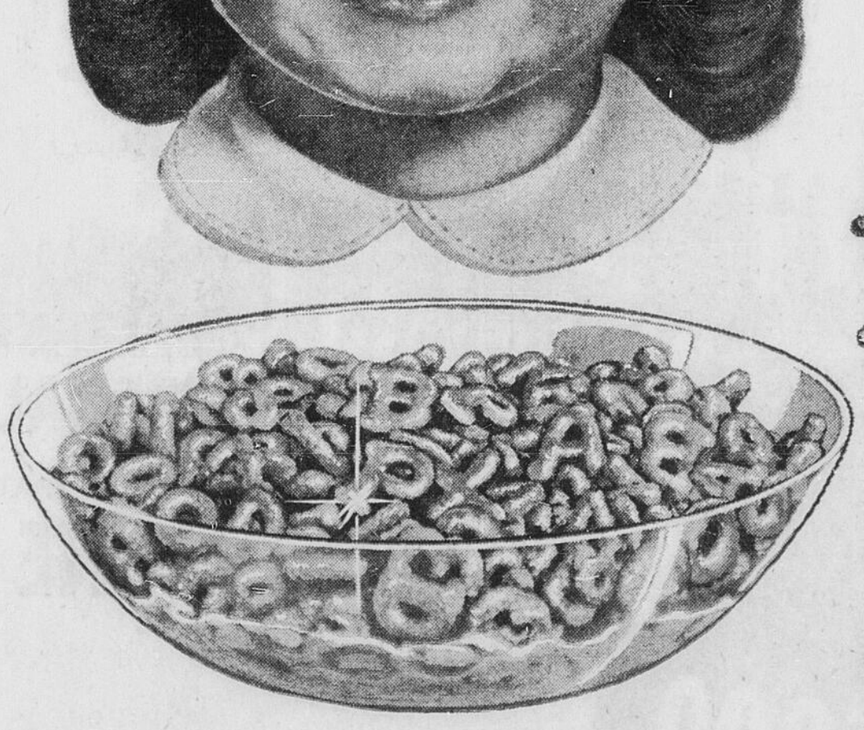


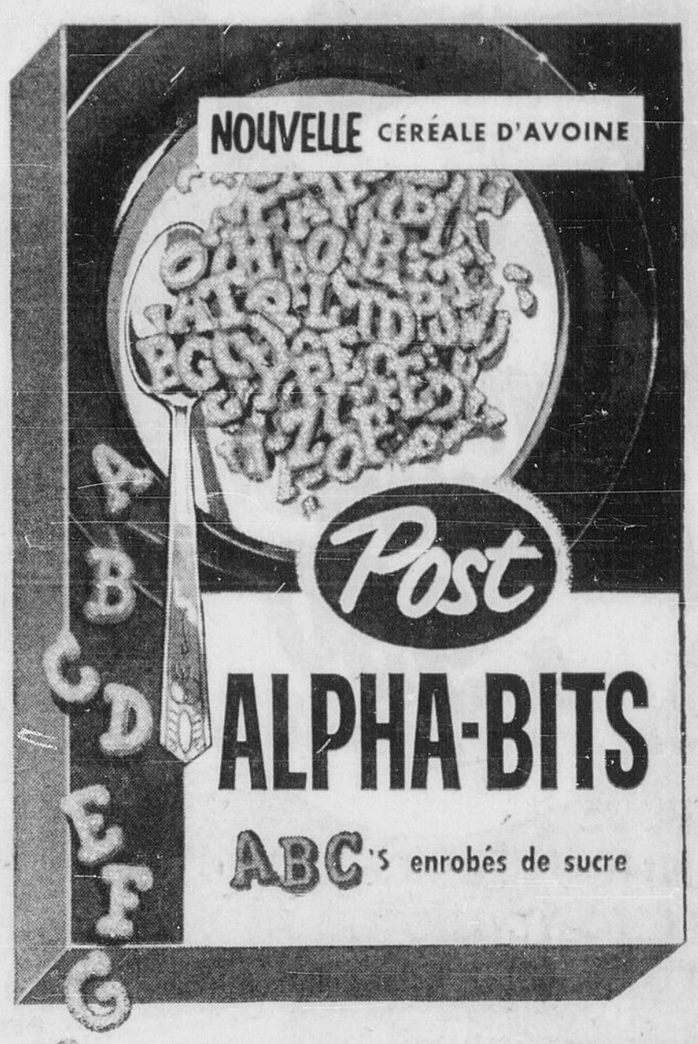
HOLT RENFREW

182, rue Queen

nouveau!







une céréale délicieuse et amusante à manger

Voici une innovation en fait de céréales pour le déjeûner . . . un régal amusant pour votre famille! Post Alpha-Bits se compose de petites lettres croustillantes et nourrissantes faites de délicieux grains d'avoine gonflés, enrobés de sucre. Ces lettres de l'Alphabet, amusantes à manger, ont une nouvelle saveur qui plaît aux enfants. De plus, les Alpha-Bits de Post aident à bâtir des corps solides et à fournir aux enfants l'énergie dont ils ont besoin. Les Alpha-Bits sont additionnés de Thiamine et de Niacinamide.

ABC's enrobés de sucre

Les céréales Post sont des produits de General Foods, Limited

Post

ALPHA-BITS

Les céréales Post ajoutent de la gaieté à votre déjeuner

UN AUTRE BONI IGA

DE PRECIEUX BONS VALANT

100 Timbres Gold Bond gratuits

dans votre circulaire de 4 pages du jour à un dollar IGA qui vous sera livrée à domicile cette semaine!

PLUS DE 400 PRIMES ANNONCEES PAR TOUT LE PAYS GRACE AUX TIMBRES GOLD BOND

6e ANNIVERSAIRE

IGA

JOURS DE DOLLAR

Plus les primes avec des timbres Gold Bond

EPARGNEZ 84c !
Service à salade et 1 pot de 16 onces **d'apprêt à salade** TOP VALU — Le tout à seulement **$1**

EPARGNEZ JUSQU'A $1.10 !
CIRE A PARQUETS AEROWAX SANS FROTTAGE — Bidon ½ gallon à seulement **$1**

EPARGNEZ 17c !
MOITIES DE PECHES HUNTS, DE FANTAISIE — **3** boites de 28 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 16c !
JUS DE TOMATES IGA, DE FANTAISIE — **8** boites de 20 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 16c !
BONBONS TOP VALU 15 VARIETES — **4** paquets pour seul. **$1**

EPARGNEZ 38c !
DIACHYLON ELASTIQUE CURAD 2 paquets médicamentés, teinte chair et 1 paquet de couleur — **3** paquets pour seul. **$1**

EPARGNEZ 62c !
Bols à café, bols à soupe et à céréales VERT, BLEU, BLANC. — **8** pour seulement **$1**

EPARGNEZ 16c !
RAGOUT DE BOEUF IGA — **4** boites de 15 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 40c !
SHIELD PATE DENTIFRICE LA PREMIERE PATE DENTIFRICE ANTISEPTIQUE PENDANT 24 HEURES. — **4** gros tubes pour seulement **$1**

EPARGNEZ 22c !
PAPIER HYGIENIQUE INTERLAKE WHITE CROSS — **9** rouleaux pour seulement **$1**

EPARGNEZ 16c !
GARNITURE DE TARTES AUX POMMES STAFFORD — **4** boites de 20 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 18c !
MARGARINE TOP VALU Apprêt Québec IGA aux magasins du Québec — **4** paquets de 1 livre pour seul. **$1**

EPARGNEZ 17c !
BOULETTES DE VIANDE ET SAUCE IGA — **3** boites de 15 onces pour seul. **$1**

DINDES EVISCEREES, FRAICHES

CAT. "A"
MOYENNE 5-8 LIVRES lb. **59c**

ROULES COTTAGE FUMES MAPLE LEAF (viande seulement) Lb. **69c**

WIENERS Paquet de 1 lb. TABLERITE SANS BOYAU **43c**

Viandes cuites et tranchées Tablerite AU CHOIX
PAIN DE MACARONI ET FROMAGE
VIANDE, CORNICHONS ET PIMENT
POULET FAISANDE
VIANDE ET OLIVES
Paquets de 6 onces CHACUN **29c**

POMMES DE LAITUE

VAC-O-PACK D'ARIZONA

2 grosses pommes **29c**

ORANGES

Sunkist de Californie Gros format 113 douz. **49c**

EPARGNEZ 31c !
ALIMENTS A CHIENS SOCIETY EMPAQUETAGE SPECIAL — **9** boites de 20 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 24c !
SALTINES WALKER — **4** paquets de 16 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 23c !
BISCUITS AU CHOCOLAT LIDO — **3** paquets de 40 biscuits pour seul. **$1**

EPARGNEZ 23c !
OLIVES FARCIES CORONATION MANZANILLA — **3** pots de 8 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 5c !
FEVES A BEURRE COUPEES SNYDER, DE CHOIX — **6** boites de 20 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 17c !
FISH STICKS congelés Bluewater PRETS A SERVIR — **3** paquets de 10 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 26c !
CHEEZ WHIZ KRAFT — **2** pots de 16 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 16c
FRESHIE SAVEURS DIVERSES — **20** paquets pour seulement **$1**

EPARGNEZ 58c !
BAS DE NYLON TOP VALU ENTIEREMENT DIMINUES — **2** paires pour seulement **$1**

EPARGNEZ 65c ! — SHIRRIFF
MELANGE A GATEAU ET GLACAGE BLANC OU CHOCOLAT — GATEAUX, GLAÇAGE ET POELE A FRIRE ! — **5** paquets de 10½ onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 30c !
POIS DE FANTAISIE TRES TENDRES ET SUCRES BLUE & GOLD — **7** boites de 15 onces pour seul. **$1**

EPARGNEZ 32c !
CORNICHONS MELANGES SUCRES MARQUE ROSE — **4** pots de 16 onces pour seul. **$1**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 20 MAI INCLUSIVEMENT — VIANDE, FRUITS ET LEGUMES JUSQU'AU 17 MAI INCLUSIVEMENT

VENTE D'ENTREPÔT

Jeudi-vendredi-samedi
les 15, 16 et 17 mai

OUVERT
CE SOIR
JEUDI SOIR
aux fins d'inspection seulement, de 6 h. à 9 h.

AUBAINES TRES SPECIALES A TOUTE HEURE DE LA JOURNEE

de 3 JOURS

$1,000,000 de meubles et appareils ménagers

AFIN DE NOUS PERMETTRE D'OFFRIR CETTE VENTE COLOSSALE, IL NOUS A FALLU LOUER

LE CLUB DE PATINAGE MINTO

255, avenue Henderson
(entre les avenues Mann et Templeton)

★ TELEVISEURS ★ REFRIGERATEURS ★ LAVEUSES ★ SECHEUSES ★ MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER ★ DE SALLE A MANGER ★ DE VIVOIR
★ MEUBLES DE POUPONNIERE ★ MEUBLES DE PARTERRE ★ MOBILIERS DE CUISINE, ETC.

★ PLUSIEURS ARTICLES A PRIX INFERIEUR AU PRIX DE GROS

★ RIEN N'EST OFFERT A PLUS DE 10% DE PLUS QUE LE PRIX DE REVIENT

★ VOUS NE PAYEZ PAS LA COMMISSION DU VENDEUR

★ TOUS LES ARTICLES PORTENT LA GARANTIE ORDINAIRE DU MANUFACTURIER

★ PAS DE LIVRAISON A CES PRIX INCROYABLES
Supplément modique si vous en exigez la livraison.

★ TOUS LES ARTICLES SONT NEUFS, DANS DES CAISSES SCELLEES A LA MANUFACTURE

Et des marques réputées, telles que:

RCA Victor • RCA Whirlpool • Admiral
Norge • Motorola • Rogers-Majestic
Snyder • Reliable • Fitten Parker • Peppler
Super-Rest • Inner Spring • Jamar • Lido
Presto • Sunbeam • General Electric
Maxwell • et bien d'autres encore.



VOICI UNE PHOTO D'UNE PARTIE DE L'INTERIEUR DU CLUB DE PATINAGE MINTO

VENEZ VOIR LES RAPIDES "ROTHMANETTES"

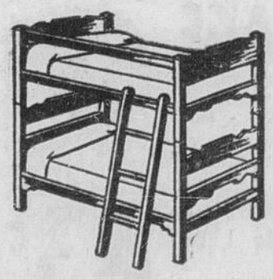
qui, à patins à roulettes, vous assureront un service rapide



Voici quelques exemples:



MOBILIERS CHROMES
5 pièces de cuisine
Table et 4 chaises
31.95



ENSEMBLES 8 PIECES DE LITS SUPERPOSES
Comprennent 2 matelas à ressorts, 2 sommiers à lamelles, échelle et garde protectrice. Choix de teintes.
58.95



Torchères à 3 intensités
7.95
Lampes de table **3.95**

Oreillers de plumes



Une aubaine exceptionnelle **1.00**
Oreillers à massages électriques, **6.95**

Poêlons électriques
carrés Presto de 11"



9.95



Lits de bébé
Grand format et matelas
29.95

Gratis!
Balades à roue de ferris
pour les enfants, accompagnés d'un adulte.
Mercredi soir, de 6 h. à 9 h.; jeudi et vendredi, de midi à 9 h. p.m., et samedi, de 9 h. à 6 h.

Gratis!
Passes au Drive-In Theatre

Gratis!
RAFRAICHISSEMENTS GRATUITS POUR TOUS!

Gratis!
Ballons de 24"
AUX ENFANTS ACCOMPAGNES D'UN ADULTE

10% A COMPTE — 24 MOIS POUR PAYER

ROTHMAN

ROYAUME DE L'AMEUBLEMENT

CLUB DE PATINAGE MINTO, 255, avenue HENDERSON

JEUDI 15 MAI 1958
135e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.30 7.22
Lune 3.00 4.27

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE EXCH: PR. 7-2771

JEUDI 15 MAI 1958
135e jour de l'année
Fête
Ascension, (d'obligation)

Pronostics: nuageux, pluie — HULL, MERCREDI 14 MAI 1958 — Dix-sept

Le concours d'histoire tenu à Hull

Par suite d'une critique envers la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull, lors du récent concours diocésain d'Histoire du Canada, le président M. René Deschênes, a convoqué une réunion spéciale du conseil afin d'éclaircir la situation.

Les griefs exposés, le président du jury a expliqué à l'assemblée les avantages et les dangers du règlement mis en force à ce concours. Il signala la quasi incompréhension du public de ce mode d'annulation d'une question et le contrôle que les candidats peuvent parfois avoir sur le résultat final, puisque sur 132 questions, 13 ont été annulées (4 en 9e et 8 en 8e année).

Le président du jury a lu ensuite un rapport détaillé. Les membres présents ont trouvé que le seul verdict possible et équitable était celui qui fut présenté à la fin du concours. Voici, dans l'ordre, les quatre premiers concurrents: Hélène Myre, 91 points, Andrée Larose, 89, Suzanne Périard, 77, Paul Riley, 73.3.

Quoique n'ayant aucunement servi dans le pointage officiel, il a été signalé que sur 36 réponses supplémentaires, trois élèves en ont donné six chacune: Mlles Hélène Myre, Suzanne Périard et Louise DeGagné.

L'équipe était composée de Mme René Venne, présidente du Syndicat des Educatrices de Hull; M. Yvon Gauthier, professeur à l'Ecole Secondaire; M. Léo Myre, professeur à l'Ecole Normale, membres du jury; M. J.-A. Marchand, meneur de jeu; M. René Villeneuve, chronométreur.

La saison des retraites fermées tire à sa fin

La saison des retraites fermées tire à sa fin. Ce soir les hommes et jeunes gens de Notre-Dame-du-Laus et de Val-des-Bois sont invités à venir en retraite.

Ceux qui n'auraient pas encore bénéficié de ces jours de silence et de recueillement sont invités à le faire en communiquant avec la direction de la Maison du Sacré-Coeur à Hull.

Les 30 mai, 6 et 13 juin se tiendront des retraites spécialisées pour couples mariés.

On construira un nouveau poste, dit M. Moncion

A la suite des protestations formulées au sujet de l'état du poste de police de la rue Leduc, le maire Thomas Moncion a fait savoir aujourd'hui que la ville intensifierait ses efforts en vue de construire un nouvel édifice le plus tôt possible.

Le maire a expliqué que le Conseil avait déjà consacré plusieurs heures à l'étude d'un emplacement. On avait d'abord discuté d'un échange de terrain avec la compagnie E. B. Eddy, puis de l'acquisition d'un terrain, rue Wellington. Des sondages sont nécessaires à cet endroit.

Le Conseil poursuivait l'étude du projet lorsque sont survenus les incidents du poste de pompiers qui ont nécessité l'évacuation des lieux. D'après M. Moncion, les membres du Conseil sont parfaitement au courant de la situation et font tout en leur pouvoir pour y apporter une solution.

Elections mardi dans plusieurs municipalités

Des présentations de candidats ont eu lieu aujourd'hui dans la plupart des municipalités de la région de Hull.

Des élections complémentaires se dérouleront mardi à Deschênes, Hull-Sud, Hull-Est, Hull-Ouest et Pointe-Gatineau.

A Deschênes, la présentation des candidats a eu lieu ce matin, de 10 h. à midi.

Le notaire René Ménard, secrétaire municipal, présidait la présentation.

M. Fernand Saint-Amour est réélu sans opposition au siège numéro 1.

MM. Antoine Goulet, conseiller sortant, et Paul Blais se feront la lutte au siège no 5.

Au siège no 6, il y aura également lutte entre MM. John McCaffrey, conseiller sortant, et Fernand Savard.

Le scrutin aura lieu mardi, à la salle municipale de 8 h. du matin à 7 h. du soir.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



LE FELD-MARECHAL MONTGOMERY est arrivé hier midi à Ottawa où il passera trois jours à titre d'invité du haut commissaire du Royaume-Uni, Sir Saville Garner, qui a accueilli le distingué visiteur à sa descente d'avion à Uplands. Le vicomte Montgomery accomplit son voyage d'adieu à titre de commandant adjoint des forces de l'OTAN. Il prendra sa retraite en septembre après avoir servi son pays pendant un demi-siècle. On aperçoit ci-dessus quelques-uns des personnages qui se sont portés à la rencontre de l'illustre maréchal, le lieut.-gén. Charles Foulkes, président de l'état-major combiné, Sir Saville Garner, et l'hon. George Pearkes, C.V., ministre de la Défense. (Photo Champlain Marcil)

Une mort subite met fin à l'assemblée générale

M. René Arial s'affaisse au cours d'une importante réunion des contribuables de Rapide-des-Chênes

Le président de la Commission scolaire de Rapide-des-Chênes M. René Arial, 45 ans, s'est affaissé subitement, hier soir, au cours d'une assemblée générale spéciale de la Commission et des contribuables. On a mandé immédiatement le Dr Georges Lebel, d'Aylmer, mais celui-ci n'a pu que constater que M. Arial était mort d'une thrombose coronaire.

La réunion qui avait lieu à l'école Notre-Dame, chemin de Deschênes, avait été convoquée pour discuter principalement de l'adoption d'une résolution autorisant la Commission scolaire à acheter un terrain pour la construction d'une nouvelle école catholique de 16 classes dans la municipalité. Ce projet est à l'étude depuis près de deux ans et a déjà soulevé de nombreuses polémiques. A un certain moment, la discussion s'engagea sur l'emplacement du terrain dont l'achat est projeté. Répondant à un commissaire qui avait émis une opinion contraire à la sienne, M. Arial terminait l'exposé de son propre point de vue lorsqu'il tomba soudainement sur le plancher, à la consternation de tous les gens présents. Le Dr George Lebel, d'Aylmer, mandé immédiatement, de même que M. le curé Aurèle Decelles, de Deschênes, et les ambulanciers de la maison Gauthier, de Hull, ne purent que constater le décès par mort subite.



M. J.-RENE ARIAL

On imagine facilement la confusion et l'émoi qui suivirent lorsque M. Arial s'est affaissé, en présence de son épouse qui assistait à la réunion. Pendant que plusieurs contribuables se ruaient au téléphone de l'école pour appeler le médecin, d'autres commençaient à prier, voyant la mort approcher. M. le curé Aurèle Decelles réconforta sur les lieux de la tragédie l'épouse éplorée, qui survit avec cinq enfants.

Le président de la Commission scolaire demeurait à Connaught Garden depuis plusieurs années et était à l'emploi du gouvernement fédéral. En octobre 1956, il avait été élu commissaire pour la municipalité de Rapide-des-Chênes, puis était choisi président de la Commission scolaire en juillet 1957. Son mandat devait expirer en juillet de cette année.

Un des contribuables présents à cette réunion nous a déclaré: "M. Arial est mort à son devoir, au service des enfants des contribuables".

Les commissaires suivants étaient présents lorsque la tragédie est survenue: MM. Jean-Baptiste Renaud, Roger Philion, Marcel Clément, Joseph-Yves Allard, ainsi que M. William Charron, secrétaire-trésorier. M. Arial parlait à la droite de ce dernier lorsqu'il est décédé.

La réunion avait débuté à 9 h. 20 et s'annonçait paisible lorsqu'une première discussion commença au sujet d'un article récent paru dans un bulletin de la localité. C'est à la suite de cette discussion que la conversation s'engagea sur l'emplacement de la nouvelle école. Le décès est survenu vers dix heures.

La réunion fut immédiatement suspendue, chacun des contribuables attendant avec émoi l'arrivée du médecin et des ambulanciers, tandis que d'autres se mettaient à prier. Les ambulanciers ont transporté le défunt à la morgue Gauthier, de Hull. Le Dr Gérald Bisson, coroner en a fait l'examen. Il n'y aura pas d'autre enquête.

M. Joseph-René Arial était l'époux de Goldie Richardson, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: quatre fils, Raymond, Thomas, Gérald et Edouard, ainsi qu'une fille, Diane, à la maison; cinq frères, Joseph, Edgar, Joffre, Henri et Georges, d'Ottawa; six soeurs, Mmes Lorenzo Raymond, René Carisse, Léonard Hawkins, Jean Lacelle, Lucien Schryer et Frank Quirk, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa. Le départ se fera des salons à 8 h. 30, samedi matin, pour l'église Saint-Médard, de Deschênes, où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière St-Paul, d'Aylmer.

Réunion municipale tumultueuse à Deschênes

Le conseil de Deschênes a tenu une réunion tumultueuse hier soir.

Des contribuables ont interrompu les discussions à un point tel que le maire Jean-Baptiste Côté a dû ajourner la réunion au 26 mai.

La police a surveillé l'assemblée, mais n'a pas jugé nécessaire d'intervenir.

Les gagnants d'un concours du bon parler français

Deux élèves de 5e année de l'école du Lac des Fées ont décroché la palme lors du concours de bon parler français tenu à cette institution, dimanche dernier.

Il s'agit d'Audrey Dubé, élève de Mlle Jeannine Doyle, et de Gilles Fortin, élève de Mlle Anne Cayer.

Chacun a reçu un stylo. Le jury se composait de Mlle Germaine Séguin et de Mme Michel Azar. M. Conrad Charlebois présidait le jury.

Le meneur de jeu était M. Jean-Maurice Bergeron, professeur à l'Ecole secondaire de Hull. M. Raymond Joly était préposé au chronomètre.

La Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais avait organisé ce concours.

Convention signée hier à Aylmer

Le syndicat des instituteurs catholiques de l'Outaouais a signé, mardi soir, à Aylmer, une entente avec la Commission scolaire du même endroit. Cette convention sera en vigueur pour une période de deux ans.

MM. Euclide Lanthier et Joseph Bédard, respectivement président et secrétaire de la Commission scolaire, ont signé les documents au nom de l'employeur.

MM. René Laurin, président du syndicat, et Emile Laberge, directeur de section, ont signé pour les instituteurs.

Recrutement de conférenciers

Un service de recrutement de conférenciers sera fondé demain soir par le Service des cours de préparation au mariage du diocèse.

Cent vingt-cinq invitations ont été envoyées aux conférenciers de cette année qui se réuniront au Centre d'action catholique, au 447, rue Sussex.

En plus de former le nouveau service, on fera une étude des méthodes de travail et un plan d'ensemble pour la prochaine saison des cours.

La réunion sera présidée par M. le Dr Laurent Potvin, président.

Délégués hullois à la réunion de la Croix de Lorraine

Quatre délégués hullois assisteront à l'assemblée annuelle de l'Association de la Croix de Lorraine, qui aura lieu au centre Cardinal Léger, à Montréal, le 17 mai, sous la présidence du Dr J.-A. Vidal, directeur des Services antituberculeux de la province de Québec. Ce sont MM. Pierre Mignault, président de la section locale, Gérard Cayer, secrétaire, Antoine Devault et Lionel Monfils, directeurs.

Les délégués des sections de Québec, Montréal, Saguenay, Trois-Rivières, Mont-Joli et Sherbrooke présenteront également le rapport des activités de leurs groupes. La Croix de Lorraine, comme on le sait est une société de réadaptation pour les tuberculeux guéris.

Autre réunion au sujet du projet d'école à Hull

Une autre réunion des principaux organismes publics de la ville de Hull aura lieu au Centre d'apprentissage, ce soir, pour continuer l'étude du projet d'école secondaire.

Ce comité groupant des représentants des associations locales, telles que les chambres de commerce, les amicales, la société Saint-Jean-Baptiste et les associations de contribuables, a été formé le 26 mars dernier, à la suite d'une assemblée publique à l'hôtel de ville.

Le comité a tenu une première réunion le 24 avril et a décidé de formuler une série de questions concernant le projet, afin d'obtenir l'opinion des associations intéressées.

La réunion de ce soir a pour but de prendre connaissance des réponses reçues, de les codifier et de les soumettre à la Commission scolaire de Hull.

Nécrologie

M. Alcide Prescott

M. Alcide Prescott, de Val-des-Bois, Qué., est décédé hier à l'âge de 52 ans dans un hôpital de Hull.

Originaire de Val-des-Bois où il était né le 6 mars 1906, il était le fils de feu Onésime Prescott et de Délina Collard.

Marié à Elise Bélanger en 1930 à Hull, il est toujours demeuré par la suite à Val-des-Bois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils: Gilbert, d'Ottawa et Gérard de Val-des-Bois; six frères: Laurier, maire de Val-des-Bois, Antoine, David, Lucien, Oscar et Emmanuel, tous de Val-des-Bois.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures en l'église Notre-Dame de la Garde de Val-des-Bois. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La direction des funérailles est confiée à la maison Honoré Cadieux, 87, rue Principale-Nord, Buckingham. Le départ du cortège aura lieu chez M. Laurier Prescott à 8 h. 30.

M. Napoléon Sarault

M. Napoléon Sarault, époux de feu Léontine Moreau, 196, rue Maisonneuve, Hull, est décédé lundi à l'âge de 74 ans et 10 mois.

Le défunt laisse dans le deuil: trois fils, Sylvio, de Pointe-Gatineau, Ernest et Roland, d'Ottawa; quatre filles, Mme Horace Bigras, née Alice, d'Ottawa, Mme Jean-Baptiste Brissette, née Blanche, de Pointe-Gatineau, Mme Clarence Clark, née Lucille, d'Ottawa, et Mme Valérien Beauchemin, née Jacqueline, de Hull; deux frères, Wilfrid et Philorum, ainsi que 18 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 6 h. 55, vendredi, pour l'église Notre-Dame, où le service sera chanté à 7 heures. L'inhumation se fera au cimetière de Pointe-Gatineau.

Cadeaux remis aux mamans hospitalisées

A l'occasion de la fête des mères, les mamans moins fortunées qui sont hospitalisées au Sacré-Coeur de Hull ont reçu des cadeaux pratiques préparés par les Dames auxiliaires de cette institution.

Mmes Henri Robinson, J.-A. Potvin, J.-R. Bisson et Sylvio Bouvrette ont fait elles-mêmes la distribution, accompagnées des RR.SS. Charles-Albert, supérieure, et Lucien-de-Jésus. Elles leur ont offert en même temps des voeux de prompt rétablissement.

Les cadeaux consistaient surtout en articles de toilette, savon, poudre et Kleenex de couleur.

Hamel s'oppose à l'inscription de délégués spéciaux au congrès

MONTREAL (PC) — M. René Hamel, l'un des quatre candidats à la direction du parti libéral provincial, a parlé hier de tentatives pour procéder à "l'inscription frauduleuse" de 272 "délégués spéciaux" au prochain congrès libéral.

Ces délégués, selon lui, sont "en surplus" des délégués réguliers, qui auront à choisir un successeur à M. Georges Lapalme, chef démissionnaire du parti.

Le congrès doit avoir lieu à Québec les 30 et 31 mai.

M. Oswald Parent, le principal organisateur de M. Hamel, a révélé qu'il avait fait tenir un télégramme aux organisateurs du congrès pour protester contre ce qu'il a appelé "un geste anti-démocratique".

La présence de délégués "spéciaux", a-t-il ajouté, aurait pour résultat d'annuler les votes des délégués venant des différents comtés et "jetterait le ridicule sur le congrès".

Les organisateurs du congrès ont promis de faire une étude de la situation à une assemblée spéciale, qui sera tenue vendredi à Montréal.

En plus de M. Hamel, qui est député provincial de St-Maurice, les autres candidats en lice sont MM. Jean Lesage, ancien ministre du Nord canadien et des Ressources nationales dans le cabinet St-Laurent; Paul Gérin-Lajoie, avocat montréalais, et le Dr Aimé Fauteux, dentiste de Montréal.

Appui accordé au projet d'une école secondaire

L'Union régionale des amicales des Frères des Ecoles Chrétiennes, dont le but est de promouvoir une collaboration intime entre les anciens élèves des Frères, tenait hier soir son assemblée régulière sous la présidence de M. J.-Maurice Larose.

Après un mot de bienvenue du président, M. Marcel Joanisse, secrétaire, fit lecture du procès-verbal de la dernière réunion. M. Roger Charbonneau agissait comme secrétaire-correspondant. M. Emile Limoges présenta le rapport financier de l'année.

A l'item des affaires nouvelles, une résolution fut adoptée à l'unanimité, exprimant le voeu que la nouvelle Ecole secondaire de la ville de Hull soit sous la direction de communautés religieuses enseignantes; dans le cas particulier des garçons, que la préférence soit accordée aux Frères des Ecoles Chrétiennes.

L'Union régionale a adressé ses plus chaleureuses félicitations à ceux qui ont moussé l'idée d'une nouvelle école secondaire et veut les assurer de son appui sincère et désintéressé dans la cause de l'éducation des jeunes de la ville de Hull.

Cette assemblée fort importante se termina par les prières d'usage récitées par le Rév. Frère Camille, modérateur de l'Union régionale.

DOCTEUR
Marc-A. DEMERS
Gynécologie-Obstétrique
Consultation sur rendez-vous
192, rue Principale, HULL
PR. 7-9502

Merveilleux pour la toux persistante, BRONCHITE et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
Bronchoterpine
$1.00 la bouteille
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
En vente dans toutes les bonnes pharmacies
PHARMACIE GAY
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré
257, boul. St-Joseph, HULL

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

Jules-Daly ROY
M.D.
Médecine interne
Cardiologie
Consultation sur rendez-vous
211, boul. GAMELIN, (app. 1) — HULL
PR. 7-9752

PR. 1-2925
Hôpital LAFORTUNE
MATERNITE
51, rue Fortier. Hull

Projet de 31 bungalows avec $500.00 seulement comptant!

Un nouveau projet de construction de maisons unifamiliales sera mis sur pied, une partie à Pointe-Gatineau l'autre à Gatineau.

Les maisons seront vendues à l'avance. L'acquéreur pourra se faire bâtir le plan de son choix et arrêtera lui-même tous dévis et tous les détails de son futur chez-soi.

La mise de fonds exigée n'est que de $500.00. L'acheteur aura le privilège d'effectuer des travaux tels que fondation, charpente, peinture et même faire du travail de métier s'il est qualifié, et se faire déduire ce travail sur le prix de sa maison.

Un terme de trois à six mois sera nécessaire pour la livraison. Un acheteur pour être accepté devra gagner $3,600.00 ou plus par année.

La construction sera surveillée par les prêteurs et respectera les normes de construction canadiennes.

Le prix total variera avec le plan que l'acheteur soumettra. Le carré de la maison ne pourra dépasser 1050 pieds carrés et le nombre de chambres à coucher sera de trois.

POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS:
PR. 7-3325

OUVERT
JEUDI, 15 MAI
Jour de l'Ascension

Pilon Ltée
5 MONTCLAIR HULL
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PR. 7-4348

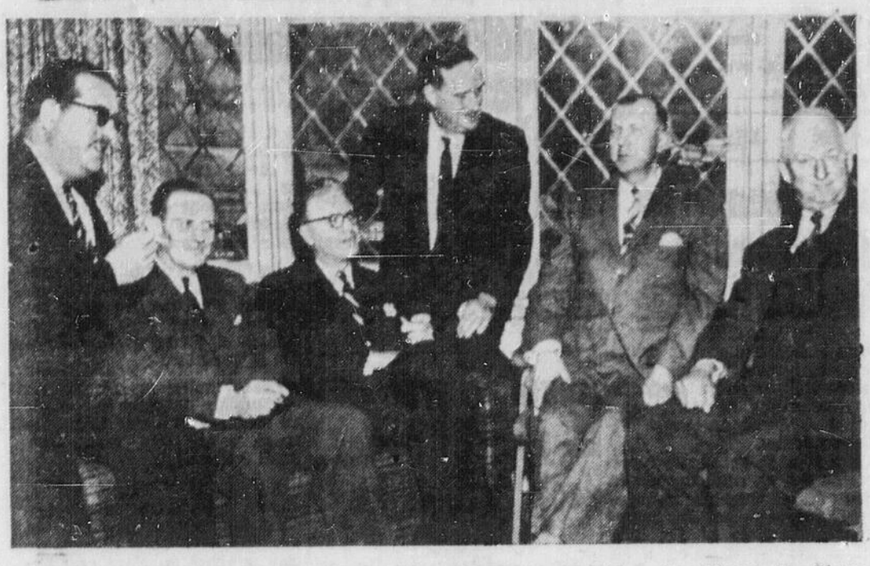
10% DE REMISE
sur les chèques d'allocation familiale
10% d'escompte est accordé sur tout achat comptant de vêtements d'enfants aux prix réguliers, et payé avec les chèques d'allocation familiale.
DEMAIN, JOUR DE L'ASCENSION, LE MAGASIN SERA OUVERT DE 12.30 A 6.00 P.M.
THOMAS Moncion LTÉE
85 rue Champlain Hull

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
72, rue CREMAZIE HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Signalez PR7-2707 pour

ENTREPOSER TOUTES VOS FOURRURES
MAURICE
ROGER & CIE
175, rue PRINCIPALE, HULL

LES CAISSES POPULAIRES SUIVANTES SERONT FERMÉES TOUTE LA JOURNEE JEUDI LE 15 et LUNDI LE 19 MAI 1958
◄ ST-JOSEPH DE HULL
◄ STE-BERNADETTE DE HULL
◄ SACRE-COEUR DE HULL
◄ ST-JEAN-BAPTISTE D'OTTAWA
◄ POINTE-GATINEAU
◄ GATINEAU
◄ STE-ROSE-DE-LIMA
◄ NOTRE-DAME DE HULL



A L'INSTITUT DES SCIENCES PURES ET APPLIQUEES — M. Pierre Gendron, doyen de la faculté des Sciences de l'université d'Ottawa, a soulevé hier d'intéressantes discussions à la suite d'une conférence qu'il a donnée au Cercle universitaire à un dîner de l'institut des sciences pures et appliquées. Il a traité des Canadiens français dans le monde scientifique. De gauche à droite: M. Roger St-Denis, vice-président de l'Institut; M. Marc Boyer, sous-ministre des Mines; M. Pierre Gendron, conférencier; M. Christian Lapointe, de la section de Radioactivité au ministère des Mines et Relevés techniques, qui a présenté le conférencier; M. C. E. Béland, chimiste préposé aux renseignements techniques au Conseil national des recherches et président de l'Institut; et M. F. J. Leduc, vice-président de la Commission du Tarif et secrétaire de l'Institut.

(Photo Champlain Marcil)

Notre population se compose de groupes minoritaires - Martin

"Il faut s'enlever de l'idée que le Canada est un pays formé de deux races, la française et l'anglaise. C'était vrai au début. Maintenant, notre pays est une nation formée de groupes minoritaires. Il faut créer chez tous nos immigrés une conscience nationale. Cette vision de l'unité nationale est un des points importants pour l'avenir de notre pays. Ne pas l'accepter, c'est courir à notre perte", a déclaré hier l'hon. Paul Martin, aux 200 étudiants de la grande "Aventure en citoyenneté" des clubs Rotary.

Le conférencier, qui remplaçait l'hon. Lester B. Pearson, a félicité le club Rotary pour ses délicatesses à l'endroit des enfants infirmes.

Dans sa causerie, l'hon. Paul Martin a dit qu'il est impossible de garantir la liberté d'une démocratie sans s'assurer des citoyens solides, sains et dévoués.

"Le Canada court actuellement la plus grande aventure du monde. Espérons que ses citoyens s'en rendent compte et que surtout ils savent s'en rendre dignes.

"Un bon citoyen ne fait pas que recevoir; surtout il donne. Les bons citoyens éviteront à notre pays les tourments d'un système totalitaire en comprenant bien ce que signifie un homme libre dans un pays libre."

M. Archie Grier a présenté le conférencier qui a été remercié par M. Maurice McLuhan.

Plusieurs cadets de la région ont reçu des bourses

Un cadet de l'escadrille Ottawa-Optimist et un autre de l'escadrille de Cornwall sont au nombre des heureux candidats qui visiteront l'Europe au cours de l'été. Il s'agit de James R. Logan, d'Ottawa, et de Allan Barry Clarke, de Cornwall qui feront un séjour en Europe suivant le programme d'échanges de visites entre les cadets de l'air des divers pays. Plus de 500 cadets choisis dans les 10 provinces bénéficieront au cours de l'été soit d'un voyage en Europe ou aux Etats-Unis, soit d'un cours de pilote aux frais de l'ARC et de la Ligue des cadets de l'air du Canada.

Une centaine de cadets de l'air entreprendront au début de juillet, à camp Borden, un cours d'entrainement de sept semaines. Trois cadets de la région sont de ce nombre. Ce sont les cadets André Tousignant, d'Eastview, Jens Laursen, d'Ottawa et Donald Darling, de Smiths Falls.

En outre, les cadets Paul Lebel, d'Eastview, Jeffrey Gilmour, d'Ottawa, Robert Ellis, de Cornwall et John Nicholson, de Smiths Falls, ont été choisis pour suivre un cours d'entrainement de sept semaines à Borden également.

Des bourses donnant droit à un cours de pilote ont été décernées aux cadets de l'air suivants: Eugène Lauzon, d'Eastview, Philippe Tourangeau, de Cornwall, William Charbonneau, et Gérald Popkey, de Smiths Falls, Ian Whyte, Douglas Allen, John Easton et David Sanders, d'Ottawa.

Tous ces cadets de l'air se sont mérité ces récompenses grâce à leur conduite exemplaire durant l'année écoulée.



NOUVEAU CONSEIL — L'American Institute of Electrical Engineers a élu hier soir son conseil administratif pour le mandat 1958-1959. Dans la photo, de gauche à droite, ce sont MM. W. Wardrope et F. Creed, directeurs, D. Gaylord, président du comité du programme, E. W. Humphrys, nouveau président, G. Slader, président sortant de charge, G. Donaldson, trésorier, et F. Palen, directeur.

(Photo Champlain Marcil)

On demande la construction du barrage Carillon sans tarder

LACHUTE (DNC) — Afin de hâter la mise en chantier des travaux qui auront pour but d'améliorer la navigation sur la rivière Outaouais, la ville de Lachute, à la suite de plusieurs autres municipalités de la région, a adopté la résolution suivante lors de la dernière réunion des membres du conseil:

Attendu que dans les comtés de Vaudreuil-Soulanges et Argenteuil-Deux-Montagnes dans la province de Québec, et dans les comtés de Prescott et Russell dans la province d'Ontario, il y a accroissement de chômage;

Attendu que la disponibilité d'énergie électrique serait de nature à favoriser le développement industriel desdits comtés, il est proposé par l'échevin Dorion, secondé de l'échevin Bélanger, que des représentations soient faites à l'Hydro-Québec et l'Hydro-Ontario pour que soit mise en oeuvre la construction immédiate du barrage et de l'usine hydro-électrique de Carillon.

De plus, l'échevin Lefebvre proposa, secondé de l'échevin Laurin, que des représentations soient faites à l'honorable ministre des Transports du Canada et aux gouvernements provinciaux du Québec et de l'Ontario pour que soient entrepris le plus tôt possible les travaux nécessaires à l'amélioration de la navigation sur la rivière Outaouais, y compris les installations portuaires accessoires, et que MM. Miville Trickey ou Donat Saulnier soient et sont par les présentes nommés délégués de la ville de Lachute pour accompagner la délégation du comité de développement de la vallée de l'Outaouais qui doit se présenter devant lesdits gouvernements.

HYDROFUGE ! NE MARQUE PAS !

Essuyez-la simplement à l'aide d'une vadrouille humide pour lui redonner son éclat !

Et de plus, l'Aerowax vous épargne de la cire ! Vous la ferez reluire, très souvent, en la polissant légèrement ! Pourquoi ? Parce qu'elle contient deux fois plus de cire ! Faites-en l'essai !



L'étonnante AEROWAX

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE.

Le commerce sert de cible oratoire aux deux chefs

(PC) — Le commerce a servi de cible aux explosions oratoires qui ont marqué hier la première séance du nouveau Parlement.

Le chef de l'opposition, M. Pearson, a ouvert le débat sur le discours du Trône par un discours d'une grande envergure qu'il a terminé par une motion de non-confiance à l'endroit du gouvernement, motion par laquelle il a réclamé l'expansion et non la dispersion du commerce du Canada à l'étranger.

Le premier ministre, M. Diefenbaker, lui a répliqué que les libéraux lui paraissaient "quelque peu vulnérables" en matière de commerce, puisqu'ils n'avaient rien fait, étant au pouvoir, en vue de corriger les déficits sans précédent du commerce avec les pays étrangers.

Un amendement PSD

Peu après le leader du parti social-démocratique, M. Hazen Argue, a proposé un amendement à la motion libérale, préconisant l'adoption du dirigisme économique afin de maintenir le niveau de vie en ascension, et de diverses mesures susceptibles de donner de l'expansion au commerce avec tous les pays étrangers.

Le gouvernement conservateur, a affirmé M. Argue, n'a guère consacré d'attention à certains des problèmes économiques les plus pressants du pays. Effectivement, le problème qui confrontait le gouvernement, voici un an, existe toujours, et à un degré plus avancé.

Dans l'intervalle, le ministre des Finances, M. Fleming, a déposé en Chambre les estimations de dépenses gouvernementales pour l'exercice financier qui a commencé le 1er avril. Les décaissements prévus se chiffrent par $5,734,343,555: on ne leur connaît pas de précédent.

Le détournement du commerce

M. Pearson, pour sa part, a consacré une bonne partie de son discours à la question de savoir si le premier ministre avait ou non réellement déclaré, l'an dernier, que la politique des conservateurs en matière de commerce visait à détourner vers le Royaume-Uni 15 pour cent des importations de provenance américaine, et en est venu à conclure que c'était certes là l'impression que M. Diefenbaker avait donnée.

Le premier ministre, qui a pris la parole immédiatement après le chef de l'opposition, n'est pas revenu sur la question.

Intérêts à protéger

M. Pearson a également soutenu que le Canada doit veiller à protéger ses intérêts au moment où ceux-ci subissent les répercussions préjudiciables de la politique commerciale des Etats-Unis.

Il lui faut, a-t-il ajouté, "laisser clairement voir que les Etats-Unis ne peuvent s'attendre à sa collaboration entière en ce qui concerne la défense continentale s'ils le traitent injustement en ce qui concerne les tarifs et le commerce".

"Simultanément, a-t-il toutefois poursuivi, nous devons faire tous les efforts possible. . .pour écarter un conflit économique qui nuirait à nos deux pays — et qui se révélerait certainement désastreux pour nous."

M. Pearson, a déclaré M. Diefenbaker, semble entretenir la conviction qu'il est presque avantageux pour le Canada que son commerce avec les Etats-Unis se tienne en état déficitaire.

"M. Pearson se contredit.."

De plus, le chef de l'opposition semble se contredire dans ses déclarations, a-t-il ajouté. Il affirme d'abord qu'il ne faut point irriter nos voisins, puis il exhorte le gouvernement à faire savoir aux Etats-Unis que la collaboration en matière de défense exige la collaboration en matière de commerce.

"Nous n'avons jamais prononcé de menace semblable," a-t-il déclaré.

5,000 délégués du diocèse d'Ottawa

Plus de 5,000 hommes et jeunes gens du diocèse d'Ottawa se joindront aux 100,000 ligueurs du Sacré-Coeur du Québec, de l'Ontario, des Maritimes et de la Nouvelle-Angleterre qui se sont donné rendez-vous à l'Oratoire Saint-Joseph le 15 juin.

Cette apothéose au Sacré-Coeur marquera le 75e anniversaire de fondation de la Fédération nationale des ligues du Sacré-Coeur. Les ligueurs recevront, à l'occasion de ce jubilé, des directives de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Les hommes et jeunes gens qui ne sont pas ligueurs sont également invités à s'associer à ce triomphe pour ainsi manifester leur désir de collaborer toujours davantage au règne du Christ sur la famille et la société.

Assurance-hospitalisation

Le sous-ministre de la Santé passe Québec sous silence

Le sous-ministre de la Santé nationale et du Bien-être, le Dr George Donald Cameron, a passé sous silence la province de Québec, au cours d'une causerie qu'il prononçait sur le plan d'assurance-hospitalisation, hier, devant le Kiwanis-Ottawa-Sud.

Il a exposé ce plan en fonction de toutes les provinces, excepté du Québec.

Nous l'avons interrogé par la suite sur cette omission.

Il a affirmé n'avoir rien à dire à propos de Québec, parce que le gouvernement de cette province n'a lui-même rien révélé de ses intentions à l'endroit du plan national d'assurance-hospitalisation.

"Le gouvernement fédéral a fait le premier pas, dit-il; le suivant doit nécessairement venir de chaque province intéressée."

Le plan fonctionnera, dès le premier juillet prochain, en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba et à Terre-Neuve, déclare le conférencier.

Et l'an prochain, le plan sera aussi établi en Ontario, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse, et peut-être dans l'Ile-du-Prince-Edouard également.

En Ontario, cette assurance coûtera mensuellement $2.10 au célibataire et $4.20 à la famille quel que soit le nombre d'enfants.

Cette assurance couvrira tous les frais d'hospitalisation, excepté les honoraires de médecins.

Le fédéral et chaque province intéressée défraieront le plan moitié l'un, moitié l'autre.

Les membres du Kiwanis-Ottawa-Sud se révélaient heureux d'accueillir aussi Mlle Pat Brown, nouvelle reine des fonctionnaires de l'Etat.

"Auprès de notre nouvelle reine, a déclaré le conférencier, je me sens particulièrement fier de ma qualité de fonctionnaire."

M. Gordon Band présidait la réunion.

Pour réunifier l'Allemagne

BERLIN (CCC) — Son Exc. Mgr Julius Döpfner, évêque de Berlin, vient de lancer un appel à tous les catholiques d'Allemagne en vue d'une croisade de prières pour la réunification de l'Allemagne.

La mort de la jeune Goyette est accidentelle

Un jury du coroner a exonéré de tout blâme le camionneur Gérald Davis, 1,301 Baseline, hier soir, au terme d'une enquête tenue sur la mort de la petite Jenny Goyette, deux ans.

Cette enfant de M. et Mme Clément Goyette, 6 Stirling, a subi des blessures mortelles sous les roues du camion que conduisait M. Davis.

Le jury a estimé que le chauffeur avait fait preuve de prudence, et qu'on ne pouvait le rendre responsable de cette tragédie.

M. Davis, employé de la maison "Bethel and Son" 1,680 Lapierre, venait de décharger des blocs de ciment, rue Stirling. "J'ai fait le tour de mon camion avant d'y monter, dit-il, et il n'y avait personne. Soudain quelqu'un m'a crié: "Arrêtez... vous avez heurté une petite fille." "Je suis aussitôt descendu. L'enfant gisait ensanglantée. Je ne me souviens de rien de plus."

Arrivé sur les lieux, le policier Herbert Easy a transporté la victime à l'hôpital. A son arrivée, la mort avait déjà fait son oeuvre. L'enfant avait le crâne fracturé.

Le coroner W. T. Kendall présidait l'enquête. Me Dan Chilcott représentait la Couronne tandis que Me John Mirsky représentait M. Davis

On portera l'accent sur les beautés de la nature

"Si nous sommes incapables de fournir à nos jeunes des jeux variés, ils s'amuseront ailleurs que sur nos terrains de jeux."

Voilà l'essence du discours que M. Barry Stewart, directeur des terrains de jeux de Cornwall prononcera vendredi, devant les moniteurs, à l'hôtel de ville de cet endroit

Les dirigeants des terrains de jeux, cette année, organiseront des discussions sur les beautés et les richesses de la nature. Ils tâcheront de découvrir ce qui, dans la nature, intéresse le plus les jeunes.

Les plus jeunes ne seront pas oubliés. On étudie présentement certaines méthodes qui satisferaient aux exigences des bambins.



TRUTONE AVEC IDB DONNE UN BLANC PLUS ÉCLATANT PLUS LONGTEMPS !

Ingrédient spécial. Un ingrédient spécial appelé IDB, ajouté au Trutone, en fait la peinture d'extérieur la plus blanche sur le marché. D'une année à l'autre, Trutone reste plus blanc parce qu'il ne jaunit pas.

Défie le temps. Le blanc Trutone défie le temps—il résiste au cloquage, au pelage et au fendillage.

Emploi économique. Le blanc Trutone vous épargne du temps et de l'argent, parce que le peinturage dure au moins quatre ans. Et au repeinturage, une couche suffit.

Employez le Blanc Auto-Nettoyant Trutone pour les maisons de bois. Chaque fois qu'il pleut, le blanc Trutone se débarrasse de la poussière et de la saleté, et reprend sa première blancheur éclatante.

Votre maison est d'un blanc plus éclatant et plus durable avec le blanc d'extérieur Trutone. Trois finis au choix: Blanc Trutone, Blanc Trutone pour garnitures ou Blanc auto-nettoyant Trutone. Chez votre marchand de peintures C-I-L.

11A?

PEINTURES C-I-L Les peintures de choix à prix populaires

Trutone est une marque déposée de Canadian Industries Limited.

Marchands de peintures C.I.L.

BUILDERS SALES LTD.
531, rue Sussex CE. 3-5617

W. J. CARSON Ltd.
Distributeur
291 ouest, ave Laurier, CE. 2-1713
147, rue Principale, PR. 7-7185
232, rue Pitt, Cornwall, Tél. 2107

ART GAUDREAU LTEE
Deux livraisons à Ottawa tous les jours
Le magasin qui vous épargne de l'argent
74, rue Wellington, Hull, Qué.
Tél.: PR. 7-5318 — PR. 1-1962

KEYES SUPPLY
80, Chemin Bayview PA. 8-3711
Pembroke Tél.: RE. 2-3671



OFFRE D'ESSAI ANDREWS

REMBOURSABLE AU DOUBLE

Achetez le nouveau paquet d'ANDREWS pour les vacances: deux boîtes pour seulement 69¢. Utilisez-en une et, si vous n'êtes pas entièrement satisfait, renvoyez-nous la boîte qui n'a pas été ouverte pour obtenir *le double de votre argent.*

SEL EFFERVESCENT ANDREWS

Adopté par des millions de gens!

57-4A?

PREM
"SWIFT" 12 onces 39¢

POIS
"LYNN VALLEY" verts
10 boites de 15 onces $1.

TOMATES
"AYLMER", choix, 28 on.
2 pour 49¢

Macedoine
"RAYMOND", choix, 20 onces 9 pour $1.

SIROP
"CANADIANA", de table, 32 on. 29¢

SPREAD
"VIOLET", de table
1 livre 2 pour 45¢

MAZOLA
HUILE A SALADE
32 onces 73¢



AVANTAGES DE TOUS LES JOURS chez A. L. RAYMOND

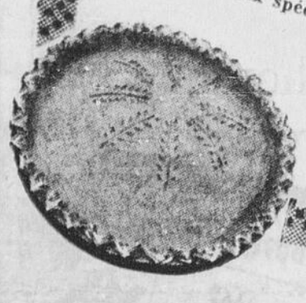
Gelées
EN POUDRE
"Shirriff"



ou

Pouding
"Bud"
de
Shirriff
Shirriff assorti
12 pour $1

Goûtez la saveur de cuisson domestique des
TARTES AUX RAISINS
"RAYMOND", fraîches du jour
Epaisses et appétissantes!
(Rég. 49c) Prix spécial cette semaine
39c LA TARTE





BLE D'INDE "STOKELY" 3 pour 49c
Grains entiers — surchoix de 14 onces



POIS VERTS "STOKELY" 3 pour 49c
HONEY POD — Surchoix — 15 onces



BLE D'INDE "STOKELY" 2 pour 29c
dans sauce à la crème — surchoix — 15 onces

FEVES AU LARD "VAN CAMP" 8 pour 1.00
dans sauce au tomate — 20 onces

BEURRE
DE CREMERIE
LA LIVRE no 1
64c



Nettoie plus vite — Doux pour les mains
NETTOYEUR MOUSSEUX
AJAX 4 boites 14 on. **49c**

SOUPES CLARK
légumes ou tomates 10 on. **10 pour $1**

Confitures Aylmer
Confitures Aylmer fraises ou framboises 24 on. **45c**

JUS DE TOMATES
"Ideal" 20 on. Qualité de luxe **9 pour $1**

Nourriture pour chiens
"Gold Ribbon" 15 onces **6 pour 49c**



Pour préparer sans grande dépense des plats de viandes DELICIEUX



SAUCISSES 55c
"La Belle Fermière" pqt de 1 lb

WIENERS 45c
"LA BELLE FERMIERE" — Paquet de 1 livre

JAMBON DESOSSE, CUIT A POINT 89c
"LA BELLE FERMIERE" — PRET A SERVIR LIVRE

JAMBON CUIT 49c
"LA BELLE FERMIERE" PAQUET DE 6 ONCES

Jambon pressé pâté au poulet "La Belle Fermière" Pqt 6 on. 29c

BACON SANS COUENNE 79c
"La Belle Fermière" Paquet de 1 livre

PICNIC SANS JARRET 49c
"La Belle Fermière" Livre

CRETONS bol de 6 onces 29c
"La Belle Fermière"



Nouvelle cire en pâte
"SUCCES"
"Heavy Duty" Boite 1 livre **69c**

Blanchit – Nettoie – Désinfecte
Eau de Javel
CONCENTRE
JAVEX 62c
LE GALLON



NOUVEAU DETERSIF
BONUS



à l'intérieur une pièce de porcelaine ou une pièce d'argenterie
FORMAT GEANT **73c**

CRISCO
SHORTENING PUR



Boite de 3 livres **99c**

A. L. RAYMOND

LITTERATURE et BEAUX-ARTS

INSTANTANÉS DE LA VIE DES LETTRES

VIE DE KING

Les Presses universitaires de Toronto annoncent pour le 17 novembre la parution du premier volume de la biographie politique de William Lyon Mackenzie King.

Le livre couvre 600 pages et raconte la vie de King de sa naissance à son élection comme chef libéral en 1919. Il sera suivi de deux autres livres aussi copieux.

Il s'agit du fruit de recherches collectives. Le texte est en effet rédigé par le Dr Robert MacGregor Dawson, du Département d'économie politique à l'université de Toronto, mais l'éminent professeur utilise les renseignements que lui collige une équipe chargée de compulser les papiers et documents privés de l'ancien premier ministre du Canada.

Amorcé par une subvention de $100,000 qu'avait fournie la fondation Rockefeller de New York, le financement de cet ouvrage se poursuit grâce à un montant aussi élevé qu'a déboursé la "Montreal Star Publishing Company" pour acquérir le droit de publier en série la biographie de "l'incroyable Canadien".

CAHIERS RADIOPHONIQUES

Les CAHIERS RADIOPHONIQUES que Radio-Canada vient de mettre en circulation méritent une large diffusion. Ce sont les premiers du genre, nous signale M. Hubert Potvin des Services d'information de cette Société. Ils abordent les sujets les plus divers, étant la transcription d'émissions entendues à l'ancien Radio-Collège, au Service international, ou au Service des émissions éducatives et des affaires publiques.

Relevons au sommaire du premier numéro les titres des principaux articles: "Simone Weil", de Georges Cartier; "Les Pantins de Séville" de Jean Vallerand; "Le jazz", de Pierre Perrault; "La question d'Orient (1890-1905)", de Michel van Schendel.

Il est de notoriété que les revues naissent et meurent au Canada français; mais étant donné l'organisation financière de Radio-Canada et étant donné l'ouverture de compas de l'équipe qui alimentera les CAHIERS RADIOPHONIQUES, la nouvelle revue devrait faire long feu.

ASPECTS DU QUEBEC

Comment l'élite anglaise du Canada va-t-elle juger les Canadiens français, après avoir lu le supplément de "University of Toronto Quaterly"? Sept intellectuels y brossent un tableau du Québec d'aujourd'hui; deux viennent de Montréal: M. Jean-Marc Léger et M. Pierre Harvey, et cinq viennent de l'université Laval de Québec: l'abbé Arthur Maheux, l'abbé Gérard Bergeron, l'abbé Gérard Dion, Jean-Charles Bonenfant et Charles Bilodeau. Les lecteurs de ces exposés nous jugeront sans doute assez sévèrement, mais c'est qu'ils seront beaucoup plus près de la vérité.

La fille du silence

M. Jean-Charles Harvey publie aux Editions d'Orphée un recueil de poèmes intitulé LA FILLE DU SILENCE. La "prière d'insérer" nous prévient d'autorité que ces vers exaltent surtout l'amour. On nous assure aussi que le poète s'y exprime "en une langue limpide, mesurée, chaude, imagée". L'auteur des DEMI-CIVILISES s'en tient à son thème favori; les années passent, mais il garde son style et ses préoccupations.

PONT-NEUF

M. Jean Belleau mérite les félicitations des fervents de l'art dramatique. Sa Troupe du Pont-Neuf nous a présenté récemment au Grenier de Hull deux excellentes pièces, dont l'une de Molière, "le Mariage forcé", et l'autre de Strindberg, "Mademoiselle Julie". En choisissant un classique français et un contemporain suédois, la troupe a démontré l'universalité de son goût aussi bien que la diversité de son talent.

L'ACTUALITE DE BERULLE

L'annuaire de l'Ecole pratique des hautes études (Sorbonne) qualifie d'excellent le mémoire qu'un universitaire de la capitale a présenté à l'Ecole l'an dernier. Ce mémoire si remarqué par les spécialistes s'intitule "Le sens de la créature chez Bérulle"; c'est le fruit des recherches et des réflexions que le R.P. Rosaire Bellemare, O.M.I., poursuivait depuis des années.

Jean-Marc POLIQUIN

GUSTAVE LANSON ET L'ART DE LA PROSE

S'il est un art des vers, il est moins sûr qu'il y en ait un de la prose. Du moins pour la masse, qui ne s'égare pas dans les subtilités et les distinctions savantes. Il reste que la prose existe et que monsieur Jourdain en faisait sans le savoir. Dès qu'elle s'élève à la littérature, en marge de la langue parlée qui permet aux hommes de communiquer entre eux, elle a ses exigences et ses règles. Variées et variables, selon les genres et les styles, les époques, les milieux. Les règles elles-mêmes ne sont pas rigides comme celles de la prosodie, qui a trait au vers et à la versification, et il faut, pour s'en servir à bon escient, avec le moins de chances d'erreur, user de doigté et de goût, d'un sens pour ainsi dire inné de la valeur des mots et des effets à tirer de leur juxtaposition. Un professeur au fait dirait que je m'achemine vers la stylistique et cela serait juste. Mais la stylistique, à son tour, ne se traduit pas en formules précises, comme la chimie, et ceux-là qui la possèdent le mieux sont, souvent, ceux qui n'en ont rien appris, sinon par la pratique de l'écriture, et qui finissent par s'y plier d'instinct.

Même dénué de sentiment, le vers est moins accessible au commun que la phrase ordinaire en prose, sans soucis de rythme, de césures, ni des esclavages de la rime. Aussi croit-on, de façon générale, que la poésie vint en littérature après la prose, alors que la vérité historique établit le contraire. Car la poésie est un chant, celui du coeur, et les hommes chantèrent leurs joies et leurs peines, longtemps avant d'en écrire. La prose fut d'abord, pour eux, d'utilité pratique. Elle se haussa peu à peu au plan littéraire, et c'est de ce moment qu'elle touche à l'art et devient difficile.

* * *

L'un des maîtres, non pas de la prose, mais de la technique s'y rapportant, est ce Gustave Lanson dont on vient de célébrer en 1958 le centenaire de naissance, qui tombait en 1957. On l'avait pour ainsi dire oublié, même en son pays, et cela constitue une injustice. Car cet homme forma à travers le monde des milliers d'écrivains, par son enseignement et les livres qui le prolongèrent. Il fut un des grands hommes de haut savoir dont s'enorgueillit la France, et l'un des pionniers à se pencher sur les problèmes que suppose la prose artistique. S'il se garda de lui fixer des règles arbitraires — ce qui ne pouvait être — il mit ses élèves, proches et lointains, sur la voie de la connaissance, en les invitant à douter d'eux-mêmes.

* * *

Il n'avait étudié à l'Ecole normale et il passa une longue partie de sa vie à la célèbre institution de la rue d'Ulm, dont il devint même le directeur, avant d'entrer à la Sorbonne, où il donna des cours éblouissants. Il était réservé et distant, comme le sont les timides. Il n'avait pas le sourire facile, et il ne comprenait rien aux frasques joyeuses que marquent chez les étudiants la vie qui déborde. Il n'en aimait pas moins ses élèves, leur apprenait à travailler par eux-mêmes en leur ouvrant les portes de la logique, du jugement, de la critique appuyée sur des critères, et des avenues qui conduisent aux finesses du goût, du choix, de la recherche. "Le grand effort de sa vie, écrit Fortunat Strowski, a été de constituer, non comme science, mais comme méthode, un art d'étudier la littérature française." Il fut longtemps critique dramatique à la **Grande revue**, mais cela ne l'intéressait qu'à moitié. Il enseigna, non seulement à écrire, à se guider dans les multiples méandres des lettres, mais à en tirer le maximum de jouissance intellectuelle. Il laisse des oeuvres qui ne cesseront jamais de servir, entre autres sa magistrale **Histoire de la Littérature française** et surtout, peut-être, pour ceux qui tiennent à savoir de quoi il retourne, cette somme qu'il intitule avec simplicité: **L'Art de la prose.**

L'Illettré

SEIZE NOUVELLES

On l'aime ou pas! A son nom des gens se mettent en boule et d'autres au contraire se laissent prendre à l'espèce d'envoûtement qui émane de ses personnages étranges, rongés par le problème spirituel et qui portent le poids de leur âme et de son immortelle destinée comme une interrogation incessante au banal quotidien. Le drame profane que ses livres racontent, s'il s'apparente au roman policier, se joue sur deux tableaux. Le lecteur inattentif ou pressé "sentira" que quelque chose pèse sur sa lecture, que l'énigme résolue, il demeure cependant encore un autre problème auquel le croyant ou celui qui réfléchit trouve un nom: le mal, le péché, la présence de Satan.

Graham Greene s'est converti au catholicisme en 1927, mais son pessimisme ne l'a pas abandonné. L'ombre de la croix écrase toute son oeuvre, une croix rédemptrice certes mais qui cache toute la lumière de la résurrection. Graham Greene et ses personnages ne se croient pas sauvés parce que le Christ est ressuscité — "et c'est là notre espérance" comme dit saint Paul en donnant à ce mot espérance toute sa valeur de "certitude" — non, la condition humaine est le prolongement de l'agonie de Dieu; le mystère de Dieu cruellement pressenti est, ô paradoxe, l'irréfutable témoin de Sa présence.

Cette absence de Dieu qui marque en négatif toute la destinée humaine, les 16 nouvelles qu'on nous présente vont peut-être nous la rendre plus poignante que de plus longs romans. Elle s'inscrit avec une telle évidence dans ces contes désespérés! Ils sont comme un résumé fondamental de l'oeuvre qui paraissait en même temps. Il est impossible en effet, lorsqu'on compare les dates des nouvelles et des livres, de ne pas faire de rapprochements. Le garçon et la fille de "Promenade à la campagne" n'est-ce pas sous une forme plus ramassée et encore plus tragique la "Nuit de noces" de Pinkie? "Mr Lever court sa chance" nous introduit à nouveau dans l'atmosphère obsédante du "Fond du problème" avec la même puissance de suggestion, avec la même technique qui s'apparente à celle du cinéma.

Des personnages nouveaux surgiront mais tous se rattachent à l'univers de l'auteur. Des enfants. Des enfants de notre temps, exaspérés par la peur, le conformisme, les traditions et qui ne se sauvent que par l'amour et la mort. Peu de nouvelles sont aussi lourdes, chargées d'angoisse et du double visage du monde que "La fête s'achève" ou "Une ébauche d'explication". Ce dernier conte — l'histoire d'un enfant qu'un homme essaie de pervertir dans sa foi en l'acculant au sacrilège — est d'une lecture à certaines lignes absolument insupportable et d'une grandeur dans la simplicité de l'écriture qui touche vraiment au grand art.

Une nouvelle est plus difficile à composer qu'un roman. Elle demande davantage d'être troussée. Souvent elle se contente de raconter un fait. Ici la plupart posent un problème. Les romans de Graham Greene, par delà leur énigme policière, nous forçaient à réfléchir.

De ces seize nouvelles l'une ou l'autre nous acculera, grâce à sa brièveté, à une bienfaisante interrogation, car le chrétien d'aujourd'hui n'a plus le droit de se laisser vivre, de participer à l'universelle hyprocrisie, de se poser des cas de conscience qui n'en sont pas; il doit oser aller au fond du problème et je crois que ces seize nouvelles peuvent l'aider.

Robert Bastin,
Université d'Ottawa.

Pour adultes formés.

Seize nouvelles. Par Graham Greene, traduit par Marcelle Sibon 252 pages. Robert Laffont Paris 1958.

LA STRYCHNINE RESTE LA STRYCHNINE

Quelle valeur morale peut avoir une liste de revues cataloguées selon leur influence plus ou moins bonne? Qui est autorisé à établir des listes de ce genre? A quel point vendeurs et acheteurs sont-ils tenus de se soumettre à leurs décisions? Telles sont les questions que se posent sincèrement nombre de catholiques après les déclarations de Son Eminence le cardinal de Montréal et des évêques au sujet de la vente et de l'achat des revues obscènes. Telles sont les questions auxquelles répondent volontiers de travers et sophistiquement les éditeurs qui se sentent visés par les avertissements épiscopaux et dénoncés par les listes noires.

Tout d'abord il est évident qu'une revue peut être mauvaise avant d'avoir été condamnée solennellement et officiellement par le Saint Office, autrement dit avant d'être mise à l'Index. Si telle revue est obscène dans son ensemble, si telle autre porte au crime, soit en reproduisant exactement les crimes qui ont réellement eu lieu, soit en racontant des cruautés fictives ("crime comics"), point n'est besoin d'une condamnation de Rome pour en interdire la lecture. C'est immédiatement que proteste la conscience ainsi que la loi naturelle.

S'il s'agit de revues catholiques purement politiques, qui émettent des opinions compatibles non seulement avec l'institution divine de l'Eglise, mais encore avec son magistère et l'étendue de son pouvoir, il est clair que tout catholique reste libre et que nul n'a le droit de condamner le voisin qui ne partage pas les mêmes idées politiques. C'est précisément ce que déclarait il y a quelque temps Son Eminence le cardinal Feltin, archevêque de Paris. "En matière technique et politique, l'Eglise laisse les laïcs... prendre les options qu'ils préfèrent, pourvu que celles-ci restent en conformité avec nos principes."

Son Eminence le cardinal Feltin ne vise donc pas les feuilles jaunes, ni les feuilles obscènes, ni les revues dites "criminelles", en un mot ce qu'on appelle d'un terme générique: les revues immorales.

Ces revues immorales qui pullulent de nos jours, en anglais comme en français, comment voudrait-on sérieusement que l'Eglise les mette nommément à l'Index? Comment pourrait-elle arriver à tuer des revues qui, comme l'hydre de Lerne, renaissent en cent morceaux et sous cent autres noms? Il faut une raison particulière pour que les Congrégations romaines marquent d'un spécial caillou noir une revue que les décrets généraux de l'Eglise placent déjà dans la catégorie des imprimés interdits. Pratiquement, l'Eglise condamne **d'une façon générale** toutes sortes d'imprimés (livres et revues) qui offensent la foi ou la morale: ces imprimés, elle les stigmatise **d'avance sous des titres généraux d'anathème, elle les censure par** avance en bloc. (Can. 1399 du Code de Droit canonique).

Appliquant les directives générales de l'Eglise, les évêques nomment des Comités de prêtres, et même de laïcs, qui font la censure des revues et dressent des listes noires. Les membres de ces comités sont des personnes prudentes et équilibrées qui, conscientes de leurs responsabilités, évitent d'agir à la légère et ne classent une revue franchement mauvaise que devant l'évidence. Il y a sans doute une grande part de relatif dans la nocivité de telle ou telle revue. Mais il s'y trouve aussi une part d'absolu et d'objectif. Même pour les bons estomacs, la strychnine reste la strychnine. Les classifications sont fondées sur la nature des choses et répondent à la réalité moyenne.

C'est pourquoi, jouissant de l'approbation générale des évêques, que "l'Esprit-Saint a placés pour régir l'Eglise de Dieu", les prêtres et les laïcs de ces comités de censure dressent des listes qui constituent une source d'information digne de confiance. Enfreindre leurs décisions serait une imprudence qui facilement pourrait s'avérer coupable. Les classements de ces comités, pour lesquels, bien sûr, on ne saurait revendiquer la même valeur que les décisions du Saint-Office, sont et restent **pratiquement** la voix de l'Eglise au commun des fidèles dans la vie quotidienne.

D'ailleurs, dans la lutte actuelle menée contre les revues obscènes, certains évêques se sont prononcés clairement, en désignant nommément un certain nombre d'entre elles. Que faut-il de plus?

Mais, je le crains, ceux qui font fi des conclusions des comités diocésains de censure n'écouteraient pas davantage la voix des évêques, ni non plus, si elle intervenait, celle de N.T.S.P. le Pape.

Chose curieuse: depuis que le cardinal de Montréal s'est dressé contre les revues immorales, toute revue qui s'est sentie visée ou qui a été publiquement dénoncée, a tâché de se prouver à elle-même son innocence et sa candeur... A croire que dans la province de Québec, il n'y aurait que des revues pour les anges du ciel, et que le cardinal et les évêques auraient parlé pour la planète Mars...

Paul GAY, ptre, c.s.sp.,
(Service de Presse du diocèse d'Ottawa)

À PROPOS DU RÉCENT MANUEL DE LITTÉRATURE CANADIENNE-FRANÇAISE

Faudrait-il — malgré mon extrême répugnance — élever ici quelques griefs personnels?

A la fin de chacun de ses chapitres, le R. P. Baillargeon dresse la liste des ouvrages consultés. Plusieurs fois, mes ouvrages figurent dans cette liste; toutefois ce sont surtout mes ouvrages vieux d'une vingtaine d'années, non pas précisément des "péchés de jeunesse", mais ceux qui ne font pas partie de ce que je crois être mon **magnum opus:** mes **Lettres Canadiennes d'Autrefois.** Cette collection, le R. P. Baillargeon la connaît puisque à propos de Crémazie, il mentionne le tome V de mes **Lettres Canadiennes d'Autrefois** consacré entièrement au barde québécois.

Alors comment expliquer les silences que voici?

Le tome premier de ma collection étudie notre journalisme **bilingue;** le tome II, notre journalisme **français,** le tome III, notre journalisme **canadien.** Je crois être le premier qui ait ainsi qualifié les trois phases de notre journalisme. Si je suis dans l'erreur, le R. P. Baillargeon voudra bien me dessiller là-dessus les yeux. Je sais bien que les titres, comme les idées générales, appartiennent à tout le monde et que nul ne saurait réclamer, en ce domaine, un monopole. La page 37 de **Littérature Canadienne-Française** mentionne bien ces trois phases du journalisme canadien-français, mais la liste des ouvrages consultés est vierge de tout renvoi aux trois premiers tomes de ma collection.

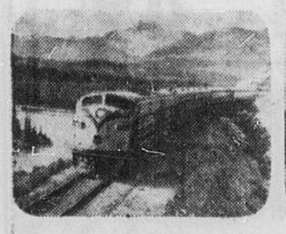
Pendant longtemps nos historiens et nos critiques se sont demandé quel était notre premier roman: on hésitait entre Charles Guérin de P.-J.-O. Chauveau, **Les Anciens Canadiens** de P.-A. de Gaspé, **Jean Rivard** d'Antoine Gérin-Lajoie, **Une de perdue, deux de trouvées** de Georges Boucherville; on mentionnait même les romans embryonnaires de Patrice Lacombe et d'Eugène Lecuyer.

J'estime avoir proclamé le premier, dans le tome IV de ma collection, que **L'Influence d'un livre,** de **P.-A. de Gaspé fils,** était notre premier roman. A la page 52 de son ouvrage, le R. P. Baillargeon consigne le fait. Puis, à la fin du chapitre, il dresse là-dessus une liste de deux douzaines d'ouvrages consultés sans dire un mot de mon tome IV. Ce procédé ne manque-t-il pas d'élégance?

Séraphin Marion, de la Société royale du Canada

(Extrait du **Travailleur,** hebdomadaire franco-américain)

Vous pourrez admirer le paysage...



et faire d'agréables voyages



en payant moins cher que vous ne le pensez

dans les
VOITURES ORDINAIRES
du CN

C'EST ÉCONOMIQUE ET TRÈS AVANTAGEUX!

- Larges fenêtres panoramiques—sièges confortables à dossiers inclinables
- Voitures climatisées
- Départ et arrivée dans le centre de la ville
- Désagréments de la circulation évités

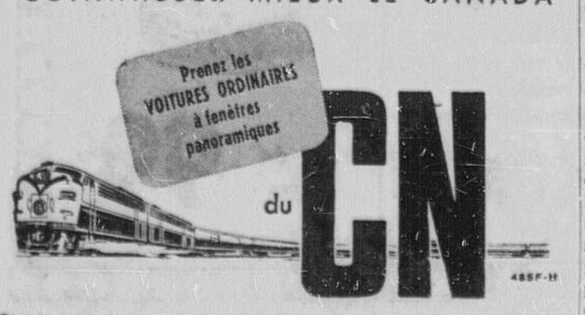
Pour un prix modique vous effectuez un long parcours. Par exemple, en partant de **Montréal** vous pourrez aller à

TORONTO pour seulement **$12.35** aller et **$ 22.25** aller-retour
WINNIPEG pour seulement **$47.20** aller et **$ 84.95** aller-retour
VANCOUVER pour seulement **$85.39** aller et **$139.00** aller-retour

(Vous bénéficierez de prix aussi intéressants pour d'autres destinations.)

Pourquoi vous imposer les ennuis de la circulation et du mauvais temps, le tracas des projets sans cesse remis? Dans les voitures modernes et confortables du Canadien National, vous ferez un voyage agréable et reposant et admirerez, à travers de larges fenêtres, les magnifiques paysages qui se dérouleront sous vos yeux. Vous arriverez bien reposé à destination et, si vous le désirez, une voiture de location vous attendra pour vous permettre de visiter les lieux d'intérêt.

CONNAISSEZ MIEUX LE CANADA



Pour tous renseignements et locations, Bureau des billets — Bureau des ventes, Coin des rues Sparks et Metcalfe — Tél.: CE. 2-8441
Bureau des billets de la gare — CE. 2-5727

4SSF-H

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

Votre nouvel annuaire téléphonique ira bientôt sous presse!

VEUILLEZ VÉRIFIER VOTRE INSCRIPTION!

- Le nom est-il bien épelé? ✓
- L'adresse est-elle exacte? ✓
- Et le numéro de téléphone?
- Inscriptions supplémentaires? *

* **LES INSCRIPTIONS SUPPLÉMENTAIRES coûtent peu ... et permettent de vous trouver plus facilement:**

AU BUREAU! ... Utilisez des inscriptions supplémentaires pour indiquer toute autre désignation de votre entreprise ... pour joindre votre nom et le numéro de téléphone de votre résidence au nom de votre entreprise ... ou pour indiquer quel est, après les heures de bureau, votre numéro et celui de vos employés principaux.

À LA MAISON! ... Il serait peut-être bon que certains membres de votre famille ou de votre parenté, que vos chambreurs ou pensionnaires, aient leurs noms inscrits dans l'annuaire téléphonique.

Veuillez vérifier votre annuaire immédiatement. Pour tous changements ou additions, veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



2
BONNES NOUVELLES POUR LES AMIS DE
Félix Leclerc
Son nouveau roman vient d'arriver de France:
"LE FOU DE L'ILE" ($2.10)

Rappels:

Adagio (contes)	$1.50
Andante (poèmes)	1.50
Allegro (fables)	1.50
Le hamac dans les voiles	1.25
Pieds nus dans l'aube	2.00
Théâtre de village	1.50

Le "Grand Prix du Disque" de France va à ses
"12 CHANSONS NOUVELLES"

• sur un disque long-jeu, 12"	$4.20
• en un luxueux album-disque	9.45
• en un cahier: paroles, mélodies	1.75
RAPPEL: disque long-jeu, no. 1	4.95

Disques et volumes sont en vente à la **Librairie Dussault**
170 Rideau, Ottawa.
Téléphone CE. 6-3980



RALLIEMENT DES API DE LA REGION DE SUDBURY — Les Associations de parents et instituteurs de la région de Sudbury se sont réunies le 4 mai courant en l'école Assomption de Sudbury. La nature et le but des API ont été étudiés en forum. On remarque de gauche à droite: M. Edouard Jodouin, vice-président et administrateur général des API, M. l'inspecteur O. Pelletier, Mme J.-A. Leblanc, directrice régionale, et le R. P. Réal Morin, s.j., aumônier de l'API du Collège du Sacré-Coeur de Sudbury, représentant le Révé-

Les conservateurs du Québec devant les autres provinces

(PC) — Il existe des divergences idéologiques marquées entre les conservateurs de la province de Québec et ceux des autres provinces, a déclaré hier M. Lionel Chevrier, député libéral de la circonscription de Montréal-Laurier, aux Communes.

Prenant la parole à l'occasion du débat sur le discours du Trône, M. Chevrier a ajouté qu'il espérait, au nom de l'unité nationale, que le parti conservateur pût faire disparaître ces divergences de vues.

Les députés conservateurs du Québec, qui sont aujourd'hui au nombre de 50 au regard de neuf sous le dernier Parlement, ont dans le passé possédé des vues qui différaient de celles de leurs collègues des autres provinces, a-t-il soutenu.

Changement ou scission

Ils se sont opposés, a-t-il souligné, à diverses mesures adoptées par les gouvernements fédéraux précédents, notamment l'octroi de subventions aux universités, l'aide aux pays sous-développés et le partage égal de la juridiction entre les gouvernements fédéral et provinciaux, dans le domaine de la taxation directe. Ces mêmes mesures, a-t-il dit, ont toutefois reçu l'approbation des conservateurs, à l'extérieur du Québec.

Les conservateurs de cette dernière province, a poursuivi le député libéral, devront changer leurs vues et accepter les principes reconnus par le gouvernement conservateur, ou se dissocier de ce dernier.

Dans son discours de 40 minutes, dans lequel il a employé les deux langues, M. Chevrier a abordé plusieurs autres questions, spécialement celles des paiements de péréquation dont n'aurait pas voulu le premier ministre conservateur de l'Ontario, de l'état du chômage, et de ce fameux détournement de 15 pour cent de notre commerce d'importation vers le Royaume-Uni



NOUVEAU PRESIDENT — M. James Groves a été élu hier président de l'Association du personnel public, section d'Ottawa, lors de l'assemblée annuelle de la section. Echevin d'Ottawa, M. Groves est directeur de l'organisation et du personnel au ministère fédéral de l'Agriculture. De gauche à droite, on reconnaît M. C. L. Jackson, sous-ministre adjoint du Travail, M. Groves, M. C. R. Patterson, président sortant de charge, et M. Les Roger, chef du personnel au ministère de l'Industrie et du Commerce. Debout à l'arrière, M. Watters, secrétaire-trésorier.

(Photo Champlain Marcil)



REUNION REGIONALE DES API A SUDBURY — Deux cents délégués d'une trentaine d'Associations des API de Sudbury et de la région ont participé à une journée d'étude en l'école Assomption. On remarque, de gauche à droite: le R. P. Anselme Chiasson, o.f.m. cap., directeur général de la Féd. des API, M. Markland Smith, président général, M. Del Val Paquette, directeur régional et M. l'inspecteur J.-D. Bougie.

Parents et instituteurs

SUDBURY (Spéciale) — Une réunion régionale des Associations de parents et d'instituteurs a eu lieu le 4 mai à l'école Assomption de Sudbury. Environ deux cents délégués d'une trentaine d'associations de Sudbury et de la région ont participé à cette journée d'assises, genre atelier.

Après le mot de bienvenue par Mme Albertine LeBlanc, directrice régionale et le rapport des activités par Mère Sainte-Cécilia, s.g.c., directrice régionale, M. Markland Smith, président général des API à Ottawa, présenté par M. Paul Adam, membre de l'API du collège du Sacré-Coeur à Sudbury, a ouvert la première séance d'étude. Les questions suivantes ont été discutées avec beaucoup d'intérêt et d'animation: la nature et le but d'une API ainsi que les moyens à prendre pour faire venir les parents et les maîtres aux réunions; le but de la Fédération des API, son rôle spécifique dans la province d'Ontario, et les résultats de son assemblée annuelle; la possibilité de tenir la Semaine française à Sudbury, l'an prochain.

A l'heure du midi, les congressistes ont été conviés au département de l'enseignement ménager où un délicieux buffet leur était servi. Une exposition de livres avait été préparée avec soin par Mile Camille Lemieux, de la librairie Loisirs, de Sudbury. Une note d'optimisme et un esprit de fraternité a régné durant le cours de la journée.

La deuxième partie du programme, au début de l'après-midi, a consisté en une démonstration de l'usage efficace du film "Du choc des idées", par M. Clovis Rousseau, représentant à l'Office national du film.

M. Edouard Jodouin, administrateur général de la Fédération des API, présenté par M. Henri Brunet, membre de l'API de l'école St-Paul, Minnow Lake, a démontré comment utiliser une conférence sur bande sonore. L'auditoire s'est divisé en cinq groupes pour discuter les sous-thèmes concernant "L'obéissance". M. Rolland Lavigne, orienteur à l'université d'Ottawa et rédacteur de "Méthodes et Doctrine", en a fait la synthèse.

Une saynète dirigée par M. Del Val Paquette, directeur régional, et intitulée "L'Heure des devoirs à la maison", a illustré une troisième technique apte à agrémenter les assemblées locales.

Le R.P. Anselme Chiasson, o.f.m. cap., directeur général, présenté par le R.P. Réal Morin, s.j., préfet des études au collège du Sacré-Coeur, Sudbury, a rappelé aux parents et aux instituteurs leur mission divine auprès des enfants et la nécessité de collaborer à l'oeuvre de l'éducation catholique et française Le tout s'est terminé par le chant de l'hymne national.

Ont participé à ce ralliement, en plus des parents, des instituteurs et des conférenciers déjà mentionnés, le R.P. Eugène Proulx, s.j., de la paroisse Ste-Anne, le R.P. Benoit Fortier, de la paroisse St-Eugène, le R.P. Roger Despatie, de la paroisse St-Jean de Brébeuf, les inspecteurs R. Lalonde, J.-D. Bougie, O. Pelletier, et les Soeurs Grises de la Croix du couvent Notre-Dame du Bon Conseil et du Foyer d'Youville.

Visite de parents

Près de 300 parents des élèves de 8e année de l'école secondaire Laurentian, sur le chemin Baseline, ont été reçus hier soir par le personnel de cette institution.

La plupart n'avaient pas encore visité l'école de leurs enfants. Un contact avec le personnel enseignant et la visite des locaux avec quelques échanges de vues sur le problème de l'éducation ont été les trois points importants de cette visite.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

La SSJB donnera plusieurs prix

La Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa a décidé d'accorder plusieurs prix en argent aux lauréats des concours de français et d'histoire du Canada.

Deux prix de $15 chacun seront décernés particulièrement aux lauréats du concours d'histoire du Canada à Ottawa.

La gagnante chez les filles recevra un prix; le gagnant chez les garçons également.

Merveilleuse découverte!

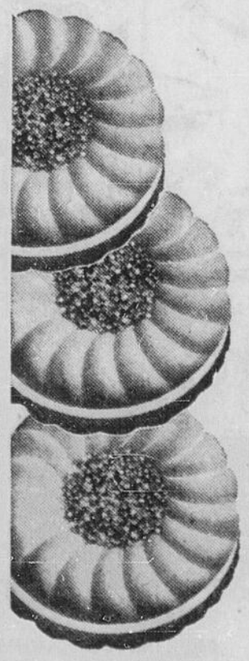
Vous pouvez maintenant protéger votre personnalité pendant toute la journée avec la nouvelle crème désodorisante MUM. Vous êtes assurée de rester fraîche pendant 24 heures grâce au nouvel ingrédient de MUM, le M-3 (hexachlorophène). Et le nouveau MUM n'irrite pas un épiderme normal et n'abîme pas les tissus délicats.
Soyez sûre de vous—employez MUM.

LA CRÈME DÉSODORISANTE
MUM
8176F

Aide rapide pour les dérangements d'estomac de bébé

Ne laissez pas ces fréquents petits dérangements d'estomac vous donner du souci ou rendre bébé fébrile, agité et maussade. Pour un soulagement rapide des dérangements communs de la digestion dus à un manque de correctif, donnez-lui des Tablettes Baby's Own. Ces petites tablettes . . . faites pour les bébés . . . agissent rapidement et avec douceur pour soulager les dérangements et aider bébé à se sentir vite mieux. Spécialement utiles pendant la dentition quand bébé n'est pas dans son état normal, est irritable, fébrile, agité, a des coliques et des ballonnements d'estomac. Cliniquement essayées et éprouvées à l'usage, les Tablettes Baby's Own sont dignes de confiance, douces, agissent vite et avec douceur pour apporter un soulagement vraiment efficace. Renseignez-vous auprès de votre médecin sur les Tablettes Baby's Own. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

★ Maman! Pour irrégularité et troubles digestifs bénins chez un enfant plus âgé, 3-15 ans, donnez un remède cliniquement essayé — les Tablettes Children's Own.



Essayez ce régal sucré

PEEK FREAN'S
FRUIT CREAM

Ce biscuit est un petit four—un sandwich sucré avec une riche garniture à la crème, recouvert de confiture de fruits saupoudrée de sucre. Servez-en avec une tasse de thé, ou avec un dessert au lunch ou au diner. Mettez-en dans les lunchs à emporter, pour qu'ils soient plus attrayants.

29¢ LE PAQUET DE 8 ONCES

PEEK FREAN'S
DEPUIS PLUS DE 100 ANS
Fabricants de BISCUITS Renommés

L'emballage paraffiné scellé les garde frais
6479F

RED & WHITE
VENTE de CONSERVES



FAITES PROVISION DE CES EQUILIBREURS économiques de budget

MEILLEURES AUBAINES

SPAGHETTI CUIT CATELLI
Rég. 27c, grosse boite de 28 on. 23c

SAUMON COHOE De fantaisie
Clover Leaf demi-boite Rég. 37c 3 pour 1.00

Mélange à gâteaux Etagé Pillsbury
Rég. 35c. Paquet de 16 on. 29c

Cornichons mélangés Sucrés Rose
Rég. 33c. Pot de 16 on. 29c

GRATIS AUX ENFANTS PALETTES de BOLO
Avec toute commande de $7 et plus

Aliments congelés Bird's Eye
Fruits mélangés Paquet de 15 on. ..... 49¢
Framboises Paquet de 15 on. ..... 45¢
Blé d'Inde en épis Paquet ..... 27¢

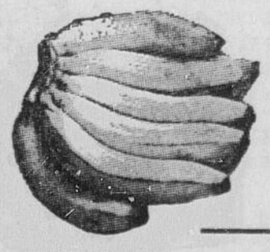
CONFITURE aux pommes et framboises Lynn Valley — Grande valeur. Pot de 4 lb ..... 79¢
POUDRES A BREUVAGE de fruits Freshie ..... 5 pour 29¢
BISCUITS-SANDWICHES Cremo de Christie. pqt. de 18 bis. 35¢
GOMME Wrigley, Spearmint, Juicy Fruit, Doublemint. 5 pour 25¢
APPRETS KRAFT liquides Casino — italien — Catalina. Bout. 33¢

CIGARETTES toutes les marques populaires. Carton de 200 .... 2.99
Plus la taxe aux magasins de Québec
NETTOYEURS AJAX ..... 2 btes 35¢
1 gratuit avec 3 CASHMERE BOUQUET 4 pains 34¢
Brosse à dents gratuite CREME dentifrice Colgate 2 gros tubes 69¢
GUIMAUVE ANGELUS de Lowney. Lb cello ..... 37¢

FLOCONS DE PATATES Saratoga. Paquet de 7 on. ..... 49¢
BEURRE d'arachides pur, marque Red & White. Pot de 24 on. 49¢
MOUTARDE PREPAREE, marque Red & White. Pot de 16 on. 17¢
Bonbons de la semaine BONBONS MELANGES ..... 29¢
FAB géant avec serviette rayée d'invité 71¢

Aliments Gerber pour bébés. Rég. 3 pour 31c 10 pour $1
Corned Beef Hereford Régulier 39c. Boite de 12 on. 35c
Poulet entier Torino Rég. 1.49. Boite de 3 lbs 2 on. 1.27
Betteraves tranchées de choix Libby. Btes de 20 on. 2 pour 27c
Légumes mélangés Libby. Boites de 15 on. 2 pour 29c
Fèves brunes Libby. Boites de 15 on. 3 pour 49c
Choucroute Libby Boites de 28 on. 2 pour 37c
Tomates de choix Boites de 28 on. 2 pour 43c
Prem de Swift Boites de 12 on. 43c
Jus de tomates de fantaisie Clark. Boite de 48 on. 29c
Ananas tranchés Libby. Boites de 20 on. 3 pour $1

Fruits & Légumes



BANANES 2 lbs 29c
NOUVEAUX CHOUX verts importés lb 9c
NOUVELLES CAROTTES importées. Sac cello de 3 lbs 29c

Viandes de qualité

PICNICS désossés fumés Maple Leaf. Lb 59c



BACON A DEJEUNER tranché Maple Leaf. Lb 75c
SAUCISSE SANS PEAU Maple Leaf Paquet 1 lb 53c



HOMMAGE — M. et Mme J.-Ovide Proulx recevaient les voeux du personnel de l'Ecole secondaire d'Eastview, au cours d'un banquet qui avait lieu hier soir, à l'hôtel Eastview. M. Proulx quitte la direction de l'école pour occuper un poste d'inspecteur. Ci-dessus, de gauche à droite: M. Gérald Brûlé, président de l'Association des professeurs, et Mme Brûlé, M. et Mme Proulx, Mme Edgar Mageau et M. Mageau, directeur adjoint et successeur de M. Proulx.

(Photo Champlain Marcil)

Hommage des professeurs à M. et Mme J.-Ovide Proulx

Le personnel de l'école secondaire d'Eastview a exprimé sa reconnaissance et offert ses voeux, hier soir, au directeur J.-Ovide Proulx, nommé à un nouveau poste.

M. Proulx entrera le premier août dans ses nouvelles fonctions d'inspecteur d'écoles secondaires. Son adjoint, M. Edgar Mageau, lui succède à la direction de l'école.

Le comité social de l'école a donné un banquet, à l'hôtel Eastview, en l'honneur de M. et Mme Proulx.

Au nom de l'Association des professeurs, Mlle Lucille Plouffe a présenté des fleurs à Mme Proulx, et Mlle Thérèse Lamarche une montre-bracelet à M. Proulx.

M. Gérald Brûlé, président de l'Association, s'est fait le porte-parole du groupe. Il a félicité M. Proulx de sa promotion, mais il a exprimé aussi le regret de lui voir quitter la direction de l'école.

Il a souligné que l'enseignement dispensé à l'école secondaire, sous la direction de M. Proulx, n'a révélé que des succès depuis l'établissement de cette école, il y a neuf ans.

Puis M. Proulx a déclaré que si l'enseignement de l'école secondaire n'a toujours donné que de bons résultats, c'est que le personnel a constamment fait preuve d'un dévouement et d'une collaboration impeccable.

Il affirme laisser l'école avec regret, mais estime heureux que la direction en retombe entre des mains aussi compétentes que celles de M. Mageau.

"Enfin, dit-il, je vous remercie sincèrement du joli cadeau que je dois à votre amitié, et à votre délicatesse."

Mme Proulx s'est aussi montrée très touchée des égards qu'on lui témoignait.

MM. Sylvio Charette et Conrad Landry ont assuré le service.

Les allocutions ont été prononcées en anglais seulement. La seule note en langue française fut celle du "Il a gagné ses épaulettes", aussitôt doublée du "For He's A Jolly Good Fellow".

Il découvre un obus encore intact

BOURGET (DNC) — Le jeune Ronald Drouin, 12 ans, de Bourget, a fait une étrange découverte en travaillant lundi dans le jardin de sa demeure en compagnie de sa mère.

Il s'agit d'un obus intact d'une longueur de 8 pouces et d'un diamètre de quelques pouces, pesant deux ou trois livres.

Un voisin, M. Albert Paquette, ancien combattant des deux guerres, s'est empressé d'aller porter la découverte du jeune Drouin chez le notaire Parent. Ce dernier la fit porter chez le maire Labrosse, de Bourget, qui s'occupera de la faire parvenir aux enquêteurs.

Tel père, tel fils

Une tradition familiale est entrée en ligne de compte dans la nomination du colonel Pierre Sévigny, député de Longueil, au poste de vice-président de la Chambre des communes. Son père, l'honorable juge Albert Sévigny, de la Cour supérieure du Québec, a rempli les mêmes fonctions en 1915.

C'est le premier ministre, le t.h. John Diefenbaker qui l'a lui même rappelé, mardi après-midi, au cours du débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône.

Intronisation du R.P. G. Dallaire

SUDBURY (DNC) — Mgr Lorenzo Côté, P.D., V.G., de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf, officiait récemment à l'intronisation du R.P. Gérard Dallaire, S.J., comme curé de la paroisse Ste-Anne.

Des représentants de toutes les communautés religieuses ainsi que des associations catholiques laïques de Sudbury assistaient à cette cérémonie.

Dans ses remarques, Mgr Côté précisa les obligations et les droits du curé en tant que chef spirituel et temporel d'une paroisse. Parmi les prêtres, on remarquait Mgr O. Racette P.A., de Verner, M. l'abbé J.-M. Paiement, de Verner, les RR.PP. E. Mongeau, S.J., E. Proulx, S.J. Le Père Dallaire devient le 22e curé de la première paroisse de Sudbury érigée en 1883.

Si vos DENTIERS glissent, ballottent ou tombent!

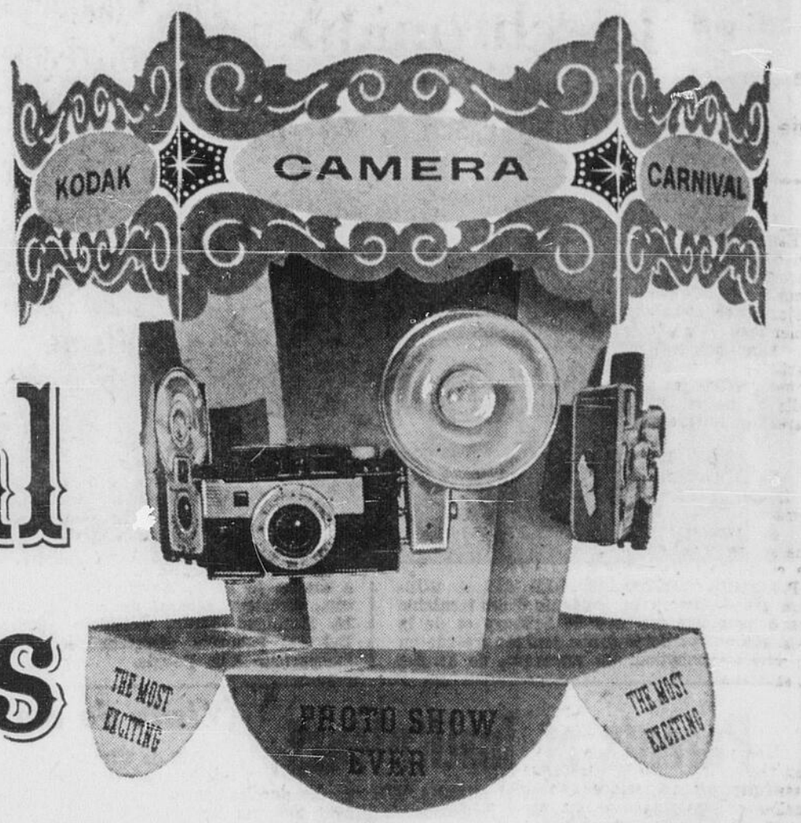
FASTEETH, une poudre améliorée qui peut être répandue sur les dentiers du haut ou du bas, sert à maintenir vos dents fermement en place. Ils ne pourront pas ballotter, glisser ou tomber. Aucun goût visqueux ou pâteux ou sensation désagréable. FASTEETH est alcaline (non acide). Ne sûrit pas. Enraye l'odeur produite par les dentiers. Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir de pharmacie.

Sacs de nylon 3.69
"court-séjour"
Longueur: 17"; hauteur: 11"
Epargnez sûrement
CANADIAN TIRE CORP'N
ASSOCIATE STORE
Le bureau de crédit est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.
Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, ch. Richmond PA. 2-6578

Mai est le Temps de la Photo!

Venez tous!

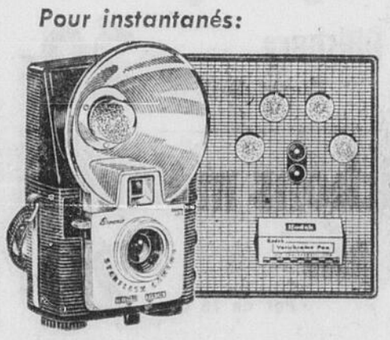
C'est le Carnaval des Cameras Kodak



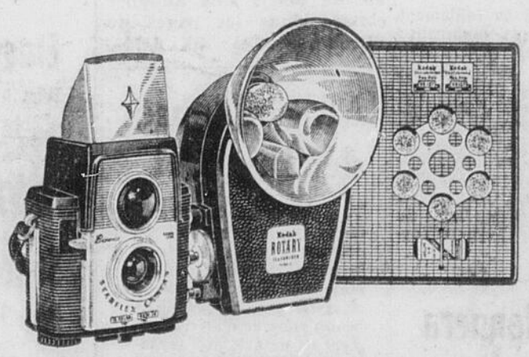
Chez votre marchand maintenant!

Un plus grand déploiement de cameras que jamais!

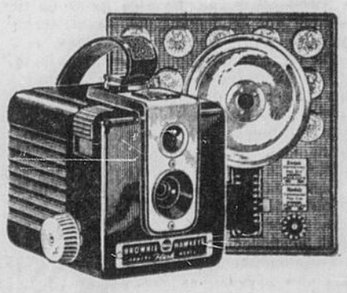
Pour instantanés:



PREND TROIS GENRES DE PHOTOS—La nouvelle Camera Brownie Starflash prend des instantanés en noir-et-blanc et en couleurs, et des diapositives en couleurs. Flasholder à même. Nécessaire complet, avec lampes, piles et film **$11.95**



POUR INSTANTANÉS ET DIAPOSITIVES EN COULEURS — Nouvelle Camera Brownie Starflex à viseur *géant*. Le Flasholder Rotary prend 6 photos au flash par charge. Camera, flasholder, lampes, piles, films. Nécessaire Brownie Starflex de Luxe, au complet . **$28.75**

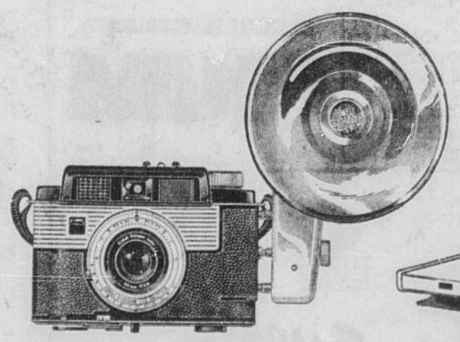


LA CAMERA POUR INSTANTANÉS LA PLUS POPULAIRE AU MONDE — La Camera Brownie Hawkeye prend des instantanés nets, en noir-et-blanc ou en couleurs. Nécessaire complet, camera, flasholder, lampes, piles, films **$17.50**

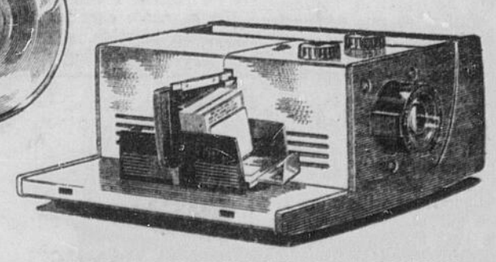
Pour diapositives de 35mm en couleurs:



FABRICATION DE PRÉCISION...CELA SE VOIT! —Prenez des diapositives de 35mm en couleurs avec la nouvelle Camera Kodak Pony II. Très simplifiée. Illustrée avec le nouveau Flasholder Kodak pliant de poche, $8.75.
Camera Kodak Pony II **$29.95**



PHOTOMÈTRE À MÊME!—Nouvelle Camera Kodak Signet 50 à photomètre à cellule photo-électrique indiquant, en un clin d'oeil, le temps de pose approprié. Objectif ultra-rapide *f*/2.8. Avec flasholder, deux réflecteurs, au complet . **$95.50**

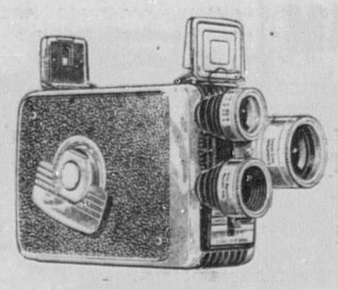


PROJETTE LES DIAPOSITIVES EN COULEURS, GRANDEUR NATURE — Nouveau Projecteur Kodak 300, seulement 5 pouces de haut, facile à transporter. Objectif "grand angle"; nouvel Escamoteur Readymatic Kodak exclusif. **$73.75**

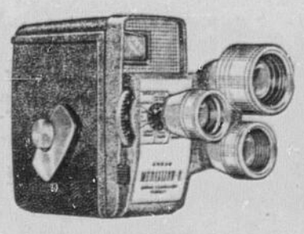
Pour vues animées:



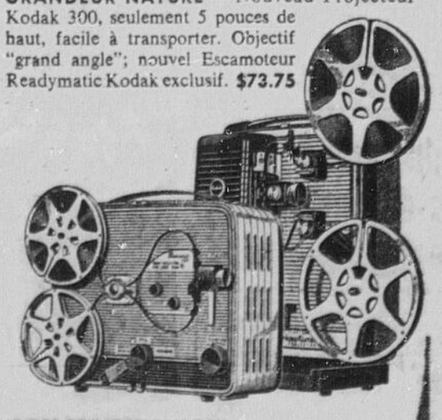
CAMERA BROWNIE MOVIE DE PRÉCISION à objectif rapide *f*/2.3; simplicité d'une camera à instantanés. Coûtait $46.95—maintenant . . **$34.95**



CAMERAS BROWNIE À TOURELLE—Nouvelle camera à tourelle, complète, au plus bas prix qui soit—modèle *f*/2.3 . . . seulement **$69.50**. Avec objectif ultra-rapide *f*/1.9, coûtait $99.50—maintenant seulement . . . **$84.50**



PREND 3 GENRES DE VUES ANIMÉES—Nouvelle Camera Kodak Medallion 8 *f*/1.9 à Tourelle; chargement par cassettes en 3 secondes, **$192.75**



POUR DES PROJECTIONS BRILLANTES DE VUES ANIMÉES — Projecteur Brownie Movie 300, **$79.95**. Projecteur Cine-Kodak Showtime 8 . . . **$156.25**

Les prix sont sujets à changement sans préavis. La plupart des marchands Kodak offrent des facilités de paiement.

MAI EST LE TEMPS DE LA PHOTO

CANADIAN KODAK CO., LIMITED, Toronto 9, Ontario

Kodak
MARQUE DÉPOSÉE

vous aimerez la Buckingham ...elle a si bon goût



étui à rabat de 20 cigarettes

paquet plat de 20 cigarettes

deux présentations à votre choix

Que votre choix se porte sur l'une ou l'autre, la Buckingham a toujours aussi bon goût, de paquet en paquet. Seule Buckingham offre ce mélange parfait de douceur et de goût, et dans sa catégorie elle est aujourd'hui la cigarette la plus populaire au Canada.

B-28BF



SON INVENTION LUI MERITE $500 — Le sous-officier breveté R. D. (Doug) Wright, 57, McLeod Crescent, Rockcliffe, a reçu ce matin une prime à l'initiative de $500 pour son invention d'un détonateur de sûreté pour toiture de carlingue d'avion. On remarque, de gauche à droite en première rangée: le vice-maréchal de l'Air C. L. Annis, qui présente un certificat et un chèque de $500 au sous-officier, le chef d'escadrille R. G. Herbert et le récipiendaire R. D. (Doug) Wright. Apparaissent en deuxième rangée quelques personnalités de l'ARC qui étaient venues offrir leurs félicitations à l'inventeur. De gauche à droite: le capitaine de groupe G. E. McCormick, le capitaine de groupe J. M. Stroud, le capitaine de groupe K. W. Walton, le chef d'escadrille D. Reynolds et le sous-officier A. C. Helps.

(Photo Champlain Marcil)

La ventilation des dépenses fédérales

(PC) — Le ministre des Finances, M. Fleming, a déposé hier aux Communes les prévisions de dépenses du gouvernement fédéral pour l'exercice financier 1958-59. Voici la ventilation au regard de celle de l'année financière 1957-58.

Agriculture: $90,666,355, $87,690,030; énergie atomique: $28,147,118, $21,586,665; auditeur général: $868,790, $808,290; Radio-Canada: $61,358,135, $42,294,222; directeur général des élections: $116,205, $118,282; citoyenneté et immigration: $53,644,142, $54,698,209; commission du service civil: $3,343,161, $3,174,606; production de défense: $8,694,086, $10,466,377; sociétés de la Couronne: $6,164,486, $5,724,944; affaires extérieures: $69,503,173, $65,876,702; finances, $1142,867,818, $1,160,881,652; pêcheries: $17,689,000, $17,368,768; gouverneur général et lieutenants-gouverneurs: $428,188, $428,675; assurances: $632,198, $605,048; justice: $7,615,708, $7,467,298; pénitenciers: $15,112,529, $13,318,834; travail: $13,532,342, $11,446,132; assurance-chômage: $71,359,500, $71,160,199; législation: $7,670,804, $7,590,543; mines et relevés techniques: $29,545,451, $27,979,390; Office fédéral du charbon: $10,760,645, $9,070,725; défense nationale: $1,686,821,689, $1,693,644,100; Office national du film: $4,258,918, $4,019,598; musée national: $658,600, $610,027; santé et bien-être social: $1,173,061,460, $990,199,146; défense passive: $7,027,721, $5,885,738; Conseil national des recherches: $25,992,204, $21,354,051; revenu national: $71,888,641, $69,215,742; Nord canadien et ressources nationales: $71,170,284, $53,405,298; postes: $162,398,824, $156,630,434; Conseil privé: $5,122,047, $3,981,212; archives nationales: $582,826, $479,321; bibliothèque nationale: $222,591, $207,153; imprimeur de la Reine: $3,483,284, $3,347,540; travaux publics: $218,105,142, $191,426,540; Gendarmerie royale: $49,678,980, $46,481,130; secrétariat d'Etat: $4,081,151, $4,004,300; commerce: $64,121,805, $56,998,268; transports: $218,953,646, $195,966,841; Commission du transport aérien: $337,179, $324,955; Commission des transports du Canada: $23,102,742, $13,095,660; Commission maritime canadienne: $5,051,488, $5,294,403; Conseil des ports nationaux: $5,529,244, $5,055,300; anciens combattants: $291,882,345, $274,976,559; totaux: $5,179,343,555, $4,978,822,907.

Congrès annuel de la SSJB à Overbrook le 30

Le congrès annuel de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa aura lieu cette année dans la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation, à la salle paroissiale, promenade Riverside, le vendredi 30 mai courant, à 8 heures du soir.

C'est là la décision prise hier à une réunion régulière du conseil général au Centre catholique, 1, rue Stewart.

C'est la première fois que la Société tient son congrès en semaine.

Les délégués des 16 sections de la capitale y réfléchiront sur l'activité de l'année écoulée et émettront des voeux et résolutions pour l'année à venir.

On n'y tiendra pas d'élections, les membres du comité exécutif ayant été élus pour deux ans, l'année dernière.

La R. M. Estelle est décédée à Pembroke

PEMBROKE (DNC) — La Révérende Mère Estelle est décédée ces jours derniers à la maison mère des RR.SS. Grises de l'Immaculée-Conception, après plus de 60 années de vie religieuse.

Originaire d'Eganville, Ont., elle était la fille de M. et Mme John Foley, tous deux décédés. Elle avait fait de l'enseignement pendant 27 ans à Ottawa. Lors de la fondation de la communauté à Pembroke, elle devint maîtresse de novices. Elle fut également supérieure de la communauté, et supérieure de l'hôpital général de Pembroke.

Elle laisse dans le deuil deux soeurs: la R.S. Lucretia, des RR.SS. de Saint-Joseph, à Peterborough, et Mme Mary Grace, d'Ottawa, de même que plusieurs neveux et nièces, dont M. l'abbé Harold Jones, de Kirkland Lake.

Le service funèbre a été chanté mardi en la chapelle de la maison mère, et l'inhumation s'est faite au cimetière de la communauté.

SOYEZ PRÊT POUR LA GRANDE FIN DE SEMAINE
ACHETEZ VOTRE NOUVELLE CAMERA KODAK ICI



Voyez les détails dans la grande annonce Kodak

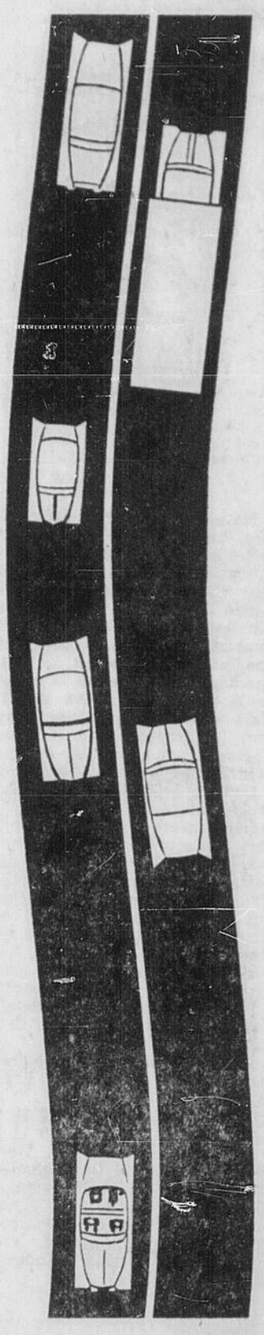
PHOTOGRAPHIC STORES LTD.

65, rue SPARKS CE. 2-5721
279, chemin RICHMOND PA. 2-3864
301, chemin MONTREAL SH. 9-6606

CONSEIL DE SÉCURITÉ NO. 1

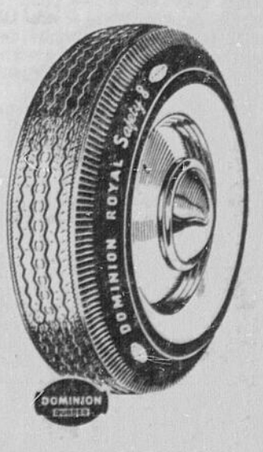
Ignorer la ligne BLANCHE c'est risquer SA VIE

Ne la traversez pas



ROULEZ AVEC CONFIANCE SUR LES PNEUS Dominion Royal Safety 8

*NOUVELLE Retenue d'air Life-Seal
*NOUVELLES Semelle et Traction Power-Action
*NOUVEAU Renforcement de la Structure



Dominion Rubber

RALPH TIRE SHOP
PNEUS DOMINION ROYAL
1505, AVE CARLING
Tél.: PA. 2-6589

Sois prêt à servir de ton mieux

La chronique scoute

DEUX DATES A RETENIR

Le pèlerinage annuel à la Grotte Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview aura lieu **samedi matin le 31 mai.** Toutes les unités du diocèse — clans, troupes, meutes et unités d'explorateurs — seront invitées à se rendre sur le terrain des Pères Montfortains pour 8 h. 30. La messe aura lieu à 9 heures et sera suivie du petit déjeuner en plein air. Le Salut du T. S. Sacrement terminera le pèlerinage. Il n'y aura pas de ralliement diocésain.

Lundi soir le 9 juin, tous les membres adultes du mouvement participeront à la traditionnelle "réunion conjointe" qui, chaque année précède les camps d'été. Cette rencontre aura lieu dans la salle du nouvel édifice des oeuvres diocésaines situé à l'angle Parent et Guigues.

LA 15e TROUPE A BLUE SEA

Le 11 avril dernier, la maîtrise et les chefs de patrouille de la troupe de Cyrville se rendaient à Blue Sea pour une fin de semaine.

A l'exception d'une heure de détente que l'on consacra à une soirée canadienne (danses, chants et mimes), le programme ne comprenait que des choses sérieuses propres à préparer les C.P. à mieux remplir leur rôle. En plus de s'attaquer aux épreuves d'un grand nombre de badges, les C.P. prirent part à quelques grands jeux et à des jeux de tracking des plus intéressants. Tout cela ajouté à des expériences pratiques de premiers soins fit de cette sortie un grand succès technique dont tous furent heureux et satisfaits.

OURS PAISIBLE.

UNE CHASSE A CASSELMAN

Une soirée de patinage, une glissade à toboggan, un souper aux fèves, une visite à l'érablière, une randonnée en train vers Casselman, voilà quelques-unes des nombreuses activités auxquelles ont participé, depuis deux mois, les louveteaux de la **meute 22e "B" Ste-Anne d'Ottawa.**

C'est samedi le 3 mai que la meute se rendait à Casselman passer une journée des plus intéressantes sur la ferme de M. Séguin, père de Rikki. Habitués aux animaux sauvages de la jungle, les petits loups n'avaient d'yeux que pour les bêtes de la ferme: poules, vaches, etc. Mais l'animal qui remporta le concours de popularité fut sans contredit "Tim", le gros chien de la ferme, qui fut un compagnon de jeu incomparable.

La maîtrise et la meute désirent dire un gros merci à M. et Mme Séguin ainsi qu'à M. l'abbé Maurice Pilon, aumônier du 29e groupe, dont nous serons heureux d'accepter l'invitation un de ces jours.

AKELA.

GRANDE ACTIVITE A LA 13e

Il s'agit de **la meute 13e St-Joseph de Hull** dont les louveteaux sont loin d'être en grève. En plus de se préparer au camp d'été qui approche, la meute pratique le plein air sur une grande échelle. Akéla nous apprend, par exemple, que les loups ont accompli récemment, sans rouspéter, une longue marche qui les a conduits à une chasse mémirable près d'Aylmer. Dîner dans la brise, découverte d'ail sauvage, jeux d'extérieur, il n'en fallait pas plus pour faire de cette sortie un succès dont tous parlent encore et que tous veulent répéter. Un autre samedi, ce fut une visite fort instructive au Musée Victoria à Ottawa. Et c'est ainsi que la vie de la jungle continue, intense et captivante, à la 13e meute.

PROMESSE A STE-ANNE

La promesse solennelle de 13 aspirants a marqué la fête de saint Georges à la **22e troupe Ste-Anne d'Ottawa.** Une Veillée d'Armes et la consécration à Notre-Dame des scouts a précédé la promesse de ces nouveaux éclaireurs dont les noms suivent: Alain Vézina, Rhéal Gauthier, Bernard Poirier, Guy Mattar, Pierre Ouellette, Jean-Pierre Laviolette, Pierre Charette, Jean-Guy Charette, Paul Lajoie, Jean Boyle, Christian Harel, Yves Mathé, Serge Morrissette.

L'aumônier, M. l'abbé Lucien Charbonneau, a fait ressortir les trois idées symbolisées par les trois gestes du Cérémonial employé chez les scouts. Par l'**Ablution des mains**, le scout renonce au passé médiocre; la remise du foulard, c'est le carcan qui rappelle la lutte que l'éclaireur devra soutenir pour former son caractère; enfin, **le cierge allumé** que reçoit le scout souligne qu'il doit d'abord être un **éclaireur** et qu'il doit faire rayonner autour de lui la lumière de la franchise, du dévouement et de la pureté.

Au cours de la même cérémonie, Gilles Paquette, scoutmestre, a prononcé sa promesse de chef en présence du commissaire Roland Thérien. Il a ensuite reçu l'obédience de ses assistants, les "trois Jacques": Jacques Proulx, Jacques Gauthier et Jacques Pépin.

Ajoutons, en terminant, que de nombreux amis et parents ont tenu à participer à cette cérémonie qui s'est terminée par un feu de camp.

L'AUMONIER.

L'hon. Choquette sera conférencier

L'honorable sénateur, Me Lionel Choquette, c.r., sera le conférencier invité au grand banquet de la Saint-Jean-Baptiste, le dimanche 22 juin prochain, à la salle paroissiale Saint-Vincent-de-Paul, rue Stanley, le soir.

Le défilé se fera le même jour, dans l'après-midi, à Eastview.

On verra aussi au banquet, le soir, un groupe de folklore canadien-français.

L'alcoolisme en Ontario

MONTREAL (PC) — Le nombre des alcooliques augmente en Ontario d'environ 4,000 par année et il augmente aussi tous les ans dans le Québec, rapporte à Montréal le Comité national de la lutte à l'alcoolisme. Le comité ne donne pas de chiffres relatifs au Québec.



Vous pouvez prendre ASPIRIN Marque Déposée N'importe Quand! Des millions de personnes en prennent de préférence à tout autre analgésique— Sans Dérangement d'Estomac!

UN PRODUIT BAYER



ils excellent avec SHELL!

Sur les routes les plus modernes ou les moins carrossables, Shell a l'essence *qu'il vous faut*, que vous conduisiez une vieille bagnole ou une torpédo de demain.

Pour un moteur à haute compression, utilisez la Super Shell. Une pression du pied, et vous verrez la différence. Pour les autres moteurs, il faut choisir l'essence Shell à indice d'octane élevé et à bas prix. Elle assure les performances qu'on ne croirait obtenir que des essences *premium*.

La Shell et la Super Shell contiennent toutes deux du TCP*, l'additif breveté conçu pour neutraliser les dépôts nuisibles au moteur.

*Marque déposée de cet unique additif de l'essence mis au point par le Service des recherches de Shell, breveté en 1955



Super Shell pour moteurs à haute compression — Shell pour les autres moteurs

Une suggestion opportune si vous avez besoin d'argent!

Adressez-vous à la maison de prêts domestiques la plus importante du pays



Un service financier moderne s'appuyant sur 80 années d'expérience.

A toute heure du jour, vous pouvez entrer pour causer finances avec un des aimables employés de HFC. Il vous donnera de bons et sages conseils. Prêts consentis rapidement, confidentiellement. Jusqu'à $1,000. Vous choisissez le mode de remboursement.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

HULL

45A, rue Principale . . . . . Téléphone PR 7-5281
175, rue Principale . . . . . Téléphone PR 7-3871

SUCCURSALES d'OTTAWA

1193, rue Wellington . . PA 8-4661 158, rue Sparks . . . . . CE 2-7318
106½, rue Rideau . . . . CE 2-1758 148, rue Bank . . . . . CE 3-8451
130, rue Sparks . . . . CE 3-8425 172 rue Rideau . . . . . CE 5-4351
175, chemin de Montreal . SH 6-4635

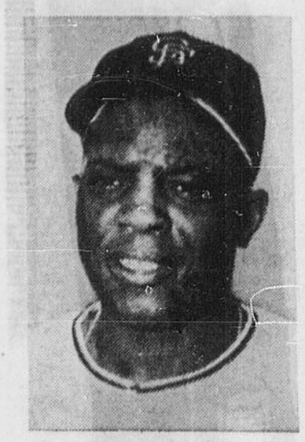
Nouveau record établi par les Giants

Ils accumulent un total de 50 points en triomphant des Dodgers, 16 à 9

Mays frappe deux autres circuits — Victoire des Cardinals de St. Louis — Cinquième victoire consécutive des Pirates — Les Giants en première position

LOS ANGELES (PA) — Les Giants de San Francisco ont gagné hier une bataille de coups de circuit avec les Dodgers de Los Angeles, les écrasant par 16-9, dans une joute-marathon marquée de 37 coups sûrs, dont neuf circuits.

Willie Mays et Daryl Spencer ont réussi deux coups de quatre buts chacun pour les Giants. Charlie Neal en a également cogné deux pour les Dodgers; Orlando Cepeda a aussi obtenu son neuvième de la saison pour San Francisco, Carl Furillo et Gil Hodges des Dodgers, leur quatrième chacun.



WILLIE MAYS

Mays a aussi obtenu deux triples, un simple et un but sur balles pour connaître une journée parfaite au bâton. Au cours des quatre dernières parties contre les Dodgers, Willie Mays a réussi sept circuits et il a fait compter 15 points, conservant une moyenne au bâton de .706. Son pourcentage depuis le début de la saison s'est élevé à .427. Mays occupe le deuxième rang chez les frappeurs de la ligue Nationale, en arrière du leader, Stan Musial.

C'était la sixième victoire consécutive des Giants et le cinquième revers d'affilée des Dodgers, qui sont en dernière place.

Mays, Neal et Spencer ont égalé un record des majeures en cognant deux circuits chacun dans la même joute. Les Giants ont établi un nouveau record moderne de la ligue Nationale en accumulant 50 buts hier.

L'ancien record de 49 datait de 1940 et appartenait aux Cardinals de St-Louis.

Al Worthington a été le lanceur gagnant et Freddie Kipp le perdant en relève.

S. Franc 520 421 110—16 26 2
Los Ang. 331 010 010— 9 11 2

McCormick, Monzant 1 Worthington 3 Grissom 9 et Schmidt Newcombe, Kipp 3 Roebuck 4 Koufax 6 McDevitt 8 et Pignatano. G—Worthington. P—Kipp. Cir: SF—Mays, Spencer, Cepeda; LA — Furillo, Hodges, Neal.

CHICAGO (PA) — Stan Musial, dans un rôle de frappeur d'urgence, a frappé hier le 3,000e coup sûr de sa carrière, un double qui a déclenché un ralliement de quatre points pour les Cardinals de St-Louis, à la sixième manche et leur a donné une victoire de 5-3 sur les Cubs de Chicago.

Musial, qui avait été retiré de l'alignement régulier pour la joute d'hier de façon à ce qu'il puisse frapper son 3,000e coup sûr devant les partisans des Cards, à St-Louis, ce soir, fut sommé de venir au marbre à la sixième manche, alors que son équipe se trouvait dans une impasse.

Musial avait un compte de deux balles et deux strikes contre lui lorsqu'il frappa un lancer de Moe Drabowsky loin dans le champ gauche.

Gene Green croisa le marbre sur ce coup de Musial. Avant la fin de la manche, soit après un but sur balles, un simple de Don Blasingame, un retrait au champ intérieur et un double de Wally Moon, les Cards avaient compté trois autres points.

Les Cubs avaient pris une avance de 3-1 dans les cinq premières manches. Un de ces points avait été le 10e coup de circuit de Lee Walls cette saison. Les 12e et 13e erreurs des Cubs en quatre joutes avaient donné un point non mérité aux Cards à la troisième.

Sam Jones fut le lanceur gagnant, Drabowsky le perdant.

St-Louis 001 004 000—5 9 0
Chicago 101 010 000—3 7 2

Jones, Muffett 6 et H. Smith; Drabowsky, Phillips 8 et S. Taylor. G—Jones. P—Drabowsky. Cir: Chi—Walls.

PITTSBURGH (PA)—Les Pirates de Pittsburgh ont groupé hier soir six coups sûrs, dont un circuit de Bill Mazeroski, un triple par Bill Virdon et un double de Ted Kluszewski pour croiser le marbre à cinq reprises dès la troisième manche et vaincre les Redlegs de Cincinnati au compte de 6-3. Cette victoire des Pirates était leur cinquième d'affilée.

Cincinnati 012 000 000—3 11 0
Pittsburgh 005 000 10x—6 11 0

Lawrence, Schmidt 3 Wight 4 Jeffcoat 6 Nuxhall 7 et Bailey; Kline, Gross 7 et Foiles. G—Kline. P—Lawrence. Cir: Pgh—Mazeroski.

PHILADELPHIE (PA) — Robin Roberts a lancé hier soir une partie de six coups sûrs pour conduire les Phillies de Philadelphie à une victoire de 5-2 sur les Braves de Milwaukee. Ce triomphe des Phillies a mis fin à la série de sept victoires consécutives des Braves et a fait monter les Giants de San Francisco en première place dans le classement de la ligue Nationale. Cette place était détenue par les Braves qui traînent de l'arrière par .012 points.

La victoire de Roberts était sa deuxième, après avoir subi des revers dans ses quatre premières joutes de la saison. Bob Buhl qui avait battu les Phillies 12 fois d'affilée, deux fois cette saison, a encaissé son 2e revers contre quatre victoires.

Willie Jones, qui en était à sa troisième partie au troisième but des Phillies, a frappé un circuit de deux points à la 2e manche et Roberts n'a jamais perdu cette avance par la suite.

Hank Aaron a frappé son cinquième circuit de la saison pour les Braves.

Milwaukee 000 100 010—2 6 1
Philadel. 022 000 10x—5 9 0

Buhl, McMahon (8) et Rice, Crandall (8); Roberts et Lopata. P—Buhl.

C: Mil—Aaron (5); Phi—Jones (1).

Baseball

HIER

Ligue nationale

St-Louis 5, Chicago 3
San Francisco 16, Los Angeles 9
Milwaukee 2, Philadelphie 5
Cincinnati 3, Pittsburgh 6

Ligue américaine

Baltimore 0, New York 3
Boston 9, Washington 6
Cleveland 1, Détroit 11
Chicago 9, Kansas City 2

Ligue internationale

Toronto 2, Montréal 5
Rochester 6, Buffalo 2
Richmond 7, Miami 10
Columbus 0, La Havane 2

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Los Angeles à Chicago
Milwaukee à Philadelphie (soir)
Cincinnati à Pittsburgh (soir)
San Francisco à St-Louis (soir)

Ligue américaine

Baltimore à New York
Cleveland à Détroit
Boston à Washington (soir)
Chicago à Kansas City (soir)

Ligue internationale

Toronto à Montréal
Rochester à Buffalo
Richmond à Miami
Columbus à La Havane

Classement

Ligue nationale

	G	P	Moy.	D
San Francisco	17	9	.654	—
Milwaukee	15	8	.652	1½
Pittsburgh	16	9	.640	1½
Chicago	13	14	.481	4½
Cincinnati	9	12	.429	5½
Philadelphie	10	15	.400	6½
St-Louis	9	14	.391	6½
Los Angeles	9	17	.348	8

Ligue américaine

	G	P	Moy.	D
New York	14	5	.737	—
Washington	13	10	.565	3
Baltimore	11	10	.524	4
Détroit	13	12	.520	4
Kansas City	9	11	.450	5½
Cleveland	11	14	.440	6
Boston	11	15	.423	6½
Chicago	8	13	.381	7

Ligue internationale

Montréal	19	9	.679	—
Rochester	15	8	.652	1½
Columbus	15	10	.600	2½
Toronto	12	11	.522	4½
Richmond	11	13	.458	6
La Havane	10	15	.400	7½
Miami	10	18	.357	9
Buffalo	9	17	.346	9

Principaux coups sûrs frappés par Stan "The Man" Musial

ST-LOUIS (PA) — Voici la liste des principaux coups sûrs qui ont été cognés par le brillant Stan Musial, des Cardinaux de St-Louis, qui vient tout juste de réussir le 3,000e coup sûr de sa carrière:

No 1: un double de deux points contre Jim Tobin, des Braves de Boston, le 17 septembre 1941, à St-Louis.

No 500: un simple contre Harry Feldman, des Giants, le 21 juillet 1944, à New York.

No 1,000: un triple d'un point contre Cliff Chambers, des Cubs de Chicago, le 24 avril 1948, à Chicago.

No 1,500: un circuit contre Sheldon Jones, des Giants de New York, le 21 juin 1950, à New York.

No 2,000: un simple contre Curt Simmons, des Phillies de Philadelphie, le 9 septembre 1952, à Philadelphie.

No 2,500: un circuit contre Rudy Minarcin, des Redlegs de Cincinnati, le 29 juin 1956, à St-Louis.

No 3,000: un double d'un point contre Moe Drabowsky, des Cubs de Chicago, le 13 mai 1958, à Chicago.

Lanceurs probables

NEW YORK (PC)— Lanceurs probables pour les joutes d'aujourd'hui dans les ligues majeures de baseball:

LIGUE AMERICAINE

Baltimore à New York — O'Dell (2-4) vs Sturdivant (1-1)
Cleveland à Detroit (S) — Wilhelm (0-0) vs Foytack (3-2)
Boston à Washington (S) — Sisler (4-1) vs Lumenti (1-2)
Chicago à Kansas City (S) — Donovan (0-4) vs Burnette (1-0)

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Chicago — Erskine (1-1) vs Brosnan (2-3)
Milwaukee à Philadelphie (S) —Spahn (5-0) vs Semproch (3-2)
Cincinnati à Pittsburgh (S) — Purkey (3-1) vs Law (4-1)
San Francisco à St-Louis (S) —Antonelli (2-2) vs Mizell (1-3)

"Je suis heureux maintenant que c'est fini": Stan The Man

CHICAGO (PA) — "Je suis heureux que ce soit maintenant fini", déclarait hier Stan Musial, quelques instants après avoir frappé le 3,000e coup sûr de sa carrière dans les majeures. Musial a réussi son exploit dans le rôle peu familier de frappeur d'urgence.

Son double, à la sixième manche, déclencha un ralliement de quatre points, qui donna aux Cardinals de St-Louis une victoire de 5-3 sur les Cubs de Chicago.

"Depuis trois jours, il y avait tellement de gens qui attachaient tellement d'importance à..."

Puis Musial n'eut pas le temps de finir sa phrase qu'une autre vague de photographes se mit à déferler dans le couloir qui mène du dug-out à la chambre des joueurs. Musial toujours gentilhomme et toujours de bonne humeur, se plia à toutes les demandes des photographes et répondit à toutes les questions qui pleuvaient de tous les côtés.

"Ce n'est pas tous les jours qu'un homme frappe son 3,000e coup sûr," de dire Stan (The Man). "En touchant la balle, je savais que ce serait un bon et solide coup sûr."

Partie suspendue

Lorsque Musial frappa son double à la sixième manche, le jeu fut suspendu. On cueillit la balle au champ gauche et on la remit à Stan. Puis les photographes se mirent à envahir le losange.

Plus de 20 minutes après la fin de la partie, Musial était encore entouré de photographes et de journalistes qui s'entretenaient avec lui près du dug-out des Cardinals.

Après avoir quitté le terrain, Musial se rendit vers les estrades et alla embrasser son épouse, Lillian.

"Etait-elle exaltée?" lui demanda un journaliste.

"Pas du tout", répondit Musial. "Elle a plus confiance que moi en mes talents de frappeur."

Musial déclara que la balle qu'il frappa pour ce coup sûr historique était une courbe.

"Je suis heureux que cette balle ait été lancée par Moe Drabowsky, a ajouté Musial. J'ai toujours eu de la difficulté à frapper ses lancers. Moe est une bon lanceur et il fera parler de lui encore longtemps dans les majeures."

Stan se rendit ensuite dans la chambre des Cards et demanda au préposé à l'entretien du local quel était le compte. Lorsqu'on lui répondit que les Cards menaient par 5-3, Musial s'installa confortablement sur un banc et se déclara enchanté de la situation.

Quelqu'un demanda à Musial si, à son avis, il se trouve actuellement quelqu'un dans les majeures avec des chances de frapper au moins 3,000 coups sûrs au cours de sa carrière.

"Schoendienst — Red Schoendienst, des Braves de Milwaukee — a peut-être une chance," répondit-il.

Red Schoendienst, l'inséparable compagnon de Musial aux jours où il portait les couleurs des Cardinals, a commencé la saison 1958 avec 2,000 coups sûrs.

"Ce n'est pas une sinécure, de poursuivre Musial. Réalisez bien que pour atteindre 3,000, il vous faut frapper 200 coups sûrs par année pendant 15 saisons. Peut-être quelque jeune joueur de 18 ou 19 ans pourra-t-il demeurer dans les majeures assez longtemps pour atteindre lui aussi cette marque. On ne sait jamais."

Dassary rencontre Kowalski en finale; match par équipes entre les nains

Claude Dassary, l'étoile de la télévision française, a tellement impressionné à ses débuts ici jeudi dernier, que les promoteurs ont décidé, à l'unanimité, de lui donner une rencontre finale cette semaine à l'Auditorium.

Dassary a facilement triomphé du Mighty Ursus, jeudi dernier, soulevant le Mexisain (qui pèse 310 livres) au bout de ses bras pour lui appliquer la prise du casse-reins. Ensuite, il est venu prêter main forte à Pat O'Connor qui était demeuré seul contre Wladek Kowalski et le Sheik de l'Arabie. Dassary s'en est pris à Kowalski spécialement avec le résultat que les deux se font face dans le match final de demain soir.

Si ce match suscite beaucoup d'intérêt, le combat semi-final promet également d'être des plus intéressant. Les fameux nains sont de retour dans nos parages et tous ceux qui les connaissent ne manquent jamais un de leurs combats. Le plus fameux des nains, Little Beaver, fait équipe avec la Panthère noire (Black Panther) contre Fuzzy Cupid et Sky Low Low.

Enrique Torres rencontre Joe Christie en préliminaire. Christie, qui a été absent d'Ottawa pendant plusieurs mois, donne toujours un spectacle intéressant, et Torres en aura plein les mains.

Sandor Kovacs fait face à Bob Langevin dans le premier combat.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

Boston—Barry Allison, 149, de Springfield, Mass., a défait aux points, en 10 rounds, Pete Adams, 156, de Newark, N.J.

Ty Cobb envoie un message de félicitations à Musial

NEW YORK (PA) — "Félicitations, Stan. Nous sommes heureux et fiers de t'accueillir."

Ces mots, Ty Cobb les a prononcés hier en apprenant que Stan Musial venait de frapper le 3,000e coup sûr de sa carrière dans le baseball majeur.

Et ces mots de bienvenue au sein du cercle choisi des plus grandes figures dans l'histoire du baseball, Musial n'en a probablement pas entendu de plus suaves depuis qu'il quitta Denora, un petit village de la Pennsylvanie, pour tenter de se tailler une carrière dans le baseball professionnel, il y a de cela 20 ans.

Les autres membres encore vivants du cercle exclusif des frappeurs de 3,000 coups sûrs — Tris Speaker, Napoléon Lajoie et Paul Waner — se sont joints à Cobb pour souhaiter la plus cordiale bienvenue dans leurs rangs au grand cogneur des Cardinals de St-Louis.

Stan devient le huitième joueur dans l'histoire du baseball à atteindre la marque de 3.000 coups sûrs. Les autres sont Hans Wagner, Eddie Collins et Adrien Anson.

Loin de Cobb

Musial est cependant encore bien loin de la marque de Cobb, le plus adroit frappeur dans l'histoire du baseball. En 24 ans dans les majeures, Cobb a cogné le total phénoménal de 4,191 coups sûrs. Il avait 42 ans lorsqu'il a pris sa retraite, en 1928.

Speaker vient en deuxième lieu. Il en a frappé 3,515 en 21 saisons. Lajoie en a frappé 3,251 en 21 ans, Waner 3,152 en 20 saisons.

Musial a mis moins de temps que ses illustres prédécesseurs à accumuler 3,000 coups sûrs. Il a accompli son exploit à sa 16e saison complète dans les majeures. Tous les autres ont mis plus de temps que lui à atteindre cette marque.

Cobb, en rendant hier hommage à Musial, a déclaré qu'il est le plus grand joueur de baseball des temps modernes.

Lorsque Musial frappa le 2,000e coup sûr de sa carrière, au cours de la saison 1952, il avait 31 ans. Il doutait fort alors de jouer assez longtemps pour en frapper 3,000.

Aujourd'hui, Stan ne se sent pas vieux du tout à 37 ans. "Du moins, je ne me sens pas vieux, déclarait-il hier. En fait, je suis en bien meilleure condition qu'il y a deux ou trois ans."

Hazle de retour au jeu aujourd'hui

MILWAUKEE (PA) — Bob Hazle, blessé par un mauvais lancer de Larry Jackson, du St-Louis, le 7 mai courant, rejoindra les Braves de Milwaukee à Philadelphie aujourd'hui. Hazle alterne au champ droit avec Harry Hanebrink et le vétéran Andy Pafko. Il ne ressent aucun malaise. Hazle avait subi une commotion cérébrale en recevant le mauvais lancer de Jackson sur la tête.

PARC CONNAUGHT

COURSES SOUS HARNAIS

A LA BELLE ETOILE

COMMENÇANT SAMEDI, LE 17 MAI
Lundi — Mercredi — Vendredi et samedi

Pluie ou beau temps.
Les enfants ne sont pas admis

LE PLAN PARFAIT POUR LE VOYAGEUR

BELMONT PLAZA
NEW YORK



Plan à taux unique

- Chaque chambre simple avec bain privé, maintenant $9.85
- Chaque chambre double avec bain privé, maintenant $11.85
- Chaque chambre avec lits jumeaux et bain privé, maintenant $13.85

CLIMATISATION ET TV DISPONIBLES

800 chambres, magnifiquement décorées. Sur quartier est de New York, en face du Waldorf-Astoria. Stationnement facile.

UN GRAND HOTEL... MAINTENANT UN HOTEL A TAUX UNIQUE

THE Belmont Plaza
NEW YORK

Ave Lexington, 49e-50e rues
PLaza 5-1200

Ou consultez votre agence de voyages

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

... et les beaux jours seront de retour!

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez plein d'entrain. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.



La Fairlane 500 — Des lignes élégantes et la fougue d'une Thunderbird en font la championne de sa catégorie en beauté et performances.

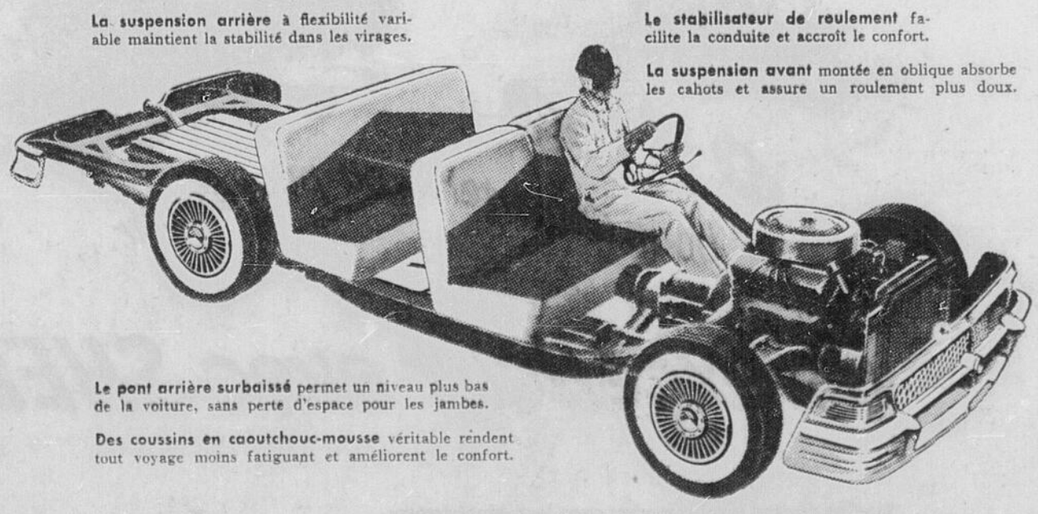
La Ford allie élégance et robustesse!

Les freins Giant-Grip assurent un freinage supérieur et une plus longue durée.

La suspension arrière à flexibilité variable maintient la stabilité dans les virages.

Le stabilisateur de roulement facilite la conduite et accroît le confort.

La suspension avant montée en oblique absorbe les cahots et assure un roulement plus doux.



Le pont arrière surbaissé permet un niveau plus bas de la voiture, sans perte d'espace pour les jambes.

Des coussins en caoutchouc-mousse véritable rendent tout voyage moins fatiguant et améliorent le confort.

Dès le premier coup d'oeil, on comprend pourquoi la merveilleuse Ford a conquis d'emblée tous les amateurs de belles voitures. Voyez plutôt le style racé, entièrement nouveau de cette *beauté d'acier*. Notez ces lignes nettes, surbaissées. A l'intérieur, des capitonnages et des garnitures de voiture de grand prix.

Mais ce n'est pas tout! Sous tant de beauté, il y a encore la structure Ford — un chef-d'oeuvre de robustesse. Ses solides longerons sont évasés et les sièges sont placés *à l'intérieur* du cadre pour plus de confort et de sécurité. Ce cadre est soudé, renforcé et joint en un tout robuste et silencieux.

Ces caractéristiques de qualité ainsi que plusieurs autres comme celles qui sont illustrées ci-contre, font partie de l'équipement standard de chaque voiture Ford. Voyez votre vendeur Ford sans tarder afin de connaître tous les avantages de la Ford ainsi que ses bas prix.

6-cyl. ou **V-8**
une merveille
de conduite

La FORD

Pour obtenir davantage sans payer un sou de plus, voyez votre vendeur FORD EDSEL

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et disponibles moyennant supplément dans d'autres.)

CAMPBELL MOTORS (Ottawa) LTD.

VOTRE VENDEUR FORD ET EDSEL DEPUIS 38 ANS

265, AVE LAURIER-OUEST — Tél. CE. 2-9441

NOS SÉLECTIONS A-1 ET AUTRES SONT LES MEILLEURES AUBAINES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

2e blanchissage pour Don Larsen

. . . et le spectacle continue . . .



Par Charlie DAOUST

STAN MUSIAL NOUS JOUE UN TOUR MAIS S'IMMORTALISE COMME FRAPPEUR

Comme le regretté Will Rogers, tout ce que votre chroniqueur sait provient des journaux ou plus particulièrement de nos jours par le fil des agences des dépêches, enjolivé par les émissions de la TSF et de la TV. Ainsi, nous avait-on assuré au moment de mettre sous presse, mardi, les fervents de baseball de Saint-Louis devaient être témoins aujourd'hui du 3,000e coup sûr de Stan-the-Man Musial. Mais nous connaissons le reste de l'histoire... A la sixième manche, au champ Wrigley de Chicago, Saint-Louis eut recours au gros bâton de Stanislas comme frappeur de relève.

Le puissant Musial cogna un double pour donner aux Cards une victoire de 5-3 sur les Cubs dans un ralliement de quatre points qui valut à Saint-Louis sa sixième victoire consécutive. C'est ainsi que Stan-the-Man ajoute son nom à ceux des immortels. Ty Cobb (4,191 cs), Tris Speaker (3,515 cs), Honus Wagner (3,430 cs), Eddie Collins (3,313 cs), Napoléon Lajoie (3,251 cs), Paul Waner (3,152 cs) et Adrian Anson (3,081 cs). Ce soir, la foule qui voit Willie Mays et les Giants de San Francisco à l'oeuvre contre les Cards à Saint-Louis acclame le nouvel immortel du bâton et pardonne au pilote Freddie Hutchinson de l'avoir privée d'être témoin du 3,000e coup sûr de Musial puisque son club n'est plus qu'à une partie de cincinnati... mais encore 6½ derrière San Francisco.

Avec sept coups de circuit en quatre parties, Willie Mays sème maintenant la terreur chez les lanceurs de la Nationale. L'ancienne bougie d'allumage des champions de Léo Durocher aux Polo Grounds adore le champ gauche du Colisée de Los Angeles. Neuf carrousels ont été cognés hier en trois heures 16 minutes dans le champ de football transformé en losange de baseball par le magicien Walter O'Malley.

ROLAND DESMARAIS, ancien collègue du rédacteur sportif Marcel Fortin et grand voyageur devant le Seigneur, nous écrit de Rome pour nous apprendre qu'il devait quitter la Ville Eternelle hier et rentrer au Canada. Au verso d'une photo du Stade de 100,000 assistants à Rome, Roland écrit: "J'ai visité ce stade romain qui serait idéal pour une classique de la coupe Grey... C'est véritablement magnifique ! A cause de l'affluence des voyageurs entre Paris et Montréal je ne devrai partir que le 13 mai pour le Canada. Fais des saluts aux copains, Roland Desmarais."

LE HOCKEY OUTRE-MER CONNAIT DES PROBLEMES SEMBLABLES AUX NOTRES

Comme nous le laissait prévoir René (Bob) Giddens dans son ICE HOCKEY WORLD de Londres, les fameux Racers de Harringay se retirent de la British National Hockey League. Une des deux équipes londoniennes depuis 22 ans — l'autre est celle des Lions de Wembley — les Racers de Laddie Lucas abandonneront donc la patineire dans le nord-est de la métropole anglaise.

Tous ceux qui ont joué au Royaume-Uni et en Europe regrettent la décision. Les Racers avaient écrit une épopée enviable. L'instructeur Bill Glennie, l'entraîneur Harry Aldridge, les étoiles Bill Glennie (aile droite) et Don Johnston (défense) et leurs compagnons deviennent des orphelins comme le furent nos Sénateurs quand Tommy Gorman abandonna la QHL avant de vendre l'Auditorium aux frères Cantor à Ottawa.

Mentionnons aussi App Dorohoy, Bud McRae, Fred "Smiler" Hall, Al Holliday, Bob Séguin, Hugh McKay, Gyle Woods, Marsh Key, Maisonneuve, Carlyle et autres "orphelins" de Harringay. Bunny Ahearne, vieux copain de Cecil Duncan, Jim McCaffrey, Bob Guertin et Donat Vien, a convoqué les Lions, les Tigres de Brighton, champions, les Panthères de Nottingham et les Pirates de Paisley pour le 21 mai en vue de réorganiser la Ligue britannique qui compte tant de nos bons joueurs canadiens. Ainsi va la vie... et le hockey organisé.

LE BOUT D'AFFLUENCE — Les stock cars roulent ce soir au parc Lansdowne... les trotteurs et ambleurs se disputeront les bourses samedi au parc Connaught... le même soir, les meilleurs nageurs juniors se disputeront les championnats de la ville au bain Champagne sous la direction des amis Ed Daugherty, Bob Vaive, Ken Hammond, George Wood et Paul Malone... le toast de la semaine à Gordie Howe des Wings, quatrième fois vainqueur du trophée Hart en douze saisons majeures... demain soir, les NAINS font les frais du spectacle à l'Auditorium... LA CROSSE renaîtra aussi demain soir au Patro sous la direction de l'échevin et député Jules Morin et Roméo Morrissette... nous vous en reparlerons.

La piste Pimlico en parfait état pour la 82e épreuve du Preakness

BALTIMORE — (PA) — Silky Sullivan et les autres chevaux, qui furent défaits lors du grand derby du Kentucky tout spécialement à cause d'une piste boueuse, sont assurés d'être à l'oeuvre sur une piste en parfait état pour la grande épreuve du Preakness, qui sera présentée, samedi après-midi. Cette épreuve du Preakness est d'une bourse de $100,000 et l'on prévoit alors une température idéale.

Excepté un peu de pluie, vendredi après-midi, qui cependant ne nuira aucunement à la piste Pimlico, un temps ensoleillé est prévu pour la 82e épreuve du Preakness, qui sera présentée samedi après-midi.

Presque tous les propriétaires et entraîneurs des onze chevaux, qui participeront à cette course craignaient une mauvaise piste. Mais ils sont aujourd'hui satisfaits puisque l'on prédit une température parfaite pour cette épreuve d'une distance de 1 mille et 3/16.

La piètre tenue du remarquable Silky Sullivan, durant le derby du Kentucky (il termina en douzième position) fut attribuée au mauvais état de la piste.

"La piste était en bien mauvais état et vous pouvez maintenant oublié cette épreuve," de déclarer l'entraîneur Reggie Cornell. Des excuses furent également présentées pour Noureddin, Jewel's Reward, Chance It Tony, et Gone Fishin. Ils participeront tous au Preakness.

Ils verront cependant qui Tim Tam est prêt à prouver que l'on peut remporter des victoires quel que soit l'état de la piste. Il effectua un superbe ralliement pour triompher de Lincoln Road par une longueur et demie et gagner le derby du Kentucky. Il en était à sa septième victoire consécutive sur des pistes boueuses, lentes et rapides.

Rose champion

ROME (PA) — L'Australien Mervyn Rose a remporté hier les honneurs du tournoi de tennis international de Rome en éliminant l'Italien Nicola Pietrangeli par 5-7, 8-6, 6-4, 1-6 et 6-2 en finale.

Maria Ester Bueno, jeune Brésilienne de 18 ans, a gagné le championnat féminin du tournoi en disposant de Lorraine Coghlan, d'Australie, par 3-6, 6-3 et 6-3 en finale.

Les Braves de Danis comptent sur plusieurs bons joueurs

Les Braves de la basse-ville et le club Léo Danis transport, de la ligue junior de baseball d'Ottawa, Hull et la région l'an dernier, ont placé toute leur fortune dans le même sac cette saison, et seront connus sous le nom de Braves de Danis.

Mickey Larkin, l'instructeur des anciens Braves, occupera le même poste cette année, tandis que Léo Danis sera le gérant du club.

Larkin compte sur plusieurs vétérans et nouveaux venus cette saison et il a déclaré qu'il avait sous ses ordres des joueurs qui peuvent lui donner le championnat. Le club pratique déjà depuis une couple de semaines, chaque soir, soit au parc Jacques-Cartier ou à l'école Reboul, à Hull.

Voici, par positions, les joueurs qui tentent actuellement de se tailler une place au sein de l'équipe:

Receveurs: Gib Way et Guy Thibault.

Lanceurs: Doug Lacroix, André Fauvelle, Ron Lacroix, Mike Séguin, tous des droitiers, et les gauchers Claude Tessier, Jack Thomas et Claude Brisebois.

Intérieurs: Roger Morin, André Despard, Gilles Fournier, Jacques Poitras, Gaston Lemieux, Nels Blondin et Gerry Larkin.

Voltigeurs: Gaétan Guénette, Mike Donaldson, Ronald Ethier, Gilles Barbeau et Edouard Thérien.

Centre-arrière avec Montréal

MONTREAL (PC)—La direction des Alouettes de Montréal a révélé hier avoir fait signer un contrat d'essai à Wally Ferguson, un centre-arrière de 21 ans, du Collège d'Agriculture et des Arts mécaniques du Nouveau-Mexique.

Ferguson est un jeune qui arrivera au camp d'entraînement des Alouettes avec la réputation d'être une inépuisable source d'inspiration pour ses coéquipiers au jeu.

Les étoiles d'hier

Par la PA

FRAPPEURS — Willie Mays et Daryl Spencer, des Giants de San Francisco. Ils frappèrent chacun deux circuits pour mener leur équipe à une victoire facile de 16-9 sur les Dodgers de Los Angeles. Mays frappa cinq sur cinq et Spencer fit compter six points.

LANCEUR — Don Larsen, des Yankees de New York, compléta 23 manches sans point, quand les Yankies blanchirent les Orioles de Baltimore, 3-0.

Les Yankees triomphent des Orioles de Baltimore, 3 à 0

Les Tigers de Détroit défont facilement Cleveland, 11-1 — Early Wynn remporte sa 3e victoire de la saison pour les White Sox

NEW YORK (PA) — Le droitier Don Larsen est demeuré hier soir invincible, a frappé son deuxième coup de circuit de la saison et a joué un rôle de premier plan dans le blanchissage de 3-0 que les Yankees de New York ont remporté aux dépens des Orioles de Baltimore. Larsen, qui a maintenant lancé 23 manches sans accorder de point, a été crédité de sa troisième victoire consécutive depuis le début de la saison.

Larsen, au rancart pendant trois semaines à cause de maux de bras et de la pluie, a également frappé un simple et obtenu un but sur balles pour connaître une soirée parfaite au marbre. C'était la deuxième fois cette saison qu'il gagnait par blanchissage. Il a retiré un frappeur sur des strikes et a alloué quatre buts sur balles.

Connie Johnson a perdu pour la troisième fois en quatre joutes, deux fois aux mains des Yanks.

Gene Woodling, un ancien Yankee, a frappé deux des quatre coups sûrs accordés par Larsen.

Dans le camp des champions de la ligue Américaine, Gil McDougald a porté à 16 le nombre de parties consécutives dans lesquelles il a frappé en lieu sûr.

Baltimore	000	000	000—0 4 0
New York	000	010	20x—3 9 0

Johnson, Lehman 8 et Ginsberg; Larsen et Berra. P—Johnson. Cir: N.Y.—Larsen.

DETROIT (PA) — Les Tigers de Detroit ont fait tonner leur artillerie lourde hier soir pour écraser les Indians de Cleveland au compte de 11-1, derrière la brillante tenue de Frank Lary au monticule. C'était la quatrième victoire consécutive des Tigers.

Les Tigers ont frappé 16 coups sûrs aux dépens de quatre lanceurs. Deux de ces coups ont été des circuits de Lou Skizas et de Charlie Maxwell et cinq autres ont été des doubles. Les Tigers ont compté au moins une fois à chacune des six dernières manches et ont fait subir la défaite à Jim (Mudcat) Grant.

Lary, en remportant sa troisième victoire consécutive — après deux défaites — a lancé de façon extrêmement efficace après avoir accordé un coup de circuit à Roger Maris à la première manche. Il n'a accordé que sept coups sûrs par la suite, tous bien espacés.

Cleveland	100	000	000— 1 7 0
Detroit	001	421	12x—11 16 0

Grant, McLish 4 Garcia 5 Tomanek 7 et Nixon; Lary et Hegan. P—Grant. Cir: Cle—Maris. Det—Maxwell, Skizas.

WASHINGTON (PA) — Jackie Jensen a fait compter cinq points avec un simple et un coup de circuit alors que les buts étaient remplis et les Red Sox de Boston l'ont emporté hier soir au compte de 9-6 aux dépens de Pedro Ramos et des Senators de Washington.

Les Senators avaient battu les Red Sox six fois sur sept cette saison et Ramos avait été le vainqueur dans deux parties. En mettant fin à cette suprématie des Senators, les Sox ont cogné 12 coups sûrs.

La victoire a été créditée à la recrue Bob (Riverboat) Smith qui célébrait hier soir son 29e anniversaire de naissance. Le grand gaucher a tenu les Sox à six coups sûrs mais trois des points des Senators n'étaient pas mérités; ils ont été comptés sur une erreur de Ted Williams à la quatrième manche.

Smith a été remplacé par Ike Delock, à la neuvième, après que Neil Chrisley, le substitut de Roy Sievers, au rancart à cause d'une blessure, eut frappé un coup de circuit. C'était le quatrième coup de circuit de Chrisley en quatre parties.

Boston	400	010	202—9 12 1
Washing.	000	400	002—6 6 2

Smith, Delock (9) et Berberet; Ramos, Byerly(8) et Courtney.

G—Smith. P—Ramos.

C: Bos—Jensen (6); Wash — Chrisley (4).

KANSAS CITY (PA) — Early Wynn a espacé neuf coups sûrs à ses adversaires hier soir et les White Sox de Chicago ont facilement disposé des Athletics de Kansas City, au compte de 9-2. Les A's ont joué une piètre partie à la défensive et cinq de leurs lanceurs ont eu une tenue lamentable au monticule.

Wynn a remporté sa troisième victoire contre deux défaites. Joe Demaestri, qui n'avait pas encore compté un seul point pour les Athletics cette saison, a cogné un coup de circuit hier soir. Al Smith en a cogné un pour les White Sox.

Chicago	202	011	030—9 8 0
Kansas C.	020	000	000—2 9 2

Wynn et Lollar; Burnette, Herbert 4 Daley 5 Gorman 6 Dickson 8 et Smith. P—Burnette. Cir: Chi—Smith; KCy—DeMaestri.

Banquet de hockey à Buckingham le 29

BUCKINGHAM (DNC) Les Castors et les Midgets de Buckingham champions de l'ODHA dans les catégories junior et midget, seront fêtés conjointement lors d'un grand banquet qui aura lieu en la salle de l'Académie St-Laurent de Buckingham jeudi le 29 mai. Le banquet est sous le haut Patronage de la ville de Buckingham et organisé par les membres du conseil de ville et l'association de la Jeunesse sportive.

M. Roméo Lorrain, député au provincial pour Papineau, et ministre des Travaux Publics dans le Québec, sera le conférencier invité. Il présentera également les coupe-vent aux Castors. Les autres invités d'honneur sont Marcel Bonin, des Canadiens de Montréal, Bob Davidson et King Clancy des Leafs de Toronto, Jimmy McCaffrey, président de l'ODHA, Gaston Clermont, 1er vice-président de la Ligue interprovinciale, Louis Thériault, donateur du trophée Carling-O'Keefe, Charles Décarrie, donateur du trophée Hiram Walker, Jean-Ch. Daoust et Marcel Fortin, du Droit.

Le nombre de billets est limité à 350, et la date finale pour pouvoir s'en procurer est le 26 mai. Tous les sportifs de la région qui sont intéressés à s'en procurer n'ont qu'à communiquer avec les organisateurs, et les membres des deux équipes.

Assemblée de la Ligue de la Pte-Gatineau

Tous les propriétaires de clubs et les joueurs qui participeront aux activités de la prochaine saison de la Ligue de balle molle de la Pointe-Gatineau sont invités à assister jeudi soir à une importante assemblée. Cette réunion aura lieu à la salle Michon et débutera à sept heures précises. L'on discutera alors des règlements de la prochaine saison. Cette assemblée sera sous la présidence de M. Raymond Michon.

Deux nouveaux

EDMONTON (PC) — Deux joueurs canadiens ont été rengagés par les Eskimos d'Edmonton, de la ligue de football de l'Ouest, en vue de la prochaine saison. Ce sont Roy Stevenson et Bill Smith, deux joueurs qui ont quitté les rangs juniors d'Edmonton. Stevenson entreprendra sa quatrième saison avec les Eskimos, Smith sa deuxième.

Les trois équipes de la Ligue de crosse pratiquent régulièrement

L'an dernier on faisait remarquer que notre vieux sport national de crosse se mourait. On disait même qu'il était mort à Ottawa depuis 1947.

Mais voici que cette année une NOUVELLE LIGUE de CROSSE, formée de trois équipes: l'une de Sainte-Anne, l'autre de Guigues et la troisième du Patro, prend naissance dans la Basse Ville.

L'équipe du Patro Saint-Vincent sera composée des jeunes membres du Patro qui se lanceront dans la mêlée pour la première fois. Ils seront supportés par deux anciens joueurs de défense: Bert Morissette, bien connu comme défense du Sainte-Anne autrefois, et Monsieur Jules Morin, échevin et député, un vrai mur de pierre celui-là... on s'en souvient... Grâce à l'expérience de ces deux étoiles, grâce à leur jeune âge et à leur rapidité, les "gars" du Patro devraient tenir le coup.

Sainte-Anne présentera une puissante équipe formée de joueurs tels que les frères Lalonde qui jouaient dans la Ligue internationale, Hertel Desjardins, fameux cerbère, Noël Côté et Gérard Blais.

Guigues aussi offrira une puissante et redoutable équipe avec Gordie Scott, un autre ancien gardien de buts dont le nom est demeuré célèbre dans la Ligue internationale, et Bob Brisebois qui jouait pour Cornwall et Alexandria. Bob sera le pivot de l'équipe Guigues.

Les équipes pratiquent régulièrement le soir, au Patro et au Parc Bingham.

L'arbitre en chef sera Yvon Renaud qui fut durant de longues années, avec Charlie Connell, le meilleur joueur d'Ottawa. Avec sa large expérience dans le domaine de la crosse, il est l'homme tout désigné pour maîtriser le jeu et faire revivre un sport qui doit reconquérir l'estime de tous les vrais sportifs.

Tournoi de la cité

L'Ottawa House roule 4,170 pour capturer de nouveau la 1ère place

Le club représentant l'Ottawa House a probablement établi un record hier soir en roulant l'imposant total de 4,170 pour trois cordes, dans la deuxième soirée de la deuxième moitié du tournoi de quilles pour le championnat de la cité.

L'Ottawa House, avec cet imposant total, a pris une avance de 439 points sur son plus proche rival, le club des allées Capital.

Eddie Scott et Syl Descoeurs ont roulé les plus hauts triples de la soirée, 978 et 938 respectivement. Les trois autres membres de l'équipe, Wilf Bouvier, Wilf Simoneau et Emile Côté, ont tous roulé dans les 700.

Le club Capital a roulé la plus grosse partie du tournoi à date, 1,540 dans la 2e corde. En tout, 30 parties de plus de 300 ont été roulées. Harry Trick, des allées Aylmer, a roulé le plus haut simple, 380.

Ce soir, les 16 clubs sont à l'oeuvre sur les allées Montcalm.

1—Ottawa House	7,922
2—Capital	7,483
3—Manny Lalande	7,411
4—Gallas Bakery	7,350
5—St-Jean	7,326
6—West Park	7,284
7—Poste d'essence Richer	7,191
8—Johnsons Funiture	7,131
9—Ass. employés d'hôtel	7,119
10—Nepean	7,008
11—R. L. Crain Ltd	6,941
12—Eastview	6,932
13—Montcalm	6,846
14—Aylmer	6,799
15—Ste-Anne	6,639
16—St. Pats	6,400

Hauts triples

Eddie Scott	978
Syl Descoeurs	938
Ray Seed	899
M. Bordeleau	899
Terry Bender	878
Ralph Baylis	874
G. Hutt	872

Hauts simples

Harry Trick	380
Pat. Coveney	346
Jack Warwick	344
Tony Gallis	341
Mike Collins	335
Ken Moore	333
Hec Lavergne	325

OTTAWA HOUSE — Lou Bouvier 764, P. Guénette 751, T. Gardner 777, Scott 978, S. Descoeurs 938. TOTAL: 4170.

JOHNSONS FURNITURE — L. Lapointe 857, L. Dodunski 836, K. Kerr 764, P. Génette 751, T. Gardner 777. TOTOTAL: 3,985.

CAPITAL — L. Rochon 671, T. Bender 898, J. Adams 693, P. Coveney 849, K. Moore 800. TOTAL: 3,891.

GALLAS — T. Gallis 814, G. Quigg 760, T. Cuccaro 709, J. Ladas 732, W. Souchen 868. TOTAL: 3,885.

MANNY LALANDE — E. Lazuk 747, C. Liberty 703, H. Lavergne 802, G. Chartrand 789, M. Lalande 792. TOTAL: 3,833.

POSTE DE SERVICE RICHER — M. Bordeleau 899, F. Thibodeau 737, J. Link 766, J. Berniquez 754, R. Richer 655. TOTAL: 3,811.

WEST PARK — L. Chamberlin, R. Baylis 874, N. Blonnar 706, M. Collins 773, K. Colville 679, T. Aust 621. TOTAL: 3,653.

NEPEAN — Rog. Seed 817, G. Seed 661, B. Seed 580, M. Molloy 674, Ray Seed 899. TOTAL: 3,631.

STE-ANNE — R. Hutt 872, R. Poirier 624, R. Lemire 846, J. Normand 872, E. Charron 699. TOTAL: 3,413.

R. L. CRAIN LTD — B. Warwick 847, A. Reid 666, H. Lora 583, J. warwick 822, L. Haig 675. TOTAL: 3,593.

MONTCALM — C. Mousseau 655, R. Auger 434, L. Bélanger 648, J. Côté 672, O. Guénette 776. TOTAL: 3,579.

AYLMER — M. Palmer 732, B. Boucher 625, H. Trick 729, G. Cole 742, H. Williams 757, F. Boucher 463. TOTAL: 3,561.

ST-JEAN — R. Landreville 773, P. Briand 600, J. O'Brien 714, P. Régimbald 662, G. Moyes 765. TOTAL: 3,514.

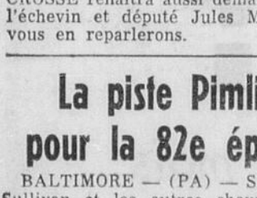
ASSOC. EMPLOYES D'HOTEL — L. Fabien 643, G. Morneau 154, R. Fabien 693, S. Samson 743, F. Barrette 747, T. Dabene 486. TOTAL: 3,466.

EASTVIEW — F. Désormeaux 732, F. Sigouin 674, L. Belleau 767, L. Roy 671, G. Durocher 593. TOTAL: 3,437.

ST. PATS — T. Blondin 746, L. Vaughan 616, P. Beauchamps 541, R. Grenon 547, B. Lennon 533. TOTAL: 2,983.

Philadelphie — Len Matthews, 129 1-2, de Philadelphie, a défait aux points, en 8 rounds, Henry Gault, 131, de Spartanburg, Caroline du Sud.

Richmond, Californie — Hank Casey, 160, de San Francisco, a défait aux points, en 8 rounds, Joe Brewer, 158, de Fresno.



LUTTE
AUDITORIUM
(DEMONSTRATION DE FORCE ET D'HABILETE)
LE JEUDI 15 MAI 1958
PROGRAMME TOUT ETOILES
4 GRANDS COMBATS
COMBAT PRINCIPAL
Claude Dassary
(Etoile française de la TV)
vs
Wladek Kowalski
(2 chutes de 3)
SEMI-FINALE
COMBAT DE NAINS PAR EQUIPES
LITTLE BEAVER et BLACK PANTHER
vs
FUZZY CUPID et SKY LOW LOW
PRELIMINAIRE
ENRIQUE TORRES
vs
JOE CHRISTIE
SPECIAL
SANDOR KOVACS
vs
BOB LANGEVIN
ENTREE: $1.50, $1.25 et $1.00
8 h. 45 du soir
AUDITORIUM
Téléphonez au CE. 3-6292 pour retenir vos places

LAROCQUE
Jeudi-vendredi-samedi
Pas de commandes postales ou par téléphone s.v.p.!
réduction
CHEMISES
de marque réputée pour hommes
ANNONCEES PAR TOUT LE PAYS A 3.95, 5.00 ET 5.95
$2.95 chacune

Réduites à même le stock régulier parce que légèrement souillées au comptoir. Elles sont toutes Sanforized et de confection impeccable en beau broadcloth. Modèles à collet à empesage permanent; poignets simples ou doubles. Teintes unies assorties, à fines rayures, quadrillés et tout blanc. Encolures 14 à 17 dans le groupe.
★Magasin pour hommes, rez-de-chaussée chez LAROCQUE
STATIONNEMENT GRATUIT

5 ans pour payer
PETIT VERSEMENT COMPTANT
MENSUALITÉS PEU ÉLEVÉES
les brûleurs et fournaises à l'huile Esso
Garantie écrite
Service autorisé de confiance
Normes de qualité Imperial Oil
Parce que les appareils de chauffage Esso sont conçus pour répondre aux besoins particuliers de votre foyer, ils vous donnent le maximum de rendement et vous évitent tout gaspillage.
Pour obtenir le meilleur chauffage qui soit, employez l'huile à fournaise Esso. Elle brûle proprement et réduit considérablement la formation de dépôts sur les organes de la fournaise. Et vous êtes assuré d'une qualité constante: la meilleure!
Vous trouverez l'adresse du vendeur Esso le plus proche dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique.
PRODUITS ESSO IMPERIAL
QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL
BAND & COLE LTD.
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
749, rue Bank, près Première Avenue CE. 2-1727
"Distributeurs autorisés de brûleurs et fournaises Esso".
EVENSON BROS.
ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
285, rue Kent CE. 5-9565
"Distributeurs autorisés de brûleurs et fournaises Esso".
LAURENT FRECHETTE PLOMBERIE & CHAUFFAGE
LIMITEE
2, rue Allard, Hull PR. 7-6724
"Votre distributeur autorisé de brûleurs et fournaises Esso"
CHAS. McKINLEY COMPANY
213, rue Ann, Eastview SH. 6-8151
"Votre distributeur autorisé de brûleurs à l'huile et fournaises Esso".
HUBERT STOVE & FURNACE
LIMITED
PLOMBERIE et CHAUFFAGE
101, rue Hinchey PA. 8-3786

Baseball Mineur

Tous les huit clubs juniors prendront part aux joutes d'ouverture de dimanche

C'est dimanche prochain que le baseball fait son entrée en scène officielle à Ottawa, Hull et la région.

Les huit équipes du circuit junior et quatre des équipes juvéniles prendront part à ce lever de rideau sur la saison 1958.

Le St-Charles d'Eastview, champion de l'an dernier, jouera en programme double avec leurs confrères, les Fraternels d'Eastview au terrain Riverside, à Eastview. Les deux joutes seront précédées d'un long défilé d'autos et d'une fanfare. On s'attend à une foule considérable à ce vieux terrain de jeux en bordure de la rivière Rideau.

Les Monarques à Gatineau

Il y aura également grande ouverture au stade municipal de Gatineau alors que les Monarques de Westboro, pilotés par Jean-Paul Vachon (ancien St. Anthony) et dont le gérant est Gerry Picotte, rendront visite aux Amicalistes de St-Jean-Vianney. L'instructeur Emile "Shorty" Sauvé prépare une agréable surprise à la population sportive de Gatineau. Ici également l'ouverture officielle suivra un long défilé d'autos et de fanfare. Toute la population sportive de Gatineau se donne rendez-vous au stade pour cet après-midi de grand gala.

Au château fort du baseball

Les deux terrains de baseball précités ont connu plusieurs heures de gloire, sans doute, mais peut-être pas autant que l'antique parc Larocque, à Wrightville, où deux rivaux de Hull vont se faire la lutte dimanche après-midi. Les Jets de Hull vont recevoir la visite des Braves de Léo Danis dans la joute inaugurale de la nouvelle saison à Hull. Ces deux équipes ont connu de brillants succès l'an dernier et, après maints exercices à date, tous les joueurs sont en grande forme et leur joute de dimanche sera de toute beauté. Alors on se croira aux vieux jours, à cette riche époque d'avant-guerre où tant de luttes homériques ont été livrées au vieux parc Larocque.

Castors contre Beavers

Les Castors de Buckingham, du gérant Gaston Bordeleau, après une fructueuse saison au hockey, tenteront fortune au baseball en se rendant au parc de l'avenue Hawthorne, à Ottawa-Est, afin de livrer un combat à leurs homonymes anglais les Beavers d'Ottawa-Est du gérant Pete Perry.

Les Beavers ont déjà culbuté le St-Charles par 4 à 3 hier soir, à Eastview, dans une joute hors concours.

Toutes les équipes ont tenu des exercices et seront en grande tenue quand le "play ball" traditionnel sera crié dimanche.

Assemblée d'arbitres

Ce soir, à l'école Routhier à 7 h. 30, il y aura réunion des arbitres qui ont donné leur nom aux officiers de la ligue. Il y aura également réunion des représentants des équipes de la ligue juvénile au même endroit. La cédule de ces deux circuits sera publiée en fin de semaine.

Les clubs qui feront partie de la ligue juvénile seront le Jiffy Car Wash, les Braves d'Eastview, le St-Charles, le St-Rédempteur et le Pointe Gatineau.

30 joueurs à retrancher

NEW YORK (PA) — Les 16 équipes des ligues majeures de baseball devront retrancher, avant minuit mercredi, au moins 30 joueurs de leur alignement pour se conformer à la limite de 25.

Une seule équipe, soit celle des Orioles de Baltimore, s'est jusqu'ici conformée à ce règlement. Les autres équipes devront retrancher d'un à trois joueurs avant minuit mercredi si elles ne veulent être prises en défaut.

Les équipes peuvent aligner 30 joueurs dans le premier mois de la saison régulière. Elles doivent réduire ce nombre à 25 avant le 15 mai. Les joueurs de retour de leur service militaire ne sont pas inclus.

Les Orioles, en plaçant le vétéran Eddie Miksis au repêchage et en rappelant le lanceur gaucher Don Moeller, de Vancouver, ont complété leur alignement définitif.

En date d'hier après-midi, les équipes de la ligue Américaine avaient un excédent de 13 joueurs, celles de la ligue Nationale de 18.

Voici la répartition de ces excédents de joueurs:

LIGUE NATIONALE: Milwaukee 3, Philadelphie 3, Chicago 3, Cincinnati 2, San Francisco, 2, Pittsburgh 2, St-Louis 2, Los Angeles 1.

LIGUE AMERICAINE: Detroit 3, New York 3, Kansas City 2, Chicago 2, Washington 1, Boston 1, Cleveland 1.

Les jeux olympiques à Tokio en 1964 !

TOKIO (PA) — La ville de Tokio a fait une requête officielle auprès du président du comité olympique international, Avery Brundage, afin que les Jeux olympiques de 1964 soient présentés au Japon. Brundage, un Américain, s'est déclaré convaincu d'avance du succès d'un tel projet.

La perte de Campanella est la raison principale de la débandade des Dodgers

LOS ANGELES (PA) — La perte du vétéran receveur Roy Campanella est considérée comme une des raisons principales de la débandade des Dodgers de Los Angeles, qui se sont trouvés hier dans la cave de la ligue Nationale pour la première fois depuis 1948.

Il est à remarquer que c'est là l'opinion de bien des gens et en particulier celle d'Edward Brannick, le secrétaire des Giants de San Francisco.

Les Giants, depuis toujours les "ennemis jurés" des Dodgers, sont les grands responsables du sort des Dodgers. Depuis qu'ils se sont installés sur la côte du Pacifique, dans le voisinage des Dodgers — tout comme c'était le cas alors qu'ils étaient à New York et que les Bums étaient à Brooklyn — les Giants ont massacré leurs voisins sans merci.

Brannick, qui est avec les Giants depuis les jours de John McGraw, est cependant d'avis que les Dodgers sont une bien meilleure équipe que ne pourrait l'indiquer leur position dans le classement.

Absence sentie

"Il demeure cependant, déclarait hier Brannick, que les Dodgers se ressentent grandement de l'absence de Campanella. Ils ont grand besoin de la confiance qu'il inspirait au reste de l'équipe.

"Son absence démontre bien l'importance du rôle d'un receveur au sein d'une équipe. Si vous retournez en arrière, pensez au rôle important de receveurs tels Bill Dickey, Gaby Hartnett et des piliers de leur trempe.

"Voyez quels services Del Crandall rend aux Braves de Milwaukee. Et n'allez pas croire que Hank Foiles ne joue pas un grand rôle dans la poussée des Pirates de Pittsburgh.

"Campy était une cible idéale pour les lanceurs des Dodgers. Il leur inspirait confiance, surtout aux jeunes, et il pouvait lui-même frapper la balle plus souvent qu'à son tour."

Walter Alston, le gérant des Dodgers, a eu quelques remarques à peu près dans le même sens.

"Le Colisée de Los Angeles était fait sur mesure pour Roy, de déclarer Alston. Depuis le début de la saison, il aurait souvent expédié la balle par-dessus cet écran dans le champ gauche. Et nos lanceurs le manquent, quelques-uns plus que d'autres.

On a demandé à Pee Wee Reese, le capitaine des Dodgers, s'il se souvenait, depuis les 19 ans qu'il est dans le baseball majeur, avoir jamais vu son équipe commencer aussi mal une saison.

"Pour être franc, a répondu Reese, je vous avouerai que je n'ai jamais joué pour une équipe qui fait aussi mauvaise figure que la nôtre dans le moment.

"Les Dodgers de 1948 commencèrent mal la saison mais ils se ressaisirent et finirent la saison en troisième place. Pour ce qui est de l'équipe de cette année, je ne saurais dire si elle est en mesure d'effectuer un tel ralliement."

L'Internationale

Montréal défait Toronto, 3-2, et reprend la première position

Par la PA

Les Red Wings de Rochester semblaient des plus heureux lorsqu'ils occupaient la première position de la Ligue internationale de baseball, mais, après quelques jours en tête, ils sont de retour au deuxième rang en arrière des Royaux de Montréal.

Les Royaux l'emportèrent sur les Maple Leafs de Toronto, 3-2, pendant que les Red Wings subissaient une défaite de 2-0 pour prendre une avance de 1 et½ joute en première position. Dans les autres joutes à l'affiche, les Sugar Kings de La Havane blanchirent les Jets de Columbus, 2-0 grâce à la magnifique performance du lanceur Mike Cuellar, qui espaça deux coups sûrs et les Marlins de Miami triomphèrent des Virginiens de Richmond, 10-7.

Tom Lasorda enregistrait sa quatrième victoire de la saison lorsqu'il alloua sept coups sûrs aux Maple Leafs. Il fit mordre la poussière à six frappeurs et ne donna qu'un seul but sur balles. Bob Lennon frappa son huitième circuit de la saison pour donner une avance de 1-0 aux Royaux à la deuxième manche.

Les Royaux enregistrèrent deux autres points à la troisième manche contre le lanceur perdant Rudy Minarcin, qui possède maintenant un record de 2-1. Rocky Nelson frappa son sixième circuit de la saison pour les Leafs et Angel Schull mordit la poussière à trois reprises pour mettre fin à une série de 14 joutes ayant cogné en lieu sûr.

Rip Coleman lança une joute de sept coups sûrs pour remporter sa première victoire de la saison avec les Bisons. Il fut aidé d'un circuit de Ray Noble. Gary Blaylock lança aussi une partie de sept coups sûrs pour les perdants.

La Havane brisa une égalité de 0-0 à la huitième manche, quand Dan Morejon frappa un triple pour permettre à Jack Daniels de croiser le marbre et il compta ensuite l'autre point de son club sur un mauvais lancer de George Witt. Cueller, dont le record est maintenant de 2-0, donna deux buts sur balles pendant que Witt espaça quatre coups sûrs aux Sugar Kings.

Le Miami effaça un déficit de six points contre quatre artilleurs du Richmond tout en frappant un total de 14 coups sûrs. Le lanceur de relève Hank Mason fut le lanceur gagnant. Le lanceur perdant Wilson Pearson ne parvenait pas à protéger une avance de 6-4, puisqu'il alloua quatre points en 2 et 1/3 manches.

Bobby Usher conduisit les attaques des gagnants avec cinq coups sûrs en cinq voyages au marbre. Rance Pless frappa un circuit de trois points pour le Richmond.

Toronto	000 000 101	2	7 1
Montréal	012 000 00x	3	7 0

Minarcin et Hannah; Lasorda et Teed. C:Tor-Nelson 6; Mtl-Lennon 8.

Rochester	000 000 000	0	3 0
Buffalo	000 200 00x	2	7 1

Blaylock et Grandcolas; Coleman et Noble.

Richmond	006 000 001	7	8 4
Miami	002 002 13x	10	14 2

Bethel Briggs 5 Browning 5 Parsons 6 et Command, Oldis 8; Cardwell Stewart 3, Mason 7, Anderson 8 et Bucha.

Columbus	000 000 000	0	2 0
La Havane	000 000 02x	2	4 0

Witt et Rand; Cuellar et Acosta.

Les meneurs

par la PA

LIGUE NATIONALE

Musial, St. Louis	68	15	45	.459
Mays, San Fran	103	26	44	.427
Spencer, San Fran	103	21	37	.359
Hamner, Phila.	99	16	35	.354
Hoak, Cincinnati	85	11	30	.353

Points — Cepeda, San Francisco, 27.
Points produits par — Spencer, 27.
Coups sûrs — Mays, 44.
Doubles — Hoak et Musial, 12.
Triples — Mays, 5.
Circuits — Walls, Chicago, 10.
Buts volés — T. Taylor, Chicago, 8.
Lanceur — Spahn, Milwaukee, 5-0, 1.000.
Retraits — Gomez, San Francisco, 32.

LIGUE AMERICAINE

McDougald, N.Y.	66	12	26	.394
Skowron, N.Y.	87	9	25	.373
Fox, Chicago	86	10	31	.360
Vernon, Cleveland	55	10	20	.364
Cerv, Kansas City	77	24	27	.351

Points — Cerv, 28.
Points produits par — Cerv, 28.
Coups sûrs — Kuenn, Détroit, 34.
Doubles — Kuenn, 8.
Triples — 4 sont égaux avec 2 chacun.
Circuits — Cerv, 10.
Buts volés — Aparicio, Chicago, 5.
Lanceur — Harshman, Baltimore, 5-0, 1.000.
Retraits — Score, Cleveland, 33.

Acquisition de Jackie Collum par les Royaux

MONTREAL (PC) — Les Royaux de Montréal, de la ligue Internationale, ont obtenu hier le lanceur gaucher Jackie Collum, des Dodgers de Los Angeles. L'ancien artilleur des Cubs de Chicago était avec les Royaux la saison dernière. Les Dodgers ont réduit leur personnel à 26 joueurs, soit un au-dessus de la limite, en envoyant Collum aux Royaux, l'artilleur droitier Ron Negray et le voltigeur Don Demeter au club St-Paul de l'Association Américaine et le lanceur droitier Larry Sherry au Spokane, de la ligue du Pacifique.

Les Dodgers devront se débarrasser d'un autre joueur, pour se conformer aux règlements, avant le 15 mai, soit avant jeudi.

Il y aura des épreuves à réclamer, cette année à la piste Connaught

Tout en se préparant pour la prochaine saison de courses sous harnais qui débutera samedi le 17 mai courant, les directeurs de la piste du parc Connaught ont révélé que cette année l'on présentera des courses à réclamer. Cette décision fut prise à la suite d'une suggestion des directeurs et des membres de la "United Harness Horsemen Association". Cette décision a été approuvée par la "Canadian Trotting Association" et si la chose est possible deux épreuves à réclamer seront présentées chaque soir. L'on ne sait pas encore la somme qui sera exigée, mais l'on croit que ce sera environ $500. Toutes ces épreuves seront d'une distance d'un mille. Seuls, les propriétaires de chevaux au parc Connaught pourront réclamer le gagnant d'une épreuve.

Le travail d'amélioration se poursuit toujours à la piste du chemin d'Aylmer et le tout devrait être en parfait état pour la soirée d'inauguration de samedi soir. L'inspecteur Roger Deslongchamps a rendu visite au parc Connaught, hier, et il a révélé que tout semblait en parfait état.

Pendant ce temps, plusieurs nouveaux ambleurs et trotteurs sont arrivés à la piste du chemin d'Aylmer. Bim Hill, un excellent entraîneur de Farwell, Michigan, est arrivé avec plusieurs excellents chevaux y compris Fleet Might, Laropa Tass et Duana Pointer. Fleet Might gagna plusieurs importantes épreuves dans l'Etat du Michigan l'année dernière et il participera tout probablement au programme de samedi soir. Les autres propriétaires de trotteurs et ambleurs attendus au parc Connaught sont Alvin McIntosh, Roy Inch, Gordon Davidson, Thomas Lennox, Foss Watt, Almer Holmes et Harry Lumley. Ce dernier viendra de Owen Sound avec les chevaux de la compagnie Dominion Motors.

Yvon Durelle attendu à Montréal demain

MONTREAL (PC)—Yvon Durelle, de Baie-Ste-Anne, Nouveau-Brunswick, est attendu à Montréal demain afin d'y poursuivre son entraînement en vue de son prochain combat contre le Français Germinal Ballarin, le 21 mai, au Forum de Montréal.

Rockland déclasse Papineauville, 17-9

Le Rockland a remporté une victoire facile de 17-9 sur le Papineauville lors d'une joute régulière de la Ligue de baseball Prescott-Russell. Perrier débuta au monticule des gagnants et retira sept adversaires au bâton. Lalonde termina la joute et fit mordre la poussière à cinq cogneurs.

Amyot et Parisien se partagèrent le travail au monticule des perdants. Le jeune Maurice Dutrisac fut le meilleur cogneur des gagnants avec trois doubles. Marcel Lalonde, Bob Beauchamp, Bert Sabourin et Georges Lamoureux furent les autres joueurs à se distinguer au bâton.

Dimanche prochain, au terrain du Centre Récréatif, le Wendover rendra visite au Rockland et cette joute débutera à deux heures précises.

le nouveau / bout blanc

Chevron



Un véritable changement dans la cigarette filtre

Du nouveau! Une cigarette filtre à bout tout blanc. Vous aimerez l'apparence sobre et impeccable de la Chevron . . . la saveur et la douceur de ses tabacs de Virginie choisis.

Recherchez la nouvelle Chevron à bout blanc dans le paquet distinctif gris et bleu.

LE CHOIX DU FUMEUR QUI DESIRE UNE CIGARETTE FILTRE A BOUT UNI



Saviez-vous?

Que depuis le moyen âge, il y a ceux qui, peut-être par intérêt personnel, ont cru le progrès indésirable et pensent qu'il ne devrait pas être encouragé si possible. Heureusement, l'homme dans son désir d'apprendre plus et d'améliorer son sort a vaincu ces obstacles — sinon — dans quelle sorte de civilisation vivrions-nous aujourd'hui ?

Ne vous laissez pas emballer
Ne perdez par la tête
Ne courez pas de risques
Comparez avant de décider

?

C'est ce que nos concurrents disent mais...

50,000 CLIENTS QUI CHAUFFENT LEUR FOYER NE PEUVENT SE TROMPER !

Durant les quatre dernières années, seulement dans une région métropolitaine de l'Ontario, le nombre de clients employant le gaz naturel comme chauffage a augmenté de moins de 3,000 à 50,000 — un record qui parle de lui-même.

31,000,000 DE CLIENTS NE PEUVENT SE TROMPER !

Aux Etats-Unis où on emploie le gaz naturel comme combustible depuis de nombreuses années, il y a plus de gens employant le gaz pour le chauffage automatique que tout autre combustible. Les statistiques montrent qu'à la fin de 1957 il y avait presque 31,000,000 de clients, dans les foyers, les commerces et l'industrie — et le nombre augmente rapidement à mesure que les nouvelles régions sont desservies.

VOUS VOUS LE DEVEZ DE VOUS RENSEIGNER !

Le GAZ NATUREL est un combustible moderne et éprouvé comme fiable.

Le service du GAZ NATUREL est un service GRATUIT — vous ne payez pas de frais supplémentaires.

Le GAZ NATUREL n'est pas toxique.

L'équipement du GAZ NATUREL doit porter le sceau d'approbation de la C.G.A. et doit être installé d'après les devis de la Commission des combustibles de l'Ontario.

NATURAL GAS

LE GAZ NATUREL EST ENCORE LE MOYEN LE PLUS ECONOMIQUE DE CHAUFFER VOTRE FOYER !

Vous pouvez acheter votre équipement de chauffage au gaz naturel de votre entrepreneur local en chauffage. Il peut établir les conditions pour que vous n'ayez pas à faire de paiement à compte et le premier versement en septembre — et cinq années pour payer sur votre facture mensuelle de gaz à un bas taux d'intérêt.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR LES VENDEURS AUTORISES PAR LA COMMISSION DES COMBUSTIBLES DE L'ONTARIO, APPELEZ

Ottawa Gas

384, RUE BANK Téléphone CE. 6-7305

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi	200	—	$28½	28½	28½	Dow Brew	x10	—	$37	37	37
Algoma	200	—	$27¾	27½	27½	Eddy A	25	—	$42	42	42
Alumin	2113	—	$26⅝	26	26	Fam Play	x25	—	$18½	18½	18½
Alum 2	pr x5	—	$47⅜	47¾	47⅜	French Pe	pr 100	—	$8	$	$
Argus	2.50 pr	35	$45	45	45	Gen Dynam	300	—	$55	55	55
Asbestos	120	—	$29	29	29	GL Paper	100	—	$28¾	28¾	28¾
Atlas Steel	120	—	$17⅝	17⅝	17⅝	H Smith	50	—	$28¼	28¼	28¼
Bank Mont	249	—	$44⅜	44¾	44⅜	Imp Oil	270	—	$40⅜	40⅝	40⅜
Bell Phone	349	—	$40½	40½	40½	Ind Accep	140	—	$31⅜	31⅝	31¾
Bow Cor	385	—	$44½	44½	44½	Inland C	pr 240	—	$13	13	13
BA Oil	x50	—	$37½	37½	37½	Int Nickel	x10	—	$71	71	71
BCE	4pc pr 25	—	$80¼	80¼	80¼	Int Pete	x20	—	$45	45	45
BC Forest	100	—	$9½	9½	9½	Inter PL	25	—	$45	45	45
BC Power	202	—	$38	38	38	Mass-Ferg	1175	—	$8¾	8¼	8¼
BC Pow	3184	—	70	70	70	McColl	55	—	$53½	53½	53½
Bruck A	x25	—	$7	7	7	Molson A	675	—	$33	33½	33
Build Prod	50	—	$38¾	38¾	38¾	Mont Loco	100	—	$15½	15½	15½
Can Cem	x5	—	$29¾	29¾	29¾	Mont Trst	125	—	$34	34	34
C Brew	200	—	$30	30	30	Noranda	365	—	$40⅝	40½	40½
C Brit Alu	x25	—	$9½	9½	9½	Ogilvie	x5	—	$42	32	32
C Can A	650	—	$14	14	14	Pac Pete	x20	—	$12½	12¼	12¼
C Celan	300	—	$15	15	15	Pow Corp	25	—	$58⅜	58⅜	58⅜
C Husky	700	—	$12⅜	12⅜	12⅜	Que Nat Gas	500	—	$24½	24½	24½
C Int Pow	x15	—	$19⅜	19⅜	19⅜	Roe AV Can	1625	—	$13⅜	13⅜	13⅜
C Int Pow	pr 50	—	$47½	47½	47½	Rolland	100	—	$15	15	15
Cdn Oil	x5	—	$25	25	25	Royal Bank	825	—	$60⅜	60½	60⅜
Cdn Oil	3061	—	70	70	70	Royalite	900	—	$12⅜	12⅜	12⅜
CPR	525	—	$25⅝	25⅝	25⅝	Royal Bk	890	—	465	460	465
Cdn Pet	pr 350	—	$13⅞	13⅞	13⅞	StL Corp	200	—	$12⅞	12⅞	12⅞
C M and S	100	—	$18½	18½	18½	Salada-S	25	—	$11½	11½	11½
Corby	A 100	—	$17⅝	17⅝	17⅝	Shawin	681	—	$25⅜	25½	25½
Dist Seag	100	—	$28⅛	28⅛	28⅛	Sher Will	pr x5	—	$125	125	125
D Glass	125	—	$71	71	71	Simpsons	200	—	$20⅜	20⅜	20⅜
Dom Stores	100	—	$60	60	60	Steel Can	x40	—	$56½	56½	56½
Dom Tar	600	—	$12⅜	12⅜	12⅜	Tr-Can PL	x50	—	$28	28	28
Dom Text	825	—	$9¼	9¼	9¼	Webb Knp	1850	—	375	385	385

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitex	1800	—	60	60	60	Louvict	1000	—	10	10	10
Ang Nfld	1100	—	$5½	5⅝	5⅝	Marpic	1000	—	30	30	30
C Marconi	100	—	240	240	240	Mogador	1000	—	10½	10½	10½
C Paper	275	—	$33⅜	33½	33⅜	Montgary	700	—	62	62	62
D Oilcloth	75	—	$34	34	34	N Pac Coal	5800	—	141	140	141
Ford A	300	—	$75½	75	75	N Spring	9300	—	24	23	23½
Mtl Refrig	25	—	$70⅜	70⅜	70⅜	NA Rare	500	—	98	98	98
Mussens	x20	—	$10¼	10¼	10¼	Orchan	2500	—	16	16	16
Que Phone	2075	—	$27½	27	27½	Paudash	12500	—	70	68	68
Shop Save	1025	—	$11⅜	11½	11⅜	Portage	12700	—	30	30	30
Trans-Mt	930	—	$61	60	60½	Provo	100	—	268	268	268
Un Gas	65	—	$79	79	79	Que Lab	1500	—	6½	6½	6½
		MINES				Que Smelt	500	—	20	20	20
Belchase	1000	—	37	37	37	Red Crest	4000	—	4 ½	4½	4½
Bornite	5500	—	16	15	16	Sherritt	300	—	405	405	405
Camp Chib	700	—	500	495	495	Siscoe	500	—	68	68	68
Canorama	9300	—	41	37	41	Stand Gold	500	—	12	12	12
Canuba	1000	—	7½	7½	7½	Steeloy	2000	—	10½	10½	10½
Cent Del	1300	—	775	765	765	Steep R	2400	—	100	970	1000
Chipman	5000	—	14	14	14	Tache	2000	—	12	12	12
Con Q Yell	200	—	6	6	6	Tazin	1500	—	15	15	15
Continental	1880	—	340	325	325	Titan	4000	—	42	42	42
Emp Oil	1000	—	13½	13½	13½	Viola	500	—	124	124	124
Fatima	1300	—	66	66	66	Vanguard	1000	—	163	163	163
Gold Age	3000	—	24	23	24	Wendell	500	—	2½	2½	2½
Gunnar	100	—	$16½	16½	16½	Westville	1000	—	6	6	6
Hollinger	x50	—	$22	22	22						
Jardun	1000	—	4	4	4						
Kerr Add	100	—	$18¼	18¼	18¼						

Total des ventes: industrielles, 35,200, mines et huiles 135,100.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitibi	150	$28½	28¼	28½
Alta Dist	100	155	155	155
Algoma	125	$27⅜	27½	27½
Alumini	400	$26½	26	26
Alum 1	pr 500	$9	9	9
A Art debs	20	$99½	99½	99½
Bank Mont	25	$44⅝	44⅝	44⅝
Beav Lumber	x5	$21	21	21
Bell Phone	366	$40⅝	40½	40½
Brazil	214	$5⅞	5⅞	5⅞
BA Oil	265	$37½	37½	37½
BC Forest	100	$9¾	9¾	9¾
BC Pack A	100	$12¾	12¾	12¾
BC Pow	140	$38	38	38
BC Pow	rts 1327	70	68	69
BC Phone	x10	$41⅞	41¾	41⅞
Can Cem	180	$29⅞	29⅞	29⅞
Cl Fndry	175	$27½	27½	27½
Can Malt	100	$55	55	55
C Pack B	25	$38½	38½	38½
C Bk Com	125	$47	47	47
Cdn Brew	355	$30⅛	30	30
C Br Alum	z35	39	9	9
Cdn Can A	765	$14	13½	13½
Cdn Celan	100	$15	15	15
C Chem	200	$6	6	6
C Curt W	100	155	155	155
C Dredge	x100	$19⅞	19⅜	19⅜
CF Prod	pr x5	$38⅞	38¾	38¾
CG Sec B	200	$17	17	17
Cdn Oil	30	$25	25	25
Cdn il rts	3179	74	70	74
CPR	455	$25⅝	25⅝	25⅝
Cdn Pet	pr 100	$13⅞	13⅞	13⅞
Cockshutt	100	$10⅝	10⅜	10¾
Conf Life	120	$158	157⅞	157⅞
Crow's N	x10	$15	15	15
Dist Seag	215	$28⅝	28⅝	28⅝
D Bridge	x40	$21¾	21½	21¾
D Fndry	65	$29½	29½	29½
D Stores	xd 50	$60	60	60
Dom Tar	560	$12⅞	12⅞	12⅞
Fam Play	x110	$18½	18⅝	18½
Fanny F	z30	$16½	16⅛	16⅛
Ford A	100	$75½	75½	75½
Foundation	x10	$22	22	22
Gen Dev	1850	$17½	17⅛	17⅛
GL Paper	50	$29	29	29
GN G Wts	200	375	375	375
GN G B	wts 600	335	330	330
GW Coal A	z20	$5⅞	5⅞	5⅞
Imp Oil	346	$41	40⅝	40⅝
Imp Tob	z15	$13⅜	13⅜	13⅜
Ind Acep	145	$31½	31½	31½
Ind Accep	145	$31½	31½	31½
Inglis	285	395	390	395
Inland C	pr z50	$12½	12½	12½
Inlnd G	wts 100	300	300	300
Int Pete	300	$44⅝	44	44
Inter PL	428	$45	44⅝	45
Kelly	wts 750	200	197	200
Labatt	x25	$22¾	22¾	22¾
LobCo B	225	$27	27	27
M Leaf M	xd z5	$9	9	9
Mass-Ferg	400	$8⅜	8¼	8¼
Mass-Ferg	pr 50	$90	90	90
McColl	25	$53½	53½	53½
Mex LP	z5	$12¼	12¼	12¼
M-West	wts 300	50	50	50
Molson A	25	32	32	32
Moore	40	$70¾	70¾	70¾
N Star	pr 150	42	42	42
NO N Gas	z15	$12¼	12¼	12¼
Ocean Cem	z75	15	15	15
O Jockey	400	195	190	190
Page-Hers	z5	$28⅜	28⅜	28⅜
Roe AV Can	595	$13⅜	13⅜	13⅜
Royal Bank	50	$60⅜	60½	60½
Roy Bk	rts 500	460	460	460
Salada	wts 15	665	665	665
Shawin	244	$25⅝	25⅝	25⅝
Shawin	A 25	$29½	29½	29½
Shawin	B pr z20	51	51	51
Sicks	vt 75	$28½	28½	28½
Simpsons	100	$20⅜	20⅜	20⅜
Slater New	z10	$17⅜	17⅜	17⅜
St Pav	150	$38½	38¼	38¼
Stedman	z10	$29	29	29
Steel Can	z5	$56⅜	56⅜	56⅜
Switson	z25	400	400	400
Taylor PC	100	$8½	8½	8½
Tor-Dom Bk	25	$42½	42½	42½
T Fin A	225	$37½	37½	37½
Trans C PL	z70	$28	28	28
Trans-Mt	1090	$61	60	61
Trans PPL	z10	$21½	21½	21½
Twin C Gas	500	440	440	440
Un Gas	70	$79½	79½	79½
Walk GW	z175	$28½	28½	28½
Webb Knp	2575	370	350	365
West C Brew	z17	$30	30	30
Weston A	100	$28	27¾	28
Weston B	100	$27¾	27¾	27¾
West A	wts 100	$10	10	100
Woodward A	300	$12	12	12
		CURB		
Anglo-Nfld	300	$5⅞	5⅞	5⅞
Int Util	150	$26⅝	26½	26½
		HUILES		
Am Leduc	1000	18½	18½	18½
Asamera	500	190	190	190
Bailey S A	200	905	900	900
Banff	200	175	175	175
CS Oil	wts 400	80	80	80
CS Pete	200	410	410	410
C Chiefin	3000	104	95	95
Cdn Dev	300	575	570	575
C Ex Gas	100	450	450	450
C High Cr	750	36	36	36
C Husky	200	$12¾	12¾	12¾
C Prospect	100	178	178	178
Cent Del	2300	775	770	770
Com Pete	100	220	220	220
C East Cr	1000	44	44	44
C Mic Mac	365	280	280	280
C West Pete	100	710	710	710
Cree	wts 1220	200	200	200
Dev-Pal	500	143	141	141
Dome Expl	300	$10	10	10
Home Oil A	z37	$18⅛	18	18⅛
Home Oil B	z15	$17⅛	17⅛	17⅛
H B Oil G	463	$17¼	17¼	17¼
Humber	2500	115	115	115
Majtrans	1500	4½	4½	4½
Marigold	500	18	18	18
Medal	420	259	255	255
Midcon	8400	107	105	107
NC Oils	100	395	395	395
NCO	pr z50	$35½	35½	35½
Pac Pete	157	$18⅛	18⅛	18⅛
Permo	200	175	170	175
Peruv Oils	600	90	90	90
Petrol	500	52	52	52
Provo Gas	1750	269	265	265
Richwell	400	122	122	122
Royalite	800	$12½	12½	12½
Scour Free	400	525	520	520
Spooner	3000	22	22	22
Tex Cal	1000	55	55	55
Triad Oil	4000	475	475	470
Un Oils	4300	222	218	218
Wespac	1000	33	32½	33
WC OG	rts 100	12	12	12
W Decalta	100	172	172	172
W Maygill	500	175	175	175
Yan Can	500	11	11	11
		CURB		
Dalhousie	1500	16	16	16
		MINES		
Akaitcho	3000	61	60	60
Alba Expl	1000	6	6	6
Algom	260	$16⅝	16⅝	16⅝
Algom	wts 50	575	575	575
Am-Lardr	4500	20	18	18
Amal Rare	2500	36	35	36
Am Nephe	1000	73	73	73
Area	4200	115	108	108
Arjon	2000	13	12	12
Atlas Yk	1000	9	9	9
Atlin-R	800	22	22	22
Aunor	200	240	240	240
Barnat	1500	38	38	38
Bary Expl	700	70	70	70
B Metals	4000	20	19	19
Baska	6000	24	23	23½
Belcher	100	103	103	103
Bethlm	2500	82	72	82
Bicroft	100	102	102	102
Bicroft	wts 100	35½	35½	35½
Bidcop	3000	18½	17½	17½
Bouscal	1000	9½	9	9
Boymar	1000	8½	8½	8½
Bralorne	500	600	600	600
Brunswick	200	285	285	285
Buff RL	3000	10	10	10
Camp Chib	300	500	500	500
C Malart	2500	3	27	27
Can-Erin	4000	19	18½	19
Can-Met	1600	136	134	134
Captain	1000	19	19	19
Cassiar	100	800	800	800
Chrom	3700	270	252	270
Coch Will	125	300	300	300
Coldstrm	500	25	25	25
Coniagas	1100	65	65	65
Com C Cad	1000	7	7	7
C Denison	725	$14½	14⅜	14⅜
C Den ts	930	585	580	585
CG Arrow	37800	27	26	27
C Marben	1000	34	32	32
C M and S	225	$18⅝	18½	18⅝
C Negus	500	32	32	32
C Regcourt	1000	14	14	14
Cdn Sud	700	68	68	68
Coprand	350	130	130	130
Coulee	500	66	66	66
Croinor	500	9½	9½	9½
Cusco	3085	23	20½	21½
East Mal	1200	160	154	155
Elder	4500	98	95	95
Eldrich	500	28	28	28
El Sol	1000	11½	11½	11½
Eureka	2000	24	22	22
Expl Ath	2500	21½	20½	20½
Faraday	200	187	186	187
Gaitwin	1500	8½	8½	8½
Galkeno	2900	96	95	95
Goldcrest	3000	15	15	15
Grandue	500	32	32	32
Gulch	1000	14	14	14
Gunnar	1715	$16⅝	16⅝	16½
Gun wts	260	810	800	800
Gwillim	500	8½	8½	8½
Halmon	5840	79	77	78
Hard Rock	1500	11	11	11
Har-Min	3000	18	17	17
Headway	2000	67	66	66
Hollinger	100	$21¾	21¾	21¾
Hoyle	500	435	435	435
Hud Bay	140	$42½	42	42
Int Nickel	425	$70⅞	70¾	70⅞
Int Ran	23000	27	27	27
Jacobus	500	120	120	120
Jellicoe	9200	15	15	15
Joburke	1000	12	12	12
Joliet	1500	37	32	37
Jowsey	500	55	55	55
Kilem	wts 800	55	55	55
L Shore	1000	500	500	500
Lamaq	200	280	280	280
Leitch	30	167	165	167
Lencourt	1500	9	9	9
LL Lac	100	198	198	198
Macassa	1050	300	300	300
MacLeod	200	100	100	100
Madsen	1600	272	270	270
Malartic	40000	96	96	96
Maralgo	500	45	45	45
Martin	2000	24	24	24
Matatch	8100	28	26	28
McKen	500	23	23	23
Meta Uran	300	11	11	11
Midrim	100	100	100	100
Milliken	1120	230	227	227
Min Corp	z5	$10	10	10
Nealon	1500	5½	5½	5½
New Alger	2000	9	9	9
New Bid	5000	5½	5½	5½
New Delhi	1000	47⅛	47½	47½
N Dicken	500	247	246	246
N Fortune	11500	15	14	14
New Hosco	1000	22	22	22
N Mylama	2000	20	20	20
Nisto	1500	5½	5½	5½
Noranda	xd 435	$45¼	40½	40¾
Norlartic	7000	19	18	18
Norpax	1100	19	19	19
Obaska	1000	6	6	6
O'Leary	2000	16	16	16
Opemi	350	770	760	770
Paymast	1000	18	18½	18½
Pickwk Crow	x102	117	100	100
Pioneer	100	161	161	161
Pros Air	1800	115	115	115
Que Ascot	2832	15½	15	15½
Q Metal	100	100	100	100
Radiore	800	42	42	42
Rayrock	500	85	85	85
Rexspar	1500	63	63	63
Rio Rup	1000	7	7	7
Rockwin	500	32	32	32
San Ont	2000	72	70	70
Sherritt	465	405	400	405
Stanleigh	1825	160	155	155
Stanlgh	wts 140	77	77	77
Stanrck	765	250	250	250
Steeloy	1000	11½	11	11½
Steep R	667	975	965	975
Teck-H	1200	183	182	182
Temag	100	130	130	130
Ult-Shaw	2000	35	34½	35
Ventures	z37	$24½	24½	24½
Winch	500	6	6	6
Wr Harg	500	133	133	133
Yk Bear	200	104	104	104
Zenmac	6000	41	40	40
		CURB		
Bulolo	100	395	395	395

Total des ventes: 638,000.

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté à 3,940 francs sur le marché libre de l'or français, aujourd'hui. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 9,280 francs.

LONDRES (PC) — Prix de l'once d'or fin sur le marché européen de l'or: $35.11 à l'achat et $35.13 à la vente. Prix de l'once de Troyes sur le marché londonien des lingots: 249 shillings 5 pence ($35.11 13-25).

Ventes au détail

(PC) — Les ventes au détail ont été plus élevées à travers le Canada durant le premier trimestre de l'année que durant la période correspondante de l'année précédente, annonce le Bureau fédéral de la statistique dans un rapport publié hier.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: du Québec (92 points) 63 1-2 offert.

Oeufs: extra gros 42 offert; gros 42 offert; moyens 40 offert; poulettes 36 offert; B 34 1-2 offert; C 22 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était tranquille, les arrivages suffisant à la légère demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 40, A moyens 37, A petits 31, B 32, C 26. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 45, A moyens 42, A petits 36, B 37, C 31.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario soumissionnable 64; non soumissionnable 62½-62¾ nominal; Ouest 62¾ nominal.

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien était stationnaire à une prime de 3 3-8 pour cent par rapport à la devise américaine, aujourd'hui. La livre sterling a baissé de 1-32 de cent à $2.81 19-32.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait à 3 9-32 pour cent par rapport à la devise canadienne, à midi aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Mardi midi, il valait 96 23-32 cents.

La livre sterling a monté de 1-8 de cent à $2.72 3-8.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Les prix ont fléchi sur un marché actif, aujourd'hui, à la Bourse de New York.

American Motors, qui s'était haussé constamment au cours des dernières séances, a reculé de 3-4 à 13 1-2 dans la vente de deux groupes successifs de 10,000 actions. La baisse a été diminuée dans les échanges subséquents.

Les pétroles ont continué leur recul par suite des nouvelles de désordres au Moyen-Orient. Les chemins de fer, les métaux non ferreux, les fabriques d'automobiles et la plupart des usines chimiques accusaient des baisses.

Gulf Oil, Goodyear et International Nickel ont perdu un point environ.

Des baisses plus minimes ont été enregistrées par U.S. Steel, Chrysler, Radio Corporation, International Telephone, Phelps Dodge, Kennecott, Allied Chemical, Union Carbide, Du Pont, Southern Pacific et Santa Fe.

Philip Morris, Studebaker-Packard et Southern California Edison ont réussi de légers gains.

A Toronto

TORONTO (PC)—Le marché était généralement en baisse à la Bourse de Toronto, aujourd'hui. La séance a débuté lentement.

Les titres industriels ont perdu quelques fractions, mais peu d'émissions ont été échangées. Bell a fléchi de 1-8 à 40 5-8 et Canada Canners a glissé de 1-2 à 14.

Les pétroles de l'Ouest, durement frappés par les prises de profit de la veille, ont peu varié. Medallion a gagné 5 cents à $2.59 et Perma a reculé de 8 cents à $1.70.

Les aurifères et les métaux de base étaient mixtes ou en hausse. East Malartic a grimpé de 7 cents à $1.60 chez les aurifères. Steep Rock, Consolidated Golden Arrow et Brunswick ont tous monté de huit cents.

A Montréal

MONTREAL (PC)—La séance a débuté paisiblement aujourd'hui à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne. Une tendance mixte prévalait. La plupart des changements étaient fractionnaires.

Interprovincial Pipe Line a monté de 1-2 à 45, Royal Bank de 1-4 à 60 1-2, Noranda de 1-4 à 40 3-4 et Webb and Knapp de 5 cents à 3.55. General Dynamics a glissé de 1-4 à 55.

A Londres

LONDRES (PC)—Les achats sélectifs ont maintenu une tendance ferme aujourd'hui à la Bourse de Londres.

Les titres industriels et les aurifères sud-africains ont généralement avancé. Les pétroles étaient en baisse dans l'ensemble, mais les achats tardifs ont réduit certaines baisses.

Les valeurs en dollars ont généralement fléchi, à la suite du déclin à Wall Street. Les valeurs de tout repos étaient fermes au début, mais ont reculé légèrement par la suite faute de demande.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — Une forte avance dans le lin a été le point d'intérêt ce matin à la Bourse des grains de Winnipeg. La demande a été encore moussée par la sécheresse et les tempêtes de poussière qui ont sévi dans l'Ouest.

Avoine de mai	.70
Avoine de juillet	.69½
Avoine d'octobre	.69¼
Orge de mai	.92⅝
Orge de juillet	.92½
Orge d'octobre	.92½
Lin de mai	2.90½
Lin de juillet	2.86½
Lin d'octobre	2.81½
Lin de décembre	2.73¾
Seigle de mai	1.04⅜
Seigle de juillet	1.04½
Seigle d'octobre	1.06¼

Prix des denrées

MONTREAL (PC)—Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: Prix du gros, caisses en bois, extra-gros 43-44; gros 43-44; moyens 41-42; poulettes 37; B 35 1-2; C 23. Caisses reçues: 136.

Beurre: Arrivages courants, admissible, 63 1-4; non-admissible 62 3-4; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 64-65; frais, prix du gros 63 1-2.

Fromage: F.A.B. fromagerie, blanc et coloré de l'Ontario, aucune cote; livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 32 1-2; prix du gros pour le blanc et le coloré de l'Ontario, aucune cote; pour le blanc et le coloré du Québec 33 1-2.

Pommes de terre: Nouveau-Brunswick, les 75 livres, 1.75-1.90; les 50 livres, 1.20-1.30; les 10 livres, .29-.32; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 1.85-2.15; les 50 livres, 1.30-1.40; les 10 livres, .35; Californie, les 100 livres, nouvelles, 5.75-6.25.

Aux marchés à bestiaux

MONTREAL (PC) — Les ventes de bovins étaient insuffisantes aujourd'hui pour établir des prix sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 60 bovins, 95 veaux, 105 porcs et 13 moutons et agneaux.

Arrivages de mardi: 420 bovins, 888 veaux, 368 porcs et 28 moutons et agneaux.

Les prix des veaux étaient stables. Les sujets de choix et de bonne qualité se vendaient 23.50 à 24 et les communs et moyens, de 15 à 22.

Il n'y a pas eu de ventes de porcs.

Les prix des moutons étaient stables, les communs se vendant à 10.

Ventes d'essence au cours de 1957

Au Canada, en 1957, les ventes brutes et nettes d'essence ont atteint de nouveaux sommets, selon des chiffres provisoires publiés par le B.F.S. Les ventes brutes sont montées de 5.4 p. 100 sur 1956 (3,349,209,000 gallons contre 3,178,065,000) et les ventes nettes (taxes payées), de 6.9 (2,626,091,000 contre 2,456,988,000).

En 1957, par rapport à 1956, les ventes brutes se sont accrues dans toutes les provinces, sauf en Ile-du-Prince-Edouard. En voici la statistique: Terre-Neuve, 25,527,000 (24,242,000 en 1956) gallons; Ile-du-Prince-Edouard, 14,294,000 (14,325,000); Nouvelle-Ecosse, 94,853,000 (91,134,000); Nouveau-Brunswick, 83,718,000 (81,178,000); Québec, 660,811,000 (611,829,000); Ontario, 1,237,723,000 (1,198,569,000); Manitoba, 219,559,000 (200,314,000); Saskatchewan, 280,458,000 (269,662,000); Alberta, 402,561,000 (383,609,000); Colombie-Britannique, 324,972,000 (298,957,000); et Yukon, 4,735,000 (4,246,000).

Dans la même comparaison, les ventes nettes ont été également plus volumineuses partout, sauf dans la même province. Voici les chiffres: Terre-Neuve, 24,224,000 (23,109,000) gallons; Ile-du-Prince-Edouard, 9,785,000 (10,367,000); Nouvelle-Ecosse, 80,195,000 (76,909,000); Nouveau-Brunswick, 70,341,000 (66,637,000); Québec, 593,260,000 (552,503,000); Ontario, 1,062,519,000 (1,000,391,000); Manitoba, 117,441,000 (114,879,000); Saskatchewan, 157,726,000 (143,446,000); Alberta, 237,183,000 (222,042,000); Colombie-Britannique, 270,122,000 (244,062,000); et Yukon, 2,994,000 (2,643,000).

Les ventes des magasins à chaîne ont augmenté

(PC) — Les ventes des chaînes de magasins durant le premier trimestre de l'année se sont élevées à $640,460,000, en regard de $590,785,000 de la période correspondante de l'année dernière, a révélé hier le Bureau fédéral de la statistique.

Durant le mois de mars, les ventes ont atteint la valeur de $230 millions, contre les $216,212,000 du mois de mars 1957. Les seuls domaines dans lesquels le volume des ventes ait été légèrement moins élevé, en comparaison avec l'année dernière, sont ceux de l'ameublement, des appareils de radio et des appareils ménagers ainsi que de la bijouterie.

Ontario Hog Producer Co-operative

Cochons, **$32.40** — Grosses truies, **$26.00**
Petites truies, **$28.00** — "Stags", **$16.00**
Vendus à la Canada Packers de

Pour économiser, lisez nos petites annonces

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE 6-7431 dépt des annonces classées
4A

CHAPELET cristal blanc, trouvé Vendredi saint, près université. CE. 3-5230. 4A-114

TROUSSEAU de clefs trouvé à Eastview. SH. 6-8702.
4A-114

5] On demande (agents)

HOMMES DE 21 A 60 ANS DEMANDES pour vendre nos 225 produits garantis, dans Ottawa et Hull. Nécessités domestiques, culinaires, remèdes, insecticides. Produits gratis chaque mois. Capital requis $20, remis si nécessaire. Essai 30 jours. — JITO, dépt. 20, 5130 St-Hubert, Montréal.
5-7, 10, 14, 17 mai

6] On demande (hommes)

PERCEPTEURS-TELEPHONISTES

DOIVENT ETRE BILINGUES

Nous avons des vacances immédiates pour des préposés à la perception par téléphone à l'intérieur. Travail intéressant. Belle occasion. Semaine de 5 jours, 40 heures. Plan de bénéfices aux employés de Freiman. S'adresser au bureau du personnel

FREIMAN

EN VILLE
6a

COMMIS pour quincaillerie locale. Doit avoir expérience et être bilingue. Position permanente pour la personne qualifiée. Tous les bénéfices. Ecrire à case 44, LE DROIT. 6-114

JEUNE homme demandé pour vendre la chaussure. S'adresser au Montreal Shoe Store, 270 Dalhousie, Ottawa. 6-112

SOLLICITEURS

Pour représenter un fabricant national de produits d'améliorations de foyers, vendus exclusivement par l'intermédiaire de A. J. Freiman Ltd.

- Transport fourni
- Agréables conditions de travail

Pour rendez-vous, signalez CE. 2-6464, local 513 ou rendez-vous au BUREAU DU PERSONNEL

FREIMAN

EN VILLE
6

MECANICIEN d'expérience demandé. Conditions de travail excellentes. Plan d'assurance. Outillage de travail moderne. Garage à Hawkesbury. Ecrire: Case 127, Le Droit.
6-3, 10, 14 mai

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(32)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. International	(30A)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (divers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (log-ment à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
On demande (commerce)	(13B)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poissons	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4B)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

6] Hommes demandés

$150
PAR SEMAINE, garantis aux vendeurs expérimentés qui possèdent une auto et n'ont pas peur de travailler. Devront être bilingues. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous entraînerons, mais la garantie ne s'applique plus. Pour interview, appelez CE. 2-6011. 6-116

JEUNE homme avec expérience pour boucherie. S'adresser: 166 St-Rédempteur, Hull.
6-113

HOMME avec permis de chauffeur pour travailler sur camion à patates frites. Expérience non nécessaire. 43 McArthur, Eastview.
6-113

HOMME marié pour travail sur ferme; expérience. Maison, électricité, oeufs et lait fournis. Emploi permanent. Téléphoner: Iroquois Olympic 2-4643. Gérard Bélanger, Brinston, Ont.
6-115

CAMPEAU CONSTRUCTION

COMPAGNIE LIMITEE

Demande OUVRIERS pour érection à son projet de Bel Air Park. Pour plus de renseignements, appelez :

PA. 2-0250

6

7] On demande (femme)

DACTYLO

Avec connaissance de sténographie, bilingue, pour bureaux de comptabilité. Position permanente, semaine de 5 jours, escompte et autres bénéfices aux employés.

G. JOHNSON

Directeur du personnel

C. CAPLAN LTD.

RUE RIDEAU

7

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS
Rendez-vous compte par vous-même (sans déboursés) des possibilités énormes de la vente de nos 1,000 vêtements indispensables pour toute la famille QUE D'ARGENT FACILE! Lingerie du Jour Inc., 4235-51, rue Iberville, Montréal.
7-M-V-S- 14 juin

FILLE ou femme responsable pour ouvrage domestique dans appartement. PR. 1-6022.
7-114

FEMME de chambre et aide-cuisinière demandée immédiatement; bon salaire; emploi à l'année. Tél: Low 33. 7-300

SERVANTE à temps régulier, couchera ici, tous les appareils modernes; deux enfants d'âge scolaire. CE. 4-4720, 202, ave Clemow. 7-117

VENDEUSES

RAYON DES TISSUS DE MODE

Position permanente, à temps complet, pour vendeuses dans notre rayon des tissus de mode. Les postulantes doivent être bilingues et s'y connaître dans les tissus à robe et la couture. Semaine de 5 jours, 40 heures. Plan de bénéfices aux employés de Freiman.

S'adresser au bureau du personnel

FREIMAN

EN VILLE
7

FILLE avec expérience, pour la cuisine, dans hôtel. Couchera ici. Hôtel Rockland, 158.
7-113

GOUVERNANTE

EXPERIMENTEE
Maison de Rockcliffe
3 ENFANTS
AUTRES AIDES
Faire demande à
Mme SAMUEL BERGER
524, ave Acacia, Rockcliffe
SH. 9-8804
7

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement Florence Paper Company angle des rues Boteler et Dalhousie Ottawa 7-300

FEMME pour cuisine et ouvrage général. Chambre et pension si désiré. Hôtel Gréber, Ste-Rose-de-Lima. 7-113

JEUNE fille pour ouvrage général de maison. Archevêché d'Ottawa, 147 St-Patrice. 7-113

JEUNE fille expérimentée pour travail général de maison, parlant l'anglais, couchera ici, pas de cuisson, salaire élevé. PA. 2-1966. 7-112

COIFFEUSE tout à fait expérimentée demandée immédiatement. Semaine de 5 jours. Salaire plus commission. Salon de beauté Wrightville, 73, boul. St-Joseph. PR. 1-2423. 7-113

8] On demande (servantes)

SERVANTE pour ouvrage général de maison. 50 Riverdale. CE. 5-6561 après 5 h. 8-112

FILLE pour ouvrage général, 3 enfants. CE. 5-7431. 8-117

SERVANTE avec expérience pour travaux domestiques. PR. 7-4742. 8-114

FILLE ou femme demandée pour ouvrage général de maison, 3 enfants, chambre privée. MO. 3-4044. 8-113

BONNE, ouvrage général; bon salaire. MU. 4-6606. 8-115

9] Inst. demandés

INSTITUTRICE demandée pour école rurale très moderne, située un mille à l'est de Hawkesbury, Ont., route 17. Adressez-vous à Olier Larocque sec., C.P. 484, Hawkesbury, Ont. Salaire selon qualifications et expérience.
9-112

INSTITUTRICES qualifiées demandées pour enseigner dans les écoles de l'Unité administrative de Lavigne, Ont. Pour tous renseignements, s'adresser à Ernest Lajeunesse, sec., Lavigne, Ont.
9-130

L'ECOLE secondaire bilingue (catholique) de Temiscamingue, Québec, demande 5 professeurs pour septembre 1958: classes 8, 9 et 10. Salaire minimum $3,500 à $3,700; maximum $6,500 à $6,700. Qualifications de la province de Québec. S'adresser: Armand Cousineau, sec., Case postale 177, Témiscamingue, Qué.
9-114

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE DEMANDE

pour
l'ECOLE ADMINISTRATIVE de Noëlville, Ont.
Expérience non requise
Ecrire
en mentionnant qualifications, salaire désiré, etc.
ROBERT VAILLANCOURT
secrétaire
C.P. 300
Noëlville, Ont.
9

UN PROFESSEUR et une institutrice pour septembre prochain. Pour les 5e et 6e années et les 4e et 3e années. Bonne échelle de salaire. Prière de mentionner années d'expérience, qualifications et âge. S'adresser à Mme Cécile Guindon, sec. Opasatika, Ont. 9-112

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école séparée no 11 Cumberland, pour 1ère à 4e années. S'adresser à Ubald Dutrisac, sec., R.R. no 1, Navan, Ont.
9-114

Ecole du canton Crowland, section no 1

voisine de la ville de Welland
2 institutrices pour jardin des enfants — cours primaire (bilingues)

1 institutrice — Cours junior (bilingue)

Pour le 1er septembre 1958 Echelle de salaires de l'O.P. S.M.T.F. de 1957, en vigueur.

CATEGORIE 1 —
Minimum: $2,600
Maximum: $2,700
Qualifications: Certificat d'enseignement 2ème classe intérimaire.

CATEGORIE 2 —
Minimum: $2,800
Maximum: $2,900
Qualifications: Certificat d'enseignement 1ère classe intérimaire avec grade 13.

CATEGORIE 3 —
Minimum: $3,000
Maximum: $4,000
Qualifications: Cat. 1 plus deux ans d'enseignement fructueux. 2ème permanent.

CATEGORIE 4 —
Minimum: $3,200
Maximum: $5,600
Qualifications: Cat. 2 plus deux ans d'enseignement fructueux. 1ère permanent.

CATEGORIE 5 —
Minimum: $3,400
Maximum: $6,000
Qualifications: Cat. 4 plus 5 cours d'été du ministère de l'Education

CATEGORIE 6 —
Minimum: $3,800
Maximum: $7,000
Qualifications: Cat. 4 plus B.A.

Allocatioin illimitée d'expérience, jusqu'au maximum.

Les instituteurs seront soumis au Tableau des salaires selon leurs qualifications et leur expérience.

Ciniquante pour cent du coût de la Croixi-Bleue, du P.S.I. et de l'assurance collective payés par la Commission.

Congés de maladie cumulatifs et plans de retraite en vigueur.

Les demandes (rédigées en anglais) et donnant le nom de l'inspecteur présent ou passé, le numéro de téléphone à domicile, les qualifications et l'expérience, doiveint être adressées à:

F. Reg. Argent,
Principal surveillant,
Ecole
Princess Elizabeth,
Avenue Schofield Sud,
Welland, Ontario.
9

ON DEMANDE pour septembre 1958, instituteurs qualifiés pour enseigner les classes 7 et 8. Salaire pour un certificat no 1, minimum $2,700, maximum $4,700 plus $600 pour homme marié; allocation de $200 par année pour six années d'expérience antérieure; augmentation annuelle de $200; pour un brevet BA, $300 par année de plus. Plan de la Croix bleue et maladie facultatif. S'adresser, donnant le nom et adresse du dernier inspecteur à Arthur Desjardins, secrétaire, commission scolaire des écoles séparées, C.P. 1388, Kapuskasing, Ont. 9-114

INSTITUTRICES qualifiées pour l'Ontario demandées pour le mois de septembre 1958, pour les écoles bilingues de la ville d'Alexandria. Echelle de salaire envoyée sur demande. Donner renseignements et nom du dernier inspecteur. Raymond Rochon, sec., C.P. 293, Alexandria, Ont. 9-116

9] Inst. demandés

POUR septembre 1958, 8 institutrices dont 5 de langue française, qualifiées, avec expérience et diplôme, et un professeur de langue française pour enseigner 7, 8 et 9e années. S'adresser au secrétaire Alexandre Tremblay, Ile du Grand Calumet, Co. Pontiac, Qué. 9-114

INSTITUTRICE demandée avec expérience comme principale à l'école publique no 3 du village de Wendover, pour septembre prochain. Faire demande à Joseph Lacasse, sec.-trés., Wendover, Ont., indiquant salaire désiré. 9-114

ON DEMANDE instituteur qualifié bilingue, salaire minimum $2,700. Institutrice qualifiée bilingue, salaire minimum $2,400; école moderne de 5 classes. S'adresser à C. Vallière, sec., Holtyre, Ont. 9-300

UN INSTITUTEUR et une institutrice, 1ère à 4e et 5e à 9e années. Paroisse du lac Ste-Thérèse. Salaire selon l'échelle. S'adresser: Clément Forcier, Lac Ste-Thérèse, Co. Cochrane, Ont. 9-300

"L'ECOLE séparée de Matachewan, Ont., désire deux institutrices. Echelle de salaire envoyée sur demande. Minimum $2,400. Augmentations annuelles, allocations pour expérience antérieure. Ecole de quatre classes. Adressez les demandes à L.-J. Paul, secrétaire, Matachewan, Ont., en mentionnant qualifications, expérience et non du dernier inspecteur." 9-120

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandé pour septembre, pour enseigner les classes 7-10 à l'école Mariale. Prière d'écrire au secrétaire en donnant tous les détails quant à l'expérience et salaire exigé. — N. F. Ryan, secrétaire, R.C.S.S. V.I., Poitras et Clarkson, Thorne, Ont. 9-122

INSTITUTRICE DEMANDEE
INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner le "Jardin d'enfants". Mentionner expérience, certificat et nom du dernier inspecteur. Echelle de salaire et tous autres renseignements seront envoyés sur demande. Adressez vos demandes à L. Renaud, sec. Case postale 171, Sturgeon Falls, Ont. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner les années 1, 2, 3 et 4. Bon salaire. S'adresser au secrétaire Wilfrid Méthé, Chelmsford, Ont. R.R. no 1. 9-115

10] Logements demandés

BASSE-VILLE ou Hull — Maison seule, 4 ou 5 pièces. PR. 1-1374. 10-113

10B] Jardinage

HAIES de cèdres, épinettes et autres variétés. SH. 9-9217. 10B-120

TERRE à remplissage à donner. 106 Leduc, Hull. PR. 7-7476. 10B-114

BELLE terre noire à jardinage à vendre. MO. 3-6443. 10B-113

11] On demande (emplois)

ENTREPRENEUR général en tous genres de réparations; spécialité: galeries et garages. Estimation gratuite. CE. 4-0701. 11-113

PRENDRAIS travail de bureau le samedi seulement. MO. 3-5966. 11-113

MENUISERIE, réparations et construction; armoires, vérandas (galeries), etc. Satisfaction garantie, PR. 7-4962. 11-130

MENUISIER prendrait ouvrage à l'heure ou au contrat. SH. 6-8036 11-113

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine. Signalez CE 6-7151 11-300

FEMME pour ménage dans bureau le soir. Expérience. PR. 1-8551. 11-114

13A] On demande (divers)

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

GARDERAIS enfants jour ou soir. Cardinal Heights, SH. 9-4861. 13A-113

GARDERAIS enfants chez moi, pendant que mère travaille. PR. 1-5667. 13A-114

PRENDRAIS jeune bébé en pension. PR. 1-5340. 13A-115

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8233. 13A-300

13B] On demande (maison)

DESIREZ-VOUS vendre votre propriété rapidement? — Adressez-vous a Gaston St-Amand, courtier. MO 3-6253. 13B-300

DEMANDE à louer immédiatement, grande maison pour famille distinguée, dans paroisse Ste-Bernadette, Hull, ou environs. PR. 1-4846. 13B-116

MAISON MEUBLEE
UNE AMBASSADE demande à louer une maison meublée avec une grande salle de réception et salle à diner pour 18 personnes. Appeler CE. 6-2351 de 9 à 1 h. p.m. ou écrire à M. Cooke, ambassade de l'Argentine, 211 Stewart. 13B-115

13C] On demande (ferme)

DESIREZ-VOUS vendre votre ferme rapidement? Adressez-vous à Gaston St-Amand courtier Gatineau. MO 3-6253. 13C-300

14] A vendre (propriétés)

GLENWOOD DOMAINE

VOUS RESERVE UNE SURPRISE !

VOYEZ POURQUOI TANT DE GENS CHOISISSENT LEURS MAISONS DANS CE BEAU SITE RESIDENTIEL SUR LE CHEMIN D'AYLMER

14

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850
Albert Roy, PR. 7-0265
Rémi Rochon, PR. 7-4098
Hubert Loyer, PR. 7-2132.

COIN DES RUES Scott et Duquesne, terrain 55x95. $1,950. Conditions avantageuses. Albert Roy.

SEMI-BUNGALOW en brique, rue Bourque: 3 chambres à coucher; chauffage central. $13,500. Termes. Rémi Rochon.

MAISON appartements à Wrightville: 3 logements; chauffage central, eau chaude; intérieur fini plâtre. $35,000; $10,000 à compte. Hubert Boyer.

PRES DE L'ECOLE du Lac des Fées, sur terrain de 50x100, maison en brique de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine. Aubaine à $10,500; $3,000 à compte.

WRIGHTVILLE, rue Levesque. — Duplex comprenant 2 chambres à coucher dans un logis et une dans l'autre. $9,000; $6,000 à compte. Albert Roy.

BOUL. TACHE — Semi-bungalow en pierre et brique; 5 chambres à coucher; chauffage à l'huile. $22,700. Conditions avantageuses. Rémi Rochon.

BOUL. MOUSSETTE: Magnifique bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine et grande cave; chauffage central. $19,000. Termes. Julien Groulx.

TEMPLETON, sur terrain de 50x100, semi-bungalow fini stuc, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Possibilité de 2 autres chambres; chauffage central; grande cave. $10,000. Termes avantageux.

LAC ST-PIERRE, sur terrain de 60x120, joli chalet d'été comprenant cuisine, salon, 3 chambres à coucher. $2,300. Albert Roy.

PTE-GATINEAU, boul. Lafortune. Triplex en stuc, 2 chambres à coucher dans 2 logis et 3 dans l'autre. $13,500; $4,000 à compte. Rémi Rochon.
14-300

O. DUCIAUME

ENTREPRENEUR GENERAL

Vous offre de visiter ses maisons dans le beau site résidentiel du **Boulevard Gamelin**, à Hull.

PR. 1-2232

14] A vendre (propriétés)

AURELE J. HOULE

COURTIER
IMMEUBLES ASSURANCES
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Léo Gregoue SH 6-1863.
Tony Paquette SH 6-1464.

RUE GUERTIN, Gatineau: 3 logis de 2 chambres à coucher chacun. Revenu $245 par mois. Chauffage air forcé à l'huile. Terrain 50x100. Prix demandé, $19,000.

RUE JOLIETTE, Eastview: 3 logis de 2 chambres à coucher; construction brique, stuc; chauffage eau chaude à l'huile. Prix demandé, $28,000.

RUE LAVAL, Bourget: Grand logis, 5 chambres à coucher, quatre grandes pièces, 1er étage; construction brique; terrain 60x214. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $13,000.

PLUSIEURS autres à choisir
14-300

WRIGHTVILLE: 4 logis, $8,000; $3,000 à compte. PR. 1-4350.
14-lun., ven.

DESCHENES, au bord du lac: 2 maisons. $8,000; $2,000 à compte. PR. 1-4350.
14-lun., ven.

PIGEON & LAVOIE

LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

BUCKINGHAM, rue MacLaren — Maison de 4 chambres à coucher. $10,000; $5,000 à compte. Armand Richard, CE. 3-5343.

BUNGALOW, 2 chambres à coucher, $10,000; $4,000 à compte. Rue Joffre, Wrightville. Co-op. 1189. Armand Richard, CE. 3-5343.

SEMI-BUNGALOW, 3 chambres à coucher, rue Gougeon, Eastview. $14,350; $4,350 à compte. Co-op. 921. Armand Richard, CE. 3-5343.

PLANTAGENET — Bungalow de 3 chambres à coucher, grand terrain, 469x185. $10,500; $5,000 à compte. Armand Richard, CE. 3-5343.

EASTVIEW: 4 logis de 3 pièces, grande cuisine, chambre de bain, fournaise à l'huile. Planchers de tuiles et linoléum. $16,500. Co-op. 1297. Adélard Génier, SH. 9-6051.

OVERBROOK, rue Columbus: 3 logis neufs, 6 grandes pièces modernes par logis; chauffage eau chaude à l'huile. $30,800; $7,500 à compte. Adélard Génier, SH. 9-6051.

POSSESSION 30 jours. Bungalows neufs aux Jardins Mackenzie King, 3 chambres à coucher, salle à diner, foyer. $2,300 à compte. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

MAISON DE CHAMBRES, rue Oakland, 12 chambres, chauffage eau chaude, près de la rue Bank. $5,000 en dépôt. Co-op 1154. — Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

CHATEAUBRIAND, près boul. Taché, Hull. Grande cuisine, salon, 3 chambres à coucher, logis supplémentaire, 3 pièces, salle de bain et entrée privées; garage au sous-sol; système eau chaude. $21,000. Co-op 871. Laurent Gaboury, PR. 7-4261.

VAUDREUIL, centre de Hull — Duplex, brique, grandes pièces, 3 et 4 chambres à coucher, système eau chaude. $19,500; $6,000 à compte. Co-op. 492. Laurent Gaboury, PR. 7-4261.
14-300

MAISON près de l'Imprimerie, rue Falardeau. PR. 7-2847.
14-112

BUNGALOW 6 pièces, fini, beau site; boulevard Gréber. Prix raisonnable. PR. 7-9446, Pte-Gatineau.
14-112

MAISON à vendre, 5 pièces, toilette, électricité, garage, grand lot 200x66; près de la rivière, à Plantagenet. $3,500. MO. 3-6056.
14-112

BUNGALOW moderne. 3 chambres à coucher, près hôpital Sacré-Coeur, Hull. PR. 7-4842.
14-116

EASTVIEW: Bungalow 6 pièces, 2 chambres à coucher. Prix raisonnable. SH. 9-1241, 8 à 10 a.m. 7 à 9 p.m.
14-114

CENTRALE
PRES de l'hôpital St-Vincent: — Maison neuve, moderne, 2 entrées privées, pouvant servir comme salle d'attente, bureau pour dentiste ou médecin; salle de jeux ou salon de beauté; trois chambres à coucher; très grand salon, garage avec entrée intérieure, système eau chaude; coin vacant d'une grande valeur. $26,000. 20 Primrose après 6 heures.
14-6, 8, 10, 12, 14, 16 mai

MAISON avec entrepôt 72x25 idéal pour commerce S'adresser: Palma Raymond Montebello. P.Q.
14-116

CHEMIN HAWTHORNE — Petit bungalow. 2 acres de terrain, à 6 milles au sud-est des limites de la ville d'Ottawa. Prix $6,000. Termes. George Howith, immeuble, assurance SH 9-9971
14-300

BEAU DUPLEX, 3 chambres à coucher par logis; 2 belles caves privées. Termes faciles. Vente privée. 17 St-Dominique, Hull. PR. 1-2605. 14-115

GRANDE maison 2 étages, 7 pièces. $10,000. PR. 7-3236.
14-116

14] A vendre (propriétés)

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
444, rue Plouffe Gatineau
MO. 3-6253
Le jour ou le soir

MAISON D'ETE au lac St-Pierre de Wakefield. Eau et électricité. Beau terrain Prix $2,500; $1,250 à compte. Balance termes faciles.

GATINEAU, rue Principale: Bâtisse de 3 logis, restaurant et magasin de vêtements en plus, faisant bon chiffre d'affaires. Bâtisse seulement, $17,000; $7,000 à compte. Paiements $150 par mois. La marchandise peut être achetée à bon prix si désiré.

GATINEAU MILLS, rue Burch, "Townsite". Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, solarium; terrain paysagé toute la grandeur. Prix $10,500. A compte $4,000. Balance termes faciles.

Nouveau projet
RUE ST-THOMAS, Pte-Gatineau. Bungalows, 3 chambres à coucher, finis brique, fer forgé. Occupation 30 jours. Paiements initial $1,310. Balance $62 par mois.
14-300

WRIGHTVILLE, district résidentiel près de la promenade du Lac des Fees Bungalow en pierre et brique; 3 chambres à coucher Grande cave avec salle de jeux Le tout très moderne Prix $40,000 PR 7-8850 14-300

LOUIS TITLEY

IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

GATINEAU MILL — Duplex en stuc, 2 logis de 4 pièces, et salle de bain. $7,500, $2,500 à compte. Noël Potvin, CE. 4-3426.

RUE FERIAND, EASTVIEW — Triplex en stuc, 2 chambres à coucher par logis, aubaine à $17,600. Termes. Exclusif O. Clément, CE. 5-5392.

RUE MUTUAL, près boulevard St-Laurent, Eastview. Très attrayant triplex en stuc, 3 chambres à coucher par logis. $22,000. Termes. Photo Coop B-1112. Noël Potvin, CE. 4-3426.

WRIGHTVILLE — Semi-bungalow 30 x 31, 4 grandes pièces et salle de bain en bas, 2 chambres à coucher en haut. $13,700 — $4,000 à compte. Photo Coop B1279. Mme Dupont, CE. 3-9245.

RUE DONALD — Très grand bungalow de famille. Grande cuisine, salon, salle à diner, 3 grandes chambres à coucher, plomberie pour finir sous-sol. $17,500. Termes. O. Clément, CE. 5-5392.

COMMERCE
RUE EDDY, HULL — Petit commerce, restaurant comprenant aussi logis de 4 pièces, stock et accessoires, $3,500 — $1,500 à compte. Exclusif Mme Dupont, CE. 3-9245.
14-300

MAISON de 3 logis, rue Principale, Gatineau, près église. MO. 3-6272. 14-113

HULL, près église Notre-Dame — Duplex, 6 pièces par logis. $17,000. Termes. PR. 1-4350.
14-lun., ven.

BUNGALOW neuf, 7 pièces, grand terrain. $10,600. Orléans, chemin Navan. CE. 4-7430. 14-115

ANDRE TESSIER

LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR 7-3875

RESTAURANT rue Eddy — Excellent chiffre d'affaires $10,000 Termes. Mme Charette. PR. 1-5386. — G-593

RUE EDDY, HULL — 5 logis, un commerce. Revenu $450 par mois. $32,000. Termes. — André Tessier, PR. 1-3689. — G-590.

WRIGHTVILLE, boul. Montclair Maison "war time" 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine, très beau site. $8,000; à compte $3,500. G. St-Jean PR. 1-2082.

4 LOGIS A FULL — Près Eddy très bon placement à $15,000. Termes. Mme Charette, PR. 1-5386. — E-582.

3 Chalets
NOUS AVONS un chalet à Wilson's Corners. $3,500; $1,000 à compte et 2 CHALETS MEUBLES à la Plage Tremblay, à $2,000 comptant pour les deux. G. St-Jean, PR 1-2082.

DU NOUVEAU
BUREAU A GATINEAU
MO. 3-6335
RUE THOMAS, Gatineau — Duplex en brique central. $14,500. Termes. Fernand Simard, MO. 3-6203. — C-559

TEMPLETON Semi-bungalow. $8,500; $2,000 a compte. Bonne maison, terrain 85x320. G. Châteauneuf MO 3-4340 — B-551.

RESIDENCE DE GRANDE VALEUR
BOUL. TACHE. Maison de 2 étages dans une condition impeccable. Comprend 9 grandes pièces. Sur site idéal Maison de choix pour professionnel ou qui veut un bon chez-soi. Mme Charette, PR. 1-5386. B-596.
14-300

14B] A vendre (terrains)

300 LOTS 50 x 100 situé dans Notre-Dame du Très Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau La Cie d'Habitation Ltée 9 rue Saint-Thomas Pointe-Gatineau PR 7-5857 14B-300

22 LOTS, près église et école. Conditions faciles. Pte-Gatineau. — PR. 7-4450. 14B-127

TERRAINS sur chemin de la Gatineau. Très belle localité. PR. 7-6135. 14B-113

LOT, 35, rue Talon, Wrightville. MU. 4-5103. 14B-116

OUVRIERS, bâtissez-vous à Pointe-Gatineau, la ville de demain. Seul endroit dans les deux villes où vous pouvez acheter un lot à un prix raisonnable. Prix variant de $200 à $400, sans aqueduc et de $500 à $750 avec aqueduc déjà installé sur rues et entièrement payé par nous. Termes: 10% à compte, 10% par année. Pour renseignements et visite appeler M. Guertin ou Mme Gauthier, PR. 1-4551, le soir, PR. 7-8321. Immeubles Gatineau Ltée, 103 Principale, Hull. 14B-112

LIMBOUR: nouvelle subdivision: lots différentes grandeurs. PR. 1-2703 après 6 h. 14B-113

DESCHENES: Lot 40x114. Prix demandé, $600. MU. 4-6396. 14B-112

15] A vendre (commerce)

HOTEL, nord de Montréal. Lauentides, 20 chambres, 17 chalets hiver, été; grill, capacité de 300 personnes; salle à manger, capacité 100 personnes; très belle plage. Tél: Ste-Adèle, CA. 9-4373 15-112

RESTAURANT EPICERIE, poste d'essence bien situé, près chemin Trans-Canada; bon chiffre d'affaires. — René Lavigne, tél: 121, Plantagenet, Ont. 15-116

RESTAURANT, 25 places, au centre de Hull, site excellent, propriétaire quitte la ville. Meilleure offre. 35½, rue Eddy. 15-117

"UNDERWOOD CABINS"
"MAIN LODGE" comprenant restaurant 25x40, deux salles à manger, une 30x40, l'autre 20x16, cuisine, 2 salles toilettes publiques, une salle de bain avec douche, tout équipée; 2 chambres à coucher, bureau et buanderie; système chauffage à l'huile; sur 3 acres de terrain avec 4 cabines ayant système chauffage; un bungalow 4 pièces, enseigne "Néon". Un tiers à compte; $35,000, solde mensuelle. Chemin Chelsea, entre Hull et Maniwaki, route no 11; 8 milles de Hull. Tél: Kirk's Ferry 3-s-4. 15-120

PTE-GATINEAU au centre des affaires, épicerie-boucherie entièrement équipée et stock, ainsi que grand logis pour acheteur. Terrain 85x115 $25,000. André Tessier Ltée, courtier PR. 7-3875. L. Dubuc, SH 9-5517 15-300

RESTAURANT - EPICERIE avec logis. CE. 6-1844. 15-123

LIMBOUR — Bâtisse comprenant 2 logis et restaurant-épicerie. Très bon chiffre d'affaires et bons revenus. Pour plus de détails appeler PR. 7-6371. 15-112

BASSE-VILLE: Restaurant-épicerie, rue Nelson. Termes faciles. Co-op. 883. — Conrad Sigouin, agent Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, courtiers. CE. 2-7384. 15-300

17] A vendre (automobiles)

$395 A COMPTE

et $47.50 par mois
et vous obtenez une
MORRIS '58
y compris assurance, frais de finance

PERCY CARRIERE

42, ch. Montréal SH 9-5927
Suiteur exclusif pour le district Ottawa-Hull des voitures et camionettes MGA—Wolseley—Morris
17

1951 METEOR décapotable, parfait état, équipée. Aucun paiement initial. Accepterais échange. PR. 1-3743; PR. 1-4778. 17-114

1954 BUICK, équipée, parfait état. Echangerais; financerais. Aubaine. PR. 1-4778. 17-114

1953 OLDSMOBILE, parfait état, à vendre ou échanger pour plus beau modèle. 40½ St-Florent, (en arrière), Hull, après 6 h. 30. 17-114

78] Dentistes

Dr ROLAND L'ARRIVEE, chirurgien dentiste; heures de bureau: tous les jours, 9 à 12, 2 à 5, 7 à 9 143 boulevard Saint-Joseph, PR 1-4763 78-300

DR JACQUES PROULX chirurgien-dentiste Lundi mercredi, vendredi soirs 7 à 8 h. 30 214, boul Saint-Joseph PR 7-5602 78-300

80] Médecins

Dr J.-E BELANGER maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE 3-1353

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est, Suite no 3. Spécialité: chirurgie Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m Tél: CE 4-0117

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental 150 Metcalfe Tél: CE 6-2624 Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU spécialiste Yeux oreilles nez gorge 150 Metcalfe édifice Medico-Dental Tél: CE 5-4407

Dr FRANÇOIS COTE spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe Tél: CE 5-1284

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique Maladies des femmes 161 est, ave Laurier Tél: CE 4-2455

Dr E. DESJARDINS 138 rue Wellington Hull MEDECINE GENERALE Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m et sur rendez-vous PR 7-3543

Dr P. E LABELLE 4 Montclair Hull Chirurgie, maternité PR 7-5811

Dr ALFRED La ROCQUE 418, rue Rideau Spécialité: chirurgie Tél: CE 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr ANTONIO LECOURS spécialiste en chirurgie Consultations sur rendez-vous 538 King Edward Ottawa Tél: CE 4-1622

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X Traitement 195 Laurier-est. Tél: CE 2-1490

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires Pour rendez-vous téléphoner CE 3-3614



Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

MAURICE MOTORS
Votre vendeur Skoda
210, rue Rideau — CE 4-4626
$25 à compte achètent toute auto si vous êtes marié et que votre crédit est bon.
1958 SKODA Une petite auto au confort d'une grosse 5 places 43½ milles au gallon de gaz $1,760
SKODA sedan, 4 portières, aussi disponible $1,825.
SKODA station wagon, 6 places $1,850.
1955 NASH, Rambler, station wagon 4 portières, transmission automatique; état d'auto neuve.
1957 VAUXHALL; un peu au-dessus de 10,000 milles.
1953 AUSTIN A-70, sedan 4 portières; garantie sur toute la ligne. $440.
1953 CHEVROLET Bel Air sedan 4 portières $895
1952 CHEVROLET sedan 10 au choix à compter de $695
1951 AUSTIN sedan. $250.
1951 BUICK Roadmaster, toit dur. $295.
1956 HILLMAN, sedan, chaufferette, radio, pneus à flanc blanc, a roulé à peine un peu plus de 9,000 milles. $975.
1955 CONSUL, sedan 4 portières, radio, chaufferette. $925.
1951 FORD à toiture rigide et FORD 1953 à toiture rigide. Comme neuves.
17-300

1949 STUDEBAKER, très bon état, pneus neufs. $150. — MO. 3-6491 après 6 heures. 17-114

1949 VAUXHALL. 1 Irving, app. 2. PA. 8-4187. 17-114

VENTE EN MASSE
SIGNIFIE
BAS PRIX
pour les autos campbellisées

Nous sommes heureux que les acheteurs aient afflué vers notre salle de montre pour faire de cette vente la plus grande jamais enregistrée. — Grâce à nos ventes en masse, on peut se permettre beaucoup de choses — et la plus importante — c'est de continuer d'accorder

LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ECHANGE JAMAIS VUE !

1957 FORD Custom, 2 portières, V8, chaufferette et dégivreur Fresh Air, état immaculé **$1945**
1956 MERCURY, sedan, chaufferette, radio, transmission automatique, banquette à réglage électrique, styletone **$1895**
1957 FORD, sedan, 6 cylindres, chaufferette fresh air, deux nuances, housses **$1445**
1955 PLYMOUTH Savoy, sedan, chaufferette, dégivreur **$1395**
1955 FORD Custom, 2 portières, chaufferette fresh air et dégivreur, overdrive **$1495**
1954 METEOR, sedan Niagara, chaufferette fresh air et dégivreur, très propre **$1195**
1953 CHEVROLET, sedan deluxe, chaufferette, dégivreur, parfait état d'un bout à l'autre **$1045**
1951 STUDEBAKER, coupé, chaufferette, dégivreur **$295**
1950 DODGE, sedan, chaufferette, dégivreur **$445**

CAMPBELL MOTORS
(OTTAWA) LIMITED
Votre vendeur Ford et Edsel depuis 38 ans
265, AVE LAURIER OUEST
CE. 2-9445 - 6 CE. 2-9477 - 8

17

AUCUN ACOMPTE
sur
NOS AUTOS USAGEES
jusqu'à 30 mois pour solder
$495 à compte
sur autos neuves
Jusqu'à 30 mois pour payer
DEPENDABLE MOTOR SALES LTD.
394 che Richmond, PA 2-6740
248, Dalhousie CE 2-3865
17

1951 CHEVROLET, 2 portières, en bon état. Cause mortalité. PR. 7-2430 entre 5 et 8 h. p.m. 17-112

1949 FORD coach, bon état; six pneus neufs. $325. — 30 Iberville, Hull. 17-112

VENTE PRIVEE
OLDSMOBILE 1957, sous garantie, toit dur, 2 tons, en parfait état. Meilleure offre. CE. 3-5509. 17-113

17] A vendre (automobiles)

DES QUESTIONS ?

1. A-t-elle eu son meilleur ?
2. Brûle-t-elle de l'huile ?
3. Arrivera-t-il ? Est-il arrivé ? Se peut-il ?

Si vous vous posez ces questions — ce n'est pas alors l'auto que vous cherchez—

Alors qu'une auto usagée Myers "OK"

apporte la joie plutôt qu'une série de doutes.

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI

1956 CHEVROLET Bel Air, sedan à 2 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, moteur V8, servo-direction, servo-freins **$2095**
1953 OLDSMOBILE 98, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio de commande **$1445**
1953 CADILLAC, série 62, coupé, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction, pneus à paroi blanche **$2145**
1953 BUICK Special, toiture rigide à 2 portières, chaufferette climatiseuse **$1295**
1952 PONTIAC Deluxe, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, radio **$695**
1956 DODGE Mayfair, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio custom, moteur V8 **$1895**
1956 PLYMOUTH Suburban, station wagon à 2 portières, chaufferette climatiseuse **$1795**
1956 METEOR Rideau, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, pneus à paroi blanche **$1745**
1956 FORD, sedan à 2 portières, chaufferette climatiseuse **$1595**
1952 STUDEBAKER Champion, sedan à 4 portières, chaufferette climatiseuse, overdrive **$695**

MYERS MOTORS
CO. LTD.
Votre vendeur Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac
(entre Bank et Kent)
Salle de montre
CE. 3-8411
Parc d'autos usagées
CE. 3-9046 CE. 5-2372
Ouvert jusqu'à 9 p.m.

17

AUBAINE
1957 PLYMOUTH, toit dur, un proprio. PR. 1-3552. 17-112

REMORQUAGE SERVICE JOUR ET NUIT
BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury Lincoln Meteor
198, rue Montcalm, HULL
PR. 7-5251

17

1948 HUDSON, bon état; plaques Québec 1958, $150. PR. 7-4914. 17-114

1951 VANGUARD, bon état, nouvellement peinturée, pneus à paroi blanche. PR. 7-7988. 17-114

1954 CAMION Mercury, 2½ tonnes, ridelle, M-500; parfait état; 19,000 milles. CE. 3-6936. 17-112

DODGE 1950, aubaine; pas de comptant requis. Forcé de vendre. PR. 1-4285. 17-114

BEAU CHOIX de Pontiac, Chevrolet 1951 à 1954 — Sandy Used Cars, 554 Rideau. CE. 6-1300. 17-300

1955 CHEVROLET de luxe, très propre, tout équipée; bas prix. 223A Montcalm. 17-112

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 fois outi régler Téléphonez Gerry Beauchamp CE 5-8375 en tout temps ou CE 3-9484. 17A-300

17] A vendre (automobiles)

Voyez la nouvelle Lloydwagen allemande '58
56 milles au gallon
Refroidissement par l'air commande sur roues d'avant.
COACH, $1,295, autobus à 6 places, $1,695
2 modèles en montre chez
REUBEN'S AUTO SALES
Assortiment d'autos usagées à être soldées
1957 CADILLAC, toit rigide à 4 portières, complètement équipée, état d'auto neuve. $5,395.
1956 MONARCH, toit rigide, 18,000 milles, — complètement équipée; doit être vue. $2,095.
1956 DODGE sedan à 4 portières, complètement équipée, excellent état. $1,595.
1955 BUICK toit rigide à 4 portières, Dynaflow, 2 nuances. — $1,795.
1955 CHEVROLET coach de luxe à 2 portières, radio et chaufferette, tres propre. $1,495.
1954 BUICK toit rigide à 2 portières, complètement servo-équipée, un propriétaire. Voyez celle-ci.
1954 OLDSMOBILE sedan Super 88, complètement servo-équipée, une des plus propres. — $1,595.
1954 CHEVROLET station wagon à 4 portières, Powerglide, excellent état. $1,395.
1954 METEOR sedan Niagara, automatique, radio, chaufferette, très vive. $1,195.
1954 CHEVROLET sedan Bel Air, radio, chaufferette. Aujourd'hui seulement $1,195.
1953 CADILLAC sedan, servo-équipée, d'une embassade. — $1,595.
1953 CHEVROLET coach ou sedan Bel Air, 2 autos complètement équipées. $50 à compte, $42 par mois.
1952 DODGE, Chevrolet, Pontiac ou Buick, coach, sedan ou club coupé; 5 au choix, $50 à compte, $32 par mois.
1951 CHEVROLET coach ou club coupe, votre choix, $50 à compte, $28 par mois.
1950 DE SOTO club coupe, radio et chaufferette. Spécial de fin de semaine. $395.
REUBEN'S AUTO SALES
452, rue Rideau CE 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h 30.
17-300

VOUS ETES TOUJOURS SUR
D'UN MARCHE JUDICIEUX
chez
CONNELLY

1956 BUICK Special, sedan à 4 portières, transmission Dynaflow, radio custom, étincelant fini deux tons, noir et blanc, capitonnage custom en noir et rouge, valeur exceptionnelle a **$2295**
1956 CHEVROLET, sedan à 2 portières, attrayant fini beige, complètement vérifiée, bons pneus, a peu roulé **$1625**
1954 DODGE Mayfair, sedan, voilà une auto vraiment exceptionnelle quant au rendement et à l'apparence. Aujourd'hui seulement **$975**
1954 BUICK Roadmaster, toiture rigide à 2 portières, tout équipée, très originale, voici votre chance de posséder une auto de luxe pour **$1695**

Spécial en camion
1956 FARGO, 3 tonnes, cabine et châssis, empattement 174", à ce temps-ci c'est une aubaine qui vaut plus que votre argent. Seulement **$1295**

"Le vendeur le plus amical en ville"

CONNELLY MOTORS
CENTRE DES AUTOS ET CAMIONS USAGES
426, CHEMIN RICHMOND
PA. 2-1634

17

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie
CE. 3-8481 338 Rochester

17b

18] A vendre (divers)

CIMENT chaux "seal bond" et autres materiaux de construction. Centre de materiaux de construction. 100 rue Lois Hull PR 7-1683 18-300

CANOTS et bateaux en fibre de verre. S'adresser à 100 Lois, Hull ou route 8 et St-Antoine, Pte-Gatineau. PR. 7-1683. 18-300

GROS POELE à gaz naturel, tout blanc, très bon état. 77a St-Jacques, Hull. 18-112

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPE portatives et régulières machines à louer vendre, réparations 187 Principale Hull Tél PR 7-3012 18-300

CHESTERFIELDS poêles meubles et lessiveuses usagés ainsi que meubles neufs G Lefebvre Buckingham Québec 18-300

LAVABO 42 po. avec robinets et égouttoir à gauche. Prix $20. — PR. 7-4481. 18-113

MACHINE à laver "Thor", bon marché. PR. 7-3473 après 7 h. 18-113

MACHINERIE (International) Harvester système à pression Beatty articles de plomberie clôtures Frost toiture Modern Farm Supplies 23 rue Murray Téléphone CE 2-5773 18-300

ETOLE de vison, bonne qualité, beau modèle. PR. 7-9828. 18-115

GROS coffre-fort, $70; bureau. PR. 7-1272. 18-113

RANGETTES, bon état, $10 à $40. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

MOBILIER de salon en cuir, $25. 243 Champlain, Hull PR. 7-4641. 18-113

MOTOCYCLETTE "Indian" 74-1947 équipée. Conditions satisfaisantes. Tél: 290 Montebello. 18-113

SINGER VENTE D'ECOULEMENT

SINGER, modèle à pédales à partir **$9.95**
SINGER, démonstrateur modèle console, 2 seulement. Prix régulier $242.50, pour seulement **$180**
SINGER à aiguille oblique, modèle cabinet. Réduite de **$50**
Plusieurs Singer portatives garanties comme neuves. Nombre limité. A prix réduit.

CERCLE DE COUTURE SINGER
123, rue Principale, Hull
PR. 7-2971

18

NOUS ACCEPTERONS VOS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS en paiement partiel sur des meubles neufs ainsi qu'appareils ménagers vendus à prix réduits. Conditions: 2 ans pour payer.
Salle de montre longue d'un bloc de rue Pas de problème de stationnement.
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111, RUE MURRAY
CE. 5-5147

18

MATERIAUX de construction usagés, à bas prix S'adresser: 385, boul. Taché Hull. PR. 7-4245. 18-112

MOBILIER de salon, 3 morceaux, repasseuse électrique Beatty, métronome; excellent état. PA. 9-1123. 18-114

MOBILIER de salle à diner, chesterfield, poêle électrique gros filage, réfrigérateur, robe de mariée, 14 ans. CE. 3-6768 après 5 heures. 18-113

MOTEUR électrique 2 c.v., 110-120 volts. PA. 8-4294. 18-113

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés CE 5-8658 18-300

POELE avec gros filage, réfrigérateur. CE. 4-2350 entre 6 et 8 h. 18-113

POELE Findlay. PR. 1-5492. 18-114

POELE à bois, rangette, mobiliers de cuisine, chambre à coucher, salle à manger. PR. 7-6135. 18-113

RANGETTE à vendre. Bon état. PR. 7-7212. 18-112

POELE Bélanger, émaillé blanc, bon état, $35. PR. 7-2431. 18-113

ETOLE neuve de rat musqué, bonne qualité. Aucune offre raisonnable refusée. SH. 9-6441. 18-300

REFRIGERATEUR, mobilier de cuisine en bois naturel, rangette, divan. PR. 7-7793. 18-113

REFRIGERATEUR, bon état. Aussi 5 chaises, bon état. PR. 7-5523. 18-114

ROBE de mariée, ¾, 13 ans, diadème. PR. 7-5150. 18-114

ROBE de mariée, 12 ans, avec crinoline. 18-114

ROBE de mariée, longue, 14 ans, bon marché. CE. 3-4948. 18-114

ROBE de mariée, 9 ans, récent modèle, $35. PR. 1-4326 après 5 heures. 18-112

ROBE de mariée avec crinoline, 15 ans, comme neuve. PR. 1-6052. 18-116

ROBE de mariée, robe pour fille d'honneur, vert pâle, 7/8, taille 10-12. Valeur $30 chacune. à très bas prix. 240 Dalhousie. — CE. 3-9073. 18-112

BENDIX, bon état, $35. SH. 9-0629 18-113

18] A vendre (divers)

YACHT "cruiser", 30 pi. longueur, remis à neuf, ainsi que moteur, $1,200 ou meilleure offre. PR. 7-4477 après 5 h. 30 soir. 18-113

REFRIGERATEUR G.E., parfait état. PR. 7-2487 après 6 heures. 18-113

TERRE noire à donner. 228 Kent, Hull. PR. 7-1366. 18-113

VENTE l'inventaire Rabais de 20% sur radios tourne disques, téléviseurs Young's Radio and Television 334 rue Cumberland. CE 5-5428 18-300

SPECIAUX EN PEINTURE!
PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur, 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. PA. 8-3728. 18-300

COURROIES EN V POULIES EN V
à un ou plusieurs gradins
TRANSMISSION POUR CHAINE A GALETS
Aussi toutes sortes de transmissions par chaines et pignons.
RACCORDS D'ARBRE FLEXIBLES toutes les grosseurs — Plus bas prix
M. ZAGERMAN & CO.
Limited
100, chemin Bayview
PA. 8-3728

18

TV A LOUER
à la semaine — au mois
FAITES-EN L'ESSAI
PUIS ACHETEZ-LE
Déduisez le loyer du prix de vente
ROLLAND MOTARD
LIMITED
237, chemin de Montréal
SH. 6-4657

20] A vendre (ou à louer)

MAISON sur grand terrain; garage. A Gardens. Entre 5 et 7 heures, PR. 7-5725. 20-115

21] A louer (bureaux)

BUREAU dans édifice moderne, 460 pi. carrés, 13½x34. $80 par mois. Possession immédiate. CE. 4-7118. 21-117

22] A louer (logements)

APPARTEMENT NEUF
3 PIECES, salle de bain complète, rue Richelieu, Wrightville. $65. MU. 4-5940. 22-115

APPARTEMENT 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol; 1er juin. CE. 4-0589. 22-116

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, réfrigérateur et poêle fournis; chauffé; 1er juin. $75. PR. 7-5819. 22-113

APPARTEMENT, basse-ville, deux chambres à coucher, salon, cuisine, tuiles, poêle, réfrigérateur. $90. CE. 2-9983. 22-116

APPARTEMENT meublé ou non, bien ensoleillé, une chambre à coucher, grand patio, quartier résidentiel du Lac des Fées, près école, église, hôpital, autobus; idéal pour couple ou 2 jeunes filles. PR. 7-3331. 22-113

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, $50. Libre 15 mai. 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-117

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. Adultes. $85. SH. 9-3528. 22-117

APPARTEMENT (bas), $85; deux chambres à coucher. CE. 5-0359. 22-114

LOGIS (haut), 4 pièces, chauffé, stores vénitiens, 2 ou 3 enfants acceptés. Très propre. MO. 3-5342. 22-112

APPARTEMENT (sous-sol), deux chambres à coucher, salon, cuisine, toilette; éclairé, chauffé; 1 ou 2 enfants. $65. RE. 3-2531. 22-113

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, gros filage, tuile, pour couple. $70. PR. 7-3448. 22-116

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé; un enfant accepté; entrée privée. $65. SH. 9-9241. 22-112

APPARTEMENT chauffé, près rue Principale: une chambre à coucher; fraichement décoré; libre. 52 Maisonneuve, Hull. 22-112

APPARTEMENT, sous-sol, près Beechwood; chauffé, éclairé, eau chaude. Convient à couple qui travaille. 1er juin. $60. SH. 9-8188 22-112

EASTVIEW: Appartement bien ensoleillé, une chambre, salon, grande cuisine moderne, chambre de bain; chauffé, tuiles, balcon. Adultes. SH. 6-0113. 22-117

DUPLEX (2e), 2 chambres à coucher, garage. Possession immédiate. $75. — 57 Vaughan. Téléphoner St-Pierre-de-Wakefield, 6-s-6. 22-112

EASTVIEW: Logis 4 grandes pièces, chambre de bain complète, chauffé, éclairé, eau chaude. $80. Privé. Tél: SH. 9-9707. 22-116

GARÇONNIERE chauffée, stores vénitiens et tuile inclus; très propre. $55. Libre immédiatement. PR. 7-4202. 22-300

GARÇONNIERE (bachelor) meublé, chauffé, éclairé. $50. — 199 Laurier-est, CE. 4-3112. 22-113

GATINEAU — Appartement neuf, une chambre à coucher, chauffé, eau chaude, entrée privée. MO. 3-6104. 22-114

LOGIS 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur; libre 1er juin. 343 Notre-Dame PR. 7-4696. 22-116

22] A louer (logements)

LOGIS 4 pièces, 361 Mondou, Gatineau. 22-117

LOGIS 4 pièces, balcon, entrée privée; stores vénitiens, poêle électrique fournis. PR. 7-5928. 22-113

LOGIS 3 pièces, entrée privée; salle de bain complète. Adultes. 1er juin. $60. CE. 3-6301. 22-112

LOGIS 5 pièces, près de Wellington et Somerset. 55A Irving. PA. 8-3013 après 6 h. 22-117

LOGIS 3 pièces; libre 1er juin. 76 Cousineau, Pte-Gatineau. PR. 7-7421. 22-114

LOGIS 3 pièces pour couple. PR. 7-9119. 22-117

GRANDE pièce pour 1 ou 2 personnes. Chambre de bain et entrée privées. PR. 7-0258. 22-113

LOGIS 1er étage, une chambre à coucher, chauffé. $70. Adultes seulement. SH. 9-9597 après 5 h. 30. 22-114

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. SH. 9-8456. 22-300

MAISON 2 pièces, avec ou sans garage. MO. 3-6312. 22-113

MAISON chauffée, 7 pièces. 164 St-Laurent, Hull. $95. PR. 7-1427 22-112

MAISON seule à Ste-Rose-de-Lima, pour petite famille. CE. 3-5017 après 7 h. 22-115

NEW EDINBURGH: Logis, une chambre à coucher, cuisine, vivoir, balcon; chauffé, éclairé, entrée privée. SH. 9-8369. 22-111

PLAIN-PIED (flat), 3 pièces, salle de bain. PR. 1-4079. 22-113

PLAIN-PIED, 3 pièces, chambre de bain; eau chaude. SH. 9-2033. 22-133

PETIT appartement (bachelor) 2 pièces, entrée privée; chambre de bain. $45. Chauffé, éclairé. PR. 7-7673. 22-113

PETIT appartement, 1er étage, 1er juin; idéal pour bureau d'affaires. CE. 4-1452. 22-112

2 PIECES, entrée privée, eau chaude. $45 par mois. PR. 7-9635. 22-112

PETIT logis à louer. PR. 7-1370. 22-113

PTE-GATINEAU: Logis 2 chambres à coucher, chambre de bain; chauffé; 1 ou 2 enfants. $55. PR. 1-4898. 22-111

VAL-TETREAU: Logis (bas), une chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, entrée privée. $40. S'adresser 78 Delanaudière. 22-114

WRIGHTVILLE, bas, 2 chambres à coucher; chauffé, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens, garage. $110. 1er juin. PR. 1-5631. 22-115

WRIGHTVILLE: Logis 4 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur; balcon. 86 Emond, app. 3. PR. 7-3394. 22-115

23] A louer (chambres)

CHAMBRE et pension: bon chez-soi; stationnement gratis. PR. 7-6736. 23-111

CHAMBRE avec ou sans pension, pour 2 personnes. PR. 1-5361. 23-112

CHAMBRE avec mobilier pour 2 personnes; privilèges. 534 Besserer. CE. 3-5407 après 6 h. 30. 23-112

CHAMBRE non meublée pour personne tranquille, près autobus; possession immédiate. 29 Stewart, app. 2, Ottawa. 23-114

COTE-DE-SABLE: chambres-vivoirs, filles seulement, ameublement neuf, cuisine complète; machine à laver, sécheuse automatique à votre disposition. Visitez ou appelez après 7 heures. 324 Chapel, CE. 4-4679. 23-112

24] A louer (divers)

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées de bouquetières aussi fourrures tout dernier cri Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée voiles diadèmes mantes fourrure PR 7-7980 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées filles d'honneur bouquetières — Accessoires bouquets PR 1-4023 PR 7-7974 24-300

SALLE de réceptions, moderne, à louer pour mariages, banquets, etc. 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. PR. 7-9120. 24-134

ESPACE (garage) 24x26. Signaler PR. 1-3500 après 6 h. 24-114

STATIONNEMENT: 5 lots à louer, 88, rue Frontenac, Hull. PR. 1-4144. 24-116

SALLE de réceptions moderne, à louer pour mariages banquets etc., 160 rue St-Louis, Pointe-Gatineau PR. 7-9120. 24-109

24A] A louer (commerce)

RESTAURANT au terminus des autobus à Hull. SH. 9-2143: — PR. 7-9557 après 7 heures soir. 24A-114

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension Centre de Hull PR 7 0258 26-116

CHAMBRE et pension pour deux hommes; tramways à la porte. SH. 9-4135. 26-112

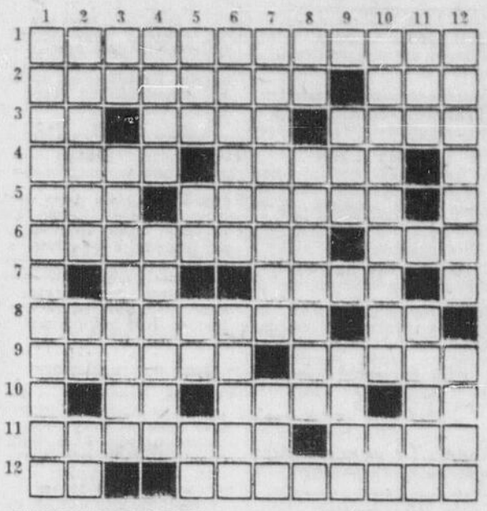
CHAMBRE et pension; bon chez-soi; stationnement gratis. PR. 7-6736. 26-117

CHAMBRE pour 2 hommes; pension si désirée. PR. 7-9568. 26-116

CHAMBRE, pension si désirée, un coin de rue Eddy; autobus à la porte. PR. 7-4486. 26-113

Les Mots Croisés du Droit

— No 62 —



HORIZONTALEMENT
1—Opération chirurgicale qui consiste à poser un nez.
2—Priorités d'âge entre frères et soeurs. — Unité de travail.
3—Petit cube. — Fais cesser. — Titre soviétique.
4—Titre musulman. — Avais recours à.
5—Qui marque la preuve. — Première façon d'un cristal.
6—Excitons. — Fait mourir.
7—Existes. — Aussi.
8—Conduire des recherches pour la justice. — Coup de baguette.
9—Sorte de jeu de mains. — Genre de singes américains.
10—Fin de la vie. — Expliqué de nouveau. — A le.
11—Chose absurde. — Titre des descendants de Mahomet.
12—Pronom. — Lettre d'une force de corps supérieure.

VERTICALEMENT
1—Dans son principe.
2—Qui appartient à l'hiver. — Numéro. — Autrement.
3—Préfixe. — Homme sans principes arrêtés.
4—Poisson d'ornement. — Intérêts d'un capital.
5—Armée. — Matin. — Fin d'infinitif. — Art. espagnol.
6—Préfixe qui signifie "faux". — Succès extraordinaire.
7—Genre d'algues des mers australes. — Orient.
8—Carte à jouer. — Méridional.
9—Habitude ridicule. — Enlever la vie.
10—Ensemble des sons qui conviennent le mieux à une voix. — Demi.
11—Se transportera. — Compositeur français.
12—Faire sortir le grain de l'épi. — Rivière française.

SOLUTION DU PROBLEME No 61

■ **Horizontalement:** 1. Monoïdéisme; 2. Oculariste; 3. Modernes; 4. Cas — Bière — Us; 5. Ela — Etres — Né; 6. Long — Es — Amer; 7. Leçon — AC; 8. Etésiens — Ite; 9. Mi — Sétier — Er; 10. Equerre — URSS; 11. Nus — Aérées; 12. Te — Bis — Se — As.

■ **Verticalement:** 1. Morcellement; 2. Oc — Aloétique; 3. Nuisance — Us; 4. Ol — Gosse; 5. Iambe — Nierai; 6. Droite — Etres; 7. Eiders — Nier; 8. Isère — Osé — Es; 9. Stresa — Ruée; 10. Men — Mai — RS; 11. Eunectes; 12. Sasser — Erses.

26A] Villégiature

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, fournitures de lits, ustensiles, électricité, eau courante, toilettes intérieures, plage magnifique. PR. 7-3523 26A-120

CHALET à louer, lac Vert, Ripon. S'adresser 270, boul. St-Joseph, Hull, après 7 p.m., PR. 1-1135. 26A-114

MAGNIFIQUE chalet de 5 pièces, ameublement complet, comprenant réfrigérateur; le tout en parfait état; situé près de la gare et du lac Blue Sea, à vendre à prix raisonnable. PR. 7-2591. 26A-130

LOTS, petits ou grands, près de l'eau; électricité. MU. 4-5021. 26A-14, 16 mai

GRACEFIELD: Chalet à vendre; terrain 100 acres. CE. 5-9998. 26A-115

LAC SIMON: 7 chalets à vendre ou louer, saison, semaine, fin semaine; électricité. MO. 3-5854. 26A-300

WOODRIDGE: Chalet meublé à louer pour juillet et août; 35 milles de Hull. $35 par semaine. PR. 7-9455 entre 8 et 6 h. 26A-113

BLUE SEA: Chalets meublés à louer; chaloupes. SH. 9-7772. 26A-112

LAC SIMON, Chénéville. Albert Lafontaine. Chalet, pension et équitation. Tél: MO. 3-4457 ou écrire à l'adresse ci-haut mentionnée. 26A-300

CHALETS à louer. Place de repos au bord de l'eau. Electricité. $30 par semaine. S'adresser à Moïse Chartrand, tél: 2-s-3, St-Emile de Suffolk, co. Papineau, P.Q. 26A-115

CHALET à louer au Lac des Plages; électricité. Mme Henri Richer, 10 St-Charles, Eastview. SH. 9-6514. 26A-175

CHALET à vendre à Angers, sur rivière Outaouais. PR. 7-6371. 26A-112

CHALET sur le bord du petit lac Long, municipalité de Blue Sea Lake. Plage de sable et chaloupe. PR. 7-3062. 26A-117

CHALET à vendre, 18 milles de Hull, près Twins Lake: 5 jolies pièces meublées, fleurs, pêche, chasse; ombragé. $19,000. SH. 9-6051. 26A-123

CHALET à louer à Luskville, avec réfrigérateur; électricité fournie. Au mois ou à la saison. Aussi chalet à vendre. PR. 7-6516. 26A-134

CHALET moderne à vendre, belle plage, 2 chambres à coucher, dinette, cuisine, salon, chambre de bain. Tout meublé. Chaloupe "Mustang boat", moteur, etc. $4,200. PR. 1-1335. 26A-113

29] Autos et accessoires

ATTENTION CAMIONNEURS !
Visitez notre département de service régulièrement et gardez votre camion sur la route. Nous avons l'équipement pour tout genre de réparations et nos mécaniciens sont des experts.
BELISLE AUTOMOBILES
LIMITEE
Vendeur autorisé Chevrolet, Oldsmobile et camions Chevrolet
444, ch. de Montréal
SH. 9-5941

29

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	40	98	1 65
11	44	1.07	1 82
12	48	1.17	1 98
13	52	1 27	2.15
14	56	1 37	2.31
15	60	1 46	2 48
16	64	1.56	2 64
17	68	1.66	2 81
18	72	1 76	2.97
19	76	1 85	3 14
20	80	1 95	3.30

DEBIT
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.
Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".
Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès
Première insertion $1 75
Insertions subséquentes $1 50

Autres avis
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1 50
Insertions subséquentes ... $1 25

In memoriam
Jusqu'à 50 mots $1 50
Le mot additionnel 04
Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres :
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes :
Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10
Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURES DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour 10 h 20 a.m. du lundi au vendredi
Edition du samedi, 8 h p.m. vendredi
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 8 h p.m.
Samedi
8 h 30 a.m à 4 h p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

29] Autos et accessoires

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires etc., 2 magasins CE 2-7393
29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées 814 rue Wellington. Tél: CE 6-2371
29-300

29A] Motocyclettes

1951 N.S.U., 250 c.c. Parfait état. 34 Bruyère, après 6 heures.
29A-112

30] Transfert-camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. CE 4-1201
30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA 8-3773
30A

31] Radios TV et accessoires

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay CE 4-3840
31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision 227 Dalhousie. CE 3-9884
31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR 1-1988
31-300

VENTE et service de téléviseurs RCA Victor. Magasin de Musique Gervais. 333 Cumberland. CE 4-8095
31-300

TELEVISION radio, service réparations 24 heures. S. Gagnon. SH 6-8209
31-300

32] Combustible

SLABS de bois franc, voyage $5. Slabs de bois mou, voyage $3.50. Demi-corde coupée, $6.50. PR. 7-9972.
32-128

39] Personnel

PRIX très spéciaux pour grand portrait de première communion. CE. 3-1965.
39-114

SOULAGEMENT rapide des vomissements, des brûlures d'estomac, les malaises de congestion d'estomac, grâce à la poudre gastrique Wilder, inodore et si pure qu'elle ne requiert ni sucre ni arôme. A toutes les pharmacies.
39-112

41] Cartes d'affaires

BRIQUES, blocs et ciment, réparations de cheminées et de fondations. R. Vachon, PA. 8-0763.
41-122

VENTE D'ASCENSEURS
et service. Mécaniciens diplômés. Atelier complet. Nesbitt Engineering Ltd. 374 rue Rochester, Ottawa. CE 6-7487
41-300

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
Compagnie
COUVREURS
437, rue Catherine. CE 3-9369
(41)

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. CE 2-3531
41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE 6-3608
43-300

48] Naturopathes

M. DUPONT N.D.: B.A. Praticien diplômé et licencié. Spécialité: traitement sans médecine et sans chirurgie des affections chroniques et nerveuses. 544 Rideau. CE. 4-8266 ou CE. 3-9245
48-300

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés.
55-300

58] Plâtriers

PLATRE, stuc, réparations de tous genres. SH 9-3343.
58-120

63] Réparations

PLASTIQUE réparé sur chaises de chrome. Estimation gratuite. — PA. 8-5420.
63-134

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR 1-3653
63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver.
63-300

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez vos poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre W.-R. Leghorn Mount-Royal
Couvoir Saint Raymond
St-Raymond, Hull. PR 7-2445
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins. Catalogue sur demande

69] Monuments

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH. 6-3600
69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
10% sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19 boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822.
OUVERT LE SOIR
69-300

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York. CE 4-0417
69-300

70] Décès

PAQUETTE, Mme Alzéa — A Embrun, le mardi 13 mai 1958, est décédée Alzéa Grignon, épouse de feu Moise Paquette, à l'âge de 77 ans. Funérailles le vendredi 16 mai; départ des salons J.-O. Bourgie, pour service en l'église St-Jacques d'Embrun à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-113

POIRIER, Mme Rose — Dans un hôpital d'Eastview, le mardi 13 mai 1958, est décédée après une courte maladie, Rose Skulimuski, épouse de J.-Wilfrid Poirier, boucher de Plantagenet, à l'âge de 69 ans. Funérailles le vendredi 16 mai; départ de sa demeure pour service à 10 heures en l'église St-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Lamarre et Fils, d'Alfred, Ontario. 70-113

PRESCOTT, Alcide — Dans un hôpital de Hull, le mardi 13 mai 1958, est décédé Alcide Prescott, à l'âge de 52 ans, époux d'Elise Bélanger. Départ de la demeure de son frère Laurier Prescott, maire de Val-des-Bois, vendredi à 8 h. 30 pour l'église Notre-Dame-de-la-Garde où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Honoré Cadieux, 87, rue Principale-nord, Buckingham. 70-113

SARAULT, Napoléon — Dans un hôpital local, le lundi 12 mai 1958, est décédé Napoléon Sarault, du 196 Maisonneuve, Hull, époux de feu Léontine Moreau, à l'âge de 74 ans et 10 mois. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le vendredi 16 mai; départ à 6 h. 55 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7 heures. Inhumation au cimetière de Pointe-Gatineau. 70-113

ST-AMOUR, André — A l'hôpital de Buckingham, le mardi 13 mai 1958 est décédé André St-Amour, de Notre-Dame-de-la-Salette, à l'âge de 77 ans, époux de feu Rose-de-Lima Quevillon. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, pour une journée et sera ensuite transportée à sa résidence à Notre-Dame-de-la-Salette d'où aura lieu le départ vendredi le 16 mai à 9 h. 40 a.m. pour l'église de Notre-Dame-de-la-Salette où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-113

ROBERT, Adélard — Dans un hôpital local, le mardi 13 mai 1958 est décédé à l'âge de 81 ans, Adélard Robert, époux bien-aimé de Joséphine Jussiaume. Funérailles le vendredi 16 mai; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer à 8 h. 15 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Esprit où le service sera chanté à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-113

VERDON, Mme Lucie — Dans un hôpital local, le lundi 12 mai 1958 est décédée à l'âge de 78 ans, Lucie Paiement, épouse de feu Alexandre Verdon. Funérailles le vendredi 16 mai; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, à 7 h. 15 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Esprit où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-113

74] Remerciements

GRATTON — La famille O.-M. Gratton remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Gratton, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléance, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-112

AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics

EGOUTS SANITAIRES

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, pièce 504, hôtel de ville, Ottawa, (Ontario), jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, (heure avancée de l'Est), le mardi 27 mai 1958, pour la construction d'un égout sanitaire, avenue Aaron, de l'avenue Carling à l'avenue Lemaster.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les formules de soumission au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux publics, pièce 703, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier suppléant de la ville.
OTTAWA, 8 mai 1958.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

ENTREPRISE: Prolongement du réseau souterrain à vapeur (arrondissement BB) (S), à Petawawa, Ont. dossier 122-5-P2-71.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, dans des enveloppes portant bien en évidence la nature de leur contenu et adressées au soussigné, pour l'entreprise susmentionnée, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est)

LE JEUDI 12 JUIN 1958

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges et les formules de soumissions nécessaires au service des plans de la D. C. L., pièce 158, à l'adresse ci-dessous. L'on exige un dépôt au montant de $100.00, établi à l'ordre de Defence Construction (1951) Limited pour chaque série de plans et de documents. Ledit dépôt sera confisqué advenant que les plans et le cahier des charges ne soient pas retournés en bon état dans les quatorze jours qui suivront la date d'adjudication du contrat.

On pourra prendre connaissance des plans et du cahier des charges aux Builders' Exchanges de Kingston, de Sudbury, d'Ottawa, de Montréal et de Toronto, au bureau régional de la DCL à Toronto, ainsi qu'à l'adresse ci-dessous.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront rédigées sur les formules fournies à ces fins et qui seront accompagnées d'un dépôt de cautionnement tel qu'il est stipulé sur les documents de soumission. Ledit dépôt servira à indemniser le propriétaire de la perte advenant le retrait de l'heureux soumissionnaire à la suite de l'acceptation de sa soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

J. D. JENNISON, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon, OTTAWA, Ont.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

ENTREPRISE: Construction d'un laboratoire de chimie pour le service de recherches sur la défense, Shirley Bay, OTTAWA, Ontario. Dossier 122-8-01-43.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, dans des enveloppes portant bien en évidence la nature de leur contenu et adressées au soussigné, pour l'entreprise susmentionnée, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est)

LE MARDI 10 JUIN 1958

Seuls les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges et les formules de soumission nécessaires au Service des plans de la D.C.L., pièce 158, à l'adresse ci-dessous. L'on exige un dépôt, au montant de $100.00, établi à l'ordre de la Defence Construction (1951) Limited, pour chaque série de plans et de documents. Ledit dépôt sera confisqué, advenant que les plans et le cahier des charges n'étaient pas retournés au complet et en bon état dans les quatorze jours qui suivront la date d'adjudication du contrat.

On pourra prendre connaissance des plans et du cahier des charges aux Builder's Exchanges d'Ottawa, de Kingston, de Montréal, de Toronto, au bureau régional de la D.C.L. de Toronto ainsi qu'à l'adresse ci-dessous.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront rédigées sur les formules fournies à ces fins et qui seront accompagnées d'un dépôt de cautionnement tel qu'il est stipulé sur les documents de soumission. Ledit dépôt servira à indemniser le propriétaire de la perte advenant le retrait de l'heureux soumissionnaire à la suite de l'acceptation de sa soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

J. D. Jennison, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon, OTTAWA, Ont.

AVIS LEGAUX

CANADA

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention: "SOUMISSION POUR FOURNITURE D'ACCESSOIRES DE CAFETERIA ET DE CUISINE POUR L'EDIFICE FEDERAL, EDMONTON (Alb.)", seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 19 JUIN 1958.

On peut se procurer des formules de soumission et les cahiers de charges du chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, pièce 503, édifice Garland, Ottawa (Ont.); du préposé aux achats et approvisionnements, ministère des Travaux publics, 3, rue Sullivan, Toronto (Ont.); du préposé aux achats et approvisionnements, ministère des Travaux publics, 1659, rue Delorimier, Montréal (P.-Q.); de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, édifice Ralston, Halifax (N.-E.); de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, pièce 705, édifice Commercial, Winnipeg (Man.); de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, édifice Begg, case postale 250, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver (C.-B.), et du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.)

On ne tiendra compte que des soumission auxquelles est annexée une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié aux formules de soumission, et qui sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 13 mai 1958.

CANADA

SOUMISSIONS POUR CHARBON, COKE ET HUILE COMBUSTIBLE POUR EDIFICES FEDERAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC 1958-59.

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 12 JUIN 1958, pour la fourniture de charbon, coke et huile combustible pour les édifices fédéraux de la province de Québec.

On peut obtenir les formules de soumission, ainsi que le cahier des charges au bureau du chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, édifice Garland, Ottawa (Ont.); du directeur régional, ministères des Travaux publics, 1643, rue Delorimier, Montréal (P.Q.) et de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 75 blvd. des Capucins, Québec (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 9 mai 1958.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'urbanisme et des travaux publics

EGOUTS SANITAIRES

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, pièce 504, hôtel de ville, Ottawa, (Ontario), jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, (heure avancée de l'Est), le mardi 20 mai 1958 pour la construction des égouts dans ces rues du lotissement II de la ferme Russell:

Avenue Dorval, rue Alton, Haig Drive, rue Cork, rue Camrose, rue Arch, rue Vincent, rue Tilson et Saunderson Drive.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les formules de soumission au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux publics, pièce 703, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, ci elle ne recevait qu'une soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
greffier suppléant de la ville.

180 visiteurs sont attendus de St-Hyacinthe

Le comité municipal du Tourisme et des congrès a félicité le journal "Le Droit" et tout particulièrement "Hebdo Revue" pour l'excellente propagande qu'ils font au Festival annuel des tulipes de la dernière quinzaine de mai.

"Nous prévoyons des foules sans précédent, dit le président Roland Wall. Puis-je signaler la précieuse collaboration du supplément illustré du journal "Le Droit"?"

Le directeur Gerry Geldert, de l'Office du tourisme, note alors que plus de 180 visiteurs sont attendus de Saint-Hyacinthe et des centaines d'autres de plusieurs centres du Canada français.

Mme O.-M. Gratton laisse en deuil 157 descendants

ST-ISIDORE DE PRESCOTT — (DNC) — Mme O.-M. Gratton (Eugénie Gagnon), de St-Isidore de Prescott, est décédée dernièrement à l'âge de 87 ans.

Les funérailles ont eu lieu samedi en l'église paroissiale et l'inhumation s'est faite au cimetière de cette paroisse.

De nombreux parents et amis ont assisté aux funérailles.

La défunte laisse dans le deuil trois garçons: Bélonie, de Casselman, Olivier, de Lemieux, et Alphonse, de St-Alban, Vermont; quatre filles: Mme Eugénie Longtin (Virginie), Mme Roméo Patenaude (Yvonne), de St-Isidore, Mme Xavier Cayer (Vélina), de St-Albert, et Mme Léo Richer (Olivine), de Casselman; 43 petits-enfants, 99 arrière-petits-enfants et 8 arrière arrière-petits-enfants.

Eloignez-vous, si possible, des grandes routes en fin de semaine

"Voyagez par train. Prenez l'autobus. Autrement, la tentation de s'élancer à vive allure pourrait bien être fatale à nombre de familles," disent les autorités en matière de sécurité routière à l'approche de la prochaine fin de semaine qui marquera la première grande invasion printanière du réseau routier.

Elles suggèrent par là qu'il serait peut-être plus sage de s'abstenir de conduire alors.

Mêmes les automobilistes qui sont déterminés à conduire prudemment doivent se rappeler qu'il ne faut jamais se départir d'une extrême vigilance au volant. A leur intention, la Ligue sécurité de la province de Québec formule deux séries de conseils, dont la première, que voici, s'applique avant le départ en voyage pour la fin de semaine:

Faites vérifier l'état de vos freins, de vos pneus, du volant et de tout le système d'éclairage de votre voiture.

N'invitez pas trop de gens de façon à ne pas encombrer votre voiture.

Ayez soin de prendre une bonne nuit de sommeil avant de vous mettre en route.

Voici maintenant la seconde liste de recommandations. On devrait les observer en cours de route.

Si vous jugez que trois heures suffisent pour atteindre votre destination, accordez-vous en quatre. Le voyage n'en sera que plus agréable.

Lorsqu'il se met à pleuvoir à torrents, stationnez à l'écart de la route et laissez passer l'averse — en toute sécurité.

Au moins toutes les deux heures, arrêtez à un restaurant le long de la route pour prendre un café. Cela vous aidera à rester vigilant.

Prenez part à la conversation comme vous voulez, mais évitez la controverse. Celle-ci distrait le conducteur. Et quel que soit le sujet de la conversation, ne détournez jamais les yeux de la route.

Welland accueille avec empressement les gens de Sorel

WELLAND (DNC) — La ville de Welland accueillait récemment 40 représentants de sa jumelle québécoise, Sorel.

Un groupe de Canadiens français ont organisé un banquet en leur honneur.

Le Dr Jacques Dubois, maître de cérémonie, a souhaité la bienvenue aux visiteurs. Le maire Armour McCrea, a félicité les organisateurs de ces agapes. Il a invité tous les amis de Sorel à une excursion à travers la ville. "Je veux, a-t-il dit, que vous jouissiez le plus possible de votre visite dans la péninsule."

Mme Gérard Tanguay et M. Philippe Lachance ont interprété des chants. Mlle Marthe Bisson les accompagnait au piano.

Dans la délégation de Sorel, on remarquait: M. Ernest Aussant, maire de Saint-Joseph de Sorel, MM. et Mmes Léonce Beaudry et René Beaudry, M. Maurice Bérubé du poste CJSO, MM. et Mme Georges-Omer Bibeau, Adélard Boucher, J.-A. Caron, M. Georges Codling, pianiste, M. Charles-Edouard Crépeau, M. et Mme Edouard Farly, gérant de la Caisse populaire, le Dr Robert Fiset, maire de Sorel, Mlle Madeleine Gagné, journaliste au "Progrès du Richelieu", MM. Camille Huppé, vice-président de la Chambre de commerce, J.-J. Jacob, Gaétan Liessen, Georges et P.-Blaise Lincourt, M. et Mme Edith Manning, M. Armand Matton, M. et Mme Laurier Ménard, M. Maurice Murphy, M. et Mme Henri Olivier, M. Paul Pauze, MM. Michel Pelletier, Jean Racine, Claude Simard.

Le Richelieu Welland, la Saint-Jean-Baptiste, la Caisse populaire et la Société des hommes d'affaires avaient organisé ce banquet.

M. Jos Lemelin a dirigé la visite.

Il est plus hygiénique de respirer par le nez que par la bouche, parce que l'air respiré, avant de parvenir aux poumons, se filtre et se réchauffe en passant par les fosses nasales. Il faut consulter le médecin de famille lorsqu'on éprouve de la difficulté à respirer par le nez.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

CONSTIPÉ

Agissez *maintenant*—et soyez soulagé en quelques heures avec les Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Vraiment laxatives, elles traitent deux choses à la fois. Des milliers de gens prennent ce remède efficace *quand ils en ont besoin.* Dr. Chase — un nom digne de confiance.

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

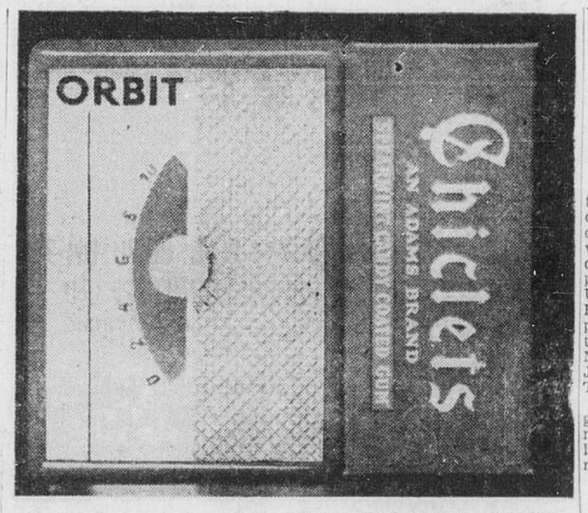
ENFIN! Un radio portatif qui fonctionne n'importe où! Sans piles, sans lampes, et qui dure à vie. Modèle de poche!

ET COMMENT FONCTIONNE CE RADIO DE POCHE? A L'AIR, TOUT SIMPLEMENT!

Vous vous demandez sans aucun doute, en ce moment, "comment se peut-il qu'un radio portatif fonctionne sans piles et sans lampes?"... et comment peut-on le vendre à prix si modique? La réponse est bien simple: tout récemment, des savants affectés à des recherches militaires, ont mis au point un nouveau genre de rectificateur produisant sa propre énergie et que l'on nomme la DIODE au GERMANIUM, cette même invention merveilleuse dont on se sert maintenant pour tout l'outillage de radar et de sonar. Cette nouvelle invention produit sa propre énergie en attirant les ondes électriques DE L'AIR MEME, tout comme un aimant, et en les transformant en énergie électrique! Et c'est cette merveilleuse découverte électronique qui vous permet, à vous, civils, de posséder un radio de poche à vie, sans piles, sans lampes, sans transistrons. Au lieu d'encombrer le châssis d'une multitude de pièces et de lampes coûteuses, les savants ont condensé tout le réseau électrique de l'appareil en une petite pièce, pas plus grosse qu'un dix cents, qui produit plus d'énergie que les piles et qui ne s'use jamais, quel que soit l'usage que vous en faites! Tout incroyable que cela puisse vous sembler, chaque fois que vous vous en servez, il tire d'autre énergie de l'air ambiant... il s'offre "un nouveau festin électrique"... et conserve toute sa puissance originale! Mais... ce n'est pas tout!

2 AUTRES CARACTERISTIQUES!

Pour bien s'assurer que votre PORTATIF ORBIT ne vous offre pas que la réception... mais aussi la meilleure réception possible... les ingénieurs-électroniciens y ont incorporé deux aubaines-bonis... du genre que vous ne croiriez trouver que dans les appareils haute-fidélité les plus coûteux. Tout d'abord, l'antenne circulaire ferrite à longue portée qui donne à votre PORTATIF DE POCHE ORBIT plus de netteté. Ensuite, et peut-être plus apprécié, c'est le haut-parleur-écouteur personnel à circuit direct qui vous permet d'entendre vos programmes préférés sans déranger personne... même au lit. Cet avantage seul vous procurera plus d'heures de détente et d'agrément que vous n'en avez jamais eu d'un radio. Et n'oubliez pas...



Voici le premier radio du genre dans l'histoire! UN PORTATIF DE POCHE pas plus haut qu'un paquet de gomme à mâcher Chiclets, plus petit qu'un paquet de cigarettes... assez petit pour entrer dans une poche de chemise, de veston, dans un sac à main ou dans un étui à cosmétiques.

tout ceci est à votre portée sans un seul cent de supplément. Autrement dit, lorsque vous recevez votre RADIO DE POCHE ORBIT, ce n'est pas un jouet ou un bibelot fragile que vous recevez mais bien un véritable radio portatif de précision, fabriqué pour durer plus longtemps que tout autre radio jamais vendu au pays! Il doit durer indéfiniment... et vous n'aurez jamais à débourser un seul cent pour des pièces neuves ou des réparations... Vous pourrez le faire fonctionner 24 heures par jour... tous les jours de l'année et il ne s'usera pas... ou, il ne vous en coûtera absolument rien. Que ce soit dans 1 an, dans 5 ans ou même dans 25 ans, nous garantissons que votre RADIO DE POCHE ORBIT jouera encore avec la puissance et la netteté d'un appareil neuf, et avec les PIECES ORIGINALES! Vous n'avez jamais vu de garantie aussi catégorique que celle-ci!

FAITES-EN L'ESSAI GRATUIT PENDANT 10 JOURS!

Bien entendu, la meilleure manière de vous rendre compte jusqu'à quel point le PORTATIF DE POCHE ORBIT est sensationnel, c'est d'en faire l'essai chez vous. C'est pourquoi nous vous offrons d'en faire l'essai gratuit pendant dix jours... Et si après avoir entendu sa tonalité et sa netteté... si après vous être servi de l'écouteur personnel... si après vous en être servi partout où vous êtes allé, vous ne convenez pas qu'il s'agit vraiment d'une occasion unique de posséder ce PORTATIF DE POCHE ORBIT qui diffère tellement des autres portatifs vendus au pays jusqu'à présent, retournez-le-nous tout simplement et il ne vous en coûtera absolument rien. Vous en aurez fait l'essai à nos frais!

LA GRANDE DEMANDE PRINTANIERE DE PORTATIFS EPUISE NOS STOCKS

Cette offre D'ESSAI GRATUIT peut se terminer en tout temps... DONC, NE PERDEZ PAS DE TEMPS! Le radio de poche ORBIT vous est présentement offert au prix modique incroyable de $4.95... et c'est probablement le prix le plus modique auquel ait été offert un portatif au pays. Et n'oubliez pas qu'avec le PORTATIF ORBIT, il n'y a pas de réparations, pas de lampes, pas de piles à acheter; donc, non seulement il se repaye automatiquement mais encore, il vous épargne de l'argent au cours des années.

Toutefois, à ce prix très modique, l'énorme demande épuise nos stocks rapidement et vu que la production ne peut vraiment pas suffire à la demande, aussitôt que la saison printanière est en cours... il se peut que cette offre ne soit plus répétée cette année. Conséquemment, toutes les commandes seront exécutées dans l'ordre où elles seront reçues. Dès que notre approvisionnement limité sera épuisé, nous devrons annuler cette offre. Profitez donc de cette occasion D'EN FAIRE L'ESSAI GRATUIT et postez ce coupon sans engagement aujourd'hui même.

GARANTIE A VIE

Jamais auparavant, dans le commerce de radios, un manufacturier n'a osé publier la garantie que vous allez lire. Lorsque vous commandez votre PORTATIF DE POCHE ORBIT, nous le garantissons... non seulement pendant 90 jours... non seulement pendant un an... pas même pendant 5 ans seulement... MAIS A VIE! En effet, il doit vous donner une réception parfaite, à netteté de studio... il doit être libre de parasites en tout temps... il doit fonctionner A TOUT JAMAIS avec les pièces originales sans que vous n'ayez un seul cent à débourser pour les réparations... OU NOUS VOUS FERONS PARVENIR UN RADIO TOUT NEUF ou nous rembourserons le plein montant que vous avez payé... à votre discrétion. Vous n'avez jamais vu de votre vie, une telle garantie sans réserve. ELECTRONICS UNLIMITED, 140, rue Liberty, New York.

Ni piles, ni lampes, ni prise de courant

PENSEZ-Y BIEN! Pas de piles qui s'épuisent... pas de lampes à remplacer... pas de condensateurs à brûler... rien à brancher. Et le résultat: non seulement le plus petit portatif au monde... MAIS LE MEILLEUR MARCHE TOUT AUSSI BIEN! DURERA TOUTE LA VIE... NE S'USERA JAMAIS. SON PRIX?... SEULEMENT $4.95.

Le voici enfin! L'une des inventions les plus incroyables du siècle! Une invention qui mystifiera complètement vos amis et vos voisins dès qu'ils la verront... dès qu'ils l'entendront! C'est la toute première fois que l'on vous offre UN PORTATIF DE POCHE GARANTI A VIE qui fonctionne sans piles, sans lampes, sans transistrons... en un mot... UN RADIO MIRACULEUX QUI NE S'USE JAMAIS... ET JOUE A PERPETUITE!

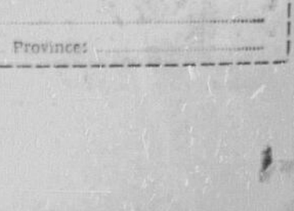
Le secret en est sa source d'énergie inépuisable et incorporée; la même dont se servent l'Armée et la Marine dans leur outillage de radar et de sonar.

UNE RECEPTION PARFAITE... SANS PARASITES... UNE TRES LONGUE PORTEE!

Voici, pour la toute première fois, un radio de poche, garanti à vie, qui capte les émissions aussi clairement et aussi nettement que si vous étiez assis au studio même. C'est un miracle de l'électronique qui vous offre une réception parfaite, sans parasites, même à la limite de la portée du poste... même dans les chaloupes... et même par les températures pluvieuses et par les tempêtes électriques alors que les autres radios "bafouillent" de parasites. Oui, c'est un radio d'un genre complètement nouveau... un appareil si puissant qui capte si nettement les émissions radiophoniques qu'il n'est pas nécessaire de le faire "chauffer". Vous tournez le bouton tout simplement et il commence à jouer IMMEDIATEMENT! C'est comme si vous ameniez avec vous votre passe-temps préféré en pique-nique, en bateau, sur la plage, au camp, PARTOUT! Bien plus, il capte des émissions à des milles et des milles de distance tout comme si elles provenaient de la maison voisine. Et malgré son extraordinaire puissance de réception, voici, pour la première fois un portatif de poche si minuscule, si compact, qu'il n'est non seulement pas plus haut qu'une boîte de Chiclets... mais tout aussi léger!

PESE SI PEU QUE VOUS NE VOUS APERCEVEZ PAS QUE VOUS LE PORTEZ!

Pensez-y donc! Voici enfin un portatif garanti à vie et qui est si léger et qui requiert si peu d'espace que vous pouvez le placer dans la poche d'une chemise d'homme, tout comme un paquet de cigarettes... ou dans un sac à main de dames, tout comme une minaudière. Cependant, c'est un radio de précision que vous pouvez glisser dans votre poche et apporter au travail... sur le train... en avion... en bateau... au magasin... au stade de baseball... à la pêche ou en pique-nique... oui, un portatif de poche garanti à vie que vous porterez sur vous et que vous apprécierez, d'un jour à l'autre, tant que vous ne serez pas endormi. En somme, songez donc à ce qu'il signifie pour vous! Vous pourrez syntoniser vos programmes préférés à toute heure et n'importe où. Vous pourrez entendre les bulletins d'informations, les sports, la musique, la météo en glissant votre main dans votre poche et en syntonisant le poste local. Et n'oubliez pas... il n'y a ni piles, ni lampes, il n'y a rien à briser, à user ou à brûler. De fait, vous en obtiendrez la même puissance, la même netteté, la même précision, dans 10, 20 ou même 50 ans parce qu'il DURE TOUJOURS!



UN PARFAIT COMPAGNON DE CHEVET... Vous pouvez même écouter la radio au lit sans déranger qui que ce soit. Servez-vous tout simplement de l'écouteur "Superphonic" et vous pourrez écouter votre portatif garantie à vie, à toute heure, parce que vous serez seul à l'entendre.

POSTEZ SANS TARDER CE BON D'ESSAI GRATUIT

ELECTRONICS UNLIMITED CO. Dépt. 239
140, RUE LIBERTY, NEW YORK 6, NEW YORK, Etats-Unis

Me faire parvenir immédiatement mon PORTATIF DE POCHE ORBIT (complet avec l'écouteur personnel, le raccord et l'antenne encastrée à très longue portée) sous cette réserve: Si je ne conviens pas qu'il s'agit, de beaucoup, la plus grande aubaine jamais offerte en fait de radios portatifs... Si je n'obtiens pas de réception parfaite et nette, en tout temps et par toute température... et si mon radio garanti à vie ne joue pas INDEFINIMENT sans que j'aie à remplacer une seule pièce... vous me rembourserez le prix d'achat immédiatement.

COCHER L'OFFRE DESIREE:
☐ Ci-inclus, $4.95, à base de garantie de remboursement

☐ EPARGNEZ DAVANTAGE! Ci-inclus, $8.95 (un radio pour moi-même et un autre pour un ami) et j'épargne $1.00

Nom: .....
Adresse: .....
Ville: ..... Province: .....

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES

Etablie en 1875

- NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
- REPARATION DES TAPIS
- POSAGE DE TAPIS

THERIEN CIE (1950) LIMITEE
118, rue Fleet, près Booth — CE. 6-2383

VILLE D'OTTAWA

TAXES
ECHUES LE 20 MAI 1958

DATE D'ECHEANCE DES QUARTIERS:

BY (quartier 2)
ST-GEORGES (quartier 3)
WELLINGTON (quartier 4)
CAPITAL (quartier 5)
DALHOUSIE (quartier 6)
ELMDALE-VICTORIA (quartier 7)
QUEENSBORO (quartier 8)

TOUTES LES TAXES D'AFFAIRES POURRONT ETRE ACQUITTEES:

- A toute succursale de banque à charte à Ottawa
- A la caisse d'épargnes de la province d'Ontario
- A toute caisse populaire d'Ottawa
- A la Toronto General Trust Corporation
- A la Guaranty Trust Company of Canada
- Ou par chèques, postés au:

Percepteur de la cité,
48, rue Rideau.

C. L. ANDERSON,
Percepteur municipal.

Une neuvaine spéciale pour la guérison de l'Oncle Jean

On apprend qu'un fort groupe d'amis de l'Oncle Jean a décidé de faire une neuvaine en l'honneur du vénérable François de Montmorency-Laval, premier évêque de Québec afin d'obtenir la guérison complète de l'Oncle Jean.

Cette belle croisade de prières sera sans doute suivie par tous ceux qui depuis plus de trente ans ont bénéficié du magnifique esprit patriotique et catholique de l'Oncle Jean.

Cette neuvaine débutera le 16 mai courant pour se terminer le 24 mai.

Tous ceux qui voudront obtenir l'image de Mgr Laval sur laquelle est imprimée la prière pour sa béatification, pourront en faire la demande au Royaume des Enfants, Le Droit, Ottawa.

L'Oncle Jean a besoin de prière et si tous les enfants, tous les membres des sections juvéniles, tous les écoliers de nos institutions se liguent dans un faisceau de piété, nous pourrons beaucoup espérer du ciel.

La neuvaine coincide avec l'anniversaire de naissance de l'Oncle Jean. Votre grand ami, chers écoliers, aura 70 ans le 20 mai courant.

Joignez-vous à la neuvaine pour ces deux raisons: la fête de l'Oncle Jean et sa guérison.

Bonne fête

14 MAI 1958

Cantin, Denise, 6 ans, Ottawa
Labelle, Denise, 15 ans, Maniwaki
Leclair, Fernand, 10 ans, Embrun
Croisetière, Ida, 8 ans, Ottawa
Dazé, Germaine, 6 ans, Peterboro
Lacasse, Pierre, 7 ans, Eastview
Bessette, Louise, 5 ans, Hull
Renaud, Oliva, 6 ans, Lachute
Pinard, Antonin, 8 ans, Montréal
Gervais, Mireille, 4 ans, Morrisburg
Neveu, Michel, 4 ans, Casselman

15 MAI 1958

Beaudoin, Jeanne-d'Arc, 9 ans, Otter L.
Courtemanche, Denise, 14 ans, Bourget
Empie, Robert, 12 ans, Cache Bay
Gauthier, L.-Ph., 12 ans, Cornwall
Hébert, Gaston, 14 ans, Val-Côté
Ranger, Monette, 14 ans, Dalkeith
Sauvé, Agathe, 15 ans, Rockland
Sauvage, Jos.-Henri, 14 ans, Eastview
Thibault, Lucien, 15 ans, Lachute
Sabourin, Richard, 10 ans, Angers
Larocque, Rolland, 9 ans, Aldfield
Collins, Yvonne, 8 ans, Ottawa
Mariotte, Alma, 7 ans, Sudbury

16 MAI 1958

Bélanger, Marcel, 13 ans, Bourget
Charlebois, Renée 13 ans, Hawkesbury
Chartrand, Jean-Gilles, 14 ans, Curran
Deschênes, Jeannine, 14 ans, Hanmer
Duhamel, Gisèle, 11 ans, Curran
Leroux, André, 11 ans, Curran
Massie, Michel, 12 ans, Thurso
Quirouette, Gilles, 14 ans, Ottawa
Routhier, Lucille, 13 ans, Ottawa
Titley, Laurier, 15 ans, Windsor
Théoret, Marise, 11 ans, Ottawa
Saint-Denis, Jean-Louis, 7 ans
Adam, Antoinette, 3 ans, Berthier
Soreau, Juliette, 8 ans, Rouyn
Chartrand, Guy, 9 ans, Cornwall
Roy, Joachim, 7 ans, Ottawa
Chasse, Imelda, 7 ans, Sudbury
Rochon, Jean-Marc, 3 ans, St-Albert

17 MAI 1958

Alain, Raoul, 13 ans, Hull
Desjardins, Suzanne, 8 ans, Carlsbad
Lalonde, Marcel, 14 ans, Ottawa
Valiquette, Rose-Aimé, 7 ans, Gatineau
Yassé, Jean, 6 ans, Ottawa
Beaumon, Eugénie, 8 ans, Québec
Robitaille, Alice, 4 ans, St-Raymond
Vanasse, Ernest, 10 ans, Shawinigan
Meilleur, Madeleine, 6 ans, Hull
Poirier, Isabelle, 3 ans, Eastview

La gomme en palette rafraîchit tellement plus
Essayez-en vous verrez!


La perte d'un brave ami

A l'arrière de ma maison
Il y a un arbre qui est très joli
Il a été mon fidèle compagnon
Durant presque toute ma vie.

Vous me direz que tout cela est folie
Mais, écoutez plutôt ce récit.

Tout petit enfant
Lorsque je sommeillais
Dans mon carrosse gris-argent
De son ombre il me couvrait

A l'âge de sept ans
Lorsque je jouais à la "cachette"
Son tronc servait de paravant
A ma petite silhouette

Vers mes douze ans
Lorsqu'une partie de balle
Occupait mes loisirs
De "but" il voulait bien me servir

A seize ans, sur son écorce j'ai gravé
Le nom de mon premier cavalier
Moi j'avais beaucoup de plaisir
Et lui, il semblait sourire.

Mais durant une tempête, l'autre jour
Il s'est écroulé dans la cour
Le lendemain avec papa il est parti
Amenant avec lui les plus beaux jours de ma vie.

Dans ma mémoire
Un beau souvenir est imprégné
Et dans mon tiroir
De lui, une branche j'ai gardé.

Pierrette G., Hull

Métamorphose de la nature

Une fois de plus l'hiver a cédé sa place au printemps. Nous assistons comme chaque année à une métamorphose de la nature.

Le soleil de plus en plus chaud a fait fondre les derniers vestiges de la neige.

Dans l'air flotte une légère brise qui nous apporte la senteur de la terre enfin dégagée de son linceul blanc. Les oiseaux migrateurs nous sont revenus et leurs pépillements et leurs querelles remplissent nos jardins de leurs chants mélodieux. Au hasard de nos promenades, nous pouvons admirer les jolies fleurs du printemps. Les cocus parsèment le gazon des pelouses, et les tulipes multicolores s'épanouissent dans l'air tiède du mois d'avril. Les bourgeons tout gonflés éclatent et de petites pousses vertes apparaissent. Dans nos campagnes le travail de la ferme a repris, le bétail est à nouveau au paturage et les paysans silonnent la terre avec leur charrue. De partout monte un chant d'allégresse.

Le printemps amène dans nos coeurs de la joie et le bonheur de vivre.

En sa présence, nous songeons aux belles randonnées que nous allons faire et aux prochaines vacances dont nous jouirons bientôt.

Le printemps est sans contredit la plus belle des saisons.

**Hort, Jean, 9e année,
Ecole Larocque, Hull.**

Honneur remporté par les élèves de Kirkland Lake

KIRKLAND LAKE (DNC) — Mlle Louise Leblond, 12 ans, a décroché le premier prix ($10.00) au festival de New Liskeard contre neuf concurrentes de la région. Il s'agissait d'une pièce de piano, remise à la lauréate quelque 48 heures avant le concours.

Parmi les concurrents du solo de chant, Paul Cormier et Cécile Labonté ont reçu chacun un trophée et Yvan Héroux et Lionel Desjardins se sont classés premiers dans leurs groupes respectifs.

Tous ces élèves ont étudié sous la direction de Sr Lucie d'Alexandrie de l'école de l'Assomption.

De nombreuses erreurs

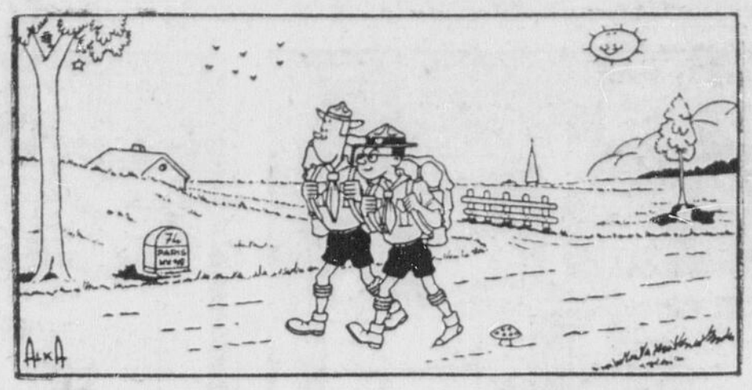
SOLUTION :

1. Une fleur sur l'arbre.
2. Une étoile en plein jour.
3. L'indication "48 km" est à l'envers.
4. L'ombre de la borne ne touche pas celle-ci.
5. Le premier scout n'a pas de soulier au pied gauche.
6. Les deux scouts n'ont pas d'ombre.
7. Un champignon sur la route.
8. Le grand scout n'a pas d'oreille.
9. L'arbre de droite laisse deux ombres.
10. La planche supérieure de la petite barrière n'est pas clouée.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Il y a de nombreuses erreurs



Ecureuil Pince-sans-Rire et Pingouin Optimiste partent pour le camp . . . Les voici sur la route. Mais . . . ce dessin contient des erreurs ! . . . Les voyez-vous ? Il y en a dix.

(Voir réponse ailleurs dans cette page)

Le téléphone

Vous êtes-vous déjà demandé cette question: "D'où viennent les inventions qui furent imaginées?" Il existe un grand nombre de ces fabrications extraordinaires comme les avions modernes. Ces spacieux paquebots, les chemins de fer qui offrent une très confortable sécurité et beaucoup d'autres.

Voici une de ces commodités qui me frappe beaucoup plus que les autres. C'est le téléphone. Cet instrument indispensable fut inventé dès l'année 1876 par Graham Bell. Les outillages furent perfectionnés par Hughes, Bert, d'Arsonval et autres. Ce parleur est une petite boite en ivoire noire composée d'un écouteur pour nous permettre d'entendre et d'une embouchure pour transmettre les paroles. Il est attaché à un fil aimanté avec une plaque en fer blanc.

Cet appareil téléphonique nous donne la chance d'appeler les pompiers, le policier, le médecin et le prêtre quand le besoin se fait sentir. Nous retirons un bénéfice remarquable puisqu'il nous aide à économiser. Il nous sauve du temps et de la fatigue. Cette invention insurpassable est le témoin secret des conversations entre villes, pays et même continents. Chantons l'honneur et la reconnaissance à tous ces inventeurs diligents.

**Nicole Dubois, 7e année,
Ecole de Perpétuel Secours,
Alexandria.**

Il n'est pas de succès qui puisse compenser le mal qu'une nation se fait à elle-même quand elle renonce à prendre la justice pour loi suprême. **Channing**

J'aime le temps des sucres

Oh! combien j'aime, au printemps, aller faire un tour à la cabane à sucre et prendre mes ébats dans une belle érablière. Là, les habitants transforment l'eau fraiche en un sirop délicieux, en excellente tire ou en sucre délicat.

Pour entailler les érables on se sert d'une mèche, on fait un trou pour ensuite mettre une goutterelle pour que la sève coule facilement. A cette goutterelle est un petit crochet auquel on suspend une chaudière pour recueillir l'eau d'érable. Lorsque les chaudières sont pleines des hommes ramassent la sève dans des traineaux. Rendue à la cabane à sucre, l'eau d'érable est vidée dans des bouilloires très longues et peu profondes. Au-dessous de ces bouilloires il y a un feu de bois. Alors il faut faire bouillir et bouillir cette eau pour la faire évaporer afin de recueillir le sirop. Quand l'eau devient jaune, elle est donc sucrée. Ceci s'appelle réduit. Avec ce réduit on fait de la trempette. Quand cette sève est passablement épaisse elle devient sirop. On vend ce sirop.

Pour faire de la tire on chauffe davantage ce sirop. Oh! La fameuse tire qui se mange sur la palette. Pour en faire du sirop d'érable on la laisse bouillir puis on la met dans des moules.

Quels beaux jours que ceux passé dans la cabane à sucre, grâce à Dieu.

**Rita Blanchard, 5e année,
Ecole no 8, Embrun.**

—Moi, je me suis trouvé récemment sans armes par un temps de neige, face à face avec deux loups.

—Et alors?

—Je les ai regardés fixement puis, je suis parti, les mains dans les poches, en sifflant.

—Ils ne nous ont pas poursuivi?

—Non . . . c'était au Jardin des Plantes.

Chaque saison a ses beautés

Chaque saison a ses beautés, alors pour moi la plus belle de ces saisons, c'est le printemps. Oui parce que cette période met comme un souffle de vie dans le corps de l'homme. Il nous réveille et nous émerveille parce que la nature se renouvelle au printemps.

La terre s'échauffe et la neige disparaît peu à peu, et les petits ruisseaux attirent l'attention de plusieurs curieux, ce qui fait un spectacle pour les enfants.

On peut voir les feuilles des arbres qui font leur première apparition ainsi que les oiseaux avec leurs chants armonieux et leurs plumages chargés et le radieux soleil qui projette ses mille rayons avec une force inouie.

L'heure change et les journées deviennent plus longues. Cette saison est le temps des amoureux qui admirent la nature et qui pensent à leur tendre moitié!

Et aussi le temps des vieillards qui sortent avec plaisir à la clarté du soleil, prendre une bouffée d'aire et qui passent leur journée à penser aux beautés successives du printemps.

A la campagne on entend le ruisseau chanter et le fermier qui prépare son nécessaire avec soin.

Ensuite il s'asseoit en fumant sa pipe et regardant l'horizon en pensant à sa terre et en espérant de préparer de bonnes récoltes.

**Gilbert Séguin, 9e année,
Ecole Larocque, Hull.**

Une minute avec Marie

Marie prie son fils, aux noces de Cana, mais elle le fait en Mère. Marie ne dit que peu de mots. Elle connait le grand principe de Jésus sur la prière qui consiste a ne pas multiplier les paroles. La bonne Vierge nous apprend aussi une manière admirable de prier.

A nous de pratiquer ces manières de prier, non en parlant beaucoup, mais en montrant à Dieu les plaies de notre coeur. Le coeur de Marie est un trésor de bien innombrables.

Petit mois de Marie, par le R.P. A. Poisson, c.s.sp.

Coussinet Prodige qui tient le Dentier fermement en place
Soulage les Gencives Douloureuses

Les Coussinets marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une doublure sensationnelle en plastique, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. Snug atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant—donne un confort parfait. Mangez de tout—parlez, riez—le dentier "reste en place". Inoffensif pour les gencives ou le dentier.
La doublure Snug peut durer de 2 à 6 mois. Reste douce et flexible—ne durcit ni n'abîme le dentier. Se détache entièrement quand elle a besoin d'être remplacée. Pas d'adhésif à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets marque Snug pour Dentiers aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies.
G.T. FULFORD Co., Ltd., Brockville, Ont.



NAPOLEON — Par McBRIDE



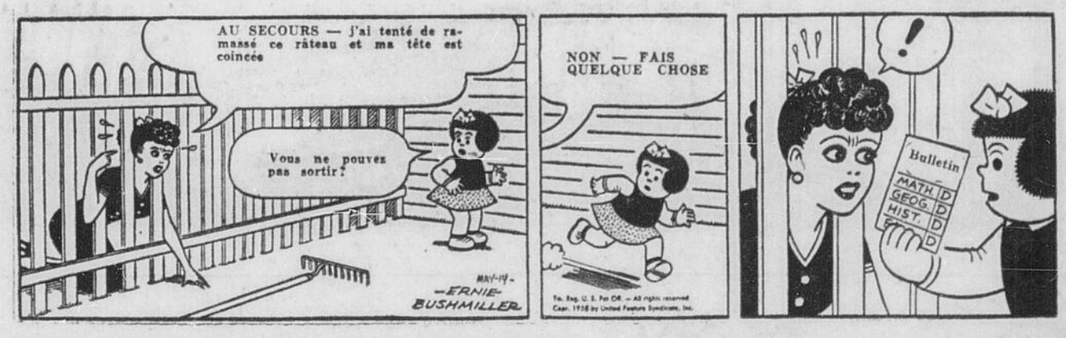
LOUISE et LOUIS — Par SEEG



LE CHEVALIER — Par LEE FALK et PHIL DAVID



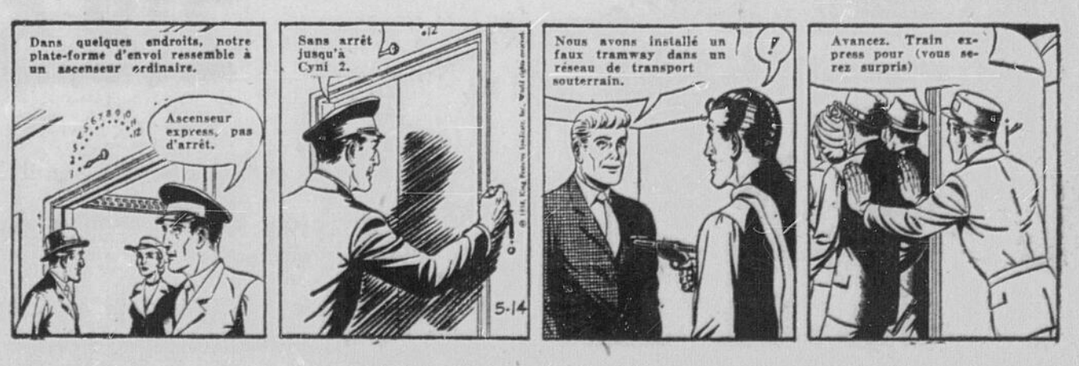
PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER



LE SURHOMME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



MANDRAKE — Par McEVOY et STRIEBEL



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



MARISE DUCLAUS — Par McEVOY et STRIEBEL



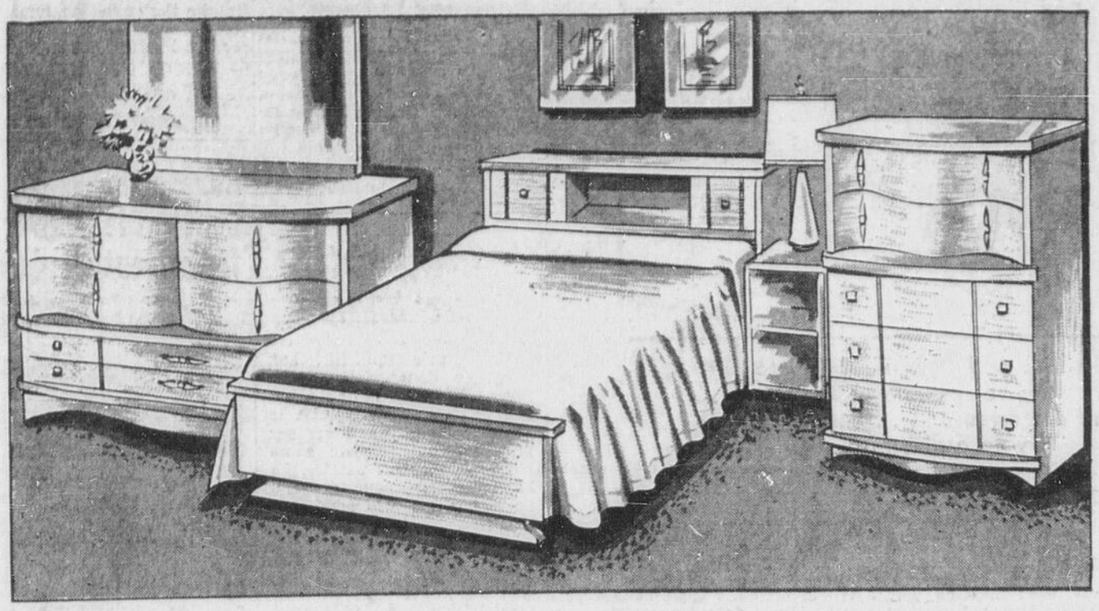
Freiman

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

Meubles et appareils ménagers à prix d'aubaines

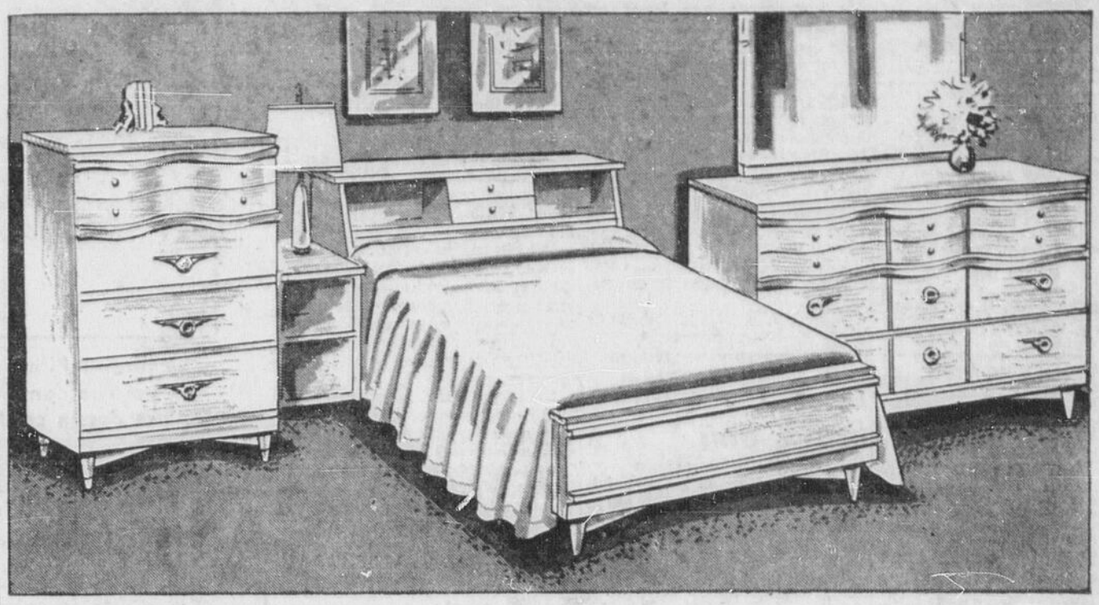
Voici l'occasion rêvée d'embellir et d'égayer votre foyer . . . tout en réalisant de formidables épargnes . . . comme seul Freiman peut vous en offrir !



Mobilier 3 pièces de chambre à coucher

Ordinairement 329.00 **279.00**

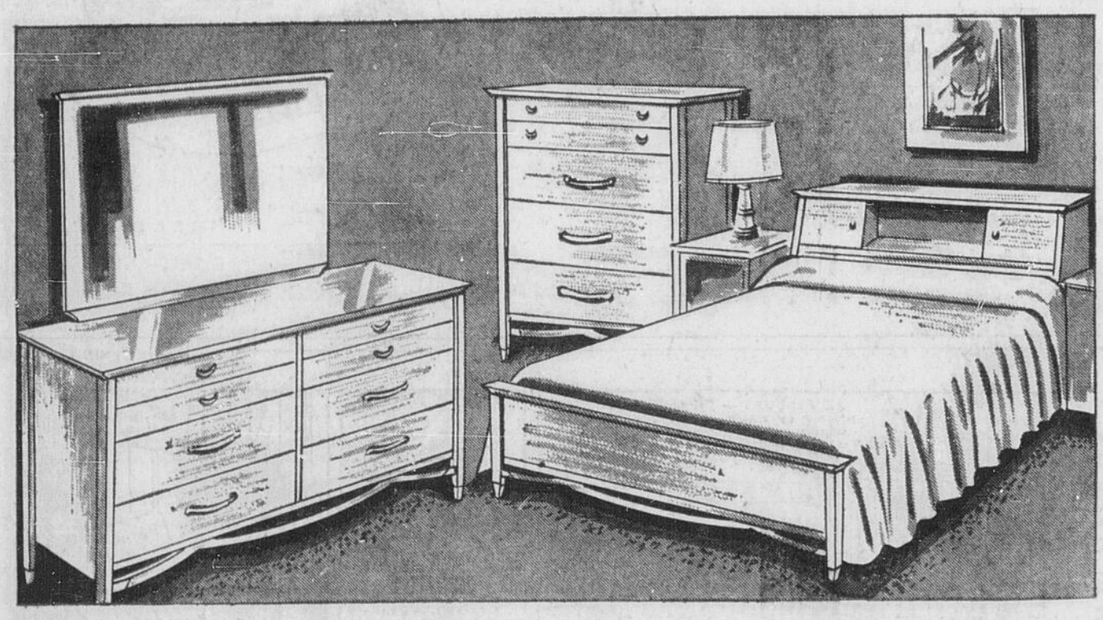
- Superbe acajou à la nouvelle teinte roussâtre . . . de marque KROEHLER . . . vous offrant la fabrication de qualité KROEHLER.
- Bureau à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir-glace, pour monsieur et madame, grand chiffonnier à 4 tiroirs et lit pleine largeur à tête-bibliothèque.



Mobilier 3 pièces de chambre à coucher

Ordinairement 269.00 **209.00**

- De style moderne dernier cri et de riche contre-plaqué noyer.
- Fini très miroitant.
- Comprend bureau à six tirrois, genre triple, chiffonnier et lit de 4'6" à tête-bibliothèque.



Mobilier 3 pièces de chambre à coucher

Ordinairement 249.00 **189.00**

- De style superbe, genre moderne danois.
- Finis noyer mat ou sable pâle.
- Comprend bureau à 6 tiroirs, pour monsieur et madame, miroir-glace, chiffonnier à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque.

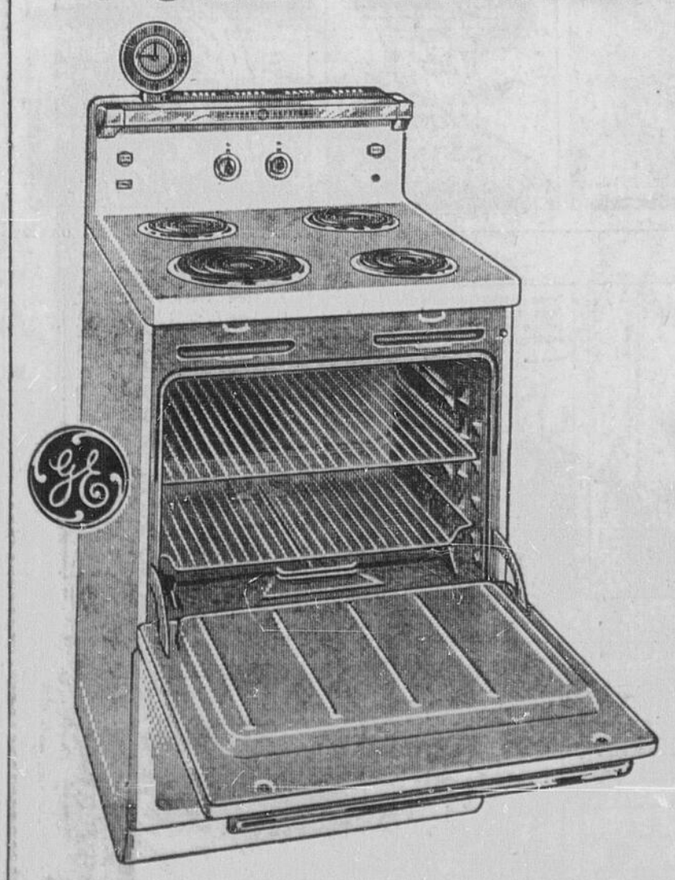
Cinquième étage chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

Épargnez 81.00!

POÊLE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE

GENERAL ELECTRIC

Prix de vente suggéré par le manufacturier: 299.50



218.50

- Réputés commutateurs General Electric à boutons-pressoirs
- Four géant à gril à chaleur concentrée et claies réglables à 12 hauteurs
- Nouvelle minuterie-cible qui allume et atteint le fourneau automatiquement
- A prix modique . . . et cependant, muni de toutes les caractéristiques d'un gros poêle

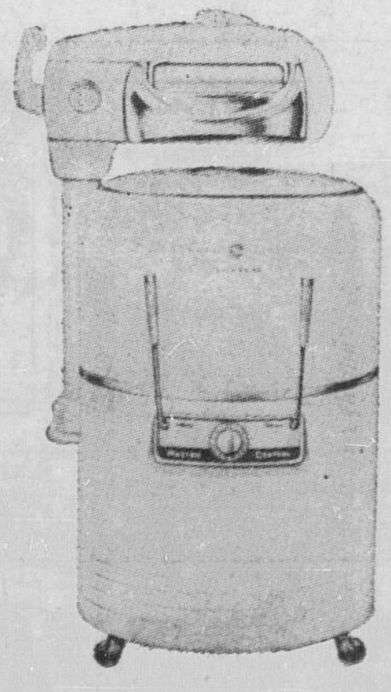
GARANTIE DE TROIS ANS SUR TOUS LES ELEMENTS TUBULAIRES
SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT PENDANT UN AN.

Épargnez 71.00!

LAVEUSE DE LUXE G.E.

1957

Prix de vente suggéré par le manufacturier: 239.50



168.50

- Essoreuse de sûreté, instinctive et mécanisme "Permadrive" fiable
- Pratique pompe de vidage et minuterie automatique
- Nouvel agitateur de "durez"
- Réputé mécanisme de lavage à trois zones
- Service gratuit d'entretien pendant un an

Quatrième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

AUCUN PAIEMENT A COMPTE REQUIS lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable*

*Copyright

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours.

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE AU WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9 h. 30 à 6 h. (lundi de 1 h. à 6 h.)